

"TRAVASO,"
COLI

baldi,, - LA TOR-
ALIANE: Fregate.



stina a dir di no
Rompicocò.



Bibi e Bibò
lessi fanno: « Ohibò! »



da Bi e Ho
ompicocò.

Up. Per.

P. Ital. 1518

PRECIPITATEVI A PAGINA 7 E A PAGINA 13?

TRAVASO

ACCIDENTI AI CAPEZZATORI!

• • Lire 30

ROMA, 2 ottobre 1949

Num. 40 (A. 50)



CONCORRENZA INTERNAZIONALE
IL BANDITO COL BINOCOLO — Mizzeca! Quello è più brigante di me!



NON ci dica, madama Cittadina che la bomba atomica ce l'ha anche lei, se no, parola d'onore ci spariamo! Meglio morire ammazzati subito, che morire poco a poco dalla paura di morire ammazzati da un momento all'altro...

Di tranquillizzante nella faccenda non c'è che la dichiarazione di Truman, che — cioè —

Ci vorranno almeno quattro o cinque anni perché la Russia riesca ad avere tante bombe atomiche quante ne ha l'America e della stessa potenza.

Gli Stati Uniti sanno aspettare, cosicché possiamo stare tranquilli che a quel giorno ci arriveremo di sicuro.

Un'altra buona notizia

ci è venuta anch'essa da oltreoceano e ce l'ha portata da Washington il ministro Pella: quella dell'ottimo affare che rappresenta per noi la svalutazione del 30,8 per cento della moneta inglese. Già, perché a noi

... ci sono rimaste sullo stomaco un mucchio di sterline, credito che avevamo meticolosamente accumulato in Inghilterra in cambio di nostre merci e di nostro lavoro. Con la svalutazione perdiamo qualcosa come 40 miliardi di lire...

Il merito della svalutazione — questo giuoco delle tre carte su basi internazionali — spetta a quella

Perla di galantuomo

di Sir Stafford Cripps, meritevole del Premio Nobel per la migliore commedia dell'anno 1944.

... Austerità, vegetarianismo, ulcere, tutto gli è servito per coprire il suo giuoco. Non parliamo dell'ipocrisia con cui ammantava tutte le sue dichiarazioni concernenti l'assoluta stabilità della sterlina. « Passeranno sul mio cadavere! » — sembrava squillare ogni suo discorso. Ed invece fin DAL LUGLIO tutto era stato deciso; le conversazioni a tre di Washington dei primi di settembre, erano una « mise en scène » per mascherare

Autolesionisti



Abbiamo sempre sostenuto che l'Unità è un giornale umoristico, un quotidiano fatto per ridere. Questa fotografia, non sospetta, in quanto pubblicata per l'appunto da l'Unità, nel suo numero del 20 corrente, mostra la verità della nostra tesi.

Ammappeti, però, come so' brutti i « capocioni » del P.C.I.!

meglio la sapiente manovra che, al solito, secondo la tradizione secolare britannica, era diretta a gettare nei guai, il più che fosse possibile, gli altri Stati.

Cara Cittadina marchesa, non bastano 40 miliardi di generali Cambrenne per qualificare degnamente questa nuova gloria della politica britannica.

Ormai il giuoco è fatto, è vero, ma l'Italia vede schierarsi

I figli migliori

della Nazione contro ogni tentativo inflazionistico. E' stata, difatti, già lanciata la parola d'ordine: guardi, madama, i titoli dei tre quotidiani cominformisti ro-

dei due fiancheggiatori uno, il « Paese », parla di « confusa situazione monetaria » e di Borse che « reagiscono con forti rialzi », mentre il socialfuzionista « Avanti! » intitola alle « massicce speculazioni in borsa mentre si aggrava la svalutazione ». Al centro di questa bene orchestrata campagna, « l'Unità » annunzia la consueta mozione comunista alla Camera, preludio della ancor più consueta « discussione di politica generale » destinata a paralizzare l'attività legislativa e l'approvazione dei bilanci, che almeno in teoria dovrebbero essere le attività preminenti dell'Istituto parlamentare.

Intanto, scherzando, scherzando, mentre tutti erano distratti dalle acrobazie della sterlina, la brava Inghilterra — sempre lei, che una ne fa e cento ne pensa — ha portato a conclusione un altro

Bel servizio

a domicilio: la proclamazione dell'indipendenza della Cirenaica, alla faccia dell'ONU, alla quale la questione era stata affidata.

... Il residente inglese ha l'esclusivo diritto della rappresentanza della Cirenaica di fronte all'estero, del commercio con l'estero, di tutto quanto riguarda la difesa, la navigazione e la navigazione aerea, l'immigrazione, la politica finanziaria, nonché la permanenza ed i compiti delle truppe britanniche nel paese.

Un'indipendenza dunque che si spinge fino alle funzioni di un qualsiasi consiglio comunale, di una piccola città.

E le stelle stanno a guardare, tanto quelle della bandiera americana quanto quella rossa di Baffone.

Beati i paesi progressivi, dove ormai impera la

Politica confessionale

Cosiddetta non perché ispirata dai preti, ma per le ovvie ragioni che segue: al famoso processo di

BUDAPEST. — L'ex ministro degli interni Rajk CONFESSA che gli americani lo pagavano per fare la spia...

... Il coimputato generale Polffy CONFESSA di essere fascista e la fondatezza di tutte le accuse...

... L'ex incaricato d'affari Lazare Brankov CONFESSA di essere colpevole...

... Il dottor Tibor Szoeny, ex deputato comunista al Par-

lamento, CONFESSA di aver esercitato lo spionaggio per conto... degli Stati Uniti. CONFESSA anche di... non essere stato drogato.

... Si CONFESSANO colpevoli persino i testimoni, che vengono subito arrestati.

E, se seguita così, confesseranno gli uscieri, i poliziotti, gli av-

Accadde il XX Settembre



La mattina del XX Settembre, per onorare la storica ricorrenza, un gruppo di combattenti di tutte le guerre di tutti i gradi e di tutte le armi, di madri, vedove, orfane e orfani di guerra, e infermiere e crocerossine, militanti nella « Confederazione italiana combattenti » e veterani patrie battaglie » deponeva una corona d'alloro ai piedi della pila che ricorda i gloriosi bersaglieri caduti a Porta Pia.

Un vicinissimo incidente sargera più tardi presso lo stesso monumento, quando l'assessore SARACENI faceva rinovare la corona della suddetta organizzazione per collocarla quella del Comune di Roma, dando luogo ad energiche proteste di un gruppo di combattenti ai quali si univano i numerosi cittadini presenti, che commentavano aspramente l'accaduto essendo notorio che l'assessore SARACENI è stato uno dei principali propugnatori dell'abolizione della ricorrenza della festività nazionale del XX Settembre.

Nel trambusto che ne seguiva, l'assessore all'igiene, che non ha avuto l'intelligenza di capire quanto sarebbe stato più igienico per lui starsene a casa, inciampava, battendo la faccia su uno dei gradini di marmo del monumento.

Il marmo ne è rimasto fortemente lesionato.

vocati, il pubblico, la Corte, il Presidente del Tribunale e le panche della severa aula nella quale viene così degnamente amministrata la Giustizia.

A proposito di repubbliche progressive, come lei sa, madama, ne abbiamo una proprio dentro casa che dà serie garanzie di

Perfetto funzionamento

La Repubblica sovietica di San Marino. Ecco, a scopo didattico, una notiziola di questi giorni:

... Sono stati denunciati alla Autorità Giudiziaria italiana due ex partigiani sotto l'accusa di aver assassinato il 9 settembre 1944 l'ex milite ferroviario Tolmino Neri per vendetta personale.

Ebbene, uno dei due imputati è nientemeno l'attuale capo della polizia di San Marino, e verrà arrestato non appena il Governo italiano ne avrà ottenuto l'estradizione dalla Repubblica del Tigrano.

Scusi, madama se siamo stati

fino a questo momento senza occuparci del bandito Giuliano. Il quale, si dice, verrà proposto per il

Premio Nobel

per l'astronomia. Difatti « Turiddu » ora, dopo l'ultimo colpo, col quale ha depredato gli onorevoli Adonnino e Borsellino (beh, come si fa a chiamarsi Borsellino senza correre rischi del genere!), ha deciso di continuare i suoi studi sulla Luna. Ha scritto un lungo articolo intitolato « La Luna e le sue materie corporee » nel quale, dopo aver fatto una disamina degli studi compiuti dagli scienziati sulla forma e la composizione del satellite della Terra, passa ad esporre la sua teoria, secondo la quale

« ... la luna si presenta come un'alimentatrice delle sostanze vitali della Terra. Tali sostanze emanate dalla Luna, in un primo momento possiamo qualificarle malefiche, ma in un secondo tempo possiamo definirle benefiche come quei veleni adoperati dai medici danno la salute all'uomo... »

Se si analizzasse istroscopicamente la materia lunare incorporata nella carne putrefatta delle pecore, si può avere una cognizione più o meno come è formata la crosta della Luna, come si formano i loro gassi, per cui attraverso le riflessioni dei raggi del Sole si formano le irradiazioni della Luna; e così questa materia viene trasmessa sulla Terra, e credo anche altrove... »

Assai interessante. E assai interessante anche constatare come il « sire di Montelepre » riesca ad approfondire una materia che richiede assoluta tranquillità. Per uno che dovrebbe saltare da un nascondiglio all'altro, braccato dalla polizia, non c'è male!

Ed ora a noi non resta che braccare appetitose

Note mondane

Molto apprezzata negli ambienti cattolici apostolici romani

... una Loggia MASSONICA che concede onoreficenze dell'Ordine Cavalleresco di... Santa Maria di Betlemme.

Entusiasticamente applaudito a Torino il signor Alessandro Ceroni — sosia di Mussolini — che alcune sere or sono, alquanto alticcio,

... è uscito sul balcone ed ha arringato la folla, rapidamente radunatasi, con infiammati discorsi in stile littorio, ed assumendo i tipici atteggiamenti del « Duce ».

Negli ambienti letterari ha sollevato viva apprensione la proposta di legge per la disciplina dell'apprendistato artigiano di cui si sono fatti iniziatori ben 15 deputati.

All'art. 10 di tale proposta di legge (Camera dei Deputati — Dis. di Legge e Relaz. n. 592) è testualmente scritto:

« Allievo artigiano è il giovane d'ambo i sessi che dagli 11 ai 14 anni intenda apprendere i primi elementi di un mestiere ».

C'è da domandarsi se era proprio il caso d'interessarsi di una così ristretta categoria di giovani anormali!

Negli ambienti missistifici mondiali — da non confondere con quelli del Movimento Indipendentista Siciliano — è assai commentato lo strano caso di

... Miss Germania 1949 — al secolo Ingerbord Loewenstein, di Stoccarda — la quale è diventata... americana.

A questo proposito, cara Cittadina, non possiamo qui sottacere (verbo che non ha niente a che vedere con fermentazioni acide) la

Miss...tificatrice

rappresentante inglese al Festival di Palermo, la quale, vista miss...conosciuta la sua miss...erel-



la beltà, ha poi fatto la miss...erel-

volissima figura che segue:

... La bionda e smaniosa min ha infatti dichiarato ai giornalisti inglesi che Palermo era addirittura divenuta una pedana per la tratta delle bianche e che le fanciulle rappresentanti la bellezza dei vari paesi, venivano invitate a sfilare con indumenti di biancheria intima — al che le concorrenti hanno opposto fermo rifiuto —; dopodiché esse venivano praticamente poste all'incanto e costrette a passare la sera col cavaliere che aveva avanzato la maggiore offerta in denaro. Per alcune sarebbero state offerte persino 500 sterline (non svalutate!), e le povere Miss Inghilterra potè salvarsi dal turpe mercato, perché richiesta dal delegato austriaco ch'ella conosceva.

La fantasia morbosa della ragazza — urtata di certo dalla classifica non a lei favorevole — è andata ancora oltre, fino a vedere « lupi umani » che la insidiavano di giorno e bussavano alla sua camera da letto durante la notte...

Ehhh... Le sarebbe piaciuto, povera cocca! Vincere il concorso, s'intende. Con il quale, madama carissima, le togliamo il disturbo.

IL MAGGIORDOMO

TRAVASO

GIULIELMO GUASTA
Direttore responsabile
UFFICIO: Roma - Via Milano, 70
TELEFONO: 43141 - 43142 - 43143
ABBONAMENTO AL « TRAVASO »:
Un anno L. 1800 - Sem. L. 750
AL « TRAVASISSIMO »:
Un anno L. 550 - Sem. L. 280
A TUTTE E DUE
Un anno L. 2000 - Sem. L. 1000
Spedite in abbon. postale G. 2
PUBBLICITÀ: G. BRESCHI: Roma, Tritone 102 (telefono 44313, 447441) - Milano, Salvini 10 (telefono 200807) - Napoli, Modigliani 6 (telefono 21357)
Il « Travaso » è associato all'Un. Naz. Editori Giornali col n. 284 in data Aprile 1947.
Tip. Soc. p. Az. « La Tribuna » Via Milano, 70 - Roma

ISTITUTO ARALDICO ITALIANO
FIRENZE, Via Benedetto Castelli, 2. 19 - Telefono n. 20-335.
UMICI in ROMA e MILANO.
RICERCHE PER QUALSIASI FAMIGLIA
Schedario Araldico
1.528.000 schede Rogito Notarile
Favorite indicarci se conoscete notizie storiche e stemma della nostra casata.
Cognome e Nome _____
Via _____
Tel. _____ Città _____
Luogo d'origine della famiglia _____
Inviatelo incollato su cartolina

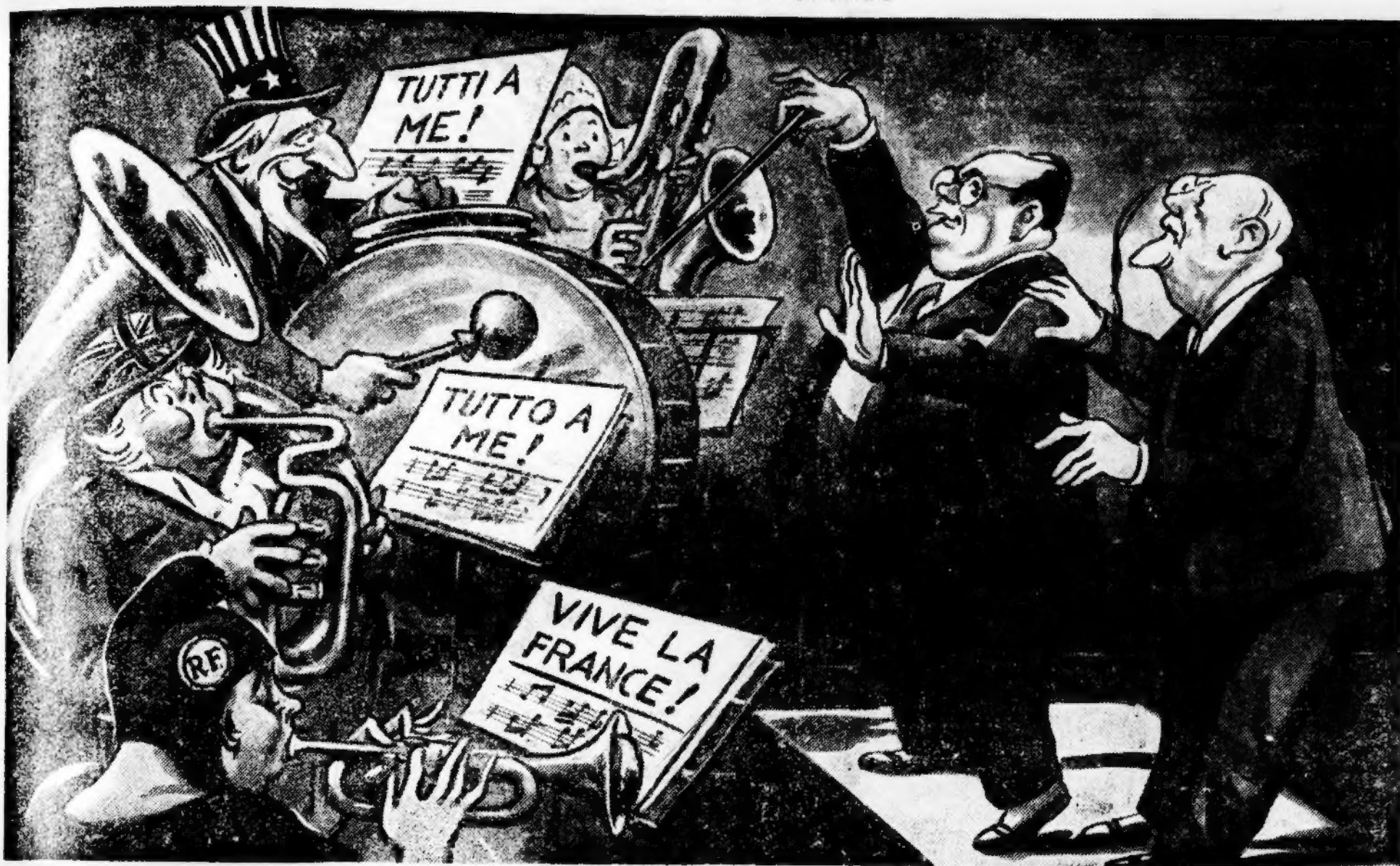
GLIA



Alla fine l'altra gu... più auto... li uomini... ci delle... occidenta... sero che... gnava d... intorno al... sia bols... una front... filo spinto, per impedire comunismo venisse fuori d'ropa orientale e si riversa le altre regioni. Alla fine sta guerra la Russia ste pensato bene di costruire frontiere sue e quelle degli satelliti la cortina di ferro tutti parlano, e con l'intento di far sapere al mondo che l'Unione delle repubbliche ste nessuno deve mettere i... Poi gli avvenimenti, le ce, la paura hanno scav qua dalla cortina, un solo fondo, il Patto Atlantico ganizzato tutte le altre n nell'ipotesi di un attacco vico e a questa organizza ha dato la prima forma el sul piano pratico proprio recenti riunioni di Wash li mondo s'è così diviso parli, i cui poli sono la c sovietica e quella ame Tutto ciò è stato alquanto cito ed impegnativo ed anche, dalla parte atlanti quanto laborioso come lo stra il fatto che si è ser bisogno di includerci and talia.

Ora i giornali america nunciano che i rapporti co ciali fra Stati Uniti e U i quali erano stati interro diante apposita legge dal dell'anno scorso, vengono dualmente ripresi. L'Amer per esportare in Russia u quantitativo di macchine estrazione del petrolio e l sia ha già spedito alla vo porli americani un ingent nellaggio di manganese e

ARRANGIATA A STRASBURGO



SFORZA — Sì, d'accordo. Ma l'Unione Europea è un'altra cosa!

GLI AFFARI



Alla fine dell'altra guerra i più autorevoli uomini politici delle nazioni occidentali dissero che bisognava disporre intorno alla Russia bolscevica una frontiera di filo spinato, per impedire che il comunismo venisse fuori dall'Europa orientale e si riversasse sulle altre regioni. Alla fine di questa guerra la Russia stessa ha pensato bene di costruire sulle frontiere sue e quelle degli Stati satelliti la cortina di ferro di cui tutti parlano, e con l'intenzione di far sapere al mondo che nella Unione delle repubbliche socialiste nessuno deve mettere il naso.

Poi gli avvenimenti, le minacce, la paura hanno scavato, di qua dalla cortina, un solco profondo. Il Patto Atlantico ha organizzato tutte le altre nazioni, nell'ipotesi di un attacco bolscevico e a questa organizzazione ha dato la prima forma effettiva sul piano pratico proprio nelle recenti riunioni di Washington. Il mondo s'è così diviso in due parti, i cui poli sono la capitale sovietica e quella americana. Tutto ciò è stato alquanto esplicito ed impegnativo ed è stato anche, dalla parte atlantica, alquanto laborioso come lo dimostra il fatto che si è sentito il bisogno di includerci anche l'Italia.

Ora i giornali americani annunciano che i rapporti commerciali fra Stati Uniti e U.R.S.S. i quali erano stati interrotti mediante apposita legge dal marzo dell'anno scorso, vengono gradualmente ripresi. L'America sta per esportare in Russia un certo quantitativo di macchine per la estrazione del petrolio e la Russia ha già spedito alla volta dei porti americani un ingente tonnellaggio di manganese e di cro-

mo. Ciò non è che un inizio. Gli scambi commerciali fra le due potenze aumenteranno sempre più, e la Russia che manderà oltre Atlantico e oltre Pacifico sempre più forti quantitativi dei suoi preziosi minerali, avrà in cambio un numero sempre maggiore di quei macchinari altrettanto preziosi che serviranno ad aumentare la sua produzione di petrolio. Questo petrolio è quello stesso che farà camminare le sue unità motorizzate, quando se ne presenterà l'occasione, verso Parigi dove dovrebbero arrivare in sette giorni, e verso Bologna, dove dovrebbero arrivare in cinque.

A questo punto i popoli europei del Patto Atlantico, ben suddivisi in zone regionali, alzano gli occhi al cielo per vedere che cosa succede al disopra di loro. Ma il cielo non è troppo rassicurante. Da esso dovrà piovere la bomba atomica da una parte e dall'altra. Il presidente Truman in una comunicazione straordinaria ha dato l'annuncio ufficiale che la Russia possiede quest'arma sterminatrice e che, secondo quanto a lui risulta in modo sicuro, nei giorni scorsi in una zona dell'Unione sovietica è avvenuta un'esplosione atomica.

C'è di che stupirci le mani. Il povero europeo occidentale, o quello associato agli orientali, si domanda: ma a che servono tutti questi traffici politici, tutti questi patti, tutti questi ministri in movimento, se poi gli affari sono sempre gli affari? Ma, nota la più autorevole stampa di Nuova York, riattivando gli scambi commerciali fra Russia e Stati Uniti ci sono serie possibilità per far cessare la guerra fredda.

Benone, risponde l'europeo di cui sopra, purché la fine della guerra fredda non prepari meglio la guerra calda.

BENE E MALE

A ripresa parlamentare porta il segno dell'«ATOMICA». Chi parla di maggiori garanzie di pace, chi è certo che la distanza che ci separa dalla futura guerra si è notevolmente accorciata: la verità è che nessuno sa niente, nessuno ne capisce niente. Così come niente si può dire ancora sui futuri lavori parlamentari, che saranno più o meno agitati a seconda degli ordini che ai «compagni» verranno dall'Oriente, dopo gli ULTERIORI SVILUPPI della situazione internazionale quando si sarà dissipato il «FUNGO» di fumo della deflagrazione.

La prima eco della medesima giunse in aula attraverso le «ultimissime» dei giornali della sera, mentre, monotona e piatta, si svolgeva la discussione sugli ordini del giorno del bilancio del MINISTERO DEL LAVORO.

In breve, nei vari settori, si formarono dei capannelli intorno alle rare copie di giornali; dal centro e da destra l'attenzione si concentrò subito verso i settori di estrema sinistra allo scopo di cogliere qualche lume attraverso le reazioni dei «leader» della opposizione. TOGLIATTI, che, rapidissimo, aveva scorso una copia di un giornale fornitagli da colleghi di gruppo, aveva assunto una posa da sfinge: l'un gomito sul banco, il mento appoggiato sulla palma della mano, guardava furbesca-mente ma con affettata indifferenza or qua or là attraverso il terso cristallo delle ampie lenti, non trascurando qualche occhiata di sfuggita anche al banco del Governo; con l'altra mano tambureggiando sommessamente sulla tavoletta del banco. Non un muscolo del viso si muoveva, non la più leggera smorfia tradiva i sentimenti interni del gran sacerdote di Baffone: sapeva già, oppure era stato anch'egli colto di sorpresa? Mistero. I «bottonelli», sulle orme del «capo», si affrettarono anch'essi a darsi arie

ragazzi in Camera



da «impenetrabili». Poi, lentamente, pochi alla volta, i deputati scivolarono verso i corridoi ed ivi scoppiarono le discussioni cui già abbiamo accennato.

Nei deputati comunisti la soddisfazione di sapere che la loro patria possiede anch'essa l'atomica è offuscata dal pensiero tormentoso che, in caso di conflitto, essi, benché «compagni», potrebbero essere atomizzati da una bomba sovietica.

Come si ricorderà, sulla bomba atomica che fu sganciata dagli americani su Bikini per esperimento, fu dipinta l'immagine di RITA HAYWORTH, quale omaggio alla muliebri potenza ed al pericoloso fascino di GILDA. Ora, è stato proprio un deputato comunista, il Questore on. LA ROCCA, a prospettare la possibilità che sulle atomiche russe, naturalmente destinate ad esperimento, venga riprodotta l'immagine della «poderosa» deputata comunista TERESA NOCE, ormai ribattezzata la «GILDA DEL P. C. I.».

Di un caso di «grave indisciplina» si è udito parlare in questi giorni nei corridoi ed il protagonista, il confusionista on. PERROTTI, verrebbe, si dice, deferito all'apposita Commissione del partito. Discutendosi sul bilancio del Lavoro, egli si è lasciato trascinare, dalla foga ed ha finito per qualificare «LODEVOLI» gli sforzi del Ministro FANFANI ed ha chiamato in causa l'on. DE GASPERI con l'affettuoso appellativo di «NOSTRO PRESIDENTE»!

E' notorio che, a causa dell'inflazione che affligge il Ga-

binetto DE GASPERI — il numero dei vice Presidenti, Ministri e Sottosegretari tocca oggi vette mai raggiunte — non è consentito al Governo di sedere in aula al completo al banco ad esso riservato. Si assi-

ste così, talvolta, a una specie di gara podistica. Un annuncio dato dal Presidente durante la seduta di sabato ha reso la situazione ancora più seria: l'on. PIETRO ROMANI, già Commissario per il Turismo, è stato nominato Commissario di Governo, e, come tale, potrà sedere al banco del Governo, se non si farà battere in velocità dagli altri aventi diritto.

Dopo la recente riunione della Giunta delle Elezioni, che ha deciso di proporre alla Camera l'annullamento dell'elezione dell'on. TANASCO e la proclamazione a deputato dell'on. GUGLIELMO GIANNINI, qualcuno si è affrettato a recare la notizia al «leader» del qualunquismo, il quale, ammaestrato dall'esperienza, ha esclamato incredulo: «Finché non avrò toccato il mio scanno con — per così dire — le mani, non ci credo più».

Aitanti giovanotti si aggirano nei pressi di Montecitorio recando in mano robusti randelli; il fatto insolito era stato segnalato perfino alla polizia, perché si temeva un attentato alla libertà delle idee democratiche dei rappresentanti della Nazione. Si è poi saputo che si tratta di una commissione di studenti desiderosa di prendere contatto con gli onorevoli ERMINI, BERTOLLA, SCALFARO, DOMINEDO, TITOMANLIO ed altri, che hanno avuto la peregrina idea di presentare — con procedura di urgenza — un progetto di legge che suona testualmente: «Le tasse e sopratutto scolastiche indicate nel decreto legislativo 14 febbraio 1948 n. 168 sono aumentate di QUINDICI VOLTE».

SCANNO



Comizio Culinario



Il popolarissimo attore comico GUIDO RICCIOLI, del quale è bastato per tanto tempo stampare il nome sopra un cartellone accanto a quello di NANA PRIMAVERA per riempire un teatro trecento sere consecutive, ha voluto riservare al TRAVASO questa sua burla in versi, che sarà indubbiamente gustata dal fine palato dei nostri lettori.

S'è tenuto il comizio culinario e la Carota rossa, movendo alla riscossa, ha perorato tanto per la quale da far dire alla fine al Commissario, che assisteva al comizio per le note ragioni di servizio: — « Perbacco », ma nell'epoca attuale le Carote son proprio intelligenti! ». — « Compagni Ortaggi, basta con gli Odori! Boicottiamoli — ha detto — o son dolori! Nessuna preferenza o simpatia dev'essere permessa e tollerata se non col Pomodoro e la Patata, la grande proletaria, amica mia. O compagna Patata, l'indiscussa tua fedeltà al programma socialista fa sì che resti sempre capolista, se s'ha da fare l'insalata russa! ». La Patata, che subito comprese, pensò: « Qua mi conviene starmi zitta, ché altrimenti son fritta — alla francese... » onde, accennando un sorrisetto scioeco, si unì con la Carota e fece il Blocco. Si alzò allora il Pisello: « Son seccato... — incominciò — ma pure di risolvere il problema social, secco od in polvere voglio salvar le forme e lo sfornato! ». Da vecchio liberale, con ritardo, il Sedano parlò: — « Porco Demonio, il Cardo me fa tira, ma lo smacco non subirò... Perbacco, ci rivedremo dentro il pinzimonio! ». La Cipolla tossì, si fece avanti e fu così suadente da strappar lagrime a tutti quanti. Vocò infine, con aria di conquista il Prezzemolo verde, qualunque: — « Cacchio e stracacchio, camerati miei io sono il solo ad esser necessario in un qualunque intruglio culinario: quali polpette degli zebedei potreste combinar senza di me, per cui, però, conciossiacachè? ». Solo il Fagiolo non si unì al baccano, e fra tanti oratori restò muto, perché il Fagiolo, ch'è democristiano, lavora sotto sotto finché non dice « Shotto! » e allora shotta, secco e risoluto.

Per non farla più lunga ed arrivare al nocciolo del fatto, vi dirò che ognun gridò la sua, per prospettare che questo lo voleva e quello no e ciascuno, sia Ortaggio o sia Legume, volle portare il suo speciale lume, enunciando in qual modo brevettato desiderava d'esser cucinato. Chi vuol essere pietanza e chi purèa, questo vuol esser lessa quello al forno e chi dà una ricetta e chi un'idea... Senonché, spenta l'ultima concione, entrò in cucina finalmente, il cuoco. Guardò quello che c'era, accese il fuoco, mescolò tutto e fece il minestrone.

GUIDO RICCIOLI

Dialoghi delle cose

La paglia e il trave

La scena: Il deschetto di un ciabattino.

II. CUOIO — Dove sono capitato! Da una parte ho una lesina logorata dal lavoro, ridotta con meno di mezzo manico, dall'altra un martello che non ce la fa a battere un colpo.

LA LESINA E IL MARTELLO — Sentite chi parla! Proprio lui, conciato a quel modo...

Il meno adatto

La scena si svolge in una barca da pesca.

I PIOMBI — La Rete si è lasciata imbrogliare non si sa da chi. Il Sughero sarà incaricato di condurre un'inchiesta esaurientissima.

II. SUGHERO (intervenedo irritato) — E proprio a me si rivolgono? Eppure lo sanno che io non posso andare a fondo!

Scovizie

La scena rappresenta un Frullo che sta battendo un uovo.

LA TAZZA — Ma perché ti fanno battere quel povero Torlo in così malo modo?

IL FRULLO — E chi lo sa? La sola cosa che posso dirvi è che non ci vedo chiara.

Guardaroba

La scena: sopra il tavolo, una vestaglia con una grossa patacca di grasso.

II. SAPONE — Ahuffa! Ne ho abbastanza di questo lavoro senza tregua. Voglio scivolar via, sguagliarmi...

LA BENZINA — Io pure sono stanca di dover sempre fregare il prossimo! Sai che dobbiamo fare?

II. SAPONE — 'Mbè?

LA BENZINA — Diamoci alla macchia.

Depil

TELEGRAMMA

Causa probabile sbornia Carletto Manzoni (direttore redattore lettore irresponsabile) materiale testo et disegni

STRAMILANO

non pervenuto ancora redazione stop Pertanto attesissimo supplemento salta questa settimana riprendendo regolarmente pubblicazioni da settimana prossima.



CHIARASTEL — Passai m'offersi con fui rifiutato perché lo spagnolo. Pro maestro di canto, nulla.

Un giorno uscivo collocamento, do ogni mattina — se quando mi sentii di « Ehi! ».

Mi volto e vedo gherlino e un po' c'è della corsa fatgermi.

Mi guarda con di sopra alle lenti e « Lei cerca un p...

« Questi — dice che non la riguarda... »

« Meno storie, p... da: lei cerca un p... »

« Ebbene, sì, c'è zione... »

« Alla buon'ora! Venga a prendere me... »

E mi porta allo... drit. Qui, dopo a...

liquori, mi fissa be... col suo sorrisetto fi...

« Le offro un p... mille pesetas al m...

« Se accetto? Ma s... re due volte! Nella...

si poteva fare i dif... « Io — mi spiegar...

don José Manilla. I... corride. Mi stia a...

me glielo passa l'alfariorio, è un po' farà l'abitudine. S...

nell'arena per tutta corrida. Non si an... e soprattutto non...

mente andarsene pr... Mentre ci lasciam...

don José Manilla m... sulla spalla e mi di...

« Vedrà, vedrà, posticino! Se lo sap...

« Conservare? Ma Soltanto, gli feci os...

avevo mai fatto il t... Parve contrariato...

Senta — mi c'è pausa di riflessione, sciosa per me — fu...

la prendo in prova... tudine, la sua posi... sbaglia... ».



Dialoghi delle cose

La paglia e il trave

La scena: Il deschetto di un ciabattino.

IL CUOIO — Dove sono capitato! Da una parte ho una lesina logorata dal lavoro, ridotta con meno di mezzo manico, dall'altra un martello che non ce la fa a battere un colpo.

LA LESINA E IL MARTELLO — Sentite chi parla! Proprio lui, com'è stato a quel modo...

Il meno adatto

La scena si svolge in una barca da pesca.

I PIOMBI — La Rete si è lasciata imbrogliare non si sa da chi. Il Sughero sarà incaricato di condurre un'inchiesta esantematica.

IL SUGHERO (intervenedo irritato) — E proprio a me si rivolgono? Eppure lo sanno che io non posso andare a fondo!

Sevizie

La scena rappresenta un Frullo che sta battendo un uovo.

LA TAZZA — Ma perché ti fanno battere quel povero Torlo in così malo modo?

IL FRULLO — E chi lo sa? La sola cosa che posso dirvi è che non ci vedo chiara.

Guardaroba

La scena: sopra il tavolo, una vestaglia con una grossa patacca di grasso.

IL SAPONE — Ahuffa! Ne ho abbastanza di questo lavoro senza tregua. Voglio scivolar via, sguagliarmi...

LA BENZINA — Io pure sono stanca di dover sempre fregare il prossimo! Sai che dobbiamo fare?

IL SAPONE — 'Mbè?

LA BENZINA — Diamoci alla macchia.

Depil



CHIARASTELLA continuò: — Passai in Spagna dove m'offersi come interprete, ma fui rifiutato perché non conoscevo lo spagnolo. Provai anche come maestro di canto, senza ottenere nulla.

Un giorno uscivo dall'agenzia di collocamento, dove m'affacciavo ogni mattina — sempre invano — quando mi sentii chiamare:

« Ehi! ».

Mi voltò e vedo un ometto mingherfino e un po' calvo, tutto ansante della corsa fatta per raggiungermi.

Mi guarda con un sorriso furbo di sopra alle lenti e mi fa:

« Lei cerca un posto? ».

« Questi — dico — sono affari che non la riguardano ».

« Meno storie, caramba! Risponda: lei cerca un posto? ».

« Ebbene, sì, cerco un'occupazione ».

« Alla buon'ora! Ho il fatto suo. Venga a prendere qualche cosa con me ».

E mi porta allo *Splendor de Madrid*. Qui, dopo aver ordinato due liquori, mi fissa bene negli occhi e, col suo sorrisetto fino, mi dice:

« Le offro un posto di torero a mille pesetas al mese. Accetta? ».

Se accetto? Ma senza farmelo dire due volte! Nelle mie condizioni si poteva fare i difficili?

« Io — mi spiega l'altro — sono don José Manilla, l'impresario delle corride. Mi stia a sentire. Il costume glielo passa l'impresa. Quanto all'orario, è un po' gravoso, ma ci farà l'abitudine. Si tratta di stare nell'arena per tutta la durata della corrida. Non si ammettono ritardi e soprattutto non si deve assolutamente andarsene prima del tempo ».

Mentre ci lasciamo, sotto la porta, don José Manilla mi batte una mano sulla spalla e mi dice allegramente:

« Vedrà, vedrà, che è un buon posticino! Se lo sappia conservare! ».

Conservare? Ma a tutti i costi. Soltanto, gli feci osservare che non avevo mai fatto il torero.

Parve contrariato.

Sentì — mi disse, dopo una pausa di riflessione, piuttosto angosciata per me — facciamo così: io la prendo in prova. Se mostra attitudine, la sua posizione è fatta. Se sbaglia... ».

Achille Campanile

ANTOLOGIA

CHIARASTELLA torero

« Se sbaglio?... » chiesi trepidante.

« Se sbaglia, sarò costretto a licenziarla ».

« Ma sbagliando s'impara ».

« Non una parola di più. Se sbaglia la licenzio. Accetta? ».

Accettai.

Venne il gran giorno.

Indossai il costume attillato, col piccolo bicornio nero in capo e la cappa rossa e gialla sul braccio.

In corteo, *caballeros, capeadores, picadores, banderilleros, espadas* e uomo statua, facemmo il nostro ingresso nell'arena, mentre le trombe intonavano la marcia della « Carmen ».

La *plaza de toros*, tutta sfoggiante di bellissime donne nel costume nazionale, era uno splendore. Non avevo mai visto uno spettacolo così bello.

Andai a stender la cappa, come vuole l'usanza, ai piedi della mia bella, che mi gettò un fiore.

Uno squillo di tromba.

S'aprì una porta e un toro furioso entrò al galoppo sollevando la rena.

Scagliai in aria il cappello e mi preparai a torcere, sogguardando don José Manilla che mi osservava dal palco della Commissione. Ero molto trepidante. D'altronde — pensavo, per farmi coraggio — qualche piccola disattenzione può passare inosservata. Sventolavo la cappa, correndo e saltando, ma il

toro non s'accorgeva di me; l'inseguivo ed esso mi sfuggiva, l'alzavo, ma lui non se ne curava.

Giostrava con Pepito, Cequito e Bombito, che riscuotevano le acclamazioni della folla. Di me, nessuno si curava, all'infuori di don José Manilla.

A un tratto il toro si ferma in mezzo all'arena.

Lo circondiamo a distanza. Esso ci guarda l'un dopo l'altro, poi fissa l'occhio sulla mia persona.

« Tocca a me! — penso. »

Vedo che don José Manilla mi osserva, ora, col binocolo. Tutti tacciono in attesa. Sventolo la cappa, con larghi gesti.

Si sentirebbe volare una mosca.

Il toro mi fissa a lungo. Poi mi volta il tergo e s'allontana. Maledetto!

Cominciavo a disperare, quando il toro, a testa bassa, si mette a corrermi incontro. Questa volta è la buona: non c'è dubbio. L'ha con me. Preparo la cappa studiandomi di non far vedere la mia inesperienza.



rienza. Il cuore mi batte forte; sarò licenziato? sarò confermato? È il momento decisivo.

Mentre il toro mi viene addosso e alzo la cappa, mi chiedo: a destra o a sinistra? Una mossa falsa della cappa potrebbe provocare il mio licenziamento.

Mi rimetto al caso, ma sbaglio e la cornata del toro, invece della cappa, colpisce uno dei miei quarti posteriori.

Con la coda dell'occhio guardo don José Manilla, per vedere che faccia ha fatto. Per fortuna è voltato da un'altra parte e non ha visto.

L'ho scampata bella!

Ma un'altra volta bisognerà essere più attenti.

Dopo qualche minuto, fortuna vuole che mi trovi di nuovo a faccia a faccia col toro.

Attenzione!

Alzo la cappa, ma sbaglio anche questa volta e ricevo il colpo in un fianco.

« Andiamo male! — penso, vivamente contrariato. »

Ma anche questa volta la fortuna m'ha assistito: don José Manilla parlava con un vicino e non s'è accorto di nulla.

« Se continua così, — penso — sono a cavallo. »

Ma con un'occhiata di sfuggita vedo che ora don José Manilla punta il binocolo verso di me e m'indica al vicino. Come vorrei sentire le loro parole! Oddio, adesso tira fuori un gran fazzoletto bianco e lo spiega. Forse è un segnale. Che vorrà dire?

Olé, olé, ecco il toro.

(Che vorrà dire quel fazzoletto?).

Se sbaglio anche questa volta toro sul lastrico.

(Oddio, lo avvicina al naso).

Agito la cappa preoccupato, francamente, per il futuro. Faccio una mezza giravolta. (Meno male, s'è soffiato il naso e ha rimesso in tasca il fazzoletto). Ma, — zaf, zaf, zaf, addio posto, addio mille pesetas al mese! — con tre cornate il toro mi solleva da terra, mi palleggia e mi getta lontano, forato.

Non oso neppure di guardare verso il palco della Commissione.

Don José Manilla ha visto tutto. Con la coda dell'occhio lo vedo che mi fa un gesto di minaccia.

Avrei voluto esser sotterra.

Quella sera stessa, a cena, ricevetti un biglietto con cui don José Manilla, giusta i nostri patti, mi licenziava.

Achille Campanile

Le avventure del signor Rikiki



QUARTO EPISODIO CESARE IN GALLIA

A bordo del « GAMBERO-RISALI-SECOLI ».

LA SIGNORA EMMA — Dopo il crollo della Torre di Babele e dell'appartamento di due camere e cucina da noi preso in affitto alla periferia di Babilonia, ci siamo rifugiati a bordo del GAMBERO-RISALI-SECOLI ma l'inventore-dalla-fronte-a-bernoccoli non riesce a rimettere in moto questa sua maledetta macchina!

MARIA-CALZE-DI-NAILON — E come se non basterebbe, il Padrone si ha scordato il francese e parla solo inglese a cause dell'imbrogliatura delle lingue...

VIRGINIA — Povero babbo!... Si è messo a studiare la propria lingua con tanto impegno! Ha già imparato l'alfabeto e Daniele lo fa compitare...

RIKIKI — B-A... BA, B-E... BE, B-L... BL, P-O... PO, POPO... P-L... PL... PIPI... Aôh! shocking! that's all right, por-to-day!

L'INVENTORE — Dice che per oggi basta. Si è rotto le scatole...

DANIELE — E va bene! Ma quando andavo all'asilo io, mica me le potevo rompere!

L'INVENTORE — Calmati, Daniele. Non appena ci saremo rimessi in moto, basterà il cambiamento d'aria, o per dir meglio di secolo, a guarire automaticamente tuo padre e a farlo tornare alla lingua materna. Del resto, è quello che vedremo subito, perché il « GAMBERO » è ormai riparato e pronto a divorare il tempo! Si parte... (spinge alcuni bottoni, tira una leva, ne abbassa un'altra e la macchina del tempo si lancia attraverso i secoli a tutta velocità). Puntiamo direttamente su Parigi!

RIKIKI — Aôh, yes! Noi rivedere Paris! Tohl!... Moà très bien comprendre the French language, adesso! Very straordinario!

L'INVENTORE — Lo avevo detto, io? Non appena ci siamo allontanati dall'epoca babilonese, lei Rikiki sta ridiventando parigino!

DANIELE — Zitti tutti! Papà, non senti cantare, fuori del « GAMBERO »?

RIKIKI (guardando attraverso l'obiettivo) — Siamo in una foresta.

L'INVENTORE — Il « Bois de Boulogne »?

VOCE DI GUERRIERO GALLO (nella foresta):

Cicerinella ci aveva un bel Gallo ch'era verde rosso e giallo, Ci faceva la giostrarella, quest'era il Gallo di Cicerinella!

RIKIKI — Cielo! Ma siamo nella Gallia?

— c —

L'INVENTORE — Può anche darsi! Non cominci a farmi il pignolo, Rikiki! La Gallia sempre Francia è: la Francia primitiva.

RIKIKI (furente) — Mi lasci levare una soddisfazione e poi... Vado ad interrogare quell'indigeno (scende dalla macchina del tempo e si dirige verso il Gallo che canta).

LA SIGNORA EMMA — Cesare! Cesare, aspetta!... Non commettere imprudenze, Cesare! Che ne sai dove siamo, Cesare? Cesare, vieni qua! Cesare!

Il Gallo se la dà a gambe terrorizzato.

L'INVENTORE — Non può esservi il minimo dubbio! Questa regione boschiva... queste quercie secolari, tutto quel vischio... Siamo proprio nella Gallia e dev'essere l'alba, perché quel Gallo cantava e quando canta il Gallo si fa giorno...

Un gruppo di Galli armati fino ai denti, guidati dal Gallo di prima appare al margine della radura.

IL PRIMO GALLO (indicando Rikiki) — Ecco! Cesare. E' quello lì!

GLI ALTRI GALLI (si lanciano su Rikiki, lo malmenano e lo legano come un salame) — Cesare è in nostro potere!... Che colpo, compagni! Il grande condottiero romano si è travestito in questo modo bizzarro per spiarci dalla sua misteriosa macchina di guerra. Portiamolo al Gran Consiglio dei Druidi!

RIKIKI — Aiutooo professore! Ma che dicono? Che vogliono da me?

L'INVENTORE — E' chiaro: l'hanno scambiato per Giulio Cesare invasore della Gallia! E' il suo nome di battesimo, caro Rikiki che ha reso possibile l'equivoco.

RIKIKI — Ma... io non sono Cesare! Sono...

IL PRIMO GALLO — Ah, non sei Cesare? (gli leva la paglietta). Guardate, uomini! La vedete la sua inconfondibile calvizie?

I GALLI — Giulio Cesare è caduto nelle nostre mani! Abbiamo liberato la Gallia dal tiranno!... A morte!

RIKIKI (urlando come un gallo, mentre lo trascinano via) — Lasciatemi, galacci spennacchiati! Si sono mai visti dei galli prendere una papeira! Protesto!

Olocausti commestibili

La cella di un carcere druidico

IL CAPO DEI DRUIDI (entrando, a Rikiki) — Il Gran Consiglio dei Druidi ha decretato all'unanimità di offrirti in olocausto agli dei, quale vittima propiziatrice. Sarai condotto sul dolmen dei sacrifici ed avrò io stesso l'onore di aprirti l'addome e il torace con la roncola d'oro, dopo di che, tanto io che gli

altri Druidi miei colleghi, coglieremo l'occasione, per leggere nei tuoi visceri fumanti!

RIKIKI — Mi fa voltare lo stomaco!... E poi... protesto formalmente. Invece delle mie viscere fumanti, non potrebbe leggere semplicemente i giornali, come fanno le persone che si rispettano? Ed a parte questo, le ripeto che io non sono una — come dice lei — vittima espiatoria, bensì vittima di un errore giudiziario!

IL CAPO DEI DRUIDI — Personalmente, difatti, lo credo. I guerrieri galli però si sono lasciati trarre in inganno dal tuo nome e dalla tua calvizie. D'altronde, basta guardarti per convincersi che non hai niente in comune col famoso generale romano. Quella faccia da fesso, quel personalino ridicolo, quel...

RIKIKI — Allora sono libero?

IL CAPO DEI DRUIDI — Affatto! Nonostante tutto, il popolo si ostina a crederci Cesare e sarai quindi sacrificato, per dare soddisfazione alle masse.

RIKIKI — Ma questa è... demagogia! Ed è anche un'infamia, è un delitto!

IL CAPO DEI DRUIDI — Non disperarti. C'è sempre modo di accomodarsi, con gli dei... Il mestiere di Druido si fa di giorno in giorno più difficile. Sa il Cielo se non è diventata cara la vita... Quando abbiamo la fortuna di mettere le mani sopra una vittima facoltosa...

RIKIKI — Devo intendere che se sborso una certa somma, lei agevolerà la mia fuga?

IL CAPO DEI DRUIDI — Non esattamente, ma il sacrificio può essere meno cruento di quanto ritieni. In poche parole, ecco come stanno le cose: il dolmen, sul quale devo sacrificarti è un lastrone di pietra molto alto. Il popolo che assiste di lontano alla cerimonia, non può distinguere esattamente i particolari. Prima dell'inizio, io nascondo sotto il peplo della vittima (disposta a ungere le ruote) qualche piatto con vivande calde, per rimpiazzare al momento opportuno le interiora fumanti del paziente. Sono i piccoli incerti del Druido. Grazie a questi ingegnosi compromessi, riesco ad arrotondare le entrate ed a procurarmi gratis eccellenti pasti, durante la stagione dei sacrifici umani. Il popolo non si accorge del trucco e i miei colleghi ed io, dopo aver consumato il sacrificio, possiamo consumare anche un gustoso pranzetto alla salute — è il caso di dirlo — della generosa vittima. Con che preferisci sostituire la tua coratella e la tua paglietta?

RIKIKI — Oh, per me!... Le andrebbe della trippa in casseruola?

IL CAPO DEI DRUIDI — Puh, la detesto!... Che ne diresti piuttosto di un

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

— c —

te le interiora, nessuna esclusa... Poi, quattro porzioni di rognoncino trifolato... Polmone in guazzetto... Cuore con la cipolla... Milza alla salvia...

RIKIKI — Ma non teme che una tale quantità di entragni possa, a chi sta a guardare, sembrare troppa per una vittima sola?

IL CAPO DEI DRUIDI — Per carità! Noi Druidi siamo un po' prestigiatori. E' la professione che lo esige. Personalmente, mi sentirei capace di far uscire dal tuo ventre, o piuttosto dalla tua giacchetta, un banchetto di nozze di 150 coperti senza destare il più piccolo sospetto nei Galli. D'accordo, dunque?

RIKIKI — Per forza! Ma a dirla fra di noi il vostro è un ricatto... Un indegno mercato...

IL CAPO DEI DRUIDI — A proposito di mercato, bisognerà andare subito a far la spesa. Anticipo io, dopo faremo i conti.

I due Cesari

Dinanzi al « GAMBERO » nella foresta della Gallia.

LA SIGNORA EMMA (a Daniele e Virginia) — Poveri figli miei! Sono due giorni che il vostro sciagurato padre è stato catturato dai Galli...

L'INVENTORE — Disgraziatissimo Rikiki! A quest'ora le sue frattaglie debbono fumare su qualche dolmen druidico! Che triste fine per lui che non poteva soffrire il fumo.

MARIA-CALZE-DI-NAILON — Signò, Signò!... guarda laggiù quant'è buffe quel Gallo!... Somigliasse tutto al Padrone se non tenesse le baffi lunghe così.

LA SIGNORA EMMA — Ma è proprio lui! Lo riconosco bene! Cesare!!!

RIKIKI (travestito da Gallo) — Sì, sono io, Emma, ma per carità non pronunciare più il mio nome ad alta voce! (abbraccia i suoi). Torno dal dolmen sul quale i Druidi mi hanno sacrificato agli dei della Gallia.

LA SIGNORA EMMA — E vuoi restare camuffato da Gallo? Togliti almeno i baffi.

RIKIKI — Neanche per idea!... I druidi mi hanno coniato così per evitare che i Galli mi scambiassero ancora con Giulio Cesare. Che ne dice lei Professore, non sto bene? (fa qualche passo avanti pavoneggiandosi, ma inciampa nei baffi e sta per cadere).

L'INVENTORE — Le dò la mia parola, caro Rikiki, che sembra proprio Vercingetorige!

In quella, una dozzina di legionari romani irrompono nella foresta e si scagliano su Rikiki.

I LEGIONARI ROMANI — Arrenditi, Vercingetorige!... Finalmente l'abbiamo preso! Portiamolo al cospetto di Giulio Cesare. La Gallia è riconquistata!

RIKIKI — Ma io non sono Vercingetorige!

UN CENTURIONE — Cammina e zitto! Due ore dopo all'accampamento di Cesare.

GIULIO CESARE (a Rikiki) — Cosicché tu sostieni di non essere Vercingetorige?... (rivolgendosi a un Gallo prigioniero). Vieni avanti tu. E dimmi: riconosci il tuo capo Vercingetorige?

IL GALLO (scoppiando a ridere) — Lui?... Lui Vercingetorige?... Quel microbo?... Quell'aborto?...

UN CENTURIONE (accorrendo) — Cesare, gli avamposti ci segnalano che Vercingetorige viene a consegnarti la sua spada. Sarà qui a momenti.

GIULIO CESARE (a Rikiki) — Ma allora tu chi sei?

RIKIKI — Io sono Cesare Rikiki.

GIULIO CESARE — Cesare? Hai detto Cesare? Come ardisci portare il mio nome?

RIKIKI — Perdonate, mio generale, ma io non sono che un umile spedizioniere di prima categoria, ben conscio dell'alto onore che mi proviene dal fatto di essere un modestissimo omonimo dell'immortale conquistatore della Gallia... Pensate che i Galli mi avevano preso per voi a causa appunto del mio nome e della mia leggera calvizie... (racconta la sua avventura a Giulio Cesare, che ne ride di cuore).

GIULIO CESARE — Ma allora devo a te, Cesare Rikiki, la conquista definitiva della Gallia!... I Galli, credendo di avermi catturato, hanno ritenuto inutile di correre in aiuto di Vercingetorige, assediato in Alesia. Grazie, grazie, mio omonimo! Voglio brindare con te alla vittoria, alla quale hai così brillantemente cooperato!

RIKIKI (commosso) — Caro Cesare, scusami... ma ora dobbiamo separarci... Mia moglie starà in pensiero...

GIULIO CESARE — Ave, Rikiki!... E ancora una volta, grazie per il servizio reso. Ave, Cesare!

RIKIKI — Ciao, Giulio!

Cum

FINE DEL 4° EPISODIO

Ve

ECCO, AL GRAN COMPLETO. LA ORCHESTRA DELA POLITAN DI NEW

Piccolo

TRAS DOCUMENTI BELLE CHE

ANNUNCIATRICI

COME SOGNAVAMO ANNUNCIATRICI VOCE D'ORO ...

interiora, nessuna esclusa... Poi, porzioni di rognoncino trifolato, e in guazzetto... Cuore con la c-Milza alla salvia...

CI - Ma non teme che una tale di entragni possa, a chi sta a e, sembrare troppa per una villa?

PO DEI DRUIDI - Per carità! Idrudi siamo un po' prestigiatori, ofessione che lo esige. Personalmi sentrei capace di far uscire ventre, o piuttosto dalla tua giacn banchetto di nozze di 150 copedestare il più piccolo sospetto di. D'accordo, dunque?

I' - Per forza! Ma a dirlo fra vostro è un ricatto... Un indegno

PO DEI DRUIDI - A proposito to, bisognerà andare subito a far Anticipo lo, dopo faremo i conti.

I due Cesari
manzi al «GAMBERO» nella foresta della Gallia.

IGNORA EMMA (a Daniele e) - Poveri figli miei! Sono due ne il vostro sciagurato padre è turato dai Galli...

ENTORE - Disgraziatissimo Rquest'ora le sue frattaglie debnare su qualche dolmen drui- triste fine per lui che non porire il fumo.

-CALZE-DI-NAILON - Signò, guarda laggiù quant'è buffe quel Somigliasse tutto al Padrone se esse le baffe lunghe così.

IGNORA EMMA - Ma è pro- Lo riconosco bene! Cesare!! (travestito da Gallo) - Sì, Emma, ma per carità non propiù il mio nome ad alta voce! a i suoi). Torno dal dolmen sul druidi mi hanno sacrificato agli Gallia.

IGNORA EMMA - E vuoi re- uffato da Gallo? Togliti alme-.

- Neanche per ideal... I drù- nno conciato così per evitare i mi scambino ancora con Giu- e. Che ne dice lei Professore, ene? (fa qualche passo avanti andost, ma inciampa nei baffi cadere).

ENTORE - Le dò la mia parola, ti, che sembra proprio Vercin-

quella, una dozzina di legio- ri romani irrompono nella fo- sta e si scagliano su Rikiki.

ONARI ROMANI - Arrenditi, rigel... Finalmente l'abbiamo rtiamolo al cospetto di Giulio Gallia è riconquistata!

- Ma io non sono Vercinge-

TURIONE - Cammina e zitto! ore dopo all'accampamento Cesare.

CESARE (a Rikiki) - Cosic- tieni di non essere Vercinge- rivolgendosi a un Gallo pri- Vieni avanti tu. E dimmi: ri- uo capo Vercingetorice?

LO (acoppiando a ridere) - Vercingetorice?... Quel mi- uell'aborto?..

TURIONE (accorrendo) - Ce- amposti ci segnalano che Ver- viene a consegnarti la sua a qui a momenti.

CESARE (a Rikiki) - Ma al- sel?

- Io sono Cesare Rikiki... CESARE - Cesare? Hai det- Come ardisci portare il mio

- Perdonate, mio generale, sono che un utile spedi- zione prima categoria, ben conscio ore che mi proviene dal fat- e un modestissimo omonimo ale conquistatore della Gal- e che i Galli mi avevano pre- a causa appunto del mio no- mia leggera calvizie... (rac- a avventura a Giulio Cesare, di cuore).

CESARE - Ma allora devo Rikiki, la conquista defini- gallia!... I Galli, credendo di urato, hanno ritenuto inuti- e in aiuto di Vercingetorice, Alesia. Grazie, grazie, mio oglio brindare con te alla a quale hai così brillante- rato!

commosso) - Caro Cesare, a ora dobbiamo separarci... tarà in pensiero...

ESARE - Ave, Rikiki!... E volta, grazie per il servizio Cesare!

Ciao, Giulio!

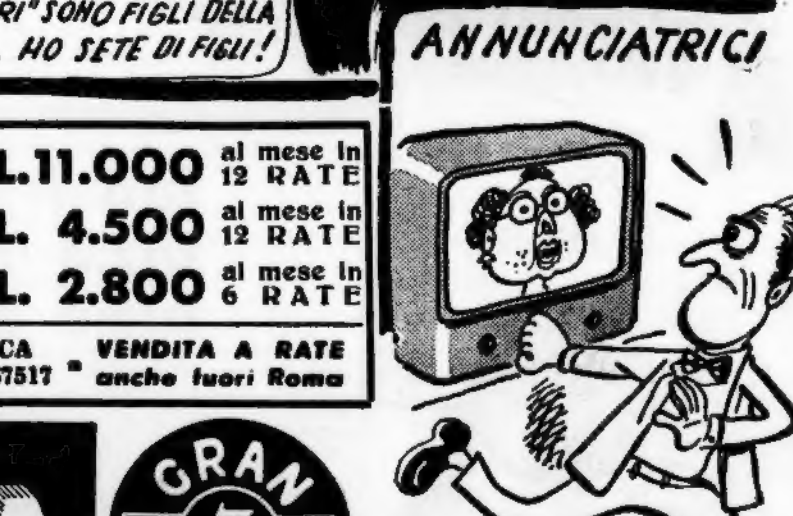
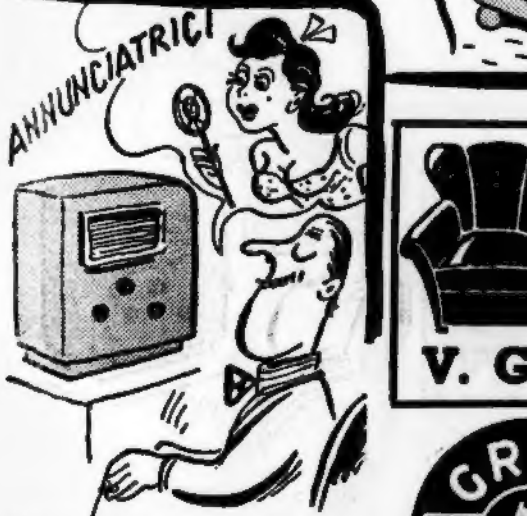
Cumì

DEL 4° EPISODIO

Televisione

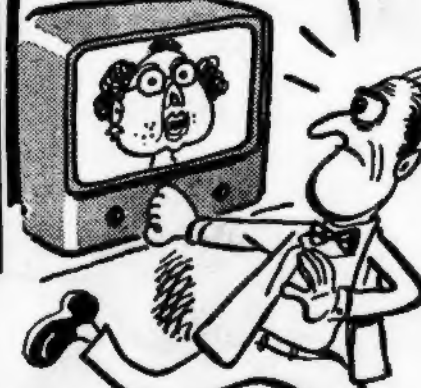


PICCOLE SVISTE DELLE PRIME VOLTE... LA PUBBLICITA'



Salotto in Pelle. . . L.11.000 al mese in 12 RATE
Poltronaletto in Pelle L. 4.500 al mese in 12 RATE
Poltronaletto in Stoffa L. 2.800 al mese in 6 RATE

V. GENTILI - ACQUISTATE ALLA FABBRICA - VENDITA A RATE
Via Uffici del Vicario, 34 - Tel. 67517 - anche fuori Roma



...E QUELLO CHE POTRA' RIVELARCI LA TELEVISIONE!

Gas: a la fiamma che si spegne n.

Rita Hayworth, Icon De Carlo, Maria Montez,

facto a a denari 12

**L'on. Borsellino è stato depredato dalla banda Giun-
liano.**

Ing. Cora, come deve andare i romani lei?

Gli avranno intimato: « O la borsa, o... Forse... ».

« I lavoratori italiani apprenderanno con gioia e con profonda soddisfazione la notizia del viaggio del compagno Spano in Cina » (L'Unità).

Gioia e soddisfazione che avrebbero ancora maggiori se insieme al compagno Spano partissero Togliatti, De Felice & C.

Per restarci, naturalmente.

I compagni versano per l'Avanti!, comunica lo stesso.

Ma anche l'Avanti! versa per i compagni...

In cattive condizioni.

Le nuove sigarette del Monopolo « Trestelle » e « Monopoli Oro » saranno vendute per ora soltanto a Roma.

Ing. Cova, come deve essere i romani, lei!



Orto dell'Ovest

IL GOVERNO deve visitare le ragazze

La « Italian Book Company » è una società che si occupa di nutrire spiritualmente gli italo-americani di New York. Chi, negli Stati Uniti, volesse leggere un libro italiano o stampato in italiano non deve far altro che consultare i bollettini della suddetta società e vi troverà pane per il proprio spiritualismo. Sorvolando sul fatto che essa offre la Costituzione della Repubblica Italiana per 5 dollari (in realtà vale assai di meno), la « Italian Book Co. » dispone di materiale a prezzi modici ed usa un sistema quanto mai efficace per convincere il pubblico all'acquisto del libro: tale sistema consiste nel pubblicare sul bollettino — subito dopo il titolo del libro — una frase o un periodo dell'opera stessa. L'effetto è impressionante. Cosa pensare di Sally? O meglio: cosa pensare del Governo americano il quale — non tutti i guai che affliggono il mondo — se ne va in giro a visitare le ragazze? Su uno degli ultimi bollettini della « Italian Book Co. » può infatti leggersi:

« Sharp M. — La Pietra della Castità — Sally fammi entrare, tu sei quanto ti voglio bene; no si quanno, il Governo deve visitare tutte le ragazze... ».

Ma bene! Ma bravo davvero il signor Truman con annesso signor Acheson! « Tutte », eh?... Ne deve avere, di fiato, il Governo americano! Una faccenda che non si capisce è invece quella che succede a Pietro:

« Ferraro C. — I condannati a morte — Pietro mio, tu mi hai dato l'onore, non darti pensiero della mia finta barba, l'ho messa per te, di grande formato, di pagine 186... » (è proprio scritto così, con le virgole; l'amico di Pietro era dunque messo una barba di grande formato e di 186 pagine). A quanto sembra, però, chi esagera con il numero delle pagine finisce male. Infatti:

« Serafinovic A. — Torrente di Ferro — Hanno piantato una forca e ci impiccano tutti quelli di pagine 264 ». Amen. Teniamoci quindi di pagine, lasciamo perdere. Non prima, però, di aver segnalato che la « Italian Book Co. » vende anche « Tabacco di S. Antonino - Importato - al prezzo di un dollaro per pacchetto di 10 grammi ». Che si legga o si fumino, non so; comunque costa un dollaro e se assieme al tabac-

Torrente di Ferro — Hanno piantato una forca e ci impiccano tutti quelli di pagine 264.

SHARP M. — La Pietra della Castità — Sally fammi entrare, tu sei quanto ti voglio bene, no si quanno, il Governo deve visitare tutte le ragazze, di pagine 222.

A chi manda ordine per 50 regaliamo un fazzoletto di seta con la fotografia di Diaz, Erce di Vittorio Veneto, del prezzo di 50 soldi.

MANDARE ORDINI CON L'IMPORTO ALLA

ITALIAN BOOK COMPANY
145 MULBERRY STREET
NEW YORK 13, N. Y.

co acquistate due libri, o tutto tabacco o soltanto libri per un valore di cinque dollari, la « Italian Book Co. » vi fa una bella sorpresa. Nel testo di un suo recente bollettino essa annuncia:

« A chi manda ordini per dollari 5 regaliamo un fazzoletto di seta con la fotografia di Diaz, Erce di Vittorio Veneto, del prezzo di 50 soldi ».

Se è svalutato pure Diaz!...

SIMILI

METALPIUMA



— Presto dottore! mio figlio ha inghiottito una moneta da cinque lire!

Sì, signori giurati, ho ucciso.

Da tre anni ormai la mia famiglia conduceva una vita nomade che nemmeno i pastori erranti dell'Asia Centrale. Avevo consumato la mia vista sugli annunci economici dei giornali, ma purtroppo ognuna delle abitazioni disponibili superava di gran lunga le possibilità del mio esauritissimo portafoglio. Finché un giorno, mentre scorrevo senza speranza la solita quarta pagina, tuoni e fulmini! Leggo:

« AFFARONE! Quartieri centrali, casa isolata, quattro camere encina accessori piccolo giardino quattromila mensili senza buonuscita. Via Sergio Nati, 18 ».

Ma chi sono Ascari, Farina, Taruffi, di fronte a noi dopo aver letto questo annuncio? Apparecchi a velocità ultrasonica, andateci a nascondere! Dopo sei minuti e tre secondi suonavano affannatissimi alla porta, su cui era scritto: Contessa Popoff.

Venne ad aprire la contessa Popoff in persona. Sembrava una simpatica vecchietta, ma quale abisso di malvagità si celava dietro il suo candido aspetto! Ci fece sedere, poi parlò: — Dasydania — e aggiunse:

— Credo che vi sia stato sufficiente salire le scale per apprezzare l'ambiente. L'appartamento in parola è identico a



questo, e potete occuparlo anche subito, dopo aver accettato le seguenti condizioni:

Tolse un granellino di polvere al ritratto dello Zar che dominava la stanza, sospirò: « Ah, Pietroburgo! » e continuò:

— Niente bambini, niente visite di parenti e conoscenti. Sono proibiti in casa i domestici, gli animali in genere, i volatili in particolare. Niente armi, telefoni, radio, strumenti musicali. Proibiti gli accenditori, stufe e cucine a carbone o legna, macchine da cucire, biciclette, pattini. Usare in casa pantofole felpate. Dalle 21 alle 9 deve cessare ogni rumore. Ah Pietroburgo! Proibito cucinare trippa, baccalà, cavolfi, cipolle. Niente panni stesi alle finestre. Il giardino è accessibile soltanto la domenica. Indipendenza da partiti, specialmente (rabbriidi) quello che uccise il mio adorato Zarone bello, fedina penale pulita, visita di controllo da parte del mio medico di fiducia. Disporre i mobili secondo le mie direttive, e proibizione assoluta di spostarli. Portone

sempre chiuso. Acquistare sei estintori. Vietato usare candele, fumare sigarette del monopolio e mangiare gelati in casa. Per rientrare la sera oltre le 21, permesso da richiedere a me in casi eccezionali. In casa è vietato il dialetto, oltre alla bestemmia e al turpiloquio. Ho detto. Occiciornia.

Stavo per svenire, ma il prezzo basso mi teneva su. La jena però non aveva finito.

— Verserete sei mesi anticipati, e lire trecentomila come buona entrata. — Ma... — balbettai. — So quel che volete dire. Niente buonuscita. Infatti questa, come ho detto, è una indennità di buona entrata.

Boccheggiai. Ma il prezzo basso mi teneva su, ma la jena teneva in serbo l'ultimo colpo: — Del resto, centoquarantamila lire mensili, non è molto.

— Eh? Come? ma sul giornale diceva quattromila... — Per lo appunto — spiegò gelida quella maledetta — Volevo intendere quattromila rubli. Che volete, sono una profuga russa, e sono ancora affezionata al mio paese. Vorreste togliermi anche la soddisfazione di ri-

cordare la Russia parlando di rubli?

Il ritratto dello Zar era di legno massiccio con cornice di bronzo. Pesava almeno un quintale, eppure lo sollevai come un fucile, lo roteai velocissimo intorno a me.

Così selvaggiamente, signori giurati, ho ucciso!

NATI

(su proposta di Rodomarte, La Spezia)

Quindici lire spese la mattina per leggere

IL GLOBO

fruttano milioni per gli ottimi affari che tale lettura vi fa concludere.

RADIOINTERVISTE



— Generale, che ne pensa del fatto che la bomba atomica ce l'hanno tanto l'America che la Russia?

I DUE COMPAGNI



— Compagno, la polvere insetticida è un'invenzione russa.
— Compagno, l'«Unità» non lo dice.
— Hai ragione, compagno: i russi hanno inventato la polvere negli occhi.

SBOTTA E RISBOTTA

— **A** MICI visibili e invisibili, vi do la buona sera in fretta perché la nostra gara di indovinelli a premio incomincia subito e precisamente col gioco del «come diceva». Il gioco è questo. Io lancio una frase e voi dovete rispondere: come diceva quello che...
Attenzione! «Non farti infiorare...».
— Come diceva quel tale a un amico che passeggiava con Memo Benassi e Luchino Visconti.
— Qui mi casca l'asino...
— Come diceva Lizzadri nel vedere di Vittorio mettere un piede in fallo.
— Appena ho visto le brutte...
— Come diceva quello che era capitato a caso in un convegno di rappresentanti dell'UDI.
— Il gioco è andato abba-

stanza bene. Passiamo ad altro argomento. A tal uopo venga Michele Tavella del Club travasista di Genova Certosa. Senta qui. Qual'è l'animale che mangia con la coda?
— ?!?!
— Il gatto.
— Scusi, ma lei è scemo. Mai visto un gatto mangiare con la coda!
— Davvero?! E che forse il gatto quando mangia, se la taglia, la coda? Avanti, si rifaccia con questa cacciarella agli errori. «Dopo aver pranzato lautamente il bottegaio faceva il chilo...» Dov'è l'errore?
— Un bottegaio non fa mai il chilo. Al massimo fa nove etti e mezzo.
— Indovinato. Alto là, amico Vincenzo Fammartino! Non se ne vada prima di aver risposto a questa domandina facile facile. Quali sono i figli più fortunati di questo mondo?
— Quelli di Rita Hayworth, perché nascono sotto una... bona stella.
— Ora, botte volanti. Una per la signora o signorina della prima fila con camicetta color Greta Garbo e scarpe della medesima lunghezza. Che ne pensa della testa di certe donne moderne dai capelli tagliati cortissimi?
— Sono le rape, che hanno la tendenza a farsi rapare.
— Un po' fuori di strada. Cerchi di rimettersi in carreggiata rispondendo qui. Di che cosa si servono i bolscevichi per cucire la bocca della verità?
— Del filo... comunista.
— Alcuni quesiti per lo studente di lettere della ultima fila. Mi definisca G. A. Borgese che fa discorsi, orazioni e conferenze a getto continuo.
— Fontanella Borgese.
— Qual'è il pugilista ancora più leggero del peso piuma?
— Il pugilista peso acmonital.
— Che cosa dicono i soldati quando vedono Greta Garbo sullo schermo?
— Ritirati cappelloni!
— Che cosa indossano i marittimi della cooperativa Garibaldi?
— La camicia russa.
— Segga. Una domandina facilissima per il baldo giovane poggato alla parete di sinistra. Perché i giovani comunisti quando fanno una festa scelgono sem-

pre la Passeggiata Archeologica?

— Si allenano tra i ruderi per ridurre l'Italia una rovina.
— Perché Rajk più che reo è confesso?

— E' con... fesso perché ha vicino a sé qualche compagno che fino a ieri ha creduto all'ideale bolscevico.

— Qual'è la canzone preferita dal MSI?

— Il fango della nostalgia.
— Siamo arrivati alla fine. Se Galileo Galilei avesse conosciuto l'on. Saragat avrebbe detto «Eppur non si muove». Sentita la sista? Allora non ci resta che formulare la botta di chiusura concepita e partorita nei seguenti termini. Che cosa ne pensate del nuovo tipo di pane che costa meno e rende di più perché fatto direttamente col grano?

(I mugnai, presenti nella sala, urlano «Sebbene non più infarinati, siamo fritti ugualmente»). I fornai dal loro canto gridano:

Abbasso quel filone che ha fatto l'invenzione.

Ma il poeta Mario Rodinò domina la situazione travasando a gran voce nel microfono questo epigramma:

— Come poeta lirico io faccio il panegirico del sistema novello economico, bello ricco di vitamine; con esso i meno abbeniti hanno trovato alfine, il pan per loro denti.

DUM-DUM



Patatrà!
Un pidocchio scivola e cade sul pavimento...
Si volta sgomento a guardare l'ex suo proprietario, per constatare:
— Ho perduto la testa!

Il fiumiciattolo è sporco.
Piccolo porco, deve aver fatto qualche cosina nel suo letto!

M. R.

Arrangiate fresche

LA BATTAGLIA DEI CINQUE FIUMI:
«Mao-Tzé salvato dalle acque».

IL NOSTRO ACQUAFORTISTA:
Veni, vidi, minsi.

LA NUOVA LINEA FEMMINILE:
Niente popò dimeno.

ROSSELLINI NON E' TORNATO A NANNARELLA:
Semel in Anna licet insanire.

SVALUTAZIONE:
Addio, Lira!

IL PASTICCIO DELLE NUOVE E VECCHIE MONETE:
La zecca garbuglio.

Non c'è convegno, in tutto il mondo, che non venga raffinato da un Martini Normal o un Martini Dry, perché... il Vermouth Martini è il...
VERMOUTH CHE SI BEVE IN TUTTO IL MONDO!

LA CALVIZIE VINTA

...col ringraziarLa d'avermi fatto rinascere i capelli che mi mancavano da anni. La prego di mettere queste fotografie sui giornali e farne reclame per tutto il mondo.
PERFIDO MATTEO DI GIUSEPPE
TURI (Provincia di Bari)

Per qualsiasi malattia dei capelli, forfora, prurito, caduta incessante, alopecia a chiazze, capelli grigi o bianchi, chiedere gratis l'opuscolo T al Dottor BARBERI - Piazza Santa Oliva N. 9 - PALERMO

FISARMONICHE DI CLASSE - Marino Pignini
Concessionario MARIO QUAGLIA - NAPOLI - Corso Umberto I, 127-T.
Fisarmonica BABY 17 tasti 8 bassi Lire 3500 - LISTINO GRATIS

Statura alta

ed IMPONENTE otterrete in breve col SISTEMA SCIENTIFICO AMERICANO GARANTITO. Aumento BUSTO-GAMBE fino a 12 cm in otto settimane L. 1000. Rimborso se insuccesso. Clienti entusiasti. Riconoscimenti clinici. Riservatezza. Informazioni illustrare GRATIS presso Prof. ALTO - Ventimiglia - C. 299

GRANDE RISTORANTE TRANSATLANTICO

SUL BEL MARE di S. LUCIA
NAPOLI - Telef. 60621
IL LOCALE PIÙ ACCOGLIENTE E PIÙ GAJO CHE ALLA SQUISITTEZZA DELLA CUCINA - ACCOPPIA L'INCANTO SUGGERITIVO DI MILLE LUCI FRATELLE E MARE.

Balducci

OROLOGI SVIZZERI
A RATE
PIAZZA S. BERNARDO 102, ROMA
CATALOGO ILLUSTRATO L. 50

CAROTERAPIA SESSUALE

con onde vitali rapide e completo sviluppo e ricupero delle forze vitali. Prof. Dott. G. FRANK, Docente Neuropatologia nell'Università. Roma, via Nazionale 163, tel. 04910. OPUSCOLO GRATIS

HATU

ripara e non disturba

200 COR...
scotisti; dalle...
dia al Lione e...
lino all'Univer...
tutti gli esam...
za) di Cultura...
storia, ecc. Pro...
corsi Ferrovieri...
di Capita...
niere Geometra...
trista. Scrittore...
contabile. Ostet...
merciale, ecc. Co...
di Stenodattilog...
militari di aerar...
ra, di costruzion...
meccanica, elettric...
tura per opera...
tecnic, Fattori...
femminili di cult...
Gorso per detest...
BORSE D...
per Lit.

EKA

Via Pietro Pe...
retti, 29 - ROMA

Di ap... e in modo

balsamo:
sentenza odorosa che sulla...
da mente pregata...
lavoro e altro

A. VIDAL

FU

Via S...
ROMA
VENDITA
FOTOGRAFIE
CINEMATOGRAFICHE

Invio GRATUITO a...

INGRA

con metodo D...
per aumentare V...
32 paesi) Succ...
12 cm. Busto...
adulti. Miglia...
e clienti) Prezzi...
formazioni. GR...
Universal, Br...

...più fresca... più giovane... più bella!

è il sapone

resistenza odorosa che sfida
la più saggia profumazione
lauro e olivo

il sapone

Lauro Olivo
VIDAL

è veramente balsamico!

IL SAPONE LAURO OLIVO VIDAL
viene preparato coi preziosi oli
di Lauro e Olivo del Garda,
di cui sono note le proprietà
simulanti, curative, rinfrescanti,
quindi balsamiche.

A. VIDAL - VENEZIA

INGRANDIRE
con metodo Dott. Andresen
per aumentare la statura (diffuso in
32 poes) Successi sicuri. Fino
12 cm. Busto e gambe. Anche
adulti. Migliaia onestati (medici
e clienti) Prezzo Lire 1000. - In-
formazioni: **GRATIS** Descrizione
Universal, Brescia P. 200

HATU
ripara e non disturba

IL TEMPO
*pubblica
le interessanti
e rivelatrici
memorie
di*
ROATTA

LA LIRA — Così? Sei svalutata...
LA STERILINA — Lascia perdere! Valgo sempre tanto. Anche valgo a comprare un **TARTUFO**, il delizioso, impareggiabile gelato del **RIS BAR** e **BAR CONGIUNTI** (via Nazionale e p.zza Viminale 10).

Torre di

IL TERREMOTO VALUTARIO

... Babele

SVALUTAZIONI



— E' inutile! Questo è un numero che dal 1914 fa sempre schiattare dal ridere.

(Marc'Aurelio)

STRANA LUNA DI MIELE



(P. Ardes (françaises))



IL DOTT. MENICHELLA: — Caro signor Snyder, siamo venuti, il Ministro Pella e io a dirle che la lira non si tocca.

IL SEGRETARIO AL TESORO AMERICANO SNYDER: — E chi la vuole toccare? Ma se v'interessa mantenerla in orchestra dovete accordarla con gli altri strumenti.

(L'Uomo Qualunque)

IL FILM DELLA SETTIMANA



LA FOSSA DEI SERPENTI

(Le Canard enchaîné)

RADIOASSICURAZIONI

SILEN



— Ah, è un disco... E l'onorevole dov'è?
— In borsa, ad acquistare dollari...

(Don Basilio)

BARBA E CAPELLI



TRUMAN: — Sotto a chi tocca!

(Il Paese)

LA LIRA NON CADRA'



(Avanti!)

Rabele

TMANA



RPENTI
unard enchainé)



(Avanti!)

Un "nudo" in vetrina e sei passanti

(Foto LILLIPUT - Ritocchi di TIC)



LA BEGHINA (si scandalizza)



IL VECCHIO (ricorda)



IL GIOVANE (sospira)



LUCHINO (non se ne cura)



IL SOR CARETTO (fa il doppio giuoco)



L'ON. ANDREOTTINO (corre ai ripari)

TIRO A SEGNO

NUOVI SEGNALE DI PUBBLICO PERICOLO



Deboneto, Livorno

VOCABOLARIO FAZZO

BELLADONNA: Isa Barzizza.
CALAMARO: Pesce che serve.
CONTRABANDIERE: Obiettivo di coscienza contrario alle bandiere.
DIMINUZIONE: L'aumento d'età al P.C.I.
INCUNABULO: Luchino Visconti.
PENTAMETRO: Pentirsi un metro per volta.
REPENTAGLIO: Forca rapida.
Prun, Montepulciano

MUSEO PREISTORICO

- 1) Il Collare dell'Annunziata del conte Strozzi
- 2) L'aquilone del compagno Lalolo.
- 3) Le promesse degli Alleati.
- 4) Il basco di Nenni.
- 6) Il mitra di Valerio.
- 6) Le Macedonia Manital

Prun, Montepulciano

FESSO CHI...

...chi legge l'Alibi.
...chi paga il biglietto sul tram.
...chi crede nei programmi del partito.
...chi ascolta Caluso.
...chi dice che si stava meglio ieri.
...chi dice che si sta meglio oggi.
...chi dice che si stava meglio da mani.
Prun, Montepulciano.

CHIAVE DI

RE

Il film verista
Amirante
Il fumatore
Anna Magnani

cassa
duce
spiro
becca
Tavella, Genova Certosa

CONSIGLI GRATUITI

A chi soffre d'insonnia: Non chiedete un sonnifero, chiedete un romanzo di Elsa Morante.

A chi cerca alloggio: Meglio un camerino oggi che un salone futurista domani.

A Corbellini: Attento ai treni (del Sud).

A gli onorevoli D.C.: Non passate il Segno?

Mazzonetto, Padova

CACCIA AGLI ERRORI

Un operaio metallurgico lavora in media 27 giorni al mese.

Messa la pentola sul gas alle 10 per il pranzo alle 12 la minestra era cotta.

Codo un'ottima salute perché fu mo giornalmente un pacchetto di P.S.

Quella bella donna che passa è la moglie di Luigi Longo.

Quello è l'onorevole D'Onofrio Rizzo, Nicola Tanaro

TOTOTRAVASO

Scelba-Giuliano
V. E. Orlando Wanda Osiris
Pino Marshall-Tito
Bergman Magnani
Lindstrom-Rossellini
Luchino Visconti
Luchino Visconti
Celso Pajetta
C. a. C. a. D. T. T.

Raff. Pozzani

LE ESCLAMAZIONI CHE PREFERISCONO

L'on. Scelba: «Acclapchia».
L'on. Lussu: «Per Bacco».
L'on. Lucifero: «Per tutti i diavoli».
Il pensionato: «Porca miseria».
Il travasista: «Accidenti al cappezzatori».

Atzeni, Quartu (Cagliari)

LA MANIA

— Scusi... Con questa estrazione a quali premi concorro?

Isidori, Roma

VISTA LA SVISTA?

Scelbi tratori: Guglielmo Tell, Buffalo Bill, Pallante

Belle donne: Ingrid Bergmann, Teresa Noce, Carla del Poggio.

Grandi artisti: Leonardo, Tiziano, Bartolini.

Uomini politici: De Gasperi, Nenni, Bevin.

Grandi statisti: Giolitti, Parri, Bismarck.

Rizzo, Nicola Tanaro

Cine-TRAVASO

OGGI: "O'era il trucco..."



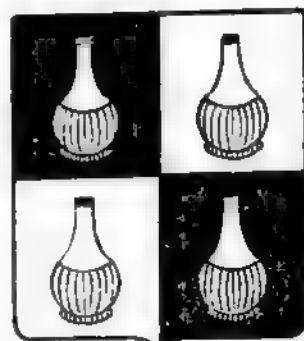
Noleggiatore: Cerrone, Pescara

Ogni quindicina proiettiamo su questo schermo cortometraggi realizzati dal «TRAVASO» su soggetti forniti da lettori.

Ogni quindicina all'Autore della storiella prescelta la nostra Amministrazione invierà un assegno bancario di L. 1000.

I soggetti debbono essere indirizzati: Al «TRAVASO» (Cine «T») — Via Milano, 70 - Roma.

ARALDICA



LUSSU

Deboneto, Livorno

SIGNAL

1 Illusioni
2 Vaniscono
3 Ai
4 unedi

Fommartino, Roma

LIBRI RICEVUTI IN DONO

Dall'onorevole Merlin:
ZIRO IN AMORE di Toddi

Dall'ing. E. Virelli:
LA LUCE CHE SI SPEGNE di R. Kipling

Dalla C.G.I.L.:
QUESTE BESTIE di Guasta e Mastroianni, Santoro Reggio Cal.

PERIE (GIAPPONESI)

Dal MOVIMENTO-SERA

Virtuosamente, tutta l'attività fluviale sulle grandi piazze europee è ora sospesa, per valutare le conseguenze della decisione londinese che ha fatto il cambio della sterlina rispetto al dollaro da 4.03 a 2.80 il che significa che mentre fino a ieri per acquistare un dollaro occorrevano quattro sterline e tre scellini da oggi bastano due sterline e ottanta scellini.

Non crederemo che 2 sterline e 80 scellini fossero 6 sterline e crederemo pure che fosse stato valutata la sterlina anziché il dollaro come ci spiega invece il MOVIMENTO DEL FESSO SERA.

Fontana, Roma

Dal «RISORGIMENTO» di Napoli:
CENITORI sono obblighi ventiquattrenne, bella, dote, doti, laureata.

Bisogna vedere se la ventiquattrenne è bella, dote, ecc., è disposta a sposare i genitori.

Cisola, Sorrento

Dal «MATTINO»

Ieri, il colonno, che si era annoiato in località Lariano, appena prima a tiro il nocchio gli sparò alle natiche due colpi di fucile.

Evidentemente il Preside stava giocando a tennis.

Puccini, Roma

Da L'UNITA' di Milano:

Il marito della Pecoraro, il quarantenne Oscar Roschovsky, abitante in via Brucchi 88, ex campione italiano di lotta greco romana presso la madre...

La lotta greco romana presso la propria madre è un tipo di lotta speciale che non tutti conoscono e che tuttavia...

Londi, Milano

Da MILANO SERA:

Perché condannato a sei mesi di feroce è stato ieri arrestato dai carabinieri di Affori il cinquantatreenne Pietro Donzelli.

Strana condanna, un pautuino che per una sentenza di tribunale deve rubare per forza sei mesi di seguito!

Londi, Milano

I PREMIATI di settembre

Il premio in contanti di

1000 lire

per il maggior punteggio realizzato nel mese è stato vinto anche questo mese da PRUN Montepulciano, con 8 centri.

Gli altri premi, estratti

A SORTE

fra tutti i «centristi» sono toccati come segue:

1) Una SCATOLA GRANDE ASSORTIMENTO offerta dalla «PERUGINA» di Perugia a NOCE, Nocera.

2) Dieci fiaschi da 2 litri del miglior vino tipico dei Castelli Romani «MARINO» della CANTINA SOCIALE di CIAMPINO offerta dalla Soc. per Az. «COSMO POL» via Flaminia 58 - ROMA ad ATZENI, Cagliari.

3) Sei fiaschi da 2 litri «MARINO» Goccia d'oro» Ricordate «COSMOPOL» a DI MEO Milazzo.

4) Sei pulcionelle di «MARINO» Goccia d'oro» (riservate ai concorrenti della città di Roma). Ricordate «COSMOPOL» a GENOVESE, Roma.

5) Una bottiglia di «STREGA» offerta dalla Ditta ALBERTI di Brivevento a FAVA (Raff.), Poggiore.

6) Un posacenere in maiolica di Perugia della Soc. MAIOLICHE DERUTA di Perugia via del Forte 2, con la statuetta di Tito Livio Cianchetti a BERTOLI, Roma.

7) Due bottiglie di «MARSALA ALL'UOVO» extra superiore offerta dalla Casa Vinicola Antonina FRATTITA & Fian, Marsala a BOZZANI, Novara.

8) 9) 10) 11) Scatola di «100 LAVE DA BARRA» «MIRA PITA» offerta dalla Casa «RIMIR» di Milano a PATTI, Roma - SARATO, Perugia - TAVELLA, Genova Certosa - ROSI, Terni.

12) 13) 14) FLACONE DI PROFUMO a brillantina «Il Profumo» offerta dalla Ditta ARRELLI di Milano a MARINI, CINI, Pesaro - CAMERUCCI, Roma - TURICCHIA, Roma

15) Tre bottiglie da un chilo di SUPERINCHIOSTRO «GATTO NERO», in tre colori offerti dalla Ditta Ernesto JORI di Bologna a BELELLI, Fiumicino.

16) Un chilo di caramelle FRUTTA SICULA offerte dalla Soc. a.r.l. SCIRA, via Reno 29 Catania a MANFREDO Udine.

17) 12 saponette «Bebè» della premiata fabbrica «SA-PONE NEUTRO REBE» di Milano-Roma a VIOLA, Genova.

CLASSIFICA GENERALE

1) Prun, punti 58 - 2) Mazzonetto, 52 - 3) Tavella, 50 - 4) Raff, 45 - 5) Noce, 40.

AL «TRAVASO» (Tiro a Segno)

Via Milano, 70
ROMA

IN CONFINO



QUESTA SCHIUMA

Basta pochissimi Gibbs per barba e una magnifica schiuma sultato: un tubo vi dura per mesi e tre questa schiuma mantiene densa sino alla fine e vi radervi presto, alla e senza irritare la

CREMA DI S



A BASE DI COL

24-02-19



Quante bella g
che sen fugge
chi vuol esser
chi di PRIAP

In tutte le J

Prodotto AGLI
Industria G

**Via Milano, 7
ROMA**

À BASE DI COLD CREAM

Industrial Demands

RAMBA



HATU...e son tranquillo!



ACQUA MAGICA KINOL
Il nuovo preparato scientifico che riduce gradatamente ai capelli bianchi il primitivo colore.
Chiedete subito opuscolo GRATIS: **KINOL - PIAZZA TREVÌ, 86 - ROMA**

la Calzatura
che fa molta
strada

Molinari

FABBRICA NAPOLI

CORSI per SEGRETARIO COMUNALE (tit. scuola media sup.) e per AGENTE e DIRETTORE IMPOSTE CONSUMO (tit. med. inf.). Esami orali e scritti. A. Lica, specializzato Scuola per Corrispond. **PANTO-Bologna**, via Zini 1. Affittare, ristrutturare con o no fin in tempo agli esenti 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 261

UOMINI DEBOLI USATE LO STENDOSTENIL
CONTRO L'IMPOTENZA E LA VEGLIA A
PIECOLE - CHIEDERE OPUSCOLO GRATIS
U. MARONE VIA SCARLATTI 215 NAPOLI

FOGLIANO

MOBILI - Pagamento in 20 rate
GENOVA - Piazza Cattaneo, 26 - Tel. 25.804



interessa
solo a...

— Dio mio, fatemi capire che gusto ci provino i consiglieri comunali a parlare in ogni riunione del famoso acquedotto da Santa Flora a Massa senza concludere nulla, e poi...

BENE GLI ALTRI

Scheininform

Grande abbondanza di fiamme in questa settimana cinematografica, ma quella che ci interessa più da vicino ed ha suscitato più polemiche è la **FAMMA CHE NON SI SPIGNE**. Presentato a Venezia noi ha preso premi e, come dovevamo tempo fa, è sicuro indice di successo. E grimaldi sono i locali dove si proietta questo avvincente lavoro di Coltrane, applaudito alla fine e a scena aperta. Naturalmente una buona parte dell'entusiasmo della platea è dovuto a quel non-so-ché che ci impadronisce degli italiani di qualunque partito quando entrano in ballo, anche se non apertamente nominati, quei concetti con l'iniziale maiuscola che li chiamano: Patria, Dovere, Onore, Famiglia e così via. Ma il film è senza dubbio ben concepito, ed ha due o tre scene veramente buone. E se ricordare gli onori resi dal nemico ammirato all'eroico vesudio dei carabinieri di Culqubert, o adombrare il sacrificio del carabiniere Salvo d'Acquisto (che si dichiarò colpevole di un atto di sabotaggio da lui non commesso, per salvare degli ostaggi), se tutto questo si chiama glorificazione delle guerre fasciste, corre e hanno scelto alcuni giornalisti protestando dopo la proiezione a Venezia, i casi sono due: o il pubblico non capisce niente, o è composto in erementi di fascisti. Perché la logica dimostra assurde tutte le ipotesi, la conclusione è ovvia.

NATE

TUTTI per
per *Uno* TUTTI

LUIGI CRISTALLO - CATANZARO. — Non dei scusarti per la lunghezza delle tue lettere, che sono sempre succose ed intelligenti. La faccenda dell'alto costo dei libri di testo universitari torna al modo ora con la prossima apertura dell'Anno Accademico. Per quell'epoca vedremo di parlarne diffusamente. Naturalmente, se le battute son buone e i disegni no, le affidiamo ai nostri valenti pittori.

RENATO TAGLIAFERRI - TRIESTE. — Pare un destino, ma i tuoi « pezzi » mi capitano in mano, seguendo il rigorosissimo turno sempre in settembre. Posso rinviare ancora all'anno prossimo? No, perché tengo alla mia incolumità. Perciò ti dico: « Ma possibile che tu non abbia scritto altro che quei due articoli? ». E se hai dell'altro, mandato, benedetti! bell'olio! ».

DINO ANNA. — Ho lasciato sempre da parte la tua lettera, sperando di avere spazio bastante per rispondere a lungo. Purtroppo lo spazio non c'è, e sarebbe scortese aspettare ancora. La questione del rifilamento dei donatori di sangue, della moltitudine di alcuni dei beneficiati è interessante. Spero di poterne parlare come merita, ma non so. Per ora ti prego di scusare il ritardo e di continuare ad esserci utile. Molto cordialmente.

LINO

AA
Settembre

il TRAVASO

Organo ufficiale delle persone intelligenti

Direttore Responsabile: GUGLIELMO GUASTA

il TRAVASO

Organo ufficiale delle persone intelligenti

Direttore Responsabile: GUGLIELMO GUASTA

***La data
è tratta!***

CHI S'INFERMA E' PERDUTO

A provare quali siano i « modestissimi sconti » che le Case produttrici accordano ai poveri Farmacisti, citiamo — tanto per non fare nomi — la ditta Bertelli & C. di Milano, la quale in una cartolina a stampa spedisce aperta a tutte le farmacie e della quale ecc ri un frammento:

...di 20 fascicoli
 ...di 40 fascicoli
 ...di 60 fascicoli
 ...di 80 fascicoli
 ...di 100 fascicoli
 ...di 120 fascicoli
 ...di 140 fascicoli
 ...di 160 fascicoli
 ...di 180 fascicoli
 ...di 200 fascicoli
 ...di 220 fascicoli
 ...di 240 fascicoli
 ...di 260 fascicoli
 ...di 280 fascicoli
 ...di 300 fascicoli
 ...di 320 fascicoli
 ...di 340 fascicoli
 ...di 360 fascicoli
 ...di 380 fascicoli
 ...di 400 fascicoli
 ...di 420 fascicoli
 ...di 440 fascicoli
 ...di 460 fascicoli
 ...di 480 fascicoli
 ...di 500 fascicoli
 ...di 520 fascicoli
 ...di 540 fascicoli
 ...di 560 fascicoli
 ...di 580 fascicoli
 ...di 600 fascicoli
 ...di 620 fascicoli
 ...di 640 fascicoli
 ...di 660 fascicoli
 ...di 680 fascicoli
 ...di 700 fascicoli
 ...di 720 fascicoli
 ...di 740 fascicoli
 ...di 760 fascicoli
 ...di 780 fascicoli
 ...di 800 fascicoli
 ...di 820 fascicoli
 ...di 840 fascicoli
 ...di 860 fascicoli
 ...di 880 fascicoli
 ...di 900 fascicoli
 ...di 920 fascicoli
 ...di 940 fascicoli
 ...di 960 fascicoli
 ...di 980 fascicoli
 ...di 1000 fascicoli

annuncia sulla « nuova specialità » **FITOGASTROLO**, scovati che da un minimo del 45,42% arrivano fino al 52,70%. Prossimi, signori Farmacisti!

Frattanto, come abbiamo letto sul Giornale di Sicilia del giorno 13 corr., il Prefetto di Palermo ha disposto la chiusura per sei mesi di sei grossisti per vendita ABUSIVA di medicine (da 30% di sconto sui prezzi di amagerata tariffa)...

Hai ragione tu, Leo Longanesi, quando dici che «... il Comico si è impadronito di noi, guarda i nostri atti, non ci lascia più, e così, non ci accorgiamo di esser più comici cittadini della più comica Nazione del mondo...»

Nota sovietica consegnata stanotte a un vigile urbano

ROMA, 29. — La procedura diplomatica seguita dall'Ambasciata Sovietica va assumendo un tono sempre più democratico.

Mentre le ultime due note di protesta per l'adesione dell'Italia al Patto Atlantico vennero consegnate — tra le 22 e le 23 — al portiere di Palazzo Chigi, quest'ultimo, alle ore 23:30 un fattorino dell'Ambasciata avvicinava i « bizzarzone » di servizio davanti alla « filinascante », e gli metteva fra le mani una vibrata nota di protesta — scritta a lapis — in cui si leggeva la resistenza dimostrata dalla valuta italiana in occasione

Si prevede che la prossima nota diplomatica dell'U.R.S.S. sarà consegnata a uno degli uomini di fatica addetti alla pulizia delle trine del nostro Dicastero degli Esteri.

Romita corre a Bologna

BOLOGNA, 29. — Avrete già saputo dai quotidiani che il tenente Giuseppe Mechi, giocatore di calcio di Urbino, ucciso recentemente a tutto campo febbrile in una pallottina e di epatite di altre tre settimane. Il Mechi è stato ricoverato in una clinica bolognese.

L'on. Romita è partito col rapido per Bologna.



FILANDO

— Sapete suonare il piano, signor Gastone?
— Io no. E lei, signorina Gilda?

L'IDEA TRAVASATA

Il primo

Si ciaccia di minor costo per **PANE DELL'AVVENIRE**. Il nostro pane sale e pane di MEDESIMO, dapprima esige, come in precedenza, **PANE COTIDIANO** e, per soprammercato, a quattro soldi **SOTTO** prezzo odierno.

In quel di Milano già si vanto
certo ribassato a centodrenta
laddove su colli ombri un chilo
vale OTTANTA.

Li capocri ministrevoli rifugano da combattita con ogni cappezzaria di battigral, non si gillino con erba trastulla né sottotfirmine CRESCITA minacciati a scopo di SVALUTANIA PECUNIARIA.

I. LIVIO CIANCHETTINI

Due supplementi alla

TRIBUNA ILLUSTRATA

n. 40 del 2 ottobre e n. 41 del 9 ottobre col Calendario del Campionato di Calcio e le fotografie di tutte le Squadre di Serie A vengono

gratuitamente

offerti a tutti gli acquirenti del settimanale.



President

NA, 29. -- Aurelio già nei quotidiani che il 19enne Mochi, giocatore di calcio a 5, messosi recentemente a febbre, in meno di una settimana è stato ricoverato in ospedale. Mochi è stato ricoverato in ospedale. Mochi è stato ricoverato in ospedale.

«Presidente, le porto la lira di Pella e Vanoni: come vede, tende a salire!»

tutto va ben. Madama la Marchesa!

HA visto, Ciudadela, non-
chessa che pu' tutto ha
provocato la bomba ato-
mica di Baffone senza che ne
fosse mai la causa? Ma allora,
che c'è stato, da tanto, in
Italia, no?

Sicure informazioni

Il segreto della bomba ato-
mica fu rubato nel 1943 all'Am-
erica da un agente del servizio se-
greto russo. Gli agenti america-
ni se ne accorsero in tempo, e
pedinarono l'agente sovietico che
stava tornando in patria con un
valigione carico di piani rubati;
ma non lo arrestarono... per non
creare imbarazzi diplomatici, dato
che allora URSS e USA erano
alleati.

Qui resta solo da vedere se
mentre si parla l'appellativo di
« russo » si vuol dire il tutto-
poderoso, o se invece si vuol
dire il giorno cattolico, come
dice De T. da sempre, per far
giocare la sua spionaggia so-
vietica.

... l'esplosione di cui ha par-
lato Truman, verificata nella
primavera scorsa, avrebbe di-
strutto la « città atomica » so-
vietica, uccidendo coloro che vi
si trovavano, compresi tutti gli
scienziati che vi stavano lavo-
rando. Tutto il materiale di ri-
cerche sarebbe andato distrutto...

Dove si vede che cosa siano ca-
paci di far scrivere le riposte
in ante.

Pensieri profondi

L'anno espresso sull'atomica an-
che i nostri « migliori »:

TOGLIATTI: « Truman tremi!
Ma l'Unione Sovietica è un forte
e bel paese (!) che NON MODI-
FICHERA' la sua politica... ».

Così adesso di « bel paese » ce
ne sono tre: noi, il formaggio e
la Russia.

Comunque, l'umanità può van-
tarsi di essere a cacciavite...
alla bomba atomica.

Assai più spiritoso, è stato
NENNI: « La notizia dell'ato-
mica russa ha fatto GONGOLA-
RE tutti gli amici della pace. I

La vedova scaltra



— Dio mio, fatemi ca-
pire che cosa ci sia di
spettacolare, oltre il
prezzo d'acquisto, nel-
l'ala destra Boyè, e poi
raccontatemi pure ac-
canto a quell'anima be-
nedetta!

Sovietici se ne serviranno ora per
INIPORRE LA PACE; giacché
l'atomica rende vulnerabile il
continente americano protetto fi-
nora dagli oceani.

DE GASPERI: « L'essere in
migliore arma... »
... e degnamente...
Quanto al lancio...
... con la scoperta...
... come...

Ristabilito l'equilibrio

Il mondo, non le creda...

le divisioni di fanteria, verranno
acquistati un paio di aerei a
razione e messi in cantiere.

... un incrociatore, due navi
leggere contraeree e sei caccia-
torpediniere contraeree e anti-
sommersibili da 2500 (!) tonnellate,
un avviso scorta e una ve-
della costiera, un nucleo di mo-
locannoniere veloci, nonché mez-
zi lagunari e costieri per appog-
giare l'ala dell'esercito allestita
al mare.

Soliti spesi bene, perché con-
tro l'offesa atomica è evidente



Val quanto dire che l'esercizio
ci sembra abbastanza pericoloso.
Ma se, madama, a tale...

Una confortante notizia

le diciamo che la Russia, oltre
alla bomba atomica, ha fatto
un'altra veramente grande in-
venzione, come si è appreso alla
Festa de « l'Unità »:

... Durante la « giornata della
stampa comunista », nel centro
del « villaggio » costruito alla
Passeggiata Archeologica per fe-
steggiare la ricorrenza e ascol-
tare la preziosa parola del sena-
tore d'Onofrio, un grande sirio-
scione, teso da una parte all'al-
tra di un bar ambulante, diceva
festualmente: « COMPAGNI, PO-
TETE BERE TRANQUILLA-
MENTE IL COCA-COLA, PER-
CHÉ NON È UNA SCOPERTA
DEL CAPITALISMO AMERI-
CANO, MA È STATO INVEN-
TATO PER PRIMO DA UN RU-
SO NEL 1902 ».

Spiritosa autocritica o beffa
pubblicitaria? Naturalmente i
bravi compagni che bevono tut-
to, hanno « bevuto » anche la
coca-cola anzi il coca-cola.

Viva la faccia di Bevin, che
dimostra in ogni momento la più

Lodevole coerenza

Infatti all'Assemblea dell'ONU
... il ministro degli esteri bri-
tannico, affrontando il problema
delle Colonie italiane, ha dichia-
rato che, pur avendo riesaminato
tutta la questione, la sua posi-
zione di principio rimane la stessa
e mantiene la sua tesi per
scacciare l'Italia dall'Africa.

Perciò per quanto riguarda le
Colonie possiamo stare assai più
tranquilli che per Trieste: questa
c'è ancora qualcuno che ce la
vuol dare, ma quelle non ce le
vuol restituire proprio più nes-
suno.

Intanto, alla faccia di chi ci
vuol male, con le colonie o sen-
za, l'Italia sta per ridiventare
una grande

Potenza militare

grazie al ministro della difesa
on. Pacciardi.

Per lui verranno portate a 12

che sono proprio questi i mezzi
che ci vogliono, e l'ala del grosso
esercito potrà attestarsi dove me-
glio gli piacerà.

Intanto, per quanto riguarda il
riarmo, noi possiamo anche con-
tare sull'efficace ausilio di una

Sana iniziativa privata

poiché gli ultimi rastrellamenti
effettuati in varie località del-
l'Italia settentrionale hanno por-
tato alla scoperta di ben celati
quantitativi di armi e munizioni
pronte per l'uso. Per l'Italia me-
ridionale valga d'esempio il se-
guente curioso episodio, verifi-
catosi sull'accelerato Trapani-Pa-
lermo:

... alla stazione di Trappeto
un « misterioso signore » saliva
sul carro bagaglio, esibendo un
biglietto di seconda classe e di-
chiarendo di non voler viaggiare
negli scompartimenti normali per
non essere notato e disturbato
dai compagni di viaggio. Lungo
il tragitto però il capotreno si
accorgeva che l'ospite nasconde-
va un formidabile armamento in-
dividuale, costituito da mitra, pi-
stole e varie bombe a mano...
Nei pressi di Partinico il « si-
gnore » è saltato (no, non come
ella suppone!) dal vagone ed è
scomparso.

Insieme alle armi, in tutto il
mondo, stanno crescendo anche
le religioni, con l'intervento di

Nuove divinità

L'« Osservatore Romano » ha
segnalato l'apparizione di una

... nuova religione sulle rive
del Basso Congo, costituita da
una strana commistione di cat-
tolesimo, di protestantesimo e
di feticismo, fondata sulla ado-
razione di Matsoua, personaggio
realmente esistito, che svolse una
azione a sfondo nazionalcomu-
nista contro i bianchi, fino alla sua
morte avvenuta nel '42.

L'« Osservatore » non dice se
Matsoua abbia avuto lunghi baf-
fi neri, ma dati i consimili feno-
meni di feticismo che si verifi-
cano in paesi europei, tutto fa
supporre di sì.

Però, madama, non è una
nuova religione, ma un altro paio
di maniche, per non dire un altro
paio dei soliti mostacci loro.

Ed eccoci a cercare il coseno
delle

Note mondane

Nei circoli annamagnanistici è
stata appresa con entusiasmo la
notizia del

... rifiuto opposto dal dottor
Lindstrom al divorzio con Ingrid
Bergman, cosicché la stella sved-
ese non potrà più sposare Ros-
sellini.

Festeggiatissimo a Roma per la
squisita sensibilità dell'animo
suo, l'autista di un autofurgone
mortuario, il quale, in pieno
giorno,

... fermata avanti ad un gran
bar del centro la macchina car-
rica di quattro ben visibili bare
contenenti cadaveri, è sceso a
prendere un caffè con gli amici.

Affettuosamente complimenta-
ta l'ex consigliera della Regione
Trentino-Alto Adige, Clara Mar-
chetto — ora in galera per spio-
naggio militare a favore della
Francia — la quale

... ha chiesto la revisione del
processo, in quanto fu celebrato
sotto il fascismo.

Cosicché è probabile non solo
che venga assolta, ma che si pos-
sa presto salutarla senatrice del-
la Repubblica.

Sembra più lodata negli am-
bienti « filo-esercito-di-Baffone »

... la on. Laura Diaz, per la
quale è stata trasmessa alla Ca-
mera dei Deputati una richiesta
di autorizzazione a procedere per
il reato di vilipendio alle forze
armate dello Stato.

Applauditissimo a Firenze —
alla festa de « l'Unità » — un
troppo ardente tesserato baffo-
nista, il quale,

... appena sceso l'on. Togliatti
dalla vettura, in preda a deli-
rante entusiasmo gli si è avvin-
giato al collo in modo tale da
far balenare il sospetto che si
trattasse di un attentato.

Dopo tutto ciò, cara madama,



se ancora non è del tutto convin-
ta che il mondo va nel migliore
dei modi e che il prossimo non
ha preoccupazioni di sorta per la
testa, gliene offriamo una eune-
sima

Bella prova

Il 31 maggio a Cleveland, cer-
to Charlie Lupica, si arrampica-
va su una pertica, si accomodava
su una piattaforma in cima al
palo ed annunciava al mondo che
non ne sarebbe disceso finché la
prediletta squadra di baseball,
gli « Indians », non avesse con-
quistato il primo posto nel cam-
pionato dello Stato.

Dopo 117 giorni Lupica è sce-
so, non perché gli « Indians » a-
bbiano vinto, ma perché la squa-
dra è matematicamente fuori ga-
ra per il campionato. Portato a
trionfo per le vie fino allo stadio,
Lupica è sceso finalmente dalla
sua aerea dimora, ha riabbrac-
ciato la moglie ed i tre figli, ed
ha abbracciato per la prima vol-
ta il quarto figlio nato mentre
compiva la memorabile impresa
che stabilisce un nuovo record
mondiale.

Lei penserà, Cittadina, che
quello non è « tifo », ma schizo-
frenia. Però per noi il signor
Lupica è da invidiare.

Ciarea, madama.

IL MAGGIORDOMO

TRAVASO

GUIGLIELMO QUASTA
Direttore responsabile

UFFICI: Roma - Via Milano, 70
TELEFONO: 43141 - 43142 - 43143

ABBONAMENTO AL « TRAVASO »:
Un anno L. 1200 - Sem. L. 750

AL « TRAVASO »:
Un anno L. 500 - Sem. L. 250

A TUTTE LE DUE
Un anno L. 2000 - Sem. L. 1000

SPED. IN ABBON. POST. GR. II

PUBBLICITÀ: G. BRESCHI: Ro-
ma, Tritone 102 (telefono 44313,
487441) - Milano, Balvini 10 (te-
lefono 200907) - Napoli, Madda-
loni 6 (telefono 21357)

Il « Travaso » è associato all'Un-
Nax. Editori Giornali col n. 204
in data Aprile 1947.

Tip. Soc. p. Az. « La Tribuna »
Via Milano, 70 - Roma

ISTITUTO ARALDICO ITALIANO

FIRENZE, Via Benedetto Castelli
n. 19 - Telefono n. 26-335.

UFFICI in ROMA e MILANO

RICERCHE PER QUALSIASI
FAMIGLIA

Schedario Araldico
1.528.000 schede Rogito Notarile

Favorite indicare se conoscete i
storiche e stemma della nostra cas-

Cognome e Nome

Via

Tel. Città

Luogo d'origine della famiglia

Inviatelo incollato su cartolina

I PICCOLI



Ver-
della
crea-
di a
per
che,
politi-
loro
litare
un e-
mento

In stesso titolo fu di-
genti. Dappr-
GRANDI furono quat-
venita la pace e con
sime fra Oriente e Oc-
rono tre. A'esso, co-
sciano le gazzette n-
siondenze che ricevo-
shionon, i GRANDI
que. A questi cinque
sogna aggiungere, in
zione di coda, il Can-
le non può essere
proprio « GRANDE »
tuale sua situazione
di dell'Inghilterra, m-
come un GRANDE,
modo ha tutti i re-
risentito. Per ora la
dezza si aggiunge a
l'Inghilterra la qua-
mente dovrebbe essen-
rata GRANDISSIMA.

Tutto ciò vuol dire
zioni, come gli individ-
fare carriera. Vuol
però che ci sono i « pic-
« piccoli » non si par-
« veramente se ne par-
che i GRANDI non si
« abbiano a fare; ma
GRANDI ad ogni mo-
« dono e si fanno dire
GRANDI. I « piccoli »
« sono mai chiamati a p-
« ragione e allora, non
« loro un dispiacere, n-
« non così si vuole cor-
« re il principio democ-
« poltica internazionale
« di ogni nazione in-
« sia pure la più tras-
« la sua voce in capitol-
« le altre.

Chi sono i « picco-
tutti quelli che non so-
DE il buon Vittorio
non avrebbe mai cre-
do creò il suo indin-
« Teatro dei Piccoli »
« be anticipato i tempi e
« marionette così bene
« e manovrate dall'alto
« annunciato in forma
« ciò che sarebbe stato
« poi dei rapporti inter-
« mondo del tempo nos-
« Questi « piccoli » n-
« inoperosi, anche se,
« ma, non abbiano nie-
« re. Confabuiamo fra
« cevano » a vicenda, si
« delle cortesie. Nessun
« pere quel che un re di
« lo coperto di veluti e
« sce a sussurrare all'or-
« una regina, adorna di
« quando le marionette
« mucchiato in un angol-
« coscenico. Ma poi la
« tazione comincia e il
« una, senza più pensar-
« che si sono detto prima
« agire secondo i fili che
« Un tirano e molare.

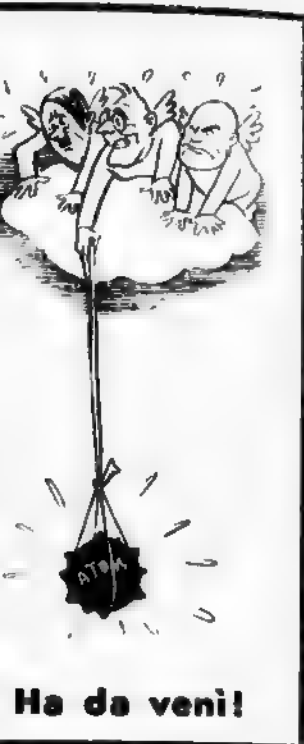
Il nostro rappresen-
gli attuali convegni
continuando a svilu-
« politica del vano o-
« stra » ha importantissi-
di vedute coi rappres-
la Bolivia, del Perù, e
« lina, della Colombia.

Il presidente De Gas-
un dovere di dichiara-
politica non bisogna es-
sti e che cioè bisogna
l'interesse della propri-
ma quello delle altre.

Il ministro Pacciardi
mento di partire per W-
alla festa della missio-
re italiana afferma, co-
rica frase trovata ce-
notta insomma, che la
si riassumono... nel con-
ranire nella maniera
ce la sicurezza del ter-
« zionale.

Iligheranno i GRAN-
ro? E' possibile ed è a-
babile. Allora il teatro
luoco. Le marionette p-
i fili e saranno distrut-
« cendo.

BENE E A



ancora non è del tutto convincente il mondo va nel migliore dei modi e che il prossimo non ne occupazioni di sorta per la gliene offriamo una enne-

Bella prova

31 maggio a Cleveland, cer-Charlie Lupica, si arrampica su una perla, si accomodava su una piattaforma in cima al ed annunciava al mondo che ne sarebbe disceso finché la letta squadra di baseball, Indians», non avesse conato il primo posto nel camato dello Stato.

opo 117 giorni Lupica è sce-son perché gli «Indians» ab- vinto, ma perché la squa- matematicamente fuori ga- er il campionato. Portato u- to per le vie fino allo stadio, ca è sceso finalmente dalla aerea dimora, ha riabbrac- la moglie ed i tre figli, ed abbracciato per la prima vol- quarto figlio nato mentre iva la memorabile impresa stabilisce un nuovo record iale.

penserà, Cittadina, che o non è «tifo», ma selazo- a. Però per noi il signor ca è da invidiare.

rea, madama.

IL MAGGIORDOMO

RAVASO

DIETRO GUASTA
Direttore responsabile

GI: Roma - Via Milano, 70
FONO: 43141 - 43142 - 43143

ONAMENTO AL «RAVASO»
anno L. 1990 - Sem. L. 750

«TRAVASSIMO»
anno L. 550 - Sem. L. 280

TUTTE DUE
anno L. 2000 - Sem. L. 1000

IN ABBON. POST. OR. II

ELICITA' G. BRESCHI: 10
Tritone 102 (telefono 44313,
1) - Milano, Balvini 10 (te-
lo 200907) - Napoli, Madda-
loni 6 (telefono 21357)

Fravaso è associato all'Un-
Editori Giornali del n. 264
in data Aprile 1947.

Soc. p. Az. e La Tribuna
Via Milano, 70 - Roma

ISTITUTO ARALDICO

ITALIANO

ZE, Via Benedetto Castelli

9 - Telefono n. 20-335.

in ROMA e MILANO

RCHE PER QUALSIASI

FAMIGLIA

Schedario Araldico

8.000 schede Rogito Notarile

re indicarci se conoscete na-

e stemma della nostra cas-

me e Nome

Città

d'origine della famiglia

ecce ineditate su cartolina

I PICCOLI



Verso la fine della guerra fu creato il titolo di «GRANDI» per le nazioni che, nella loro politica e nella loro azione militare, avevano un comportamento decisivo. Lo stesso titolo fu dato ai loro dirigenti. Dapprima questi GRANDI furono quattro. Poi, avvenuta la pace e con essa la scissione fra Oriente e Occidente, furono tre. Adesso, come riferiscono le gazzette nelle corrispondenze che ricevono da Washington, i GRANDI sono cinque. A questi cinque però bisogna aggiungere, in una nozione di coda, il Canada, il quale non può essere considerato proprio «GRANDE» per l'attuale sua situazione nel riguardo dell'Inghilterra, ma funziona come un GRANDE, e in ogni modo ha tutti i requisiti per diventarlo. Per ora la sua grandezza si aggiunge a quella dell'Inghilterra la quale logicamente dovrebbe essere considerata GRANDISSIMA.

Tutto ciò vuol dire che le nazioni, come gli individui, possono fare carriera. Vuol dire anche però che ci sono i «piccoli». Dei «piccoli» non si parla mai; più esattamente se ne parla, senza di che i GRANDI non si sa che ci sarebbero a fare; ma mentre i GRANDI ad ogni momento dicono e si fanno dire che sono GRANDI, i «piccoli» non vengono mai chiamati «piccoli». La ragione è chiara: non si vuol dar loro un dispiacere, ma soprattutto non si vuole compromettere il principio democratico della politica internazionale secondo cui ogni nazione indipendente, sia pure la più trascurabile, ha la sua voce in capitolo come tutte le altre.

Chi sono i «piccoli»? Sono tutti quelli che non sono GRANDI. Il buon Vittorio Podrecca non avrebbe mai creduto quando creò il suo indimenticabile «Teatro dei Piccoli» che avrebbe anticipato i tempi e che le sue marionette così bene articolate e manovrate dall'alto avrebbero annunciato in forma simbolica ciò che sarebbe stato nel campo dei rapporti internazionali il mondo del tempo nostro.

Questi «piccoli» non stanno inoperosi, anche se, tutto sommato, non abbiano niente da fare. Confabulano fra loro, si ricevono a vicenda, si scambiano delle cortesie. Nessuno può sapere quel che un re di legno, tutto coperto di velluti e di ori, riesce a susurrare all'orecchio di una regina, adorna di diadema, quando le marionette sono ammutchiate in un angolo del palcoscenico. Ma poi la rappresentazione comincia e lì re e la regina, senza più pensare a quello che si sono detto prima, debbono agire secondo i fili che i GRANDI tirano e molano.

Il nostro rappresentante negli attuali convegni americani, continuando a sviluppare la «politica del vano della finestra» ha importantissimi scambi di vedute coi rappresentanti della Bolivia, del Perù, dell'Argentina, della Colombia.

Il presidente De Gasperi si fa un dovere di dichiarare che in politica non bisogna essere egoisti e che cioè bisogna fare non l'interesse della propria nazione, ma quello delle altre.

Il ministro Pacciardi, al momento di partire per Washington alla testa della missione militare italiana afferma, con una storica frase trovata certo nelle notti insonni, che la sua azione si riassume nel concetto di «garantire nella maniera più efficace la sicurezza del territorio nazionale».

Litigheranno i GRANDI fra loro? È possibile ed è anche probabile. Allora il teatro andrà a fuoco. Le marionette perderanno i fili e saranno distrutte dall'incendio.

BENE E MALE

VISITA PREMATRIMONIALE



— E allora dottore, mi dichiara «abile»?
— No: «rivedibile» spesso.

Un esercito di vermi solitari

CHI siamo dopotutto? Figli di una schedina anagrafica e di un foglio di carta bollata. La nostra vita è un archivio, la nostra morte una ballata di cartaccia che va al macero, debitamente firmata e timbrata dalle competenti autorità.

Crediamo di essere uomini, di essere italiani, crediamo di mangiare frutta, verdura e farinacei, di sposare una bella ragazza dai fianchi possenti, e invece non siamo altro che Tessere di Rinascimento, Certificati Penali, Tessere Anonarie, Attestati di Buona Condotta e figli di una Domanda in Carta Sempre.

La Burocrazia e la Carta Bollata ci seppelliscono, ci fanno naufragare. Crederemo di essere protetti da una diga di registri ed ora ci accorgiamo che altri moduli, gialli, verdi, arancione, hanno fatto crollare la diga e stanno per sommergerci. Il nostro dio è un archivista e un modulo giallo è il suo protetto.

Permessi, domande, schedine, moduli, autorizzazioni, licenze, patenti, lauree, diplomi, certificati, congedi, atti di nascita e di matrimonio, certificati di morte e passaporti, atti notarili e stati di famiglia stanno per dominare la nostra esistenza. Ogni anno che passa è composto di 365 fogli di carta che si aggiungono al nostro bagaglio, e per ogni foglio di carta dobbiamo mantenere sulle nostre spalle, levandoci il pane di bocca ai nostri figli, un impiegato statale, un avventizio, un agente

delle tasse, un finanziere, una guardia giurata, un archivista, uno spazzino, un cassiere, un ragioniere, un avvocato, un ufficiale, un deputato, un senatore, un postino, un capodivisione.

Questa Terra di Eroi, di Santi, di Poeti e di Ciclisti sta diventando un'enorme gabbia con tanti sportelli, dietro i quali sta in agguato un Funzionario dello Stato. Si apre il giornale e ci si trova dentro un usciere che va subito ad annunciarti al signor Direttore e poi si ferma a far quattro chiacchiere col collega incontrato sulle scale. Nella tazza del caffè troviamo rannicchiato dietro una zolla di zucchero un parastatale smunto che ha tanto bisogno di vitamine, nella minestra ecco un avventizio o un cottimista che si porta sottobraccio le sue scartoffie: sotto il cuscino c'è il solito capo divisione che con la scusa di proteggere i Diritti dello Stato, lascia dei liridi così sulle bianche carni di tua moglie.

Lo Stato, lo Stato, questo Stato enorme e pesante che formicola d'impiegati, si è insinuato con le sue carte bollate nella nostra casa, nei nostri sogni, nei nostri amori. Questo Stato che ha cominciato a vivere con soli 3000 impiegati piemontesi, ha divorato i globuli rossi della Nazione, si è ingigantito camminando sulla nostra carne, lasciando sul nostro corpo le orme dei suoi timbri e delle sue firme, come un immenso tatuaggio. Non siamo più uomini fatti di carne e di ossa, siamo fatti di carta e di inchiostro, abbiamo firme da tutte le parti. I

tremila impiegati del vecchio Regno Sardo son diventati 30.000, e poi 300.000 e poi 3 milioni. Presto il cinquanta per cento della popolazione sarà costituita da impiegati dello Stato e verranno tutti a mangiare alla nostra tavola.

Giunto al potere, Mussolini promise di sfoltire la burocrazia e creò nuovi posti statali per il Partito, per la Milizia, per i suoi parenti e i suoi amici. Una volta tornati alla Libera Democrazia, ecco Ministri e Deputati che promettono lo sfoltimento: ed ecco, infatti, circa 1500 nuovi impiegati, tra senatori, deputati e segretari; ecco altri impiegati coi parlamenti regionali, ed altri stipendi; ecco i deputati d'Europa ed altre trasferte; ecco i Consiglieri Nazionali che debbono pur vivere anche loro. E gli impiegati dei partiti, dei Comitati di Liberazione? Hanno tutti trovato il posto al sole e hanno tutti un foglio di carta sottomano e creano nuovi permessi e nuove tessere. Sono tutti alle nostre costole e ci spingono a lavorare di più, a produrre di più, a guadagnare di più per farli vivere meglio. Sono i vermi solitari dell'Italia, che ingrassano col nostro sangue.

E noi? Stiamocene zitti, lasciamo che tutta la Penisola trovi un posto statale, lasciamo che tutti si mettano dietro uno sportello a riempire fogli di carta bollata: un giorno, questi quarantacinque milioni di impiegati statali, parastatali e avventizi si avvieranno alla cassa per riscuotere lo stipendio e non

troveranno nessuno dietro lo sportello, perché l'ultimo fesso pagatore, l'ultimo foraggiatore di quest'esercito di vermi solitari, avrà trovato un posto statale anche lui e si sarà messo in coda, in attesa di ricevere il sudato stipendio.

Allora, tutta la carta, scritta o stampata in questi ultimi trent'anni, anche quella monetata, non avrà più alcun valore, nemmeno se i quarantacinque milioni di impiegati proveranno a mangiarla.

DRAGOSEI

RADIOINTERVISTE



— Generale vuol definire con la sua smagliante parola la grande Inghilterra?

Si trattava, sentì dire, di Togliatti, il Governatore di Milano. Il prefetto, in attesa che si verificasse il nome, si era già affrettato a fare una telefonata al questurano, il quale aveva già informato il colonnello. Il colonnello, che era stato informato da un altro colonnello, si era affrettato a telefonare al prefetto. Il prefetto, che era stato informato da un altro prefetto, si era affrettato a telefonare al governatore. Il governatore, che era stato informato da un altro governatore, si era affrettato a telefonare al ministro. Il ministro, che era stato informato da un altro ministro, si era affrettato a telefonare al re.

Ha proposto infatti un ordine di giorno che aveva tutta l'aria di concludere i propositi più sacrosanti, della giustizia sociale; sperava così di far abbassare alla gran parte della maggioranza governativa e provocare un voto-condanna della politica economica del Governo. L'ordine del

Allo scontro assisteva, dall'alto del suo scanno la senatrice MERLIN, in una elegante «mise» indossata per l'occasione e stoggianti persino una impeccabile permanente che aveva messo a freno le sue chiome di so-

E' stato discusso a MONTECITORIO il bilancio del MINISTERO DELLA DIFESA. Il Ministro PACCIARDI, mal celava il suo cruccio di fronte agli attacchi serrati del socialista ROVEDA, quando provvide l'on. CALOSSO

SC 4420

TRENI MERIDIONALI; La croce del sud.

L'ambasciata russa.

Il ripasso dei prezzi.

Tiro alla fine.

L'agente della tosse.

◆

◆

—

L'anno santo.

... E non ho amato mai
niente la Rita !

to the 24 hours of the day.

FABBRICA NAPOLI



Dunque, che ne
sa da signoroni,
un po' potente, se
donete tutti e senti
sente che quando

a rimetterlo di buon umore proponendo di alleggerire il bilancio della Difesa, con l'ABOLIZIONE di almeno una DE. 13. FORZE ARMATE.

Il sen. TERRACINI non sopporta la rubrica della RAI «Oggi al Parlamento» e vorrebbe sostituirla con un quotidiano resoconto ufficiale concordato tra la Presidenza della Camera. ANDREOTTI ha detto la proposta TERRACINI degna del «MINICULPOP».

ILARITA' nelle tribune
SCANNO

Arrangiate fresche

TRENI MERIDIONALI:
La croce del sud.

I NOSTRI DIPLOMATI:
DORMONO:
L'ambasciata russa.

LE RIUNIONI PRESSO
IL MINISTERO DEL COM-
MERCIO PER L'ESAME
DEI PREZZI:

Il ripasso dei prezzi.

MANCANTI AUMENTI AI
PENSIONATI:
Tiro alla fine.

LE SIGARETTE DEL
MONOPOLIO:
L'agente della tosse.

DEMOCRAZIA:
Lo «ZIA» d'America.

SEGNÌ:
Sursum cardì.

FRANCA MARZI:
La svalutazione della stel-
lina.

LA BOMBA A MANO:
Bomba degli avi miei!

ADENAUER, CAPO DEI
DEMOCRISTIANI TEDE-
SCI:

L'unno santo.

TOGLIATTI IN PRO-
CINTO DI DIVORZIARE:
... E non ho amato mai
tanto la Rita!

DE GAULLE:
Il De bullo gallico.

EMORROIDI

una indolore e senza operazioni delle
me varicose. Dr. P. MONACO - Roma
Via Salaria, 72 (a 222 Fiume) 9-10



MI PORTA SEMPRE IN PORTO



E RIECCOCI insieme, ragaz-
zi. Il triste autunno è arri-
vato, cadono le foglie,
andono le prime gelide piogge,
e inevitabilmente ritornano que-
sti sciagurati scherzi.

Stavolta ci lavoriamo come si
conviene un notissimo parlamentare
di qua, celebre anche all'estero
per la sua rara abilità di prestito-
re. Egli riesce a far sparire
il meglio a non fare apparire
gli appartamenti, case, palazzi,
otto, avete indovinato? Fanfani!

Scegliete una giornata con
uomini densi e neri, poiché
è necessario che, ad un certo
punto piovra.

Ben coperto da un gagliardo
impermeabile con doppio cap-
puccio, attenderete dunque, dove
vi pare, il ministro Fanfani e
quando vi passerà vicino cacce-
rete un urlo.

Tu, Francesco!... Come
non, a Roma? No, ti prego,
non parlare, non parlare.

E gli darete un potente ab-
braccio. Appena vedrete che lui,
sorpreso, tenterà di reagire, voi
lo dorrete subissare di parole e
piogge, mentre lo condurrete,
abbracciato, verso uno spiazzo
deserto della periferia.

— E chi lo avrebbe mai cre-
duta, di rivederti dopo tanto
tempo!

E intanto sarete giunti sul
tetto, mentre i primi tuoni
annunceranno prossima la pioggia.

Ohe, qui a momenti piove!
— direte — Ma perché non vi-
vete un momento a casa mia?

Guarda, e lì, quel bel palazzo
nuovo!

Fanfani strabuzzerà sicura-
mente gli occhi, perché di pa-
lazzi non vedrà neanche l'om-
bra.

Ma che, non lo vedi? —
direte — E' quello rosso, lì.
Bello, eh? Io abito al piano ter-
zo. Vieni, che ti faccio vedere
bell'appartamento...

E lo trascinerete verso un ipo-
teto portone che fingerete di
aprire.

Comincerete un pochino (pia-
tolluto) e quindi fingerete di
aprire la porta d'ingresso dello
appartamento.

Lilalù... — direte sorriden-
do e pulendovi i piedi sull'ipo-
teto zerbino — Ti piace? Dai
pure a me il soprabito che lo
metto all'attaccapanni...

Glì prenderete il soprabito
e, in luogo di finire appeso,
lo innescate a terra.

Entra per di qua, France-
sco! Questo è il salottino stile
moderno. Ti va? Guarda che bel-
la poltrona; siedi!

Lui siederà freddo perché di
poltrone, naturalmente, niente.
Niente di tutto.

Su siedi! — gli ripeterete
quandogli una leggera spintomi-
na. Fanfani si ritroverà per-
terra inebetito. Intanto comin-
cerà a piovere. Voi fingerete
di avvicinarvi alla finestra.

— Uh, piove! E anche bene!
Ma tanto noi si sta in casa, eh?

Ma intanto Fanfani sarà zup-
po e si alzerà in piedi disperato.

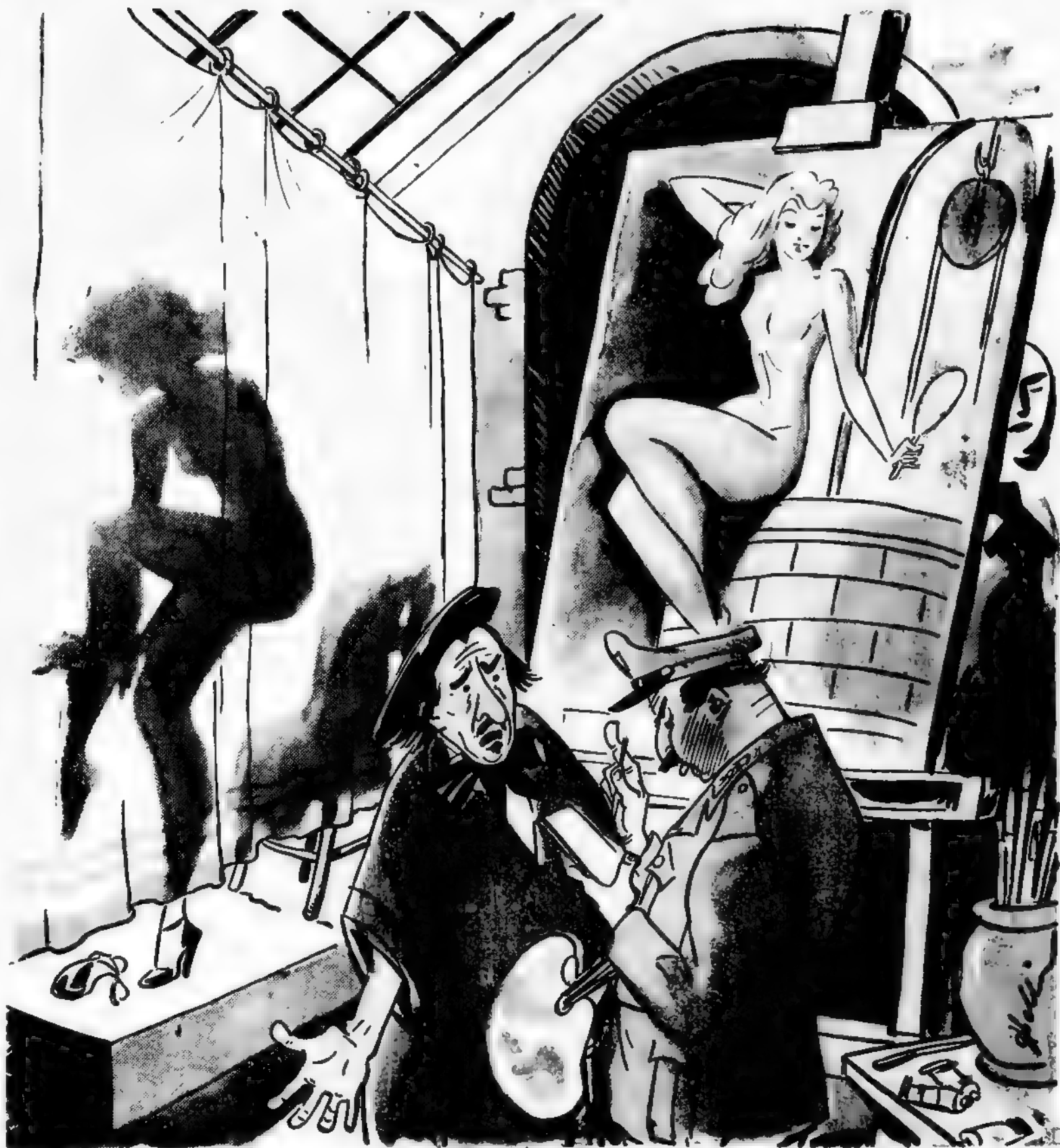
E sai a chi devo questa
bella casetta — interverrete al-
lora voi, prontamente — No?...
A Fanfani, al celebre piano Fan-
fanfani!... Ah, ti dico, una cosa
terramente degna... Ma che fai,
Francesco? Perché fai quella
faccia, dimmi!... Ma come, te
ne vai di già?...

E infatti Fanfani, rosso di ver-
gonza e zuppo come un pulcino,
avrà preso a correre, correre
disperatamente sullo spiazzo de-
serto, scomparendo all'orizzonte.

Dunque, che ne dite? Una co-
sa da signoroni, uno scherzo
un po' potente, se vogliamo, ma
dovete tutti e sempre tener pre-
sente che quando ce vò, ce vò!

AMURRI

GLI INGENUI



— Non potevo mica farla vestita, rappresenta la Verità!
— E di questi tempi lei s'illude di poter mettere in giro una verità, senza velarla perlomeno con una coperta imbottita?

Insistiamo i lettori a
descrivere la propria re-
gione senza però sulla
lingua e con tutte le
mani sulla coscienza.
Ognuno ne dica tutto il
bene o il male che vuole
con franchezza sem-
pre affettuosa con cui un
figlio sincero parlerebbe
delle virtù, ma anche dei
difetti dei genitori.

IL T. L. T.

E' UNO Stato. Uno stato in-
teressante (per le sue ca-
ratteristiche). Ne nascerà
qualcosa, di buono? Mmh!

Confina a nord con l'Italia, a
est con l'Italia, a sud con l'Ita-
lia, a ovest con l'Italia. A Orien-
te l'Italia per grazia dell'ONU e
volontà dei quattro, si chiama
Jugoslavia. Fino a nuovo ordine.

Come si chiamano gli abitanti
del T. L. T.? Forse «Tietletti-
ni», ma non è ancora accertato.

Data la sua vasta estensione,
il T. L. T. è diviso in due zone:
Zona A e Zona B. Una è sotto
il tallone della dittatura, l'altra,
invece, è sotto il tallone della

ANATOMIA REGIONALE

Lettori esponete le vostre regioni

dittatura. E' soltanto questione
di metodo.

Nel T. L. T. comandano Inge-
si, americani, jugoslavi, l'ONU e
tanti altri, fuorché gli italiani.
Questi sono la coreografia della
Nazione.

Il Territorio Libero è ricchis-
simo. La produzione delle pietre
del Carso è all'avanguardia. Se-
gue quella delle «mule», di cui
si fa larga esportazione. Sul po-
sto esse vengono usate principal-
mente da inglesi e americani. I
quali, da veri «gentlemen»,
sebbene deteriorate, le restitui-
scono sempre. Qualche volta un
po' appesantite. Supernutrizione.

In compenso gli anglo-americani
ci danno pane, lavoro e «Lu-
cky Stryke». Ciò dimostra, se
non altro, che il T. L. T. è molto

avanti anche nella scala degli
scambi internazionali.

Salvo che nei paesetti limitro-
fi, il T. L. T. è abitato da Ita-
liani propriamente detti e italia-
ni antitaliani. I primi sono in
grande maggioranza, ma sono i
più fessi. Le fregature che pren-
dono non si contano più. Que-
stione d'abitudine.

La capitale del Territorio Li-
bero è Trieste, attrazione e meta
di tutte le «desplacé persons».

I triestini stanno a guardare.

Trieste è deana di menzione
per essere al primo posto nella
ricostruzione di case d'abitazio-
ne. Ogni sei mesi sono pronti un
centinaio di appartamenti (ma
in sul serio) assegnati imman-
cabilmente a chi ha qualche San-
to in Paradiso. Le domande per

l'assegnazione di questi appart-
tini tocca dire anche parolacce)
si aggirano sempre intorno alle
diecimila. Chi resta sistematica-
mente a terra è il triestino auten-
tico, che vive in una cameretta
con la moglie, i figli, la madre,
la suocera, le sorelle, i fratelli,
una cugina e Bobby, cane pro-
digio.

Famose a Trieste le vetture
tranviarie, che risalgono all'epo-
ca di Napoleone III e rappresen-
tano pertanto la parte storico-ar-
tistica più bella della città.

Il folclore di Trieste è degna-
mente rappresentato dai vespa-
siani, gloria e puzza locale.

Le personalità più importanti
della metropoli sono Cottur e De
Santi. Seguono Mitri e Miss Ita-
lia oggi sposi. A grande distan-
za i vari Cosulich, Economo,
Brunner, che hanno tanti bezzi,
servono sì a qualcosa, ma o non
sanno andare in bicicletta o non
sono stati ancora eletti «Miss».

Buon ultimo il sindaco ing. Bar-
toli, specializzato in telegrammi,
rettorica e visite ufficiali.

TAGLIA - Trieste

Cabaletta della vita politica italiana

DE GASPERI CHE FONDA CIT-
TÀ, vedere, denota che la
misura è sempre quella.
FACIA TOSTA DEI RUSSI
CIRCA I PRIGIONIERI ITA-
LIANI, fa schifo.

PIELLA CHE DICE: LA LIRA È
USCITA PIÙ SOLIDA DAL
TERREMOTO MONETARIO
fa ridere i polli.

PERFIDA ALBIONI, ADESSO
IN DIFFICOLTÀ, fa piacere
TUGGI EINAUDI, PRESIDENTI
DELLA REPUBBLICA, fa,
fatta, ma che domine fa?

BUFFONISTI CHE SCIOPERANO
PER METTERE IN IM-
BARAZZO IL GOVERNO,
tanno come quel matto che
per dispetto alla moglie, si
toglia i baffi.

DISCORSI SBALETTI DEL ME-
GLIORE, fanno pena.

VITTORINO ROMANO CHE
PORTA TURISTI DA PIAZZA
SAN PIETRO AL VALLI-
CANO, fa il giro di mezza
Roma.

BAIR FINTO COME ALTRI
EX COCHI DEL CRIMINALE,
fa sperare che Buffone si
ricordi di Foddiato, e così
tutti.

PROBABILE ISTITUZIONE VI-
STIA PRIMARIOMENTALE,
fa gonfiare i medici.

LAFFONISTI CHE APRONO
GLI OCCHI E SE NE FRE-
GANO DI SCIOPERARE, non
schiottano di fare la V-
Luna.

INCENSI EGOZZI DI POLIZIA
DISGRAZIATI A MONTELE,
che fanno fare al bruno
la Goulouza.

CAPITANO GIULIETTI CHE
NON SI DEDICA ALL'AVVI-
AMENTO DEI CERCOPETI
CHI fa noia.

ESSERE SPINTO, NELL'AUTO-
BUS, ADDOSSO A RAGAZZA
FORMOSA, fa alzare il co-
ro.

RIFIUTARSI, ORA CHE INCO-
MINCIA A FAR FREDDINO,
IN UN CINEMA CON LA MA-
SCHETTA, fa dimenticare i
tutti della luce. Porcino spe-
ziato e che la Russia ha la
bomba atomica.

VIO

DOMUS PANCIS

C'è chi tenta di tra-
sformare la G.I.A.C. (a-
zione, preghiera e sacri-
cio) in un'azienda indu-
striale e commerciale.

Ditta M. B. & Ca. So-
cietà per azioni, preghie-
re e sacrifici...

Azioni, preghiera...
Bem-simo: la G.I.A.C.
sta costruendo la Domus
Pancis, specie di albergo
per i giovani.

...e sempre sacrifici:
è stata avanzata richiesta
di un aiuto a mezzo ERP
sulla spesa preventivata
di 400 milioni.

Domus Pancis.

POEMETTI LAMPO

PIANTATA nella terra
come un pugnale,
una croce
da l'impressione
che al morto
si sia voluto dare
il colpo di grazia.



14 LUGLIO
Turbato dal clamore
della lotta,
il Re chiese:
« Che c'è? »
Gianni si affacciò,
guardò nella piazza
e rispose:
« Picche... »

TIC TAC, tic tac...
I secondi cadono
come gocce
e non esistono ombrelli
per ripararsi
dalla pioggia del Tempo.
Che rabbia!
Un giorno o l'altro
dobbiamo
raffreddarci tutti.

GIANNI sale in Paradiso
e durante la via
pensa alla monotonia
della vita che l'aspetta
lassu.
Allora dice
al boy dell'ascensore:
— Per favore,
mi fermi
al « settimo cielo ».

IL LORO LEGAME durava
da anni...
Ma il giorno che si stancarono
non ebbero la pazienza
di scioglierlo.
Questo spiega
le collottate.

M. R.

PARTONO I BASTIMENTI...



LA PADRONA DI CASA — E' arrivato un bastimento carico di...
CAPITAN GIULIETTI — C'è poco da sfottere!



Insonnia

MEZZANOTTE. E' l'ora in
cui il dottor Jabot si
sveglia, madido di sudore,
dopo aver sognato uno sche-
letro che diceva con voce cupa:
« Ricordati! Ti aspetto alle tre! »
Accidenti pure alla Rudin che
trasmette questi stupidi program-
mi del « Club del Mistero » pro-
prio la sera! E io cretino che li
seno prima di andare a letto!
E io supercretino che pago l'ab-
bonamento per tremare di
paura!

Beh, proprio paura no. Fortu-
na che non mi vede nessuno, al-
trimenti, sai che figura del ca-
rolo!

Però... vorrei vederli, quei co-
raggiuoli, vorrei proprio veder-
li, di notte.

« Ricordati! Ti aspetto alle
tre! ». E alle tre precise il dot-
tor Jabot moriva.

Già, ma io non sono il dottor
Jabot. E poi nessuno mi ha
detto...

Co... come? Chi ha parlato?
Oh Dio, mamma, aiutatem! Ho
inteso una voce che diceva: « Ri-
cordati! Ti aspetto alle tre! ».

Scheletro, dove sei? Vattene!
Domani mi aspetta Valeria, e...
Pezzo di idiota, è il vicino che
parla al telefono. Stava fissando
un appuntamento per domani.
Con queste maledette case mo-
derne tutti i rumori sembrano
venire dalla camera stessa dove
dormi.

Il fatto è che non devo man-
giare insalata russa alla sera. E'
pesante.

Insalata russa? Russia. La Rus-
sia ha la bomba atomica.

E chi se ne f...? Si sconsocchie-
ranno fra loro.

Già, bel frescone. Si sconsoc-
chieranno a casa nostra, come al
solito. Forse la guerra è già di-
chiarata, e io non lo so. Forse
cadrà qui sopra la prima bomba
atomica. Alle tre...

E' una fissazione, questa del-
le tre. Al diavolo il dott. Jabot,
la Radio e l'insalata russa! Alle
tre dormirò come un funziona-
rio statale in piena attività, e
sognerò le labbra di Valeria, i
fianchi di Valeria, il resto di
Valeria...

Le due. Già le due. Due e due
fanno quattro. Non dire quattro
se non l'hai nel sacco. Sacco,
saccheggio. Guerra. Io non ci vo-
glio andare in guerra. Farò l'o-
bietto di coscienza. Come quel
tale che hanno processato.

Vigliacco! Se tutti facessero
così, chi difenderebbe la Patria?

Bè, ci penserò. Non mi richia-
meranno mica stanotte.

Ma poi perchè mi devono pro-
prio richiamare? Possibile che
alle due e tre quarti di notte mi
vengano sempre idee tragiche?
Devo pensare a Valeria, ecco.

Altro che Valeria! Qui manca-
no cinque minuti alle tre. E se
non fosse stato il vicino a pa-
rare? Ma quella non era una vo-
ce da scheletro. Perché, hai for-
se mai sentito parlare uno sche-
letro?

Ma sì, sono pensieri suprema-
mente assurdi. Ma sono matema-
ticamente sicuri che se ogni per-
sona scrivesse le idee che gli
frullano per la testa, specialmen-
te di notte, uscirebbero fuori
pensieri assai più assurdi di
questi.

Ecco, suonano le tre. Meno
male... Ma un'altra volta non
seno più quel programmi alla
sera nemmeno se mi legano. E
chi me lo fa fare?

Adesso posso dormire tran-
quillo. Basta pensare a una cosa
noiosa. Ai lavori di ufficio, per
esempio. Pratica 157 bis, archi-
vio, stanza numero tre.

Tre. Ma è proprio un'ossessa-
ne, questo numero!

E' inutile, ci vogliono le de-
core. Ecco, mi si chiudono gli
occhi. Uno, due, tre...
...le quattro... le cinque... le
sei... Porci! E' ora di andare in
ufficio.

NATI

IL S...

L'ON. PASQU...

dello che avrebbe...

SCUSATE, ammi...

curabili, mi...

atterella d'urg...

posso trattenerla.

La rivolta al sign...

no della prima...

edia a sinistra. C...

prossimamente di Rom...

li, cada in fondo all...

Perbacco, al L...

e non si ferma mai...

Comie democrist...

prossimamente vi qu...

in pellegrinaggio?

I premi sottolet...

no assegnati me...

trasistiva più...

idee, battute...

amenti, ecc. e...

mente o indivi...

scritti in questa...

altra parte del...

Una scatola «...

sintimento» offerta...

di Perugia...

di e Stregu...

Ditta Alberi...

3) un «...

stato offerto da...

di Milano -...

di « Confeti...

di dalla...

di dalla...

di Pelina - 5) S...

di del mi, lo...

di Castelli Ron...

di - Guccia d'or...

di della Soc. per...

di via Flaminio...

di - 6) Sei flasch...

di a Marino - Gu...

di - 7) Due bottiglie di...

di - 8) Due bottiglie di...

di - 9) 12...

di - 10) Una...

di - 11) Una...

di - 12) Una...

di - 13) Una...

di - 14) Una...

di - 15) Una...

di - 16) Una...

di - 17) Una...

di - 18) Una...

di - 19) Una...

di - 20) Una...

di - 21) Una...

di - 22) Una...

di - 23) Una...

di - 24) Una...

di - 25) Una...

di - 26) Una...

di - 27) Una...

di - 28) Una...

di - 29) Una...

di - 30) Una...

di - 31) Una...

di - 32) Una...

di - 33) Una...

di - 34) Una...

di - 35) Una...

di - 36) Una...

di - 37) Una...

di - 38) Una...

di - 39) Una...

di - 40) Una...

di - 41) Una...

di - 42) Una...

di - 43) Una...

di - 44) Una...

di - 45) Una...

di - 46) Una...

di - 47) Una...

di - 48) Una...

di - 49) Una...

di - 50) Una...

di - 51) Una...

di - 52) Una...

di - 53) Una...

di - 54) Una...

di - 55) Una...

di - 56) Una...

di - 57) Una...

di - 58) Una...

di - 59) Una...

di - 60) Una...

di - 61) Una...

di - 62) Una...

di - 63) Una...

di - 64) Una...

di - 65) Una...

di - 66) Una...

di - 67) Una...

di - 68) Una...

di - 69) Una...

di - 70) Una...

di - 71) Una...

di - 72) Una...

di - 73) Una...

di - 74) Una...

di - 75) Una...

di - 76) Una...

di - 77) Una...

di - 78) Una...

di - 79) Una...

di - 80) Una...

di - 81) Una...

di - 82) Una...

di - 83) Una...

di - 84) Una...

di - 85) Una...

di - 86) Una...

di - 87) Una...

di - 88) Una...

di - 89) Una...

di - 90) Una...

di - 91) Una...

di - 92) Una...

di - 93) Una...

di - 94) Una...

di - 95) Una...

di - 96) Una...

di - 97) Una...

di - 98) Una...

di - 99) Una...

di - 100) Una...



Insonnia

MEZZANOTTE. E' l'ora in cui il dottor Jabot si svegliò malato di sudore. Dopo aver sognato una scena che diceva con voce cupa: «Ricordati! Ti aspetto alle tre!», accadde che pure alla Radio che mette questi stupidi programmi del «Club del Mistero» proprio la sera! E io cretino che il primo di andare a letto o supercretino che pago l'abbonamento per tremare di paura!

«Beh, proprio paura no. Fortunatamente non mi vede nessuno, altrimenti, sai che figura del comico!»

«E poi... vorrei vederli, quei comici, vorrei proprio vederli di notte.»

Ricordati! Ti aspetto alle tre! E alle tre precise il dottor Jabot moriva.

«Ma io non sono il dottor Jabot. E poi nessuno mi ha visto...»

«Come? Chi ha parlato? Dio, mamma, aiutami! Ho perso una voce che diceva: «Ricordati! Ti aspetto alle tre!»»

«Scheleto, dove sei? Vattene! Non mi aspetta Valeria, e mezzo di idiota, è il vicino che parla al telefono. Stava fissando appuntamento per domani a queste maledette case dove tutti i rumori sembrano venire dalla camera stessa dove mi.»

«Fatto è che non devo mandare l'insalata russa alla sera. E' inutile.»

«Insalata russa? Russia. La Russia la bonifica atomica.»

«Chi se ne f...? Si sconsigliano fra loro.»

«Idi, bel frescone. Si sconsigliano a casa nostra, come al solito. Forse la guerra è già dichiarata, e io non lo so. Forse ora qui sopra la prima bomba atomica. Alle tre...»

«Una fissazione, questa del- l'insalata russa! Al diavolo il dott. Jabot, radio e l'insalata russa! Alle dormirò come un funzionario statale in piena attività, e però le labbra di Valeria, i chi di Valeria, il resto di Valeria...»

«Due. Già le due. Due e due sono quattro. Non dire quattro non l'hai nel sacco. Sacco, feggo. Guerra. Io non ci vado in guerra. Farò l'ottobre di coscienza. Come quel che hanno processato. Ma quel che difenderebbe la Patria? E, ci penserò. Non mi richi- anno mica stanotte.»

«A poi perché mi devono pro- richiamare? Possibile che due e tre quarti di notte mi diano sempre idee tragiche? O pensare a Valeria, ecco. Ma che Valeria! Qui manca cinque minuti alle tre. E se fosse stato il vicino a par- lare? Ma quella non era una vo- ce scheleto. Perché, hai for- malmente sentito parlare uno sche- leto?»

«Sì, sono pensieri suprema- te assurdi. Ma sono matema- ticamente sicuro che se ogni per- sona scrivesse le idee che gli passano per la testa, specialmen- te di notte, uscirebbero fuori i pensieri assai più assurdi di questi.»

«E, suonano le tre. Meno di... Ma un'altra volta non più quei programmi alla radio, nemmeno se mi legano E come lo fa fare?»

«E, proprio paura dormire tran- quillo. Basta pensare a una cosa. Al lavoro di ufficio, per esempio. Pratica 157 bis, archi- stanza numero tre.»

«E, Ma è proprio un'ossessione questo numero!»

«Inutile, ci vogliono le de- cime. Ecco, mi si chiudono gli occhi. Uno, due, tre...»

«E quattro... le cinque... le sei... Porci! E' ora di andare in letto.»

NATI

IL SENATORE BARBANERA



L'ON. PASQUINI — Aho! Non ne sbaglia una! Ho detto che avrebbe piovuto e sta piovendo.

SBOTTA E RISBOTTA

SCI SATE, amici visibili e invisibili, mi scappa una scottarella d'urgenza e non posso trattenerla.

La rivolgo al signore in mar- cha della prima fila quar- eda a sinistra. Crede lei che il prosindaco di Roma Andre- o, cada in fondo alle cose?

Perbacco, sì! Dicono tutti e non si ferma mai alla prima uscia!

Come democristiano il no- stro prosindaco va qualche volta in pellegrinaggio?

I premi sottoelencati ven- gono assegnati mensilmente «travassisti» più meritevo- li per idee, battute, trovate, battimenti, ecc., da noi di- rettorato o indirettamente piazzati in questa rubrica o in altra parte del giornale:

1) Una scatola «grande As- sistenza» offerta dalla Pe- rina di Perugia. — 2) Una scatola di «Strega» offerta dalla Ditta Alberti di Bene-vento. — 3) Un «Panettone» offerto dalla Ditta Milla di Milano. — 4) Una scatola di «Confetti» di Sul- tana offerta dalla Ditta Ma- rini di Milano. — 5) Sei fiaschi di «Cognac» del migliore vino ti- po dei Castelli Romani «Ma- rina» - Gioia d'oro» della Cantina Sociale di Ciampino. — 6) Una scatola di «Cognac» della Soc. per Az. «Co- smopol» via Flaminia 56 - Ro- ma. — 7) Sei fiaschi da 2 li- tri di «Cognac» - Gioia d'oro» della Soc. per Az. «Cosmo- poli» via Flaminia 56 - Ro- ma. — 8) Due bottiglie di «Cognac» - Gioia d'oro» offerte dalla Ditta G. R. Basso di Livorno. — 9) Due bottiglie di «Fior di Seta» offerte dalla Ditta Mazzini di Camucia (A- bruzzo). — 10) 12 saponette «Hebe» della premiata Fab- brica «Sapone neutro Debe» via... — 11) Una scatola di «Sapone» di «Barbone», prodotto della Simphone, della Società «Debe-Barbone» di Milano.

Il 31 DICEMBRE: 1. pre- mio FINE D'ANNO, offerto dalla S. p. Az. «Cosmopol»: 15 fiaschi di «Cognac» Gioia d'oro» della Cantina Sociale di Ciampino. — 2. premio FINE D'ANNO, Cosmopol: altri 10 fiaschi e s.

Dialoghi delle cose

A Cesare
quel che è di Cesare

La scena: Una prigione.

LA CELLA (all'inferriata)
Senza di te non riceverei né aria né luce. Ti sono grata...

L'INFERRIATA — Prego, grata sono io!

Depil

quand'uno è abituato a ragionare coi piedi, a corto d'argomenti prende a calci gli agenti.

— Grazie. Abbiamo fra noi l'on. Prof. abruzzese di nascita e d'elezione... a deputato. Ono- revole, com'è che anche la Rus- sia possiede la bomba atomica?

— Mosca ha trovato l'uranio.

— Che cosa dicono i giornali del ribasso del pane?

Non saprei. I giornali sono talmente filonati...

Una domanda riservata al- l'assiduo travassista Fiammante di Roma. Qual'è il tè che non piace ai comunisti?

— Il tè... Devono.

— Siamo arrivati in fondo. Po- tremo ora ripetere ciò che dice al pubblico una giuria che ha eletto una miss: «He miss est». Sentita la vista? Ma ascoltate invece la domandina finale, mol- to più facile delle precedenti e delle susseguenti. La rivolgo a tutti imparzialmente. Si tratta di questo. Perché le tasse scolasti- che sono state tanto aumentate?

(Tanto a destra che a sinistra si odono proteste e contumelie tutte a beneficio del Ministro della Istruzione Pubblica. Gli studenti issano sulle loro spalle un vate del quarto anno di let- tere che urla questi versi):

Le autorità scolastiche per riempire le casse vogliono che i nostri giovani studenti d'ogni classe prima di tutto studino... come pagar le tasse.

DUM-DUM



— Che cosa triste il mondo ora che c'è l'atomica!

— Beh, ma c'è anche il TAR- TUFO, quel delizioso gelato che rappresenta una delle imperi- sinibili specialità del BIS BAR di via Nazionale a del BAR CON- GIUNTI (piazza Viminale, 10) a Roma.

IL PARAVENTO



— Vedi il sor Caretto? Ha scritto un libro eccitante... Bisogna deplorarlo.

— Ma è Presidente della G.I.A.C.

— Della G.I.A.C.? Allora è un altro paio di pantaloni!

Nerone l'ottimista

QUESTA mattina mi sono svegliato di buon umore come al solito e mentre fischiettavo davanti allo spec- chio del bagno intendo a rader- mi, ho sentito suonare alla porta.

Sono andato ad aprire ed ho avuto il piacere di vedere un esattore delle tasse; la cosa mi ha veramente allegrato poiché non lo aspettavo affatto ed è stata quindi una bella improv- visata. Mi ha detto che dovevo pagare la tassa sull'automobile. Ho sorriso compiaciuto.

Io veramente non possiedo au- tomobili, anzi non ho nemmeno un micromotore, nemmeno una bicicletta, nemmeno un mono- pattino, ma mi sono guardato bene dal dirlo. Evidentemente si trattava di un comprensibile errore dell'ufficio delle imposte, un caso di omonimia o qual- che cosa di simile.

Poiché dunque l'errore giu- rava a mio favore, ho senz'al- tro pagato la tassa e sono an- dato a farmi il contrappelo più allegro di prima. Oltre all'evi- dente vantaggio di far credere, con così poca spesa, a tutti i miei coinquilini ed in special modo alla portinaia che io sono proprietario di un'automobile, è chiaro che il destino ha voluto favorirmi sin nel dettaglio. In- fatti ho pagato la tassa per una 500-C, mentre sarebbe stato pos- sibilissimo che il mio sconosciu- to omonimo possedesse una Ca- dillac od una Studebaker o ma- gari tutte e due, il che avrebbe portato certamente un grave dis- sento nel mio bilancio.

E la soddisfazione morale di

vedere che i soldi che noi pa- ghiamo per le tasse sono bene impiegati, non la volete calco- lare? I funzionari dello Stato, evidentemente presi da un non mai abbastanza lodato zelo che li spinge a lavorare il più pos- sibile per sentirsi degni del lau- ro stipendio e dell'onorevole po- sizione, non esitano, espletate le normali pratiche, a far del la- voro straordinario tassando due, tre volte le stesse persone e per le stesse cose. E questo, dovete ammetterlo, è bello e fa bene al cuore. Mi sento orgoglioso di appartenere ad un paese ser- vito da una così solerte buro- crazia.

Forse è per questo che tutto è sereno e bello e che la gente per la via sorride soddisfatta. La portinaia mentre uscirò si è fatta sulla porta e, rispondendo al mio saluto, mi ha chiamato con deferenza a signore. Mi so- no arrivato alla solita fermata dell'autobus per prendere l'MIP, con il quale mi reco in ufficio. E mentre, sorreggendomi all'ap- posito mancorrente sorridevo ad una signora che aveva avuto la bontà di porgere la sua delizio- sa scarpina sul mio piede, pen- savo che andavo, sì, in ufficio in autobus come sempre, ma di fronte allo Stato ero ormai possessore di una «topolino» ul- timo modello nuova fiammante.

E vi par poco?

PIETTU'

TRAVASSISTI

Il prossimo 18880 sarà il «DISSERVIZI - TRAVASSISMO» o TRASPORTAVASSISMO che uscirà dopo il «CULTURAL TRA- VASSISMO», e sarà tutto dedi- cato ai disservizi pubblici in ge- nere: dall'ATAC alla TETI, dalle Aziende Elettriche e del Gas alle Ferrovie, al Governo e al Comune. Il termine utile per inviare idee, appunti e soprattutto battute bat- tute battute scade improvvisabi- lmente il 10 ottobre p. v.

Salotto in Pelle. . . L.11.000 al mese in 12 RATE

Poltronaletto in Pelle L. 4.500 al mese in 12 RATE

Poltronaletto in Stoffa L. 2.800 al mese in 6 RATE

V. GENTILI - ACQUISTATE ALLA FABBRICA - VENDITA A RATE

Via Uffici del Vicario, 34 - Tel. 67517 - anche fuori Roma

D.D.T.

Heide De Gasperi: Pio lo
mole!

x
Nessuna decurtazione —
ha detto il Ministro delle
Finanze — sulle vincite del
« Totocalcio ».

x
No, nessuna decurtazione:
si frega tutto (il Fisco).

x
Stalin colto in delirante
delitto...

x
Alberto Vecchiotti, ha re-
censito sull'Avanti! il film
« Orgoglio e pregiudizio »...
già presentato in Italia cin-
que anni fa.

x
A quando la recensione di
« Cuba »?

x
I gelati: Contal.

x
Lo scrittore R. M. De An-
gelis, in una polemica con il
francese Camus, ha dichia-
rato di non conoscere l'in-
glese, e quindi di non aver
potuto leggere « La peste di
Londra » di Dufoe.

x
V.B. « La peste di Londra »
è tradotta in italiano fin dal
1910.

x
Guglielmo Giannini: Tut-
to è perduto fuorché l'on.

x
Italia di ieri: Monte-
grappa.

x
Italia di oggi: Montelepre.

x
La D.C.: il Governo cero.

x
Orrore: « il gioco vale la
candela ».

x
Abolite le raccomandazio-
ni: La crisi degli appoggi.

x
Andreotti: il pretino inte-
grale.

x
Calato il prezzo del pane?

x
Si tratta della solita com-
media: « Il calato immagi-
nario ».

x
Stalin: Alca Yalta est.

x
Mao-Tzé castiga Ciang-
Kai-Sheki:

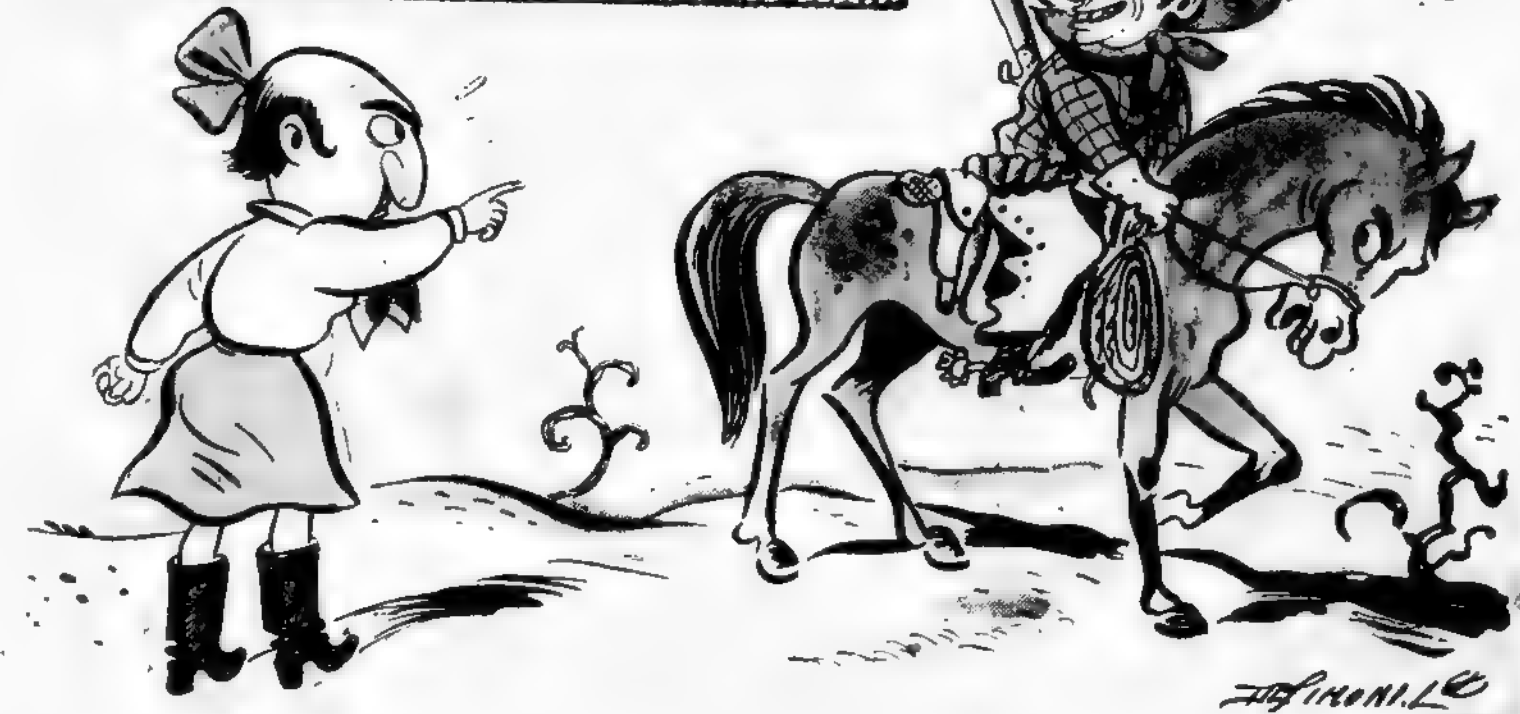
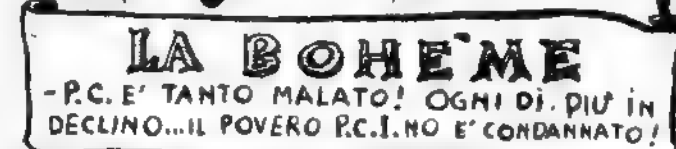
x
A letto senza Cinal

x
Stati Uniti d'Europa:
Il difetto è nella Manica.

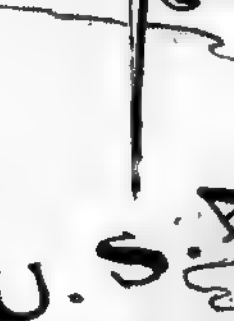
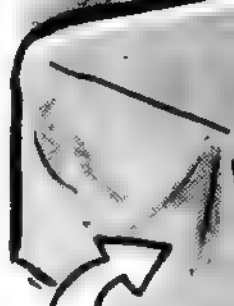
x
Il Ministro Pella: Molti
anemici molto onore.

COMMEMORAZIONE

EMIGRAZIONE



P



NE

P U C C I N I A N A

Δ.Δ.Τ.



GIANNI SCHICCHI
-LASCIO LA STERLINA, IL FRANCO, LA CORONA, IL MARCO, IL FIORINO, LA LIRA E TUTTO QUELLO CHE C'E' ANCORA IN EUROPA...ALMIO FEDELE E AFFEZIONATO AMKO...ZIO SAM!

IL TABARRO
-VIENI NEL MIO TABARRO!

TURANDOT
-LA PARTE DELLA PRINCIPESSA SARA' SOSTENUTA DA SILVIO GIGLI: NESSUNO E' PIU' BRAVO DI LUI PER PROPORRE GLI INDOVINELLI



MADAMA BUTT...MAL

-UN BEL DI' VEDREMO LEVARSI DUE FIL DI FUMO...



Nastro bianco al Cremlino.

E' nata una bimba atomica.

Le verrà imposto il nome di Pace.

Nuova preghiera degli iscritti alla G.I.A.C.:
— Dacci oggi il nostro Peter quotidiano...

Peter Morris, chi era costui?

Qualsiasi riferimento al Presidente della CO, IN, CO deve intendersi puramente intenzionale.

Sia per riprendere la sua attività l'Istituto LUCE di littorio ricordo.

Torna il LUCE.

Oh, se invece tornasse la luce!

Troppe atomiche in circolazione.

Però! stavolta Popov si è fatto onore.

Riavremo la flotta.

Chissà, se anche questa volta, ci sarà uno Stato estero che ce la flotta...

Acquisteremo apparecchi a reazione.

E poi dicono che non siamo reazionari!

I « vampires » sono velocissimi.

Soprattutto nello sfasciarsi.

La bandiera della Cina proletaria: stelle d'oro in campo rosso.

Stelle d'oro: cominciamo con gli emblemi capitalistici!

E' arrivata a Roma l'acqua del Peschiera.

Ma dev'essere arrivata in incognito perché nessuno l'ha vista.

Il pittore De Chirico si è autodefinito « gangster intellettuale ».

Siamo perfettamente d'accordo — ha detto Raffaello Sanzio.

lesla demolisce...



CINA

olte
ciorno

INACA

IENTIFICO
rinfranca l'alto

annu' è bella giovinezza
che sen fugge tuttavia,
chi vuol esser lieto sia,
di priapio ne certezza

In tutte le Farmacie.

Prodotto AGUTI Firenze

Industria Conima

TUTTI per
per *Uno* TUTTI

Nuovi Club Travasisti

NAPOLI C. (Pr. Pr. Pr. SCU-
LIERI Alfonso) via Nicola Fra-
gioni 51 (Club n. 64).

ALESSANDRIA (Pr. Pr. Pr. FER-
RARI, Libero) presso Associazio-
ne combattenti, via Ghilini, 17
(Club n. 65).

NORME PER LA COSTITUZIONE
DEI CLUB. — Data l'enorme
numero di richieste da parte di
aspiranti Pr. Pr. Pr. di
Club e desiderosi di
essere le relative norme, l'ho
provveduto a compilare una
serie di decalogo contenente o-
scure in merito. Que-
sto «Decalogo» verrà inviato a
tutti coloro che hanno già scrit-
to a tutti coloro che scriveran-
do: «Come si fa per co-
stituire un Club Travasista?».

GIOVANNI ATZENI - QUARTU
DIENA. — Pensiamo noi a
sta tranquillo. Sei parente
mio, per caso?

LUCIA DI FIAMIGNANO, Rieti.
— Conosci il nome e ti manda-
no le norme che ci richiedi. Il
Club Roma A ha sede in via Cre-
mona 71, presso Caldari, Chiun-
que può venire a trovare, special-
mente il giovedì nel pomeriggio
S. DUGO, Roma. Vedi rispo-
sta ignota di Santa Maria ecc.
L'ultima tessera.

GINO SILI - MONTEPONI. —
Volevo tu aspetti da vario tempo
risposta. Anzi, più di una.
Intendeva per il «Tiro» va indi-
viduando impersonalmente al «Tiro»
quello per «Sbotta» e così via. Battute e
ironie vanno inviate al Direttore,
che talvolta li passa a me, e
sino li butta direttamente lui.
Le «arrangiate» sono cliche;
ma chi non lascia credito ha
la «finta». Oppure il motto dell'Ita-
lia: «AD MALORA». Archiviare le
lettere per i «travasisti». Per la
«finta» ho provveduto, ma qual'è
il mezzo preciso? Quanto alla
«finta», perché ci vuol tanto ma-
l'unico partito apolitico Ita-
liano è il nostro, e tu vorresti
mettere questa autentica ra-
gione in frizione?

GIORGIO ROVESTO. — Ahh
che cosa! Leggendo un'ora al gior-
no sono già arrivato a metà della
tessera. Quando l'avrò finita
ti manderò.

TARCISIO BEDINI, Ostia. —
Certo che già avrai visto l'«A-
MOR TRAVASSIMO», e ogni
domanda sarà chiarito. Non pos-
so giudicare senza elementi.
Perché non mandai intanto qual-
che lavoro al «Tiro» secondo? Vi-
sua la Repubblica di Guasto-
zza. Quando vuoi, con nostra
grande gioia e senza passaporto.

FRANCESCO PASTORE, Arca-
caputa. — «Quid vetat dicere ve-
rum ridem?» dici tu, e cioè:
«Che cosa impedisce di dire la
verità scherzando?». «Nihil» ri-
spondo io, (trad. Niente) «pur-
che non sia troppo longum». Co-
me nel caso tuo, Ottanta versi!
Ottanta versi! Ma che daver-
ro daverro?

GIUSEPPE BUTTICE, Agri-
gato. — In uno dei numeri scor-
si ha dato un indirizzo per i
giornali compositori di canoni.
Noi posso ripeterlo ogni volta,
non dispiace.

ROSARIO CASELLA, Tripoli.
— Mira male le tue battute, ma
sono preceduto da altri gior-
nalisti. Ma che cos'è que-
sto? Amore, amore che
fatto fare - L'amore attra-
verso i secoli - Quann'ammore
era strada - Lettere d'amore -
Enciclopedia dell'amore - Geo-
grafia amorosa - I grandi amori
e gli amori, ecc. ecc. ».

UNO

La meraviglia
delle meraviglie
solo 50 lire

...ta del nuovo e sempre
...AMOR TRAVASSIMO
...contiene «Amor sacro
...in dardo - L'amore, l'amo-
...Ma l'amor mio
...Ma che cos'è que-
...Amore, amore che
...fatto fare - L'amore attra-
...i secoli - Quann'ammore
...era strada - Lettere d'amore -
...Enciclopedia dell'amore - Geo-
...grafia amorosa - I grandi amori
...e gli amori, ecc. ecc. ».

Un amore di «Travasissimo»,
insomma.

LA FESTA DE «L'UNITA'» ALLE CASCINE



— Che sono ritornati di moda gli esercizi ginnici dei dopolavoristi?
— No, questi sono doposcioperisti.



NEI GIORNI scorsi la RAI,
già EIAR, già URI, ha
compiuto ventisei
anni. A giudicare dai program-
mi se li porta proprio male.
Ma non è colpa dell'età, bensì
delle capacità dei compilatori.

Le grandi cose della Radio Ita-
liana: Prendono un sacco di mae-
stri che non valgono niente
e se li mettono sullo stomaco con
contratti a vita facendoli pas-
seggiare lungo i corridoi e le
sale di trasmissione.

Un bel giorno trovano Ernesto
Nicelli, un giovane pieno di pas-
sione e di entusiasmo che della
vecchia orchestra «B» se ne
fa una in gamba e che succede?
Ernesto Nicelli ha un contrat-
to di due mesi: un contrattino di
sessanta giorni, come si trattasse
di uno «smunfarolo» qualunque.

Naturalmente se poi allo sca-
dere del contratto Nicelli avrà
delle proposte vantaggiose extra
RAI (cosa che non è improba-
bile) gli daremo una mano a
fare un pernaccione ai diri-
genti della suddetta Radio Ita-
liana.

Ci permettiamo modestamente
un consiglio: La trasmissione
«Tre in uno» che dura un'ora
ed è un continuo alternarsi di
tre buone orchestre, una moder-
na e grande, l'altra melodica e
l'altra ritmica, non è male. Ma
non si potrebbe raccontare qual-
cosa breve, brevissima tra un
pezzo e l'altro?

Badate che il nostro consiglio
è soprattutto voce di popolo.

Oh, un'altra cosa importante:
caso mai non chiamate «Corra-
do». Lui basta e avanza, per i
commentari, proprio in, del
«Carnet di ballo»!

I programmi di musica legge-
ra da qualche mese sono soddi-
sfacentissimi. Onore dunque a
quell'americano che tutti credo-
no tedesco e va a finire che è
un ebreo armeno. Ma di questo
non c'interessa. L'importante è
che abbia buon gusto e fino
adesso ha dimostrato di averlo.
L'unica preoccupazione è che
si guasti in mezzo a certa gente.

ALTO & PARLANTE



La svalutaria

Nego area vuoi di dol-
laro che di sterlina, e af-
fermo AREA DI LIRA,
spazio vitale ai civi auso-
nici.

Il sofo veggente però
suona all'armi. Dappoiché
ALBIONE, con avara per-
fidia, tirò laccio di propria
svalutaria a scopo di
STROZZO per mercatan-
zia europea, mirando a
farsi sgabello, in prosie-
guo, di nostro DEFICIT,
com'è d'uso.

Sia di LEI il simile del
PIFFERI motteggiati in
adagio popolare.

T. LIVIO
CIANCHETTINI

Il circo Bum
presenta

7 MERAVIGLIE 7

1. — Lo scemo più scemo
del mondo che crede alla Rus-
sia quando afferma di avere
restituito tutti i prigionieri
italiani.
2. — Togliatti che va dal-
l'oculista perché non può ve-
dere la moglie.
3. — Il detective che segue
un sistema.
4. — Puccini che si batte
con un fioretto di San Fran-
cesco.
5. — La gallina che sogna i
galloni da caporale.
6. — Visconti che approfitta
d'una scena muta rendendola
madre.
7. — Il prof. Marchesi che
non capisce il latino.

E LA MERAVIGLIA
DELLE MERAVIGLIE

8. — Capitan Giuliotti che
non sbarca il lunario.

«Gente allegra il ciel l'aiu-
ta!». Vecchio proverbio sem-
pre efficace. Un italiano intel-
ligente legge
TRAVASO e GLOBO
«Il riso fa buon sangue»:
l'ompra riso e guadagna in-
fant.

UN DIPLOMA di
RAGIONIERE
CAPITANO MARITTIMO
GEOMETRA - MAESTRO
COMPUTISTA - SEGRETARIO COM.
Una MATURITÀ CLASSICA o SCIEN-
TIFICA - Un ATTESTATO di OPERAIO SCELTO o di
CAPOTECNICO, di CAPOMASTRO, di FATTORE etc.
vi sarà prezioso in ogni parte del mondo!
NON PERDETE TEMPO!
Per il vostro bene e per quello dei vostri cari rivolgetevi,
subito, indicando età e studi, all'Istituto:
Fondato **VOLONTÀ** Via Arno 44
nel 1891 ROMA
SCUOLE RIUNITE PER CORRISPONDENZA
Avrete, senza impegno, tutte le informazioni, su qualunque Corso
e sui famosi
DISCHI FONOGLOTTA
PER IMPARARE
IL FRANCESE, L'INGLESE, IL TEDESCO
in modo celere, perfetto, economico!
BORSE DI STUDIO PER L. 1.800.000
200 CORSI scolastici: dalle Elementari alla Media,
al Liceo e all'Istituto Nautico fino alla
Università (preparazione a tutti gli esami di ammissione e di
licenza 1930 e 1931): di Cultura generale: Italiano, storia, aritme-
tica, ecc.; professionali per i concorsi ferroviari, magistrali, per
i diplomi di Ragioniere, Geometra, Maestro, Computista; Segre-
tario comunale (Esami Dicembre 1949); Capitano marittimo,
Esperto contabile, Ostetricia, Dirigente commerciale, ecc.; Corsi
di lingue straniere, di stenodattilografia, di contabilità, di agraria,
di costruzioni, di falegnameria, di motori, disegno, meccanica, elet-
tricità, tessitura, filatura, tintoria; per operai Capomastri e Capo-
tecnici e Mezzadri; Corsi femminili di Cultura, taglio, cucito;
Corso per Detective, Corso di Energetica, ecc.
Tagliare e spedire in busta chiusa, INDICANDO ETÀ E STUDI a:
ISTITUTO «VOLONTÀ», - ROMA - Via Arno 44
Prego spedirmi gratis il programma «Il Bivio» e darmi senza
impegno le informazioni circa il seguente Corso:
Sig. _____
19-9-10

STRAMILANO

Compilatore irresponsabile CARLETTO MANZONI

Strade

Questa volta sono le strade. Ma non sono le strade dal principio a fine, ma le strade che non fanno caso.

Dunque mi sono dato a fare una lista di strade che non fanno caso. E ho trovato che le strade che non fanno caso sono le strade che non fanno caso.

Agosto, il mese delle vacanze, è il mese delle vacanze. E le vacanze sono le vacanze che non fanno caso.

Le vacanze sono le vacanze che non fanno caso. E le vacanze sono le vacanze che non fanno caso.

Le vacanze sono le vacanze che non fanno caso. E le vacanze sono le vacanze che non fanno caso.

Le vacanze sono le vacanze che non fanno caso. E le vacanze sono le vacanze che non fanno caso.

Le vacanze sono le vacanze che non fanno caso. E le vacanze sono le vacanze che non fanno caso.

Le vacanze sono le vacanze che non fanno caso. E le vacanze sono le vacanze che non fanno caso.



Parliamo ancora del solito sordo

Adesso, caro lettore, ti parlo di un altro sordo.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Adesso, caro lettore, ti parlo di un altro sordo.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

Un sordo che non fa caso alle parole che si dicono.

M. C.



Fine della trasmissione

Con la vignetta pubblicitaria del Totocalcio di cui sopra, i due articoli di fondo mi hanno occupato tutto lo spazio.

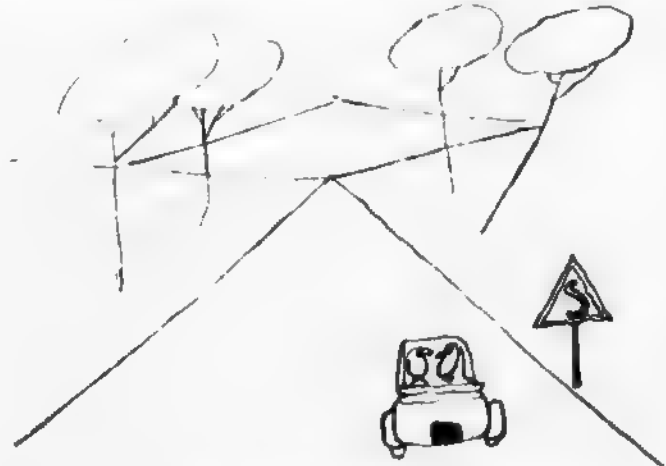
Adesso come faccio per l'altra roba?

Niente, la rimando al prossimo numero e ai numeri successivi, perché all'estero non ci vado più per non farmi venire la malinconia.

Arrivederci alla prossima settimana.



Non posso leggere la vostra mano: non è affrancata.



Effettivamente "pericoloso" se tal la curva va: nel fosso.



Valutazione

QUANDO, sul piovoso dal cielo colorato, cade la pioggia e c'è u rieti e ridi, lucidi

Sgusci dal riccio nel grigio ottobre, con la castagna bionda, frullati il cittadino

Come la cassa di uel fulva e d'oro: e r le grazie ghiotte e del nuovo autunno e

Allegri il desco al ma perdi il gusto e li spenta e vetrificata assumi il nome di

GRATIA TRIBU IL 2° SU

PAPA' IN IMBARAZZO



— E., qual'è.. il mio?

Salute alla castagna

QUANDO, sui pioppi gialli, i tordi ariano
e dal cielo color della lavagna
ende la pioggia e contro i vetri mormora,
u rienti e ridi, lucida castagna.

Sgusci dal riccio semiaperto ed ispido
nel grigio ottobre, come un fresco dono,
castagna blonda, frutto democratico,
allietti il cittadino ed il colono.

Come la cassa di uno stradivario
si fulva e d'oro: e rechi sigillate
le grazie ghiotte e le fragranze languide,
nel nuovo autunno e della morta estate.

Rallegrì il desco alla famiglia povera,
ma perdi il gusto e ti fascino allorché,
spenta e vetrificata nello zucchero,
assumi il nome di « marron glacé ».

Castagna, nelle selve che si sfrondano
maturi per coimare sacchi e corbe,
mentre nell'aula di Montecitorio
(poveri noi!) maturano... le sorbe!

Pasquale Ruocco

Tu, nelle sere fredde e malinconiche,
dai vasti padelloni rosseggianti
inondi di profumo la metropoli,
scaldi le mani e il cuore degli amanti.

Scoppi - talvolta - come bomba innocua,
amica della fiamma, e fai sognare
antichi tempi e antiche fole: al nomade
svegli la nostalgia del focolare.

Fosti cara, o castagna, al fero Enotrio
che - caldarròsta - ti sposava al vino
e fulminava, in arte ed in politica,
i vigliacchi d'Italia e Trissottino!

Sembri l'emblema della nostra patria,
che risplende dall'Alpi alle marine
ricca nel cuore di bellezza e musica,
ma che la sorte coronò di spine!

GRATIS A CHI COMPRA LA
TRIBUNA ILLUSTRATA
IL 2° SUPPLEMENTO SPORTIVO

interessa
sala a...

MONTE DI PROCIDA

— Tu ci credi che la dizione di Montecitorio, che ha deciso di dare un contributo di un milione di lire all'anno per far studiare pochi privilegiati a spese di 16 milioni di persone?

COSENZA

— Tu ci credi che la dizione di Montecitorio, che ha deciso di dare un contributo di un milione di lire all'anno per far studiare pochi privilegiati a spese di 16 milioni di persone?

L'AVIAZIONE CIVILE

— Tu ci credi che la dizione di Montecitorio, che ha deciso di dare un contributo di un milione di lire all'anno per far studiare pochi privilegiati a spese di 16 milioni di persone?

ANCONA

— Tu ci credi che la dizione di Montecitorio, che ha deciso di dare un contributo di un milione di lire all'anno per far studiare pochi privilegiati a spese di 16 milioni di persone?

TODI

— Tu ci credi che la dizione di Montecitorio, che ha deciso di dare un contributo di un milione di lire all'anno per far studiare pochi privilegiati a spese di 16 milioni di persone?

ROMA

— Tu ci credi che la dizione di Montecitorio, che ha deciso di dare un contributo di un milione di lire all'anno per far studiare pochi privilegiati a spese di 16 milioni di persone?

PERGOLA

— Tu ci credi che la dizione di Montecitorio, che ha deciso di dare un contributo di un milione di lire all'anno per far studiare pochi privilegiati a spese di 16 milioni di persone?

MACERATA

— Tu ci credi che la dizione di Montecitorio, che ha deciso di dare un contributo di un milione di lire all'anno per far studiare pochi privilegiati a spese di 16 milioni di persone?

CASSARO

— Tu ci credi che la dizione di Montecitorio, che ha deciso di dare un contributo di un milione di lire all'anno per far studiare pochi privilegiati a spese di 16 milioni di persone?

NOVI LIGURE

— Tu ci credi che la dizione di Montecitorio, che ha deciso di dare un contributo di un milione di lire all'anno per far studiare pochi privilegiati a spese di 16 milioni di persone?

— Perché si vede dalla faccia che sono uno strillone di fede dell'«Unità»?



MEMENA — Pescara...
Aquila... Pescara... Aquila...
Aquila... Pescara...



SPATARO — Aquila... Pescara...
Aquila... Pescara... Pescara...
Aquila...

BENE GLI ALTRI

Teutinform

Il Melati sta ottenendo un buon successo al teatro delle Alpi con la divertente, se pur non troppo convincente, «novità» di B. C. Piperno. «Con gli sporti non si sa mai» tre atti brillanti, che passano via graziosi ad un dialogo rizzante e soprattutto a quella distinta comicità di Luigi Melati.

Si era sparsa la voce che un certo «Peppino» con i baffi neri, concionava dal palcoscenico del QUIRINO.

Niente paura, borghesi, e voi proletari state calmi. Si tratta di un «Peppino» con i baffi, sì, ma per adesso è soltanto De Filippo che è ritornato a farsi applaudire dal pubblico romano.

Milano tra i melodrammatici ha avuto la Compagnia Camarà-Andrea Paul (a proposito, signorina, a quando un film a lungo metraggio?) e Porcell, ammirare «La via di Carlo». Per replica non avremo il piacere di vedere «L'Oreste» messo in scena dagli avventizi del Ministero della Guerra?

Due nobili «panze», proprio «panze», sono state insignite e fregiate mi par che si dica, della Commenda di non ricordo più quale ordine. Si tratta di Riccardo Bili e Mario Riva. Veramente la «panza» di Riva è così notevole da sopportare benissimo altre sette o otto Commende.

ELLE

Scherminform

«QUATTRO FIGLIE»:

«La figlia del vento»
«Figlia mia»
«La figlia della Madonna»
...e la cinematografia italiana che è... figlia di una buona donna.

I film si dividono in due categorie: quelli che la Pippo Film presenta e quelli che la Pippo Film ha l'orgoglio di presentare. Quante volte l'orgoglio di una donna, ma il risultato non cambia: nessuna volta su cento lo spettatore esce ululando e gridando che la prossima volta si compie duecentottanta e di braccioni.

Il super-tecnico «Ambra» è stato presentato con orgoglio, è tratto da un romanzo fiume, il romanzo fiume è di Kathleen Winsor, Kathleen Winsor è una donna. C'è una certa probabilità su cento che si salvasse. Ebbene, nonostante il regista si chiami Otto, di queste probabilità non ne va beccata nemmeno una.

Figuratevi una bella donna che passa dall'oscurità più miserabile allo stazzo della corte di Carlo II, re d'Inghilterra, valendosi di un certo numero di amanti delle più disparate classi sociali e di un'età vecchia e nobile. Anna ha però un disperato amore per un certo Bruno, pirata onnivoro, a quale parte per l'America e ne torna almeno quattro o cinque volte, come se avesse a disposizione un «Concilio».

Non manca la peste, ne un'epidemia. La Durnell è bella e «sta col» W. de e soltanto lui è... Ma il personaggio vivo in tutto il film, per esclusivo merito del suo interprete, il Re, impersonato da quel bravo e misconosciuto attore che si chiama George Sanders.

NATI

NI INVIO (VIGNETTA
O PERLA GIAPPO-
E' UN «TIRO» E DE-
SERE ACCOMPAGNATO
UN «TAGLIANDO» (VE-
N CALCE). OGNI «TI-
PUBBLICATO E' UN
TRO» OGNI «CEN-
» VALE SEMPRE UN
TO.

**RE MI
IENSILI
ANNUI:
600 lire**

utanti vengono assenti
totalizza OGNI MESE u
un numero di punti
co l'elenco degli

ltri Premi

vengono sorteggiati MEN-
ENTE imbussolando il no-
i ciascun «centrista» tan-
te quanti sono i punti al
tattico

una **SCATOLA GRANDE
ORTIMENTO** offerta dalla
RUGINA» di Perugia.

Dieci **Baschi** da 2 litri
il miglior vino tipico del Co-
Romani e MARINO Gor-
oro» della CANTINA SO-
E di CIAMPINO offerti
«COSMOPOL» Via Fla-
56 ROMA.

Set **baschi** da 2 litri e MA-
Giacca d'oro». Ricor-
«COSMOPOL»

Set **pulciatelle** di «MARI
Giacca d'oro» (riservato
memoranti della città di
Ricordate «COSMO»

Una **bottiglia** di «STRE-
offerta dalla Ditta AL-
di Benevento

Un **posacenere** in marmo
di Perugia della Soc. MA-
HE DERUTA di Perugia
el Forte 2, con la statuet-
Tito Livio Cincinnati

Due **bottiglie** di «MAR-
ALL'UOVO» extra su-
re offerte dalla Casa Vi-
Agostino FRAZZITA &
Marzola

9) 10) 11) **Scatola** di «100
K DA BARBA» MIRA
A offerta dalla Casa «KA
di Milano

13) 14) **FLACONE** DI
FUMO a brillantina Ha-
offerta dalla Ditta AK
di Milano

Tre **bottiglie** da un chi-
LO SUPERINCIOSTRO
TO NERO» in tre di-
colori offerte dalla Di-
nesto JORI di Bologna

Un **chilo** di caramelle
TTA SICURA offerte dalla
a. r. L. SCIRA, via Reggio
Catania.

12 **saponette** «Rebè»
premiata Fabbrica «Sa
neutro Rebè», Milano

fine d'anno

Il primo in classifica a
chi avrà totalizzato il ma-
numero di punti in tut-
1949 riceverà dall'Amni-
zione del «Travaso» un
no

di L. 5000

re verranno sorteggiati
centristi, che nella Clas-
generale occuperanno
d'onore (dal 2. al 5. con-

100 **LIRE IN CONTANTI**
e anche queste dal nostro
istruttore Folle

FIASCHI del pregiato
di Marino e GIACCA DI
Cantina Sociale di Cham-
offerti dall'impareggiabile
sottile della Società «CO
POL».

GIULIANI. — Per gli in-
teressi dell'apposito ta-
lo: uno per ogni tira-
parare più «tiri» com-
do una sola copia del
«Travaso» far comprare le
copie agli amici.

**«TRAVASO»
Tiro a Segno)**

Via Milano, 70
ROMA



Non c'è casa, in tutto il mondo, che
non nasconde almeno una bottiglia di
Martini Normal o di Martini Dry,
perché... il Vermouth Martini è il...
VERMOUTH CHE SI BEVE IN TUTTO IL MONDO!

MARTINI

INGRANDIRE
con metodo Dott. Andersen
per aumentare V. statura (diffusa in
32 pose) Successi sicuri. Fino
12 cm. busto e gambe. Anche
adulti. Migliorati attestati (medici
e clienti) Prezzo Lire 1000. — In-
formazioni GRATIS Discrezione
Universal, Brasile P. 200

URINARIE - VENEREE
Distinzioni sessuali (Cure moderne) -
CONSULTI LETTERA, Dottori Grande
UR. G. e L. IZZO (specialisti) - NAPOLI
Via Roma, n. 418 (Santo Spirito)

CORSI per SEGRETARIO COMUNALE più
società media sup. 10 per AGENTE
e DIRETTORE IMPOSTE COMUNALI più mod. inf. Esami
prestati. Antica, specializzata Scuola per Corrispond.
PANTO - Bologna, via Zini 1. Attrezzata.
addestramenti non si fa più le tempo agli esami 1948.

**GRANDE
RISTORANTE
TRANSATLANTICO**
SUL BEL MARE di S. LUCIA
NAPOLI - Telef. 60621
IL LOCALE PIÙ ACCOGLIENTE
E PIÙ GAIO CHE ALLA SQUIN-
TEZZA DELLA CUCINA -
ACCOPPIA L'INCANTO SUG-
GESTIVO DI MILLE LUCI FRA
CIELO E MARE.

**SPEDIZIONI OVUNQUE
a rate
SENZA ANTICIPO
NOVITÀ ESCLUSIVA**
Impermeabilità permanente fino a totale
logoramento del tessuto anche se lavato
o smacchiato in modo irragionevole.
GARANZIA 10 ANNI
TESSUTI DI VARI PESI 20
tutti di purissima cotone
EGIZIANO «MAKO» modelli
VENDITA DIRETTA A
PREZZI DI FABBRICA

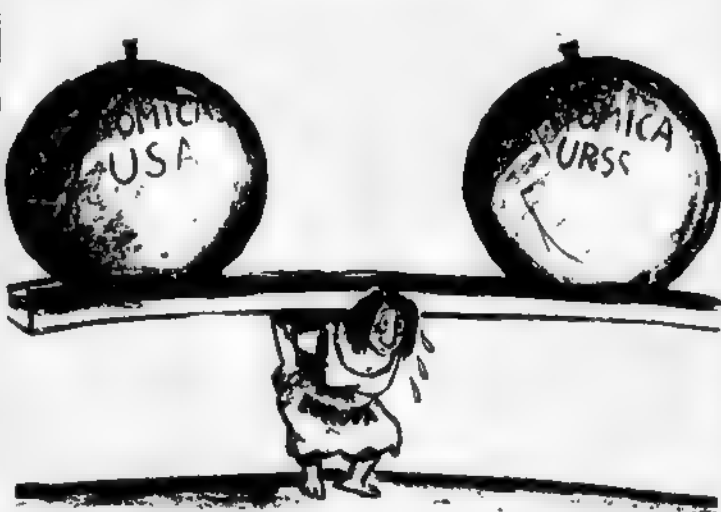
**Impermeabili
BAGNINI**
ROMA - PIAZZA SPAGNA 98

RICHIEDETE IL NUOVISSIMO CATALOGO
INVIANDO ANCHE L. 30. —
Il Catalogo - 16 pagine - contiene: dati tecnici, notizie della moda,
consigli, fotografie dei modelli, documentazioni dell'IMPER-
MEABILITÀ PERMANENTE dopo lungo uso.

Insieme al Catalogo
viene spedito il **CAMPIONARIO IN STOFFA**
di tutti i tessuti nei vari colori

“Babele,, atomica

IL TERZO CODE



— Sia ringraziato il cielo! L'equilibrio è raggiunto.
(Candido)

LA BOMBISSIMA



— Che ne dici, sarà vero?
(Don Basilio)

CALCOLI SBAGLIATI



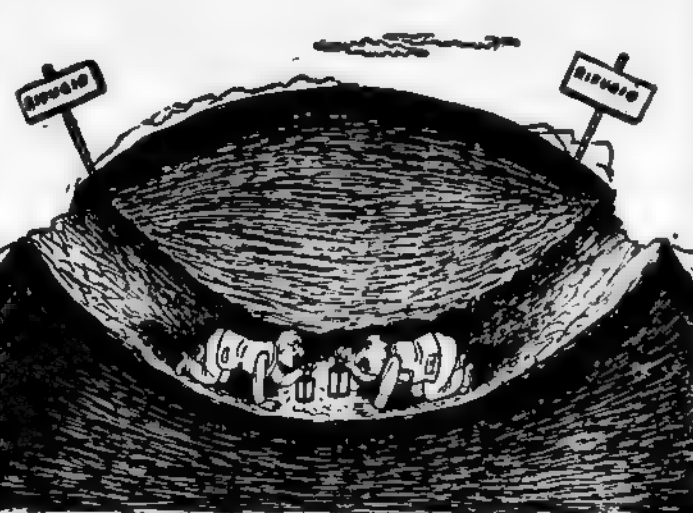
— Non ci capisco niente!
Eppure io avevo previsto
questa eclissi nel '52.
(Il Paese)

DAL FOTOGRAFO



— Fermi, per carità!
(L'Elefante)

CONSEGUENZE



STALIN (a Truman). — Oh, finalmente ci siamo incontrati!
(Marc' Aurelio)

LA SCONSACRAZIONE...



... di Sant'Atomica.
(Avanti!)

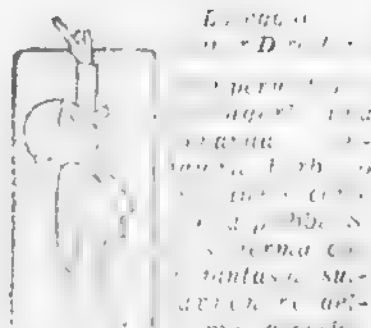
**E' obbligatoria
la denuncia
dei redditi**

TRAVASO

Direttore Responsabile: GUGLIELMO GUASTA

**Chi più ne ha
più ne ometta**

IL CITTADINO CHE PROTESTA



che poi sarebbe stato il...
di tutti di casa, ma tu...
con rispetto parlando...
se lo sente? Io si dero esse-
re franco senza alcuna allu-
sione al Generale omonimo...
me lo sento stringere al mano,
come diceva la fidanzata del
por Carello, q'anno non se lo
tue per la...
che dice...
l'anno...
amo q...
l'articolo...
Compagno piro e si ci si met-
tono pure i ragazzini...
dotti a...
in co...
trad...
Natura...
Nulla...
Patri...
Zio...
cercor...
une...
sire di...

Per via di...
vero che la Natura, a q...
ragazzino lattante, gli ha fat-
to uno scherzo aereo co-
del caccio anticipandogli a
uodici o quindici anni l'esi-
possibilità, che si figuri co-
me se la deve vedere la
glia, tuttavia il fatto che
prof. Pende interregna a
aurci le ghiandole, mi pare
un precedente pericoloso, da-
to che a un certo punto, l'on.
Scelba o chi per lui potrà far
passare un decreto legge co-
quale la maggioranza demo-
cristiana riconosca che i di-
mostranti posseggono una ri-
ritilità anormale ed eccessiva,
per cui il ministro Segni sarà
incaricato di una riforma
biologica e, invece della sola
visita premaritale, sarà
dichiarata obbligatoria anche
la castrazione precomiziale
e, Pende di qua, Pende di là,
come diceva la signora Bru-
sadelli parlando del marito
prima che circonvenissero di
metterci una pietra sopra,
verrà approvato dal due ra-
mi del Parlamento, previo
il competente parere della
G.I.A.C. e della CO.IN.CO. un



RATTO 1949

— Caro, ti dispiace se porto con me anche papà e mamma?

nuovo Piano Fanfani per far
spare dopo le opportune ca-
se, anche i casi importuni.
Vogliamo dire, egreggio si-
gnor Direttore, che la Scien-
za mi pare ci stia piglian-
do non direi tanto la mano
quanto gli altri organi, per-
tira che, come lei mi insegna,
in America l'asportazione
dell'appendice per evitare
l'appendicite è già all'ordine
del giorno come da noi l'in-
nesto del vaiolo e un sena-
tore dell'USA ha presenta-

to un progetto di legge per
cui ad evitare la carie do-
vrebbe essere obbligatoria la
estrazione di tutti i denti
all'inizio della maggiore età,
sostituendoli con la dentie-
ra, e qui da noi i chirurghi
hanno già preso l'abitudine
di levare le tonsille come si
leva un moschino da un oc-
chio, tanto che fra poco le
tonsille non ce l'avrà più
nessuno, e quando nel 3000
troveranno, sulla retta del
M. Bianco, la salma di un al-

pinista prodigiosamente con-
servata dentro un blocco di
ghiaccio, i giornali diranno
«la morte deve risalire a
più di mille anni fa, perché
— nientemeno — ci ha le
tonsille come si usava al-
lora».

Cosicché, io direi che è
urgente una legge per limi-
tare le asportazioni e ridu-
zioni di organi, altrimenti
fra quello che ci leva il bi-
sturi e quello che ci leva il
Fisco, finisce che una mat-

tina ci svegliamo come l'omo
invisibile, il che ritengo di
avere sufficientemente dimo-
strato, anche se, per man-
canza di spazio, non ho
potuto approfondire l'argo-
mento, limitandomi ad esor-
minarlo a roio del non mai
abbastanza lodato uccello,
col quale ci stringo la mano.

Suo devotissimo
ORONZIPPO

figlio di Oronzo E. Margi-
nati, Membro onorario, ecc.



CRISTOF
aiuti del Piano

h. Per.

P. Ital. 1518

in abbonamento postale G. II.

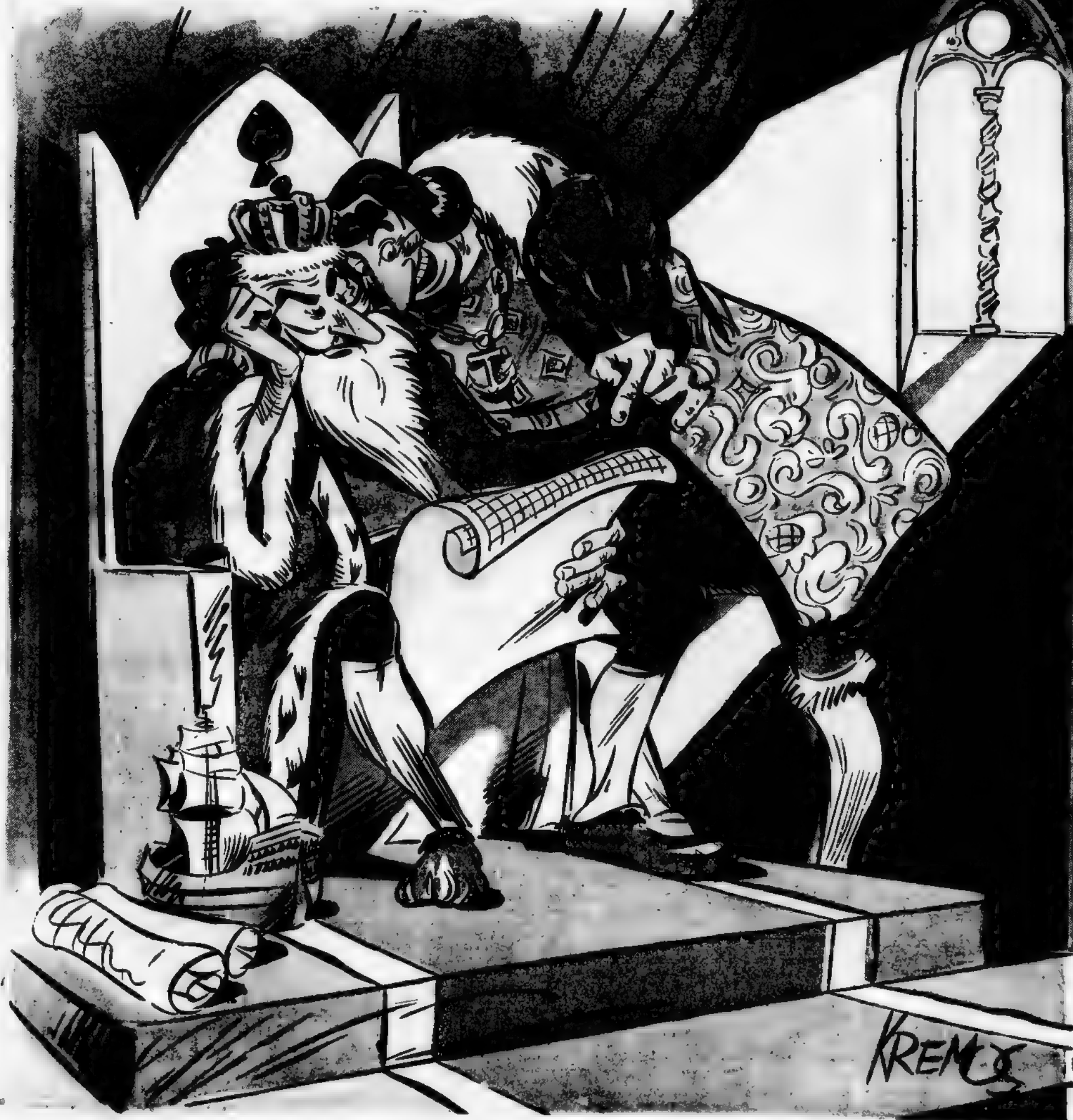
NUMERO COLOMBOFILO

TRAVASO

Lire 30

ROMA, 16 ottobre 1949

Num. 42 (A. 50)



12 OTTOBRE... 1491

CRISTOFORO COLOMBO — Dia retta a me, Sacra Maestà, è un vero affare: coi soli aiuti del Piano Marshall, lei si rifà di tutte le spese della spedizione...

ne ha
ometta

gliamo come l'omo
il che rilengo di
cientemente dimo-
che se, per man-
spazio, non ho
profondire l'argo-
tlandomi ad es-
roio del non mai
lodato uccello.
i stringo la mano.

Suo devotissimo
ORONZIPPO

Oronzo E. Margi-
bro onorarlo, ecc.



CARA Cittadina marchesa, si festeggia il 450° anniversario della scoperta dell'America, paragonabile per l'impressione che fece subito e per gli effetti che produsse anche la distanza di tempo, allo scoppio di una bomba atomica.

Troppo presto, però, che Colombo la pagasse cara.

A buon mercato

Se la cavata e l'equipaggio che si muoveva nell'altra grande scoperta (del Nord) lanciando la bomba atomica su Hiroshima, nella mattinata del 12 agosto '44.

Il maggiore Ferrebee, comandante dell'aereo, trovò ricoverato in un manicomio di New York in preda ad accessi di follia.

Il tenente pilota Robert A. Lewis ha abbandonato il mondo e si è rifugiato in un convento della Louisiana.

Un motorista ed il marconista si sono suicidati. Degli altri due uomini dell'equipaggio non si ha più alcuna notizia.

Sembra che stia per diventare.

Innocua Patomica

Non è un canoso quanto appetitoso.

La Società Chimica Americana ha annunciato che per salvarsi dagli effetti mortali delle radiazioni atomiche possono servire... gli asparagi. Uno scienziato di Chicago ha infatti annunciato che un preparato a base di estratto di asparago può evitare le emorragie provocate dallo scoppio della tremenda bomba.

Non c'erano gli spaghetti all'americana e le trizie alla francese non solo agli asparagi ma a tutto l'atomo.

Intanto il centro del mondo si è spostato da Roma a Washington ed è Truman — novello Alessandro VI — che stabilisce ora le linee di demarcazione di questa guerra.

Ci disse almeno le Colonie? Non, madama, include, ed esclude negli Aiori Eit? Ogni anno una assegnazione di tanti dollari, tanti quintali di grano e tanti chilometri quadrati d'Africa. E' in ideal.

Del resto, sia per quanto riguarda le Colonie come per altre nostre ricchezze più o meno naturali, si nota già da tempo una certa.

Affettuosa indulgenza

nei nostri riguardi, persino da parte germanica. Proprio in questi giorni.

...alcuni studiosi tedeschi hanno chiesto a Truman il rinvio in Germania delle opere d'arte restituite all'Italia, e allegano alla richiesta, peraltro inoltrata in termini che troppo assomigliano allo stile hitleriano, una nota in cui si reclama l'annullamento della sospensione delle restituzioni ammesse dal Governo americano per un principio di elementare giustizia.

Lei, madama, non crede che se seguita di questo passo ci converrà restituire addirittura la Penisola al Padre Eterno?

Ma lasciamo da parte la politica e passiamo ad altre cose.

che vanno altrettanto bene. Innanzi tutto un grande progresso si deve registrare nelle

Dichiarazioni d'amore

BOLIGNA. — Un giovanotto di 17 anni non ha fermato per strada la ragazza della quale si era invaghito, per farle proffer-

LA SVALUTAZIONE DELLA STERLINA

Nostro foto-servizio particolare (Picture Post)



PRIMA

BEVIN — Ho paura che, contrariamente al solito, ci prendiamo una fregatura...



DOPO

BEVIN — Beh! Come al solito, la fregatura, l'abbiamo data agli altri.

te d'amore, ma con una precipitazione sconcertante ha dato una strana soluzione ad un non romantico corteggiamento.

L'intraprendente giovanotto, infatti, si è introdotto furtivamente di notte nell'abitazione dell'amata, una fanciulla della sua stessa età: è penetrato nella di lei stanza al buio e, senza far rumore, si è spogliato. Si è messo in pigiama e quindi ha sollevato le coperte. La giovane si è svegliata ed ha lanciato un urlo che ha squarciato il silenzio della notte, mentre il corteggiatore, con atteggiamento modesto, ed ingenuo ha replicato, assicurando che aveva intenzione di serie.

Naturalmente nessuno ha messo in dubbio.

Intanto altre notizie veramente soddisfacenti leggiamo sulla

Lotta contro il peccato

mortale, lotta che è in pieno sviluppo. Ecco un significativo episodio accaduto in quel di

TORINO. — Due donne hanno fracassato a bas'onale le vetrine della pasticceria all'angolo di via Valperga, facendo poi scempio della merce esposta.

Interrogate dagli agenti accorsi, le due donne hanno risposto: «Abbiamo fatto una cosa santa e meritoria: ci maceriamo da anni nei digiuni e quella pasticceria, con le sue vetrine tentatrici, ci faceva compiere orribili peccati di gola».

Notevoli successi sono stati raggiunti anche nel campo delle

Cure fisiche

MILANO. — Certa Maria Luraghi, contabile presso la «Conceria alla Barona», da tempo si sottoponeva ogni giorno ad una energica cura dimagrante a base di massaggi, che pagava facendo sparire dai fondi destinati alle paghe degli operai della ditta presso cui lavorava, dalle 100 alle 200 mila lire ogni quindici giorni.

Così, oltre che il corpo della avvenente contabile, faceva la cura dimagrante anche il fondo paghe... Roba da cani!

Beh, veramente «roba da cani» non si può più dire in senso dispregiativo, oggi che l'amico dell'uomo è diventato anch'esso

Evoluto e cosciente

Sappia, madama, che a

MOSCA. — Si è svolto un incontro calcistico fra due squadre di cani appartenenti alla celebre «troupe» di Oleg Oihovikova. I cani, perfettamente addestrati, hanno deliziato gli spettatori manovrando con maestria la palla e sfoggiando persino azioni d'assiste.

E' fortunata la Russia, che se li può tenere questi cani-calcatori, grazie soprattutto al salario di ferro. Perché, se non ci fosse questo, molto probabilmente i tecnici nostrani si sarebbero precipitati a Mosca per acquistarne qualcuno per le squadre del Campionato. Naturalmente a peso d'oro.

Ma dei cani, cara Cittadina, abbiamo da raccontarle ancora altre prodezze, e questa volta, nientemeno, di carattere quasi-sindacale. A

COPENAGHEN. — Per protestare contro un'ordinanza del Sindaco, che aveva vietato la detenzione di animali in alcuni alberghi e pensioni della città, oltre mille cani si sono recati in corteo alla sede del municipio di Copenaghen, accompagnati dai rispettivi padroni.

Se l'idea piacerà all'on. Di Vittorio, vedremo anche noi i cani avviarsi in corteo alla Basilica di Massenzio, recanti enormi cartelli con su scritto:

«Ossa e lavoro», oppure «Canili ai sinistrati», e «Viva la cagnara» e «Ha da veni Barbone!».

Sempre a proposito di cani, è in pieno sviluppo la

Rinascita

della cinematografia

Finalmente, dopo il deprecato ventennio,

...la Giuria della Mostra di



Venezia per le sezioni speciali, ha assegnato un premio che all'Asso di Bastioni e definisce «alla memoria» di Benito Mussolini. Datti esso è stato assegnato dalla Giuria che forse non... ci fece caso al documentario «Echinodermi», voluto dal «Duce» e da lui... potenziato anteriormente al 1940.

Ciò dimostra quali progressi tecnici siano stati fatti nel campo cinematografico in pieno regime democratico.

Ed ora passiamo alle solite

Note mondane

Molto applaudito negli ambienti motoristici internazionali l'autore di «Mussolini motore del secolo», Ugo D'Andrea, il quale ha scritto in questi giorni:

...Washington, motore dell'Universo.

Apprezzatissimo in tutti i circoli patriottici l'ormai celebre «obiettore di coscienza», Pietro Pinna, che

...si dichiarò — dopo il primo processo — disposto a fare il soldato solo come imitatore, ma che ora ci ha ripensato e non vuol fare neanche questo.

Poveretto, lo ha rovinato la guerra, e prima ancora di scoppiare.

Sempre più festeggiato da Bi- bi e Fubò il Capitano Rompicoco, on. Giuhetti, il quale

...ci ha ripensato pure lui e già minaccia una nuova agitazione dei marinai, a stretti alla C.G.I.L. e.

Molto interesse ha suscitato negli ambienti sportivi e zoologici la notizia che

Peter Clifton, una foca di un anno e mezzo, ha compiuto la traversata della Manica in 3h e 4' abbassando il record umano che era di 11h e 3'. A Mr. Bent Kennedy, l'allenatore della foca sportiva, è giunto un telegramma dal Cairo annunciando che essa è sfidata da un coccodrillo di 30 anni.

Già altri pezzi di foca avevano tentato quest'impresa, ma pezzi di coccodrillo finora mai.

Ed ora, cara Cittadina, è d'uopo concludere con una

Storiella

Durante una grande manifestazione politica berlinese, uno straniero restò molto meravigliato

del fervore con cui molti tedeschi urlavano a squarciagola: «Heil U.S.A.!».

«Possibile — si chiese lo straniero — che questi furboni siano entusiasti degli americani?». Volle andare a fondo della cosa interrogando un vicino, il quale urlava con particolare foga. Questi gli rispose sorridendo: «Ma è naturale che noi gridiamo Heil U.S.A., ma questo grido non ha nulla a che vedere con l'America. E' soltanto la sintesi, per mezzo delle iniziali, di un altro grido: «Heil Unser Seliger Adolf», e cioè «Viva il nostro Adolfo buonanima».

Il che, in fondo, non è che l'urlo di Colombo.

Good-bye, madama.

IL MAGGIORDONO

TRAVASO

GUIGLIELMO QUALTA Direttore responsabile

UFFICIO: Roma - Via Milano, 70
TELEFONO: 43140 - 43142 - 43143

ABBONAMENTO AL «TRAVASO»
Un anno L. 1500 Sem L. 750

AL «TRAVASISSIMO»
Un anno L. 500 Sem L. 250

A TUTTE LE
Un anno L. 2000 Sem L. 1000

SPED. IN ABBON. POST. GR. II

PUBBLICITA' G. BRESCHE Roma, Trilone 102 (telefono 44313, 44311) - Milano, Balvano 10 (telefono 209071) - Napoli, Maddaloni 6 (telefono 21357)

Il «Travaso» è associato all'Un. Mag. Editori Giornali col n. 204 in data Aprile 1947

Tip. Soc. D. As. e La Tribuna - Via Milano 70 - Roma

ISTITUTO ANALITICO ITALIANO

FIRENZE, Via Benedetto Castelli, n. 19 - Telefono n. 20-328. UMD in ROMA e MILANO

RICERCHE PER QUALSIASI FAMIGLIA

Roberto Araldico

1.520.000 schede Regio Notarie

Favorite indicarci se conoscete notizie storiche e stemma della nostra casata.

Cognome e Nome

Via

Capo

Lungo d'origine della famiglia

Inviatelo incollato su cartolina

I SARGASSI



La scoperta dell'America, me tutti sa, fu la conseguenza di un errore. Cristoforo Colombo credeva che la Terra fosse ancora piccola di ciò che è, e qualche mese di navigazione contava di raggiungere, andando dall'altra parte, il famoso Oriente. Invece quest'Oriente più favoloso che mai, era a un troppo lontano e nel bel mezzo del sogno del navigatore l'imprevisto: un nuovo continente.

Altri errori però, di un valore essenziale, e cui non è mai data troppa importanza, ne caratterizzano il leggendario viaggio transoceanico. Fra gli errori ci fu quello, veramente a sorpresa, del Mar dei Sargassi.

Coloro che sono andati in America percorrendo sopra qualsiasi «carretta» la rotta di Colombo, li hanno visti questi sargassi. Hanno un aspetto curioso: somigliano a vinacce biancastre e sfatte, ed occupano una zona enorme nel centro dell'Atlantico. Sta a dirsi che il Mar dei Sargassi non tardino a vedersi. Prima un po' poi sempre più densi, finiscono col diventare una vera vegetazione che galleggia e si mescola con le onde. Chiunque si sia sbagliato. Era impossibile che Colombo e i suoi compagni del fenomeno, non credero che quelle acque così ricche di detriti vegetali indicassero l'esistenza di una terra vicina.

C'è da supporre che le acque limpide dell'oceano, come quelle del nord e quelle del sud, avrebbero scoraggiato i tempi e che ad un certo momento avrebbero consigliato a tornare indietro. I sargassi invece li costringevano ad andare avanti. Ve essere stata un'assai antica delusione quando i sargassi cominciarono a rarefarsi per apparire del tutto a poco a poco le acque ridiventavano limpide. Le foci dei grandi fiumi di Colombo aveva creduto che i sargassi indicassero la direzione in cui andare. Ma non erano state che un miraggio. Il più oramai era fatto. Curiosità che è il difetto delle donne e la virtù degli esploratori prese il sopravvento sul conforto.

I piraschi che ora si recano nel golfo del Messico ad un punto si allontanano dalla rotta di Colombo; vanno a prendere il faro di Abaco nelle Bahamas, si gettano nel Canale di Providenza, costeggiano la riva, passano davanti alla navale di Key West, si dirigono verso le foci del Mississippi tutti i porti disposti a raggi nel vasto e abbagliante semicerchio. Colombo restò più a lungo negli arcipelaghi, e andò a prendere terra nell'isoletta cui è legata una fama immortale.

Tutto ciò accadeva poco di quattro secoli e mezzo fa. Il vecchio continente e nell'Oriente la civiltà esisteva già da secoli e molte delle sue «ortigie» potenti erano già andate in polvere. Ma il tempo che gli europei si sono sentiti e si sentono molto fieri. Non c'è dubbio però che l'America è stata scoperta con qualche ritardo e che se gli uomini solo da pochissimi secoli si sono accorti che da quell'altra parte c'era un intero continente e che per lo meno sono a neghittosi. Questa scoperta è stata una cosa da niente. E ha immesso nella storia del mondo un elemento nuovo di cui cominciano a vedere le conseguenze ora che l'America non vive più oltre l'Atlantico nel mondo e fa in senso inverso lo stesso viaggio di Colombo.

BENE E MALI



eni!

ervore con cui molti tede-
urlavano a squarciagola:
U.S.A.!

ossibile — si chiese lo stra-
— che questi furboni sia-
stusisti degli americani? A
andare a fondo della cosa
rogando un vicino, il quale
a con particolare foga. Que-
rispose sorridendo: «Ma è
ale che noi gridiamo Hell
ma questo grido non ha
a che vedere con l'Ameri-
soltanto la sintesi, per
delle iniziali, di un al-
rido: «Hell Unser Seliger
a, e cioè «Viva il nostro
o buonanima».

che, in fondo, non è che
di Colombo.
ed-bye, madama.

IL MAGGIORDOMO

RAVASO

LIELMO GUASTA
Direttore responsabile

Di: Roma - Via Milano, 70
FONDI: 43141 - 43142 - 43143

ANAMENTO AL «THAVASO»
Anno L. 1500 Sem L. 750

«THAVASSIMO»
Anno L. 550 Sem L. 280

FUTTE DUE
Anno L. 2000 Sem L. 1000

IN ABBON. POST GR. II

ELICITA' O. BRESCHI Ro-
tritone 105 (telefono 44313,
i - Milano, Salvini 10 (te-
200907) - Napoli, Madal-
oni e (telefono 21357)

travaso è associato all'Un-
Editori Giornali snc n. 204
in data Aprile 1947

Boo, p. Az. e La Tribuna
Via Milano 70 Roma

TUTO ARALDICO
ITALIANO

22, Via Benedetto Castelli,
Telefono n. 20-324

ROMA e MILANO

ICHE PER QUALSIASI
FAMIGLIA

Bedardo Araldico

.000 schede Regole Notarie

indicare se conosce notizie
e stemma della vostra casa.

e Nome

Città

l'origine della famiglia

olo inviato su cartolina

I SARGASSI



La scoperta dell'America, come tutti sanno, fu la conseguenza di un errore. Cristoforo Colombo credeva che la Terra fosse ancora più piccola di quello che è, e con qualche mese di navigazione contava di raggiungerla, passando dall'altra parte. Il favoloso Oriente. Invece quest'Oriente, più favoloso che mai, era ancora troppo lontano e nel bel mezzo del sogno del navigatore c'era l'imprevisto: un nuovo continente.

Altri errori però, di un valore essenziale, e cui non è mai stata data troppa importanza, hanno caratterizzato il leggendario viaggio transoceanico. Fra questi errori ci fu quello, veramente a sorpresa, del Mar dei Sargassi.

Coloro che sono andati in America percorrendo sopra una qualsiasi «carretta» la stessa rotta di Colombo, li hanno veduti questi sargassi. Hanno un aspetto curioso: somigliano molto a vinacce biancastre e slavate, ed occupano una zona enorme nel centro dell'Atlantico. Basta aver superato le Azzorre perché i sargassi non tardino a farsi vedere. Prima un po' rari, poi sempre più densi, finiscono col divenire una vera vegetazione che galleggia e si mescola con le onde. Chiunque si sarebbe sbagliato. Era impossibile cioè che Colombo e i suoi compagni, ignari del fenomeno, non credessero che quelle acque così sudicie di detriti vegetali indicassero l'esistenza di una terra vicina.

C'è da supporre che le acque limpide dell'oceano, come sono quelle del nord e quelle del sud, avrebbero scoraggiato i temerari e che ad un certo momento li avrebbero consigliati a tornare indietro. I sargassi invece li hanno invitati ad andare avanti. Dove essere stata un'assai amara delusione quando i sargassi cominciarono a rarefarsi per scomparire del tutto a poco a poco e le acque ridivennero limpide. Le foci dei grandi fiumi di cui Colombo aveva creduto che quei sargassi indicassero la direzione non erano state che un miraggio. Ma il più oramai era fatto. E la curiosità che è il difetto delle donne e la virtù degli esploratori prese il sopravvento sullo sconforto.

I piroscafi che ora si recano nel golfo del Messico ad un certo punto si allontanano dalla rotta di Colombo; vanno a prendere il faro di Abico nelle Bahama, si gettano nel Canale di Providenza, costeggiano la Florida, passano davanti alla base navale di Key West, si dirigono verso le foci del Mississippi e tutti i porti disposti a raggiare nel vasto e abbagliante semicerchio, Colombo restò più a sud, negli arcipelaghi, e andò a prendere terra nell'Isolaletta cui è ora legata una fama immortale.

Tutto ciò accadeva poco più di quattro secoli e mezzo fa. Nel vecchio continente e nell'Oriente la civiltà esisteva già da millenni e molte delle sue «orme» più potenti erano già andate perdute nella polvere del tempo. Di ciò gli europei si sono sempre sentiti e si sentono molto fieri. Non c'è dubbio però che l'America è stata scoperta con qualche ritardo e che se gli uomini solo da pochissimi secoli si sono accorti che da quell'altra parte c'era un intero continente vuol dire che per lo meno sono assai neghittosi. Questa scoperta non è stata una cosa da niente. Essa ha immesso nella storia del mondo un elemento nuovo di cui si cominciano a vedere le prime conseguenze ora che l'America non vive più oltre l'Atlantico ma nel mondo e fa in senso inverso lo stesso viaggio di Colombo.

BENE E MALE



— Terra, terra!
— Siamo in vista del nuovo mondo?
— Ma no; è una storia che si ripete tutte le volte che la scolta prova a fumare una sigaretta Monital.

L'Italia: l'America dei banditi

QUEST'ITALIA baciata dal sole e dalle truppe di colore, ideale luogo di soggiorno per turisti scandinavi e nordamericani che si fanno graziosamente borseggiare mentre ammirano gli storici monumenti rinascimentali, sta diventando il Paradiso dei Delinquenti Comuni, la Costa Azzurra della Malavita, la Florida dei Rapi-natori. Una nuova amnistia è alle porte e le sorelle Cataldo hanno ragione di gioire, giac-

ché con una buona dose di indulti, una spennellata di condono e un pizzico di buona condotta, potranno presto ritornare alle loro occupazioni, usufruendo altresì di una delle tante riduzioni ferroviarie per visitare la fiera di Bari o quella di Bologna, riduzioni che vengono giustamente applicate anche agli evasatori.

L'Italia sta diventando la patria della delinquenza, per via delle benevoli e invitanti amnistie concesse un giorno sì e uno no dalle affettuose autorità della Repubblica. Dall'Estero, illustri Docenti della Rappina, luminari del Borseggio, Premi Nobel dell'Omicidio fanno domande in carta bollata, corredate dai documenti d'uso, per venire a scontare le loro pene in Italia.

In quattro anni di regime democratico, ben quattro amnistie si sono abbattute sulla Penisola, sconvolgendo la mente di carabinieri e agenti di P.S., i quali rischiano la vita per arrestare pericolosi malviventi; questi ultimi, fiduciosi nella bontà dello Stato, non si scompungono, certi come sono di fare in tempo ad usufruire del benevolo perdono, prima ancora che sia finita l'istruttoria.

In un paese in cui ancora vige la pena di morte per ragioni private di partito, in un paese che ha assistito a fucilazioni di vario colore politico di gente che sapeva comunque gridare «Viva l'Italia» con voce calda e appassionata, la prima cosa ad essere abolita — dopo le aquile

romane e i fasci littori — è stata la pena di morte per i reati comuni. Nel frattempo, in Sicilia, a pochi passi dall'Italia, il bandito Giuliano dichiarava guerra al Governo di Roma per via di un sacco di farina sequestratogli da uno zelante carabinieri.

Nelle carceri italiane si trascorrono liete vacanze in attesa della prossima amnistia che si verificherà certamente con la puntualità di un esattore delle imposte. Non farebbe male, il Commissariato del Turismo, ad esporre invitanti cartelli di propaganda nelle migliori carceri straniere: potremmo ottenere risultati sorprendenti. «TRASCORRETE LE VOSTRE CONDANNE IN ITALIA: AVRETE FACILITAZIONI FERROVIARIE E CARCERARIE!». Ecco una buona idea per incassare valuta pregiata, frutto di delitti e di rapine.

Al punto in cui siamo, non conviene essere onesti: ci si rimette. Prima di dare uno schiaffo a chi ci ha offesi, è bene esaminare attentamente la situazione e dargli una coltellata: tra spese d'avvocato e di giudizio costerà meno tempo e non si sarà corso il rischio di lasciare le cose a metà. Un giorno, i nostri figli ci domanderanno se l'onestà è buona da mangiare, dal momento che non saremo stati capaci di metter su un piccolo patrimonio per completare la loro educazione. Inutilmente cercheremo di sfuggire all'insidiosa domanda: essi non ci daranno

tregua e insisteranno ancora, specie quando avranno appreso che il figlio di Salvatore Giuliano possiede una potente Buick e una villa al mare, dove ama trascorrere le vacanze circondato da uno stuolo di bellissime studentesse liceali.

(segno di croce)

Radiointerviste



— Generale Cambrone, vuol dirci, in una parola, le sue impressioni sul progetto di sistemazione del Piazzale antistante la nuova Stazione di Roma?

Il diario del nostromo di Colombo



PALOS, 3 agosto (1)

ON un equipaje (equipaggio, n.d.T.) formato da ex-
ergastolani, schiavacci
de tavernas y senadores de
diavolo, esta mañana (que-
sta mattina, n.d.T.) abba-
mo lasciato el puerto alla
volta de las Indias. El no-
stro Admiral, señor Cristó-
bal Colombo dice que la
tierra es rotunda, per cui
podemos tranquillamente
andar a poniente seguros de
atopare el nasos a levante. Nos
siamos poco tranquillos,
porque se la tierra es como
una palla, va a finir che se
volvamos y se frassamos la
cabeza, (ten-
tativa, n.d.T., e d'ora innanzi
non facciamo più note
perché ci siamo stupiti, e se
non capite compari, un
dizionario spagnolo, brutti
ignoranti che non siete
altro!).

Che razza di ideas, este
Colon! Pero se le loro
Majestades fessero state
meno trebles, invece di
andar in catavilla, saremo
andados in galera.

Con la vela, spandolas, la
Vela, la Pata y la Santa
Mora sono usadas dal porto
mentre el Admiral señor
Cristóbal se e scapitato alla
cabeza y aveva los ojos
lustrados. In fondo este
admiral deve essere un buen
quabolo, nonostante el
pallino de esta matta
navigacion.

MARE, agosto.

Esta mañana, da la cabina
del Admiral Colombo, es
nado un freco bullo que
l'Admiral ha tratado con
mucho respeto, chiamandolo
« Señor Pascual Barbanera ».

El Senador, ha pasado un
poquito de la parte segun-
da del cerro y a la mar. Quid
es relapado in cabina.

Nada de notable da señalar,
salvo la descoberta de un
pasajero clandestino que, tro-
vado atajo ne la stiva, ha de-
clarado de llamarse Luis Longo,
e de aver preferido el mar y lo
ignito a ciertas faccendas
strellante familiares.

MAR, agosto.

El Senador Pascual Barba-
nera esta noche has cargado
muchos lamentos por fuertes
dolores de bassas panzas y
agudas fittas a la cintura.
El Admiral, señor Colombo,
non appena lo ha visto, le
ha dato ordines de apor-
tar con tres ceradas los car-
ros de la fitta distribuir om-
nibus y impermeables a todos
los miembros del equipaje.

MAR, agosto.

Mañana, el día pivo fuerte y
el Senador se lamenta siempre
por el dolor.

MAR, agosto.

El señor Colombo se frega las
manos por la satisfacción. Ma-
ñana, el día pivo fuerte y el
Senador se lamenta siempre
por el dolor.

MAR, agosto.

No llueve mar. Non piove più.
C'è un sol che spaccia la
cabeza de los senadores de
diavolo. El senador Pascual
Barbanera, sin embargo, es
fuerte y es torado a pasar
sobre el porte. O el señor
Colombo le ha dado un
golpe de cabeza porque to-
dos vogliono andar sopra la
gubina a capar el sol, e lo
porche el mijo, por lo donde
se la fittas senza lavorar... oh,
madre, senza tributo.

MAR, settembre.

Esta mañana por puerto no
decomparan las Indias. El
galeón ha fittos el diavolo a
Tierra. El Admiral ha scru-
tido el mar y es descendido in
el puerto. La studiedo las
Indias, e ha fittos por due
horas. El « una nueva tierra »
has detto sorridendo.

Morir por el rayolitos. Eran
las Canarias. Isolas descubiertas
da los turcos, e na ramos al-
gunos de la zona de Africa. An-
te la vista de el Colón, el
Admiral se le ha fittos.

CANARIAS, settembre.

Es un puerto de mucho
el capitán Giulietti has pro-
curado la seguridad de los pa-
vones. Las navillos son fittos
da muchos días. El Admiral es
pero, el día pivo fuerte y el
mar es una tabla (tabla, n.d.T.,
non el el abituado).

CANARIAS, settembre.
Sono costretti a cambiare
ideas sobre el señor Colón.
Diavolo de un hombre! Ha
descubierto che la Federación
Italiana Lavoradores do Mar (F. I.

L. M.) non es ancora stata inventada, y lo scioperito
no vale. El Admiral has saludado cordialmente el ca-
pitán Giulietti, y has ordinado de reprender el mar.

MAR, settembre.

Cielo y mar, mar y cielo. El Admiral Colombo no
has descubierto nada de importante.

MAR, Setiembre.

Mar y cielo, cielo y mar. El Admiral, señor Colom-
bo, has descubierto que uno dos mozzos gli aveva fre-
zados el tabaco da futos. Que hombre! Deve sempre
descubrir qualche cosa!

MAR, Setiembre.

Los equipajes son impacientes. Esta tierra non se
viede manco per niente. Devo confessar que esto
señor Colombo no me has mai ispirado fiducia. Oggi
has descubierto che ce volevamos ammutinar. Gracias
a los cavolos! Has fatto la scoperta de l'America! Pen-
sasse a descubrir esta via por las Indias!

MAR, Setiembre.

Pazzo de un genovese! Esta mañana avemos comu-
nicado que volevamos tornare indietro, y lui si es
facido una bella risada sopra el cassero (ponte sopra-
elevato della nave, cfr. Dizionario marinareseco).

Es un pazzo! Un folle criminal da fossa de los ser-
pentes! Yo lo avevo siempre pensado dal primero
giorno que mi son imbarcado! Altro que via por las
Indias! Esta es la via por el Inferno.

MAR, ottobre.

No se puede mas andar avanti così. Yo a el equipaje
gli ho facido capir in todos los modos. Ma son un
branco de pecorones. Sparlano, sparlano, y poi, ap-

piena el dannado genovese appar al balcone del cas-
saro todos battono los manos gridando « Caramba! »

MAR, ottobre.

Hasta esta mañana me son mettido a cabo del equi-
paje y ho concedido a Cristóbal Colombo otros due
giornos de tiempo. Dopo faremos marcia indietro y
torneremo a casa. Colombo has accettato. Que in-
sciencia! Se fossi in lui, non avrei hesitado ad aban-
donar immediatamente esta pazza navigazione. Tan-
più que, invece de ritornar a casa, con tres lindas
caravellas come estas, potemos correr el mar y far los
corsari, prima que un inglese ce fregli la idea.

MAR, ottobre.

« Caramba! » Viva! « Valgame Dios! » Finalmente la
tierra! « Tierra! » Ho sempre pensato que el Admiral
señor Cristóbal Colombo, es un hombre que sa el fal-
suo. Mai ho dubitado un solo istante. Sobre la cofia
estava Pedrito. Ad un tratto ha gridato: « Ciccio! Cic-
cio! ». Semos todos salidos sobre el ponte: la tierra era
vicina. El Admiral has fatto una caciara del diavolo
porque Pedrito aveva strillado « Ciccio! » invece de
« Tierra! ». Pedrito has indicado un bel pezzo de sel-
vaggia nuda sdrajata sobre la spiaggia. « E? E? que me
la chiamte tierra, quella là abajo? ».

TIERRA, ottobre.

Avemos aspettado oggi 13 ottobre porque el 13 por-
ta fortuna, por descendere a la tierra. El señor Luis
Longo has fondado el Partido Comunista (cosa muy fa-
cile porque los indios son rossi de razza), ma appena
has visto que los selvaggios in cambio de pezzetti de
vetro y perlitas danno oro y preziosos, si es affrettado a fonda-
re el Partido, ripromettendosi de
fondarlo un poquito più in la
porque adesso no es proprio el
caso de pensar a la justicia so-
cial, egualtancia y otras fess-
cias.

El señor Colombo has sapu-
do un viejo de la tribu que no
sema sbarcados en las Indias,
ma en un otro Continente. Ce-
me se chiamas esto continen-
te el viejo non ce lo sapevas.
Dice que aspettavas qualche
fresco buffo que lo scoprisse
y battezzasse. Meravilloso se-
ñor Colombo! Es lui, el gran-
de y impareggiabile scopridor
del nuevo mundo! Viva Co-
lombo!

TIERRA, ottobre.

¡Sorpresas, sorpresas, so-
presas! Esta mañana, veni-
endo un hombre blanco: es
un cierto Pascual Barbanera
de Napoli, emigrado qui tempo
addietro, quando l'emigrazione
era ancora proibida. Con mu-
cho disappunto el Admiral se-
ñor Colombo gli ha domandado
se non aveva cercato de comu-
nicar al mundo civil la scopier-
ta de quellas nuevas tierras.
« Ma qu' mondo civil? El mon-
do civile » ha replicado el se-
ñor Barbanera « to agguatto o
possibile per non far sapere a
nessuno la presenza di chinte
terre... Agguatto o signore fi-
no a mo'... fino a mo' ».

El señor Barbanera con un
nudo de comacion en la gola se
es allontanado viersos la for-
esta, murmurando.

« E? E? fennata la pacchia! El fer-
nata la pacchia! ».

Avemos preso accordo con el
Admiral per testimoniar que
el señor Barbanera es stato rac-
contando en mar a pueche
neglias da le Canaries, en co-
pleto stato de sborniezza e de
squilibrio mental.

(1) Una si afferra a un
travese como si se
« Inqua spagnola? » Ago-
sto? Augustus? Agosto? La
fine canasta va a un
dizionario spagnolo (1. 1891)
e sfoglia attentamente e trova
agosto si dice « agosto ».

ALONZO FERNANDEZ
(Nostromo della
« Santa Maria »)
e P. C. C.
NATI & FERRE

« E? E? fennata la pacchia! El fer-
nata la pacchia! ».

Avemos preso accordo con el
Admiral per testimoniar que
el señor Barbanera es stato rac-
contando en mar a pueche
neglias da le Canaries, en co-
pleto stato de sborniezza e de
squilibrio mental.

(1) Una si afferra a un
travese como si se
« Inqua spagnola? » Ago-
sto? Augustus? Agosto? La
fine canasta va a un
dizionario spagnolo (1. 1891)
e sfoglia attentamente e trova
agosto si dice « agosto ».

ALONZO FERNANDEZ
(Nostromo della
« Santa Maria »)
e P. C. C.
NATI & FERRE



LA LIBERTÀ



offerta dagli U. S. A.

par al balcone di casa
gridando «Curandoti»

MAR, ottobre.
mettito a cabo do equi-
bal Colombo, otros due
emos marcia indietros y
has accettato. Que men-
avrei hesitado ad aban-
pazza navigation. Tant-
casas, con tres lindas
correr el mar y tar los
ce fregli la ideas.

MAR, ottobre.
Dios! Finalmente la
pensato que el Admiral
n hombre que sa el fatto
istantes. Sobre la cofa
ha gridato: «Ciccia! Cic-
re el ponte: la tierra era
una caciara del diavolo
lo «Ciccia!» invece de
do un bel pezzo de sel-
spiaggias: «E que me
abajo?»

TIERRA, ottobre.
porque el 13 por-
la tierra. El señor Luis
Comunista (cosa muy fa-
sosa de razza), ma appere
n cambio de pezzetto de
perlitis danno ro y pre-
si es affrettado a fonda-
partido, ripresentandosi de
lo un poquito piu in la,
adesso no es proprio el
e pensar a la justicia so-
qualitancia y otras tesse-

Señor Colombo has saputo
viejo de la tribu que no
sbareados en las Indias.
un otro Continente Ci-
chiamas esto continien-
viejo non ce lo sapevas,
que aspettavas qualche
buffos que lo scoprisse
pezzassess. Meraviglioso
señor Colombo! Es lui, el gran-
impareggiabile scopridor
nuevo mundo! Viva Co-

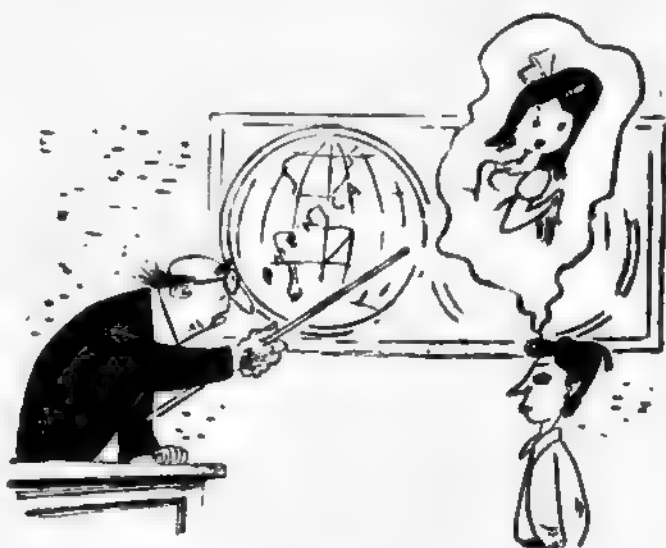
TIERRA, ottobre.
priesas, sorpresas, go-
! Esta mañana venias er-
lo un hombre blanco: es
to Pasquino Esposito da
confiando qui tempo ad-
quando l'emozione non
cora prohibida. Con mu-
sappuntis el Admiral se-
lombo gli ha domandado
aveva cerrado de comu-
el mundo erit la scopier-
quellas nuevas tierras
qua monde e «lo e mon-
tile» ha repliato el se-
posito «to dopo tutto o
le per non far sapere a
o la presenza di chiste
Aggiu fatto lo signore fi-
no a mo»
Señor Esposito con un nue-
comunicacion en la gola se
ontando varios la fore-
ermurando:
ternuta a paccia! E' fer-
paccia!»
nes preso accordo con el
il per testimonios que
Señor Esposito es stato rac-
to en mar a puelle mi-
la le Canaries in co-
stado de sbornizos e de
rio mental

Ino si sforza a farlo al
come si dice in un
spagnola: «Agosto»
agosto? E' un
questa ra a com-
cio spagnola (L. 109)
attentamente e non che
si dice «agosto» Parra

ALONZO FERNANDEZ
(Nostrono della
«Santa Maria»)
e p. c. c.
NATI & FERRI



Visione panoramica dell'Isola di Guanahani (ribattezzata da Colombo San Salvador) qualche tempo dopo lo sbarco.



Ricordo di scuola

ERO studente e non amavo Ovidio: amavo — invece — una mia bionda amica dagli occhi immensi, una ragazza splendida che rispondeva al nome di America.

Proprio: America, con l'accento tonico sull'... Rideva di un bel riso gaio e sembrava, fra le altre condiscipole, il boccinolo più bello di un rosaio.

Quando passava, fulgida ed elastica, mi empiva il cuore e i sensi di tremore... Per lei plagiai le «Laudi» di d'Annunzio, per lei feci rinare «amore» e «cuore»...

Lodevo, ovunque, il viso suo dolcissimo e la sua fresca bocca sorridente, come chi guarda il sole e, nella retina, serba il riflesso del suo disco ardente.

Era di maggio. Nella classe squallida entrava un gran profumo e un lieto coro di rondini, che oblique saettavano... Ed io pensavo alla sua treccia d'oro.

Il professore, con la voce lugubre, ci parlava del nuovo continente; io, sempre con la testa fra le nuvole, sognavo la mia bionda adolescente...

— Ruocco Pasquale! — Detonò nell'aula, secco, il mio nome... Più che mai severo, il professore mi accennò l'America con l'indice puntato al planisfero:

— Come si chiama? — Un gelido silenzio. Io, che pensavo alla mia bionda amica, sotto lo sguardo austero ed inflessibile dissi, come un sonnambulo: — America —.

Il professore urlò, rosso di collera, fra i motteggi e gli sguardi d'ironia: — Bestia! Ignori perfino la pronuncia! —

E così fui bocciato in geografia.

Pasquale Ruocco

SBOTTA E RISBOTTA

ONOREVOLE Bottonelli, vuol venire al microfono? Non si spaventi. Le rivolgo la domanda più facile del mondo. Senta: chi ha scoperto l'America?

— I russi.
— Davvero?! E quando?
— Poco tempo fa.
— Si spieghi.
— Dal giorno che i Sovieti posseggono anche loro la bomba atomica e gli aeroplani con un raggio d'azione di 10.000 miglia, l'America è scoperta. E il merito d'averla scoperta spetta tutto ai russi.

— Allora Colombo... chi era?
— Un tale che mise l'uovo per farsi fare la frittata da Amerigo Vespucci.

— Ancora un quesito. La città più affettuosa dell'U.S.A.?

— Miami.
— Quali sono gli uomini più americani del mondo?

— I divorziati: sono tutti stati uniti.

— Il vecchio amico Vitaliano Stalbano ci definirà religiosamente i conigli gelati mal confezionati.

— I leccati mortali.

— Filippo Bondi ci dirà invece che differenza passa tra lo zeffireo e i pensionati.

— Nessuna: entrambi «spirano».

— Se il prosindaco Andreoli e Lussu si trovassero dinanzi a due miseri quarti di vino che cosa direbbero?

— A che servono questi quarantini?

— Come vanno avanti i tribunali ungheresi?

— Adrogando le leggi.

— Sentiamo ora la giovanotta in rosso della terza fila. No, lei! Quella ancora più a sinistra. Faccia attenzione: quando De Gasperi non può ricevere Pella, cosa gli manda a dire?

— Ritassi domani.

— La parola a Salvatore Quasimodo. Desidereremmo conoscere la sua opinione sui vincitori del premio Saint-Vincent.

— Saint-Vincent è una stazione d'acque purgative e orinifere. Basta questo per spiegare tutto.

— La metà del premio è andata a Bruno Barilli...

— E' naturale! La giuria non ha fatto altro che giocare a scarica... barilli.

— Sentiamo cosa risponde Barilli, qui presente.

— Quasimodo si è presentato anche lui al concorso, con un piccolo volume di poesie emetiche che la Commissione ha subito rigettato...

— Chiuso. Una domandina per il vecchietto della giacca color

tora, color cane che fugge, aprirà la caccia agli errori. Faccia bene attenzione. Se l'Azienda Elettrica pubblicasse il seguente avviso: «Per tutto il mese corrente...».

— Basta. L'errore è chiaro. Come può dire l'Azienda Elettrica «per tutto il mese, corrente...» quando almeno due volte la settimana la corrente manca?

— Indovinato. E cosa dice lei del caffè aumentato di cinque lire la tazza?

— La tazza ladra.

— E' giunta l'ora che volge al desio. Se il caffè continua a crescere fra poco non sapremo più a che Santos votarci e dovremo ricorrere al telescopio, per vederlo. Sentita la svista? Adesso veniamo alla botta definitiva che dice così. Che ne pensate delle disposizioni delle Autorità Ecclesiastiche che considerano illegittimi i figli precreati artificialmente?

(I pareri dell'uditorio sono talmente discordi che in breve la situazione diventa gravida di contumelie e di insulti. Ma ogni tentativo di rissa abortisce non appena si presenta sul podio l'immane Mario Rodinò che posteggia in questa guisa:)

Non desta in voi sorpresa che i Padri della Chiesa abbiano, tutto sommato, deciso e decretato che i figli artificiali son figli naturali?

— Il premio sottosolentati vengono assegnati mensilmente ai «travasiati» più meritevoli per idee, battute, trovate, suggerimenti, ecc., da noi direttamente o indirettamente utilizzati in questa rubrica o in altra parte del giornale:

1) Una scatola «Grande Assortimento» offerta dalla Perugina di Perugia — 2) Una bottiglia di «Mirra» offerta dalla Ditta Alberti di Benevento — 3) un «Pannettone Motta» offerto dalla Ditta Motta di Milano — 4) Una scatola di «Confetti di Sultana» offerta dalla Ditta Mario Felino — 5) Sei flasci di 2 litri del migliore vino tipico dei Castelli Romani «Marino» — 6) Sei flasci di 2 litri del «Marino» «Garcia d'oro» della Cantina Sociale di Ciampino offerti dalla Soc. per Az. «Cosmopol» via Flaminia 36 - Roma — 7) Sei flasci di 2 litri di «Marino» «Garcia d'oro» Ricordate: «Cosmopol»!

8) Due bottiglie di «Cognac Tre Moschettieri» offerte dalla Ditta G. R. Hino di Livorno — 9) Due bottiglie di «Flor di Reiva» offerte dalla Ditta «Gazzini» di Camucia (Arezzo) — 10) 12 saponette «liebè» della premiata Fabbrica «Sapone neutro liebè» Milano — 11) Una scatola di 100 lame «Farbano», prodotto che s'impone, della Società «Debe-Barlione» di Milano.

— E al 31 DICEMBRE: 1. premio FINE D'ANNO, offerto dalla S. p. Az. «Cosmopol»: 15 flasci di «Marino» «Garcia d'oro» della Cantina Sociale di Ciampino. — 2. premio FINE D'ANNO, Cosmopol: altri 10 flasci e. a.

Nei prossimi numeri, il Gran-TRAVASO-Hôtel con LA TERRIBILE AVVENTURA

emozionante e romantica novella a fumetti del nostro KHEAOS detto il «pittore fenomeno».

DUM-DUM

Maria Felix, della nona fila. — Il vecchietto si avvicina rapido al microfono. Eccolo in area di rigore pronto a parare la botta che in questo medesimo istante parte così: — Che dice il radioascoltatore scontento che non ha fatto a tempo a prendere una trasmissione?

— Meglio tardi che Rai.

— Andiamo un po' nel difficile. Anna Magnani quando vorrà recitare a Hollywood cosa presenterà per documentare la sua attività artistica?

— Il suo curriculum vitae.

— La signorina della seconda fila vestita di velluto alla caccia-

Il sapone per barba GIBBS produce una schiuma abbondante che ammorbidisce istantaneamente la barba e vi consente di redervi alla perfezione con massima facilità e minimo spesa. Un sapone GIBBS dura mesi e mesi! Il Cold Cream, contenuto solo nel Gibbs, lascia la vostra pelle fresca e vellutata.

COL SAPONE SPECIALE PER BARBA

al cold cream

RADERSI DIVENTA UN PIACERE

21-02-49

Dum è bella giovinezza

Che sen fugge tuttavia.

Chi vuol esser lieto sia.

Ohi di PRIAPU ve certezza

In tutte le Farmacie.

Prodotto AGLI Firenze

Industria Gomma

Saponi

fabbricherete acquistando un nostro impianto pratico per Saponi commerciabili con sicuro profitto. Facili procedimenti.

SERIE GARANZIE

Chiedete Catalogo o visitare:

Laboratorio SMERALDI & Figlio

FIRENZE

VIALE A. RIGHI N. 95

IL SOR CARO

— ...e da allora, ricapirla...

Goetano Ciarratano

SALVE, cittadini carissimi! Anche quest'oggi non go su questa pubblica

audacia piazza per present

ponne a sfera ed altre «pa

che» del genere. No, stimat

mi cittadini: con quale cora

potrei inferire su delle pers

che quotidianamente sono

prese con gli agenti delle t

e qualche volta con i farmac

ci sono più famelici dei

nti agenti?

Il prodotto, o meglio, i

dotti che sto per mostrare,

gentili signori e deputati

presenti sono un vero e pro

una cannonata, o un be

preferite il linguaggio

toano.

senza perdere tanto te

che è così prezioso e doma

e non come mai i nostri rap

stanti del popolo al Sena

Camera non lo vogliono

vado ad estrarre una s

di articoli che poi in fondo

sono un articolo s

tratta niente po' po' di

he dei vari Cristoforo

che ogni nazione ha

gere e l'orgoglio di prese

quel Cristoforo Colombo

onteso da ogni nazione, q

esso Cristoforo Colombo

1490 e passa fu preso a

nti e a mozzichi proprio

lle nazioni che oggi pre

rebbero gabbarlo per

- 2 -



Egregio signor
Direttore

avrebbe la bontà di darmi una mano, come diceva quel giovanotto alla signorina che si sedeva accanto al cinema, per aiutarmi a capire — nella fattispecie

— si Cristoforo Colombo è un benefattore dell'umanità, o si non sarebbe più giusto dichiarare l'eroe criminale di guerra, magari al posto di Graziani e Badoglio che dopo tutto hanno fatto il dovere loro, anche se non si deve dire per il rispetto dovuto al Reusse, quale capo di una nazione che — tenendo presente il comportamento dell'Inghilterra — può anche dirsi civile?

E valga il vero, come diceva la signora Bovary la prima notte di nozze, levandosi il sellino imbottito allora di moda: può essere magari che un contribuente italiano sfugga al Fisco, può essere eziandio che una coppia che si bacia a Villa Borghese passi inosservata alla Polizia del buon costume, ma Cri-

Il cittadino che protesta

stoforo Colombo non può sottrarsi alle gravi responsabilità che si è assunto con la nota scoperta. Perché, anche a voler ammettere che, con quel nome di Colombo che si ritrovava, doveva sentirsi per forza un po' piccione e conseguentemente viaggiatore, bastava che si fosse preso un abbonamento ai treni del sud perché gli passasse subito la voglia di viaggiare e non avrebbe combinato guai? E si proprio gli scappava di scoprire qualche cosa e non poteva farne a meno, perché non ti scopri, verbigrazia, la pila come Alessandro Manzoni, che almeno avremmo cominciato tre secoli prima a non azeri la luce elettrica un giorno sì e un giorno no? Ma lui niente! Lui, duro: ti va a scoprire proprio l'America...

A questo punto, lei mi farà dire: Ma si per caso l'avesse lasciata coperta, la Russia non a-

vrebbe trovato opposizione ai suoi piani più o meno quinquennali e noi saremmo da un pezzo una polpetta satellite, nella quale l'on. Togliatti avrebbe già dato ordine al fido Armandino e ai suoi dopolavoristi russi di appendere il Presidente del Consiglio a un gancio di via delle Botteghe Oscure. Senonché a questa salvanda indove mi tocco ipotesi, egregio signor Direttore, io ci arribbato che se il signor Colombo non fosse andato a dire ai pellerossa che la terra da loro abitata erano gli Stati Uniti, a quest'ora i russi, Bassone compreso, farebbero tutti il saluto romano e il passo dell'oca e il 28 corrente verrebbero a Roma in costume nazionale con tanto di cartellone con la scritta M O S C A a sfilare in Piazza Venezia. E lei non si azzardi a opinarmi che l'Italia dopo la vittoria tedesca sarebbe diventata schiava, possedimento, colo-

nia, serva, ecc. ecc... mentre adesso è una, libera e indipendente, perché in tal caso, al solo pensiero dell'unità, libertà e indipendenza odierna, non risponderai dei miei atti e potrei pure zamparci addosso e staccarci il naso con un mozzico!

Laddoveché si Cristoforo Colombo invece di armare le tre caravelle si fosse fatto i formaggi di sua proprietà, o caci suoi come dice la plebbe, è vero che non ci avremmo l'ECA, l'ERP, il PAM, ma non ci avremmo nemmeno SELEZIONE e il PCI senza contare che Giuliano non sarebbe colonnello.

Dopodiché mi aritrovo, con rispetto parlando, a porci il quesito con cui ho aperto la presente: «Ha fatto bene o ha fatto male?». E questo Colombo dobbiamo benedirlo per la penicillina o maledirlo per la Coca Cola? Consideri, signor Direttore, che se lei mi lascia senza una esauriente risposta, io invece di un quesito mi aritroverò ad aver fatto il consueto bucio nella molto meno consueta acqua.

Con la quale ci stringo la mano.

Suo devotissimo

ORONZIPPO

figlio di Oronzo E. Margnati, Membro onorario, ecc.



— Ti sembra tollerabile che questi paraventi di europei ci facciano passare per fessi, riempiendoci di po.lina di vetro?
— Lascia stare, un giorno ci vendicheremo, riempiendoli di zuppa di piselli in polvere, penne a sfera e bibite purgative all'acido fenico.

D.D.T.

La nostra non è una situazione pre-bellica.

X

E' pre-bruttica.

X

America e Russia: Marshall contro Marescial (Stalin).

X

Il prezzo del pane è di minuito.

X

Abbozza Togliatti!

X

Lo spinoso problema della pignone di casa.

X

Fatevi i fitti vostri!

X

Gli speculatori che subaffittano incassando ventimila quando pagano cinquecento al mese.

X

Cresi degli alloggi.

X

La notizia dell'Unità e il suo lettore.

X

La balla e la bestia.

X

Piano Fanfani?

X

No. Pianissimo.

X

L'americano signor Lemor ha scritto un articolo sull'Evening Star affermando che in Italia sono tutti ladri e truffatori.

X

Lemor, taci tu!

X

La Pollastrini fanatica ammiratrice di Bassone:

Il brutto si addice ad Elettra.

X

Viaggi del Conte Sforza: Il ritorno del crociato.

IL "FESSOSCAR," cinematografico

Istituiamo il «FESSOSCAR» cinematografico da assegnarsi periodicamente al più fesso critico cinematografico che più fessamente faccia i più fessi elogi al film più fesso.

Questa volta il «FESSOSCAR» tocca a Ubaldo Saccetti che nel quindicinale bolognese Giustizia Pace e Lavoro in data 5 ottobre 1949, dopo aver raccontato per oltre una pagina la trama del film «Ambra» (fessissimo), conclude:

«Il capolavoro che la stampa internazionale ha accolto con elogi superlativi. Tra i mille pregi — che ci è impossibile enumerare singolarmente — vi è quello artistico finora insuperato, che accorpia l'appassionante narrazione all'imponente ricostruzione storica.

NOI

D.D.

Che jellal Nel
no è arrivata pio-
cente per l'elettro

X

... ma l'alluvione
tato via gli impianti

X

Il senatore Pasquale
prima che l'alluvione
gasse tutta la zona
poleitano aveva
che un callo gli fa-

X

Coincidenza?

X

L'Italia contro
tutta...

X

Calma, si tratta
contro di calcio.

X

L'Inghilterra co-
talia.

X

Partroppo, non
di un incontro di

X

Questa discussione
«casse chiuse» s-
cando un vero caso

X

L'Italia si rimet-
te per il futuro
delle Colonie.

X

Dove non c'è il
la remissione è cer-

X

Mese dell'amici-
santetica.

X

Dagli amici co-
lido!

X

De Gaulle è p-
assumere il gover-

X

Resta a vedere
cino francese è p-
assumere De Gaul-

X

La maggioranza
enatori italiani
la CGIL v.

X

Ed esattamente
come. Lo ha det-

X

Ora i casi son-
no 15 milioni di ita-
liani 13 milioni non

X

O Di Vittorio ip-
olo la grammatica
che l'aritmetica.

X

L' stata decisa
di un Comitato
attività.

X

Gra ci vuole un
per le candele.

X

Pella ha detto
zione economica
sforati v.

X

Beh, diciamo p-

X

DDT

La nostra non è una nazione pre-bellica.

E' pre-bruttica.

America e Russia: Marshall contro Marescial (Stalin).

Il prezzo del pane è diminuito.

Abbozza Togliatti!

Lo spinoso problema del pignore di casa.

Fatevi i fitti vostri!

Gli speculatori che subafano incassando ventimila quando pagano cinquecento al mese.

Cresi degli alloggi.

La notizia dell'Unità e il lettore.

La balla e la bestia.

Piano Fanfani?

No. Pianissimo.

L'americano signor Loe ha scritto un articolo l'Evening Star affermando che in Italia sono tutti ri e truffatori.

Memor, taci tu!

La Pollastrini Janatica ammiratrice di Baffone: il brutto si addice ad una.

I viaggi del Conte Sforza: ritorno del crucciato.

"FESSOSCAR,"

cinematografico

Istituiamo il «FESSOSCAR» cinematografico da assegnarsi periodicamente al più fesso film cinematografico che più fessamente faccia i più fessi film al film più fesso.

Questa volta il «FESSOSCAR» tocca a Ubaldo Silvestri che nel quindicesimo biennale Glustizia Pace e Lavoro data 5 ottobre 1949, dopo aver raccontato per oltre una pagina la trama del film «Ante» (fessissimo), conclude:

Il capolavoro che la staminternazionale ha accolto con elogi superlativi. Tra i più pregi — che ci è impossibile enumerare stigmatizzando — vi è quello artistico fessissimo, che accoppia appassionante narrazione all'ipotesi ricostruttiva stordita.

NOI

DDT

Che jella! Nel Napoletano è arrivata pioggia sufficiente per l'elettricità...

... ma l'alluvione ha portato via gli impianti.

Il senatore Pasquini poco prima che l'alluvione allagasse tutta la zona del Napoletano aveva dichiarato che un callo gli faceva male.

Coincidenza?

L'Italia contro l'Inghilterra...

Calma, si tratta di un incontro di calcio.

L'Inghilterra contro l'Italia.

Par troppo, non si tratta di un incontro di calcio.

Questa discussione delle «case chiuse» sta provocando un vero casino!

L'Italia si rimette agli alleati per il futuro regime delle Colonie.

Dove non c'è il guadagno, la remissione è certa.

Mese dell'amicizia italo-sovietica.

Oagli amici ci guardi l'Idaho!

De Gaulle è pronto ad assumere il governo francese.

Resta a vedere se il Governo francese è pronto ad assumere De Gaulle.

La maggioranza dei lavoratori italiani è iscritta alla CGIL.

La esultante 5.117.300 persone. Lo ha detto Di Vittorio.

Uora i casi sono due: o su 16 milioni di italiani, circa 13 milioni non lavorano.

O Di Vittorio ignora non solo la grammatica, ma anche l'aritmetica.

E' stata decisa l'istituzione di un Comitato per l'elettricità.

Gra ci vuole un Comitato per le candele.

Pella ha detto che «il colono economico ci ha sforzati».

Beh, diciamo pure «sforzati».



LA VERITA' SU UN ANEDDOTO STORICO

COLOMBO — Benedette ragazze, mi frega assai se l'uovo non si regge in piedi, il guaio è che non mi reggo più in piedi io... Perciò portatemi anche del marsala e dello zucchero, che mi faccio lo zabaglione!

MEZZANOTTE. Da due ore sto schiacciato dentro questo letto del mattino, e il sonno non arriva. Ma da dove viene, 'sto cornutaccio di sonno?

Le uova. Già, le uova. Lo diceva sempre, mia nonna: «Uovo di sera, buon tempo si spera». No, non proprio così. Va bene che nell'uovo c'è il rosso, e quindi se c'è l'uovo di sera c'è anche il rosso, e di conseguenza il buon tempo. Ma senti che considerazioni stupide mi debbono venire in testa!

Del resto, se il rosso è molto abbondante, invece del buon tempo si può anche sperare un buon tempone.

Carina questa... domani in ufficio ci faccio un figurone.

Ma che diavolo stavo pensando prima? Mi fa una rabbia. Penso una cosa, poi un'altra, un'altra ancora, e mi scordo della prima.

L'uovo, già, l'uovo. L'uovo di Colombo. Scoperta dell'America, 1492. Ho fatto caso che tutti, anche i più ignoranti, sanno una data storica: la scoperta dell'America.



Insomma, che diceva mia nonna riguardo alle uova? Che alla sera sono pesanti, e non fanno dormire. Mica stupida però, mia nonna. Anche se ha lasciato tutto alle opere pie, 'sta vecchia bigotta.

Ma che uova! Se non dormo è questione di nervi. Nervi? Quarto, Quinto, Sturla, Nervi. Riviera di Levante. Genova. E ancora Cristoforo Colombo!

E' proprio vero che i giornali suggestionano. Col fatto che oggi è il 12 ottobre, non si parla altro che di Colombo, e non riesco a levarmelo dalla testa.

Specialmente quando leggo alla sera: «Si impicca ad un attaccapanni».

panni». Come faranno poi ad impiccarli agli attaccapanni? Booh!

Forse per questo l'attaccapanni si chiama anche «uomo morto».

Uomo morto? Allora io ho un uomo morto in camera? Brrr!

Sì, fa lo spiritoso, fallo pure! Intanto ti sei tirato le coperte sugli occhi per non vedere.

Quanta gente si impicca! O si avvelena! Specialmente le attrici di prosa.

Prosa? Si potrebbe fare una parodia su «La vie en rose», cantando ad una racchiona: «Se tu sei vicino a me, la vita è tutta prosa!».

No, è troppo scema. Se la dico in ufficio mi sgonfiano.

Sgonfiare deriva forse da conorchia? Conorchia, fuso. Fuso orario. A proposito, che ora è? Dovrebbero essere per lo meno le due. A quest'ora un sonno che fosse meno fetente del mio dovrebbe già essere arrivato!

Ma non arriva perché è sonno-lento.

Basta! Ho detto basta! Se non dormo, domani sono rincitrinito per tutta la giornata. Mi viene un mal di testa che levati! Per-

ché, santi protettori, non mi fate dormire un po'?

Ho bello e capito. Bisogna ancora ricorrere alle pecore. Contando un milione di pecore, forse riuscirò a sonnecchiare.

In un grandissimo prato pascolano un milione di pecore, ed io ho l'incarico di contarle. Cominciamo da destra: una... due... tre...

...le quattro... le cinque... le sei...

Mannaggia alle pecore e a chi non mi fa dormire! E' arrivata l'ora di andare in ufficio.

NATI



IL PELLEGRIN TRAVASISSIMO

(che uscirà subito dopo il DIS-SERVIZI TRAVASISSIMO) tratterà tutto sull'Anno santo, i turisti, i «pataccari», i «romani» emigranti verso le terre polari perché con tutti i pellegrini in arrivo, non ci sarà più posto neanche al Colosseo. Inutile dire che tutti i travasisti devono mandare battute, battute e battute. Il termine utile per l'invio, scade improrogabilmente il 10 novembre p. v.

interessa
sala a...

L'AVIAZIONE CIVILE

— Dio mio, fate che i miei cari si rendano conto del fatto che io non sono un baccellotto in camicia, e poi...

MONTE DI PROCIDA

— Dio mio, fate che chi di qui si è fatto conto del fatto che io non sono un baccellotto in camicia, e poi...

I CADUTI

— Dio mio, non mi chiamate INPS se vi chiedo il conto di quel che ho fatto per il paese. Io ho fatto il mio dovere, e poi...

A MACERATA

— Dio mio, fatemi vedere l'immagine del Comune di Macerata. Io ho fatto il mio dovere, e poi...

I VETERINARI

— Dio mio, fatemi sapere che cosa sono i veterinari. Io ho fatto il mio dovere, e poi...

...raccontatemi pure accanto a quell'anima benedetta!

IL GLOBO



GORRERI, LONGO e VALERIO. — Ma come fate ad avere la pelle di questo colore? La nostra non diventa rossa nemmeno di fronte ai risultati dell'inchiesta sul tesoro di Dongo.

TUTTI per
per UNO TUTTI

LUCIANO CHILLI, Bologna. — Si ricordi benissimo: nel numero di quest'anno abbiamo pubblicato il paradosso di «Litt. Marini» che dice della peripatetica senza più caso, in attesa sotto un fante. Per la «Litt. Marini», se si

G. RADICI, Messina. — Tu vorresti abolire la pubblicità delle pagine del giornale. Ah, ah! Sissì, ma se mi lamento, ma ho fatto questa proposta all'Amministratore dieci minuti fa. Ah, ah! Credimi, la Cetera sarebbe stata più delicata di lui.

ELIO RESTIVO, Palermo. — Tu temi che sia una «perla» l'annuncio che fra i premi del «Tiro» figurano tre bottiglie di cognac da un chilo? Fubene, la Ditta Ernesto Jori vende il Superchiosso Gatto Nero a chilo. Almeno lo dice apertamente che si tratta di gatto, al contrario del mio macellato che vende gatto a chilo e lo chiama coniglio.

GUI MONTESANO. — Non ho giudicato io i tuoi disegni, caro Gui, in quanto l'unica volta che ho disegnato un treno, il mio Maurizio di anni tre ha detto: «Sì, bella e buona» indicando la mia opera d'arte. Ho riprodotto il giudizio del competente. Comunque non devi offenderli, né cessare l'invio di battute. Nota di Uno: lo pure un giorno, approfittando di una distrazione del Direttore, riuscirò a pubblicare quel mio treno che sembra una «signora bella e buona».

LUGI CAI, Matera. — Evidentemente la mania di combattere contro i mulini a vento si diffonde con preoccupante rapidità. La trova poco rigorosa per la lira e la Banca d'Italia la nostra pagina sulle monete di qualche settimana fa. La sterlina cede, quasi tutte le monete la seguono, il mondo sta a guardare ansioso gli effetti di questo terremoto valutario, e Lei si preoccupa per un innocentissimo scherzo di un giornale che ha sempre difeso il nostro Paese e le sue istituzioni. Non le pare di aver male immeditato il suo tempo e la sua carta da lettere?

UNO

Tracasisti
che si fanno onore

Son vaglianti, e non hanno tutti i torti. — Befani Alberto con Marcello Forti — sposi novelli (che felicità!) — Auguri e figli maschi in quantità.

ECCO IL SEGRETO DI UNA CAPIGLIATURA PERFETTA



L'USO QUOTIDIANO DELLA
BRILLANTINA Nostalgia
ASSICURA AI CAPELLI MOR-
BIDEZZA, VIGORE E NATURA-
LE LUCENTEZZA.

«alla lavanda» per uomo

«ai fiori con riflessi» per donna

BRILLANTINA

NOSTALGIA

Vita e splendore dei capelli

Velca
Milano

FULCAR
Via S. Nicola Tolentino 41
ROMA
VENDITA A RATE
FOTOGRAFICHE
CINEMATOGRAFICHE
RADIO
Invio GRATUITO a richiesta del
"COLLETTINO FULCAR"

IMPOTENZA
Guarigione rapida completa
Neurastenia - Debolezza sessuale
Cure spec. pre-post-matrimoniali
Grand'Uff. Dott. CARLETTI
Piazza Esquilino, n. 12 - ROMA
Visite: 9-12, 14-18 - Festivi: 9-12
Non si curano veneree, pelle, ecc.

La calzatura
che fa molta strada
Molinari
FABBRICA NAPOLI

KINOL - PRODOTTO VEGETALE GIAPPONESE
In pochi giorni distrugge la forfora, elimina il prurito,
arresta la caduta dei capelli, li fa ricrescere. Provatele
senza indugio! Non vi pentirete.
ACQUA MAGICA KINOL
Il nuovo prodotto schiarisce che ridona gradualmente ai capelli bianchi il primitivo colore.
Chiedete subito opuscolo GRATIS: KINOL - PIAZZA TREVI, 86 - ROMA



Salotto in Pelle. . . L.11.000 al mese in 12 RATE
Poltronaletto in Pelle L. 4.500 al mese in 12 RATE
Poltronaletto in Stoffa L. 2.800 al mese in 6 RATE

V. GENTILI - ACQUISTATE ALLA FABBRICA - VENDITA A RATE
Via Uffici del Vicario, 34 - Tel. 67517 - anche fuori Roma

PERFETTA



l'Espresso
Milano



CIBALGINA
APOLI



KINOL
al mese in 12 RATE
al mese in 12 RATE
al mese in 6 RATE
A RATE
fuori Roma

Il sapone che rende la compagnia

...fini pancia... finì girone... finì bella!

Lauro Olivo
VIDAL
è veramente balsamico!

« SAPONE LAURO OLIVO VIDAL
viene preparato con preziosi oli
di Lauro e Olivo del Garda,
di cui sono note le proprietà
emollienti, curative, rinfrescanti,
quindi balsamiche.

A. VIDAL - VENEZIA

la minaccia del mal di denti...

La minaccia del mal di
denti terrorizza tutti. Ai
primi sintomi 1 o 2 com-
primi di CIBALGINA

CIBALGINA

AVERE
QUANDO NECESSITA...

PIOGGIA

è il miglior risultato di una moderna attrezzatura tecnica realizzata con impianti leggeri facilmente intercambiabili e trasportabili

Officine Balducci - Roma
Via Francesco Di Sales 45A-TEL. 544055



VINCITE AL LOTTO tarot con la "Nivista mag-
sile P. revisioni Lottistiche...
Chiedere letteratura avendo francobollo risposta al
Direttore ADOLFO CALABRESE - Via Nuova Capodimonte, 185 - NAPOLI

SPORTRAVASINFORM



LE BELLE BALIE ILLUSTRATE

Coppi si sbarazza del verme solitario

GENOVA, 6 (Astra). — Il verme solitario che affliggeva Coppi è stato debellato. Per l'espulsione Coppi ha seguito i consigli del suo massaggiatore Pelizza. Tenuto quattro giorni a digiuno è stato

messo da Pelizza a capo chino sopra una pentola di latte bollente, richiamando potentissimo del vomito affamato. Il verme se n'è uscito lentamente e completamente. Misurava un metro e mezzo.

Siamo in grado di rettificare l'ultima parte della notizia. Come si vede nell'illustrazione che pubblichiamo, il massaggiatore Pelizza è riuscito a fare uscire la testa del verme dal corpo di Coppi servendosi

non più di una pentola di latte ma dell'opera di un incubatore di serpenti fatto venire appositamente dall'India. Il verme pertanto non è uscito precisamente dalla bocca.



Romolello ride [3 - 1]
Ernestino piange [2 - 1]



— Lasciateli in vista! Come va, Ernestino, questo digiuno rappresenta la tifoseria azzurra?

— Male. Sto andando avanti a forza di bicarbonato.

— A quanto pare le uova delle galline padovane sono indigeste. Mentre a noi le tagliatelle

alla bolognese ci hanno, oserò dire, scuissato a pezzi.

— Romolello, vuoi un consiglio?

— Vei a magnà er sapone Palmolive.

— Ti ci rode eh? Invece io so' contento! Canto e ballo, guardami un po', trullallera, trullallera...

— Sembra un elefante. Comunque se vuoi scommettere che la Lazio finisce il campionato in posizione migliore della Roma nella classifica io sono pronto.

— Ma sta zitto, nasconditi, sopprimi, polverizzati! Bernardini ha cominciato a dare i suoi frutti. Un voto che applicazione del sistema? E con mezza squadra in infermeria...

— Di benina.

— La benina te la dò in testa!

— A chi?

— A te!

— Romolello, io sto ruminando propositi omicidi per il fatto che la Lazio ha perso; se non mi lasci stare parto in quarta e testa bassa facendo mira alla tua pancia.

— Ma sì, ma sì, povero laziale, quattrelli! Consolati con le cane minacce dei dispiaciuti che ti dà quella squadra di braccuti.

— Romolello, ritira i braccuti!

— Ci aggiungo pure un po' di sedani e qualche cetriolo.

— Maledetti! Tù, braccuti!

— Aiuto! Alla riscossa! A morte i laziali!

— Ah!... Proprio sullo stinco!

— Pazzoni! Vitecure!

— Pazzoni! Azzurri!

— Viva la Lazio!

— Viva la Roma!

AMENDOLA

A. C. PADOVA



S. S. LAZIO



CERCASI OFFRESI

Un ufficio attrezzatissimo per qualsiasi informazione vi occorra e particolarmente per cercare e offrire lavoro impieghi, occasionali, mette a vostra completa disposizione, in GALLERIA COLONNA

gratuitamente

IL TEMPO

Il più diffuso quotidiano romano del mattino.

I tifosi laziali per sfogarsi della sconfitta dicono che il Padova ha vinto grazie al ventitréenne VITALI, che domenica, spostatosi, da ala a contrattacco ha battuto per ben due volte i sentinelli a distanza di tre minuti, calciando in porta con tutti i sentimenti propri.

Ferzo nella classifica dei cannonieri, Vitali in cinque partite ha segnato cinque reti e, se non si gusta nel crescere, il Padova alla fine potrà arrivare ad occupare uno dei primi posti in classifica.

E', insomma, tutta questione di 23enne.

STRAMILANO

Compilatore irresponsabile CARLETTA MANZONI

FREGATURE CITTADINE

A Milano, chi ha l'automobile e deve recarsi in centro per affari, deve girare un paio d'ore per trovare un posto dove sistemare la macchina. Dopo due ore decide di andare a mettere la macchina a Pioletto o a Rho, perché posto in città non se ne trova.

Dove c'è spazio per un posteggio di automobili, c'è il disco rosso e blu che avverte: «posteggio per 15 minuti».

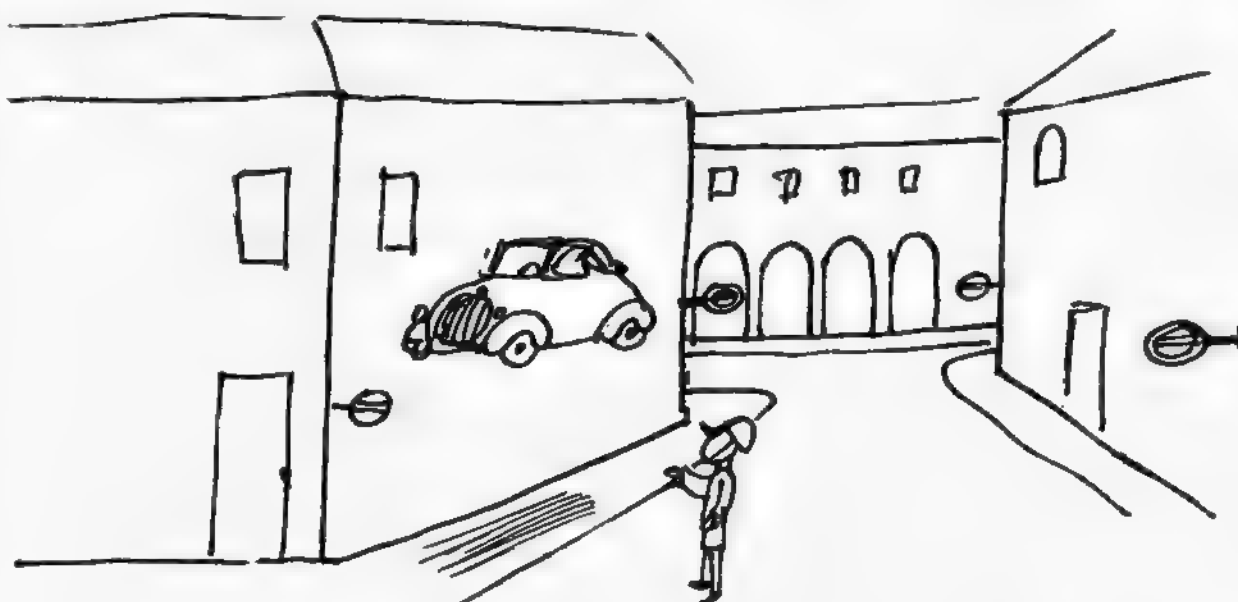
Allora uno è costretto a scendere dall'ufficio dove si trova, dopo quindici minuti, salire sulla macchina, fare il giro della piazza e tornare di nuovo al suo posto. Così da altri quindici minuti di tempo prima di scendere a fare un altro giro.

Visto però che con questo sistema si fregano i Vigili, allora il Vigile arriva a una certa ora, segna i numeri delle macchine ferme al posteggio per 15 minuti e se ne va. Torna un'ora dopo e controlla se c'è ancora qualche macchina di quelle di cui ha rilevato il numero. Se c'è, infila nella fessura dello sportello il biglietto con la multa.

Così se uno deve, putacaso, assentarsi un tre quarti d'ora e tornare al posteggio, si trova una multa da pagare, che non dovrebbe.

Insomma, la faccenda è tutta qua: lo scopo dei Vigili è quello di fregare i cittadini. Di far pagare le multe e gli automobilisti. Per quanto riguarda l'ordine e la circolazione, se ne impipano.

M. C.



— Questo è l'unico posto dove non è proibito sostare con l'automobile.

EDUCAZIONE

Noi abbiamo un sacco di qualità. Facciamo di tutto per farci voler bene dagli stranieri e dai compatrioti.

Dico «noi» per dire «noi», ma non dovrei dire «noi». Perché io non ci sono dentro. Be', adesso sto parlando in modo particolare, della polizia.

Non so come sia dalla parte del Sud, ma dalla parte del Nord, la polizia ha tutto un modo di fare suo personale che se uno ha appena un po' di amor proprio, va a finire in galera dritto dritto, perché un paio di parole gli scappano.

Uno, per esempio, sta attraversando la strada, pensando ai fatti suoi, alle sue tasse, ai suoi affari, al suo stipendio; ecco che d'un tratto arriva

una jeep, gli taglia la strada, si ferma bruscamente, quattro o cinque poliziotti saltano a terra, circondano il tizio, gli chiedono cosa fa, dove va, da dove viene e fuori i documenti. Prendono i documenti, li guardano sopra e sotto, gli toccano le tasche, gli guardano nel portafogli.

Il tizio spaventato, lascia fare tremando. Vorrebbe dire che è un cittadino comune, che non ha niente sulla coscienza, ma non gli lasciano il tempo di aprir bocca se non per rispondere alle loro domande.

E non che facciano delle domande in modo cortese come si usa fare con persone civili. Interrogano il cittadino come se questi fosse un delinquente o un borsotolo

colto sul fatto.

La polizia stradale non è da meno.

— Ehi lei, dove va, cosa fa, schiaccia il freno, alza la freccia, fammi vedere il libretto di circolazione, la patente di guida, la cartolina illustrata.

Se poi uno ha voglia di andare in Svizzera passando per Chiasso, allora deve subire una perquisizione minuziosissima, lo spogliano completamente, lo sbattono, lo setacciano, gli fanno la radiografia, gli smontano le scarpe, gli disfanno il cappello e tutto con una faccia corruciaticissima, arrabbiatissimi tutti quanti, quasi che il fatto di andare all'estero sia un affronto per i doganieri.

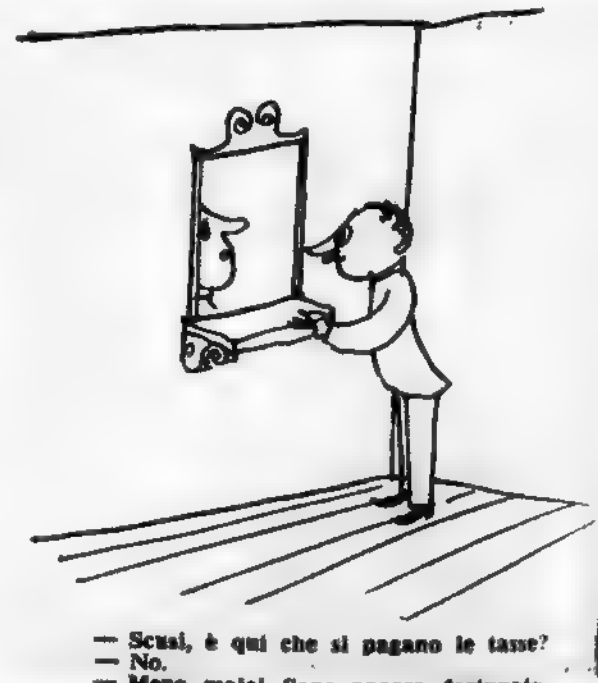
Chi ha avuto la fortuna di vivere un paio di giorni al di là di un confine qualsiasi, si accorge che all'estero è un'altra cosa.

La polizia non si vede nemmeno, e quando si vede, chiede scusa del disturbo. Chiede i documenti proprio quando non ne può fare a meno, e quando li chiede, lo fa in un modo tale che sembra offra delle caramelle. E' un piacere mostrare il passaporto ai poliziotti francesi: essi ringraziano con un sorriso che neanche Miss Sorriso può fare.

Insomma bisognerebbe che la polizia fre-

quentasse, prima di tutto, una scuola di buona educazione.

Perché, in fondo, mica siamo tutti delinquenti.



— Scusi, è qui che si pagano le tasse?
— No.
— Meno male! Sono ancora fortunato.

L'angolo dei sordi

Per la faccenda della R.A.I. io insisto sempre. Adesso ho in mente di scrivere un pezzo e di farne tante copie per pubblicarlo tutte le settimane sui giornali: sempre lo stesso pezzo. Vogliamo una rete milanese.

E i dirigenti della R. A. I., leggono e sghignazzano.

E gli abbonati sono sempre più soddisfatti dei programmi.

Ma ci sono altre cose in pentola. E si avvicina il momento di rovesciare la polenta sul tavolo.

Qualcuno si scotterà. Io, magari.

Bollettino meteorologico

L'autunno.

Il vento fischia.

Adesso che ci penso, però, può darsi anche che il vento fischia perché una rivista teatrale ha annunciato che il sindaco Greppi ha scritto e rappresenterà prossimamente a Milano una nuova commedia.

Travestirsi

È un bel divertimento

Banditi a tutta birra. Rapine in pieno giorno. assalti alle oreficerie eccetera.

Banditi vestiti da carabinieri e poi, carabinieri vestiti da banditi. Così che se uno vede un bandito pensa subito che sia un carabiniere, e se vede un carabiniere pensa che sia un bandito.

Poi carabinieri e banditi si incontrano e allora i carabinieri dovrebbero arrestare i banditi, ma invece succede che i banditi arrestano i carabinieri.

Achille



Il 15 ottobre 1940, ne...
...ora scoperta...
...ato incas, si prese...
... disse:
...daigap, bimà tu...
... (1).
... Imperatore lo guar...
... d'aver a che fa...
... disse:
...Furalon matzeko...
... Mir insiste e di...
...tezza:
...Fimalzin bubà (1...
...Imperatore parve...
...aglia pensieroso...
...spalle rispose:
...Spina Rgozetal fi...
...fatto.
...Dopo un mese di pre...
...salutato, salutato da...
...verso l'ignoto so...
...di galitte.
...solo. Nessuno ave...
...con lui i pericoli d'un...
...entava oltremodo...
...entre la piroga, all...
...piccina piccina...
...azzante, qualcuno...
...Pazzo! Etnico pa...
...mo più.



METICOLOSITA' DI DOGANIERE AL CONFINE

— Ha ridotto lo zio in polvere e lo sta passando al setaccio per vedere se ha merce di contrabbando.

VO

Bollettino meteorologico

L'autunno.
Il vento fischia.
Adesso che ci penso,
però, può darsi anche
che il vento fischia
perché una rivista
teatrale ha annuncia-
to che il sindaco
Greppi ha scritto e
rappresenterà pros-
sima a Milano una
nuova commedia.

Travestirsi

è un bel divertimento

Banditi a tutta birra.
Rapine in pieno giorno.
Assalti alle oreficerie ec-
cetera.

Banditi vestiti da carabi-
nieri e poi, carabinieri
vestiti da banditi. Così
che se uno vede un ban-
dito pensa subito che sia
un carabiniere, e se vede
un carabiniere pensa che
sia un bandito.

Poi carabinieri e bandi-
ti si incontrano e allora
carabinieri dovrebbero
arrestare i banditi, ma
invece succede che i ban-
diti arrestano i carabi-
nieri.



pagano le tasse?
ancora fortunato.

lei sordi

A.L., io insisto sem-
pre di scrivere un pezzo
e pubblicarlo tutte le
settimane lo stesso pezzo.

A.L., leggono e sghin-
ciolano più soddisfatti

una pentola. E si avve-
gliano la polenta su
magari.

Achille Campanile

ANTOLOGIA



la scoperta dell'Europa

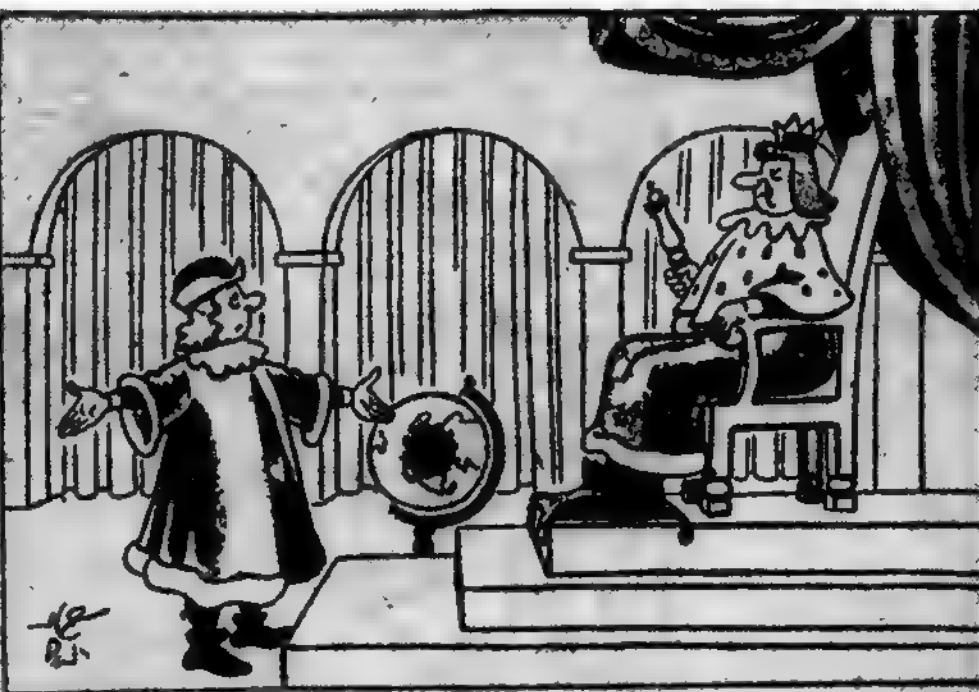
Il 15 ottobre 1940, nell'America — non ancora scoperta — Mir, giovane scienziato inca, si presentò all'Imperatore di Cuzco: «Ladagap, bimà tufelain tacaramal-
la (1).
L'Imperatore lo guardò incredulo: cre-
deva d'avere a che fare con un pazzo.
Mir disse:
«Fialalón matzekón vosputón (2).
Da Mir insiste e disse con deferente
familiarità:
«Fimalzin bubá (3).
L'Imperatore parve indeciso. Aggrittò
lo sguardo pensoso, quindi, scrollando
le spalle rispose:
«Spima Rgozetál Granolt s'amurai (4)
Dallo fatto.
Dopo un mese di preparativi, il giovane
scienziato, salutato da una gran folla sal-
vatore, salì sopra una piroga cano-
tica.
Lui solo. Nessuno aveva voluto dividere
con i pericoli d'una spedizione che si
avviava oltremare rischiosa.
Dopo la piroga, allontanandosi, si fa-
ceva una piccina, fino a scomparire
all'orizzonte, qualcuno pensò:
«Pazzol Eroico pazzol Forse non ti
trova più.

...
Il viaggio durò circa tre mesi.
I primi giorni di navigazione furono
buoni. L'oceano si manteneva
sotto il cielo azzurro. Non si può
dire che le giornate di Mir fossero varia-
te. Il giovane scienziato passava il tempo
a studiare, dormire e speculare gli
eventi. Per ingannare la noia uideva
impressioni di viaggio su piccole
carte che aveva portato seco. E' noto
che Mir scriveva appunto incidenti
caratteristici sopra le rocce. S'incanta-
vano biblioteche del genere nell'in-
ferno del Perù. Questo, che fu uso cri-
stiano quasi tutti i popoli primitivi,
opera vive oggi che nei cimiteri.
Il viaggio non fu sempre calmo. Il gio-
vane Mir dovette lottare due volte con la
tempesta. La prima volta fu dopo una
settimana di navigazione. Nel cuore
della notte Mir fu svegliato dal rombo
infuocato dell'uragano. Tuoni e fulmi-
ni uidevano senza posa e l'oceano
si alzava sbalzando da eccelse altezze
sopra la piroga dell'inca. La prima
volta Mir, che soffriva il
di mare, desiderò di non essersi mai
avviato in viaggio. La sua fede vacillo-
va che scoprire un continente non
fosse facile. Si può crederlo finché
proprio valle di studio s'incidono i
sopra le rocce ma all'atto prati-
co un continente è ben diversa da
del comune viaggiatore. L'atto ma-
gico e il medesimo ma è l'animus con
il quale si scopre un continente
che va alla scoperta d'un continente
che sa quel che lascia e non sa quel
che trova.
La seconda tempesta colse l'audace pio-
niere pochi giorni dopo. Questa volta
l'uomo fu ben più terribile dell'al-
tra. La fragile imbarcazione fu più volte
quasi d'essere inghiottita dagli av-
volgenti. Mir dovette alleggerirla. Ab-
bandonò ai flutti tutto il superfluo pri-
mo per tutto quello che poteva essere

utile, quindi il meno necessario e infine
anche l'indispensabile. Furono gettati
successivamente in acqua gli indumenti
di ricambio, le suppellettili, gli utensili.
Il giaciglio, i cibi più pesanti, le armi, gli
strumenti scientifici, e infine le rocce
contenenti le impressioni di viaggio. Fu
con vivo dolore che il giovane scienziato
seguì con l'occhio e vide scomparire al-
l'orizzonte le preziose rocce.

E non bastava. La piroga, ormai vuota,
era ancora troppo pesante. Il giovane
scienziato pensò per un momento — su-
blime abnegazione! — di alleggerirla ab-
bandonando ai flutti sé stesso. Ma dubito

per il momento non disse nulla. Fu nu-
trito, scaldato e vestito. Fu interrogato,
ma non rispose. Primo, perché non vole-
va comprometterla con dichiarazioni pre-
cipitate; secondo, perché non capiva. Os-
servava e ascoltava. Avendo una grande
facilità per le lingue, non tardò ad ap-
prendere lo strano idioma e a potersi
esprimere. Capi d'essere stato raccolto
sulla spiaggia in una notte di tempesta.
Quello che stupiva di più i pescatori era
il fatto che egli avesse tentato il mare
con una tempesta simile, che durava da
vari giorni. Essi se lo chiedevano tra
loro, guardandolo, sinistramente impres-



che non convenisse di più abbandonare
ai flutti addirittura la piroga più pesan-
te di lui.

...
Fatale incertezza! Quanto tempo durò
questo stato di cose? Nessuno potrebbe
dirlo: un'ora come un mese.

Mir aveva legato la piroga al suo cor-
po per tema che la fragile imbarcazione
fosse portata via da un cavallone più
forte. Egli resisteva eroicamente nell'in-
pari lotta con gli elementi infuriati. Fi-
nalmente si decise. Alleggerì la piroga
gettandosi nei flutti. Ma subito si pentì
Forse era meglio gettar via la piroga.

A un tratto si vide perduto. Un caval-
lone immenso lo sollevò ad una grande
altezza, per inabissarlo poi repentinamen-
te, mentre un altro cavallone violentissi-
mo, s'abbandava su di lui facendolo co-
zzare contro qualche cosa di duro e fra-
goroso (5).

Mir perse i sensi.

...
Quando rinvenne si trovò steso su un
letto in una cameretta di pescatori, fra
uomini e donne che lo spiavano ansiosi,
discorrendo fra loro in un linguaggio per
lui incomprensibile. Mir comprese di tro-
varsi nel continente da lui scoperto, ma

sionati per il suo mutismo. Si chiedevano
perché non aveva mai risposto alle loro
domande e perché, ormai, non se ne an-
dava.

Ma una sera dopo una decina di giorni,
con loro alta meraviglia, Mir, sedutosi in
mezzo al letto, chiese all'improvviso una
roccia. I suoi ospiti si guardarono l'un
l'altro, scostandosi dal letto. Mir insistette
e i pescatori gli dissero che dormisse
e domani gli avrebbero portata. Allora
Mir annunciò ad essi, con gioia, di avere
scoperto il loro paese e chiese di parlare
col Re.

Ne seguì una scena di confusione. I ra-
gazzi batterono le mani, gioiosamente,
ma un'occhiata severa del padre li fer-
mò. Le donne s'erano messe dietro agli
uomini e tutti tacevano guardando con
aria timorosa lo sconosciuto. Mir ripe-
tè l'annuncio. Allora il più vecchio dei
pescatori, avvicinandosi alla porta, gli
disse di riposare, che domani sarebbe
andato dal Re.

Uscirono tutti e chiusero la porta.

...
L'indomani venne un uomo barbuto e
severo, con altri due uomini alti e pal-
lidi. Mir chiese subito se s'andava dal

Re. L'uomo barbuto gli disse: «Fra po-
co». Poi gli misero una mano sulla fron-
te. A un suo cenno gli altri due porta-
rono una bacinella e il primo lo ferì al
braccio con una piccola arma d'acciaio
lucida.

Mir balzò dal letto gridando:

«Viti!

E cercò di colpirla con quanto gli capi-
tava sotto mano. Ma i tre gli furono ad-
osso e in men che non si dica lo lega-
rono strettamente con solide corde e lo
trascinarono fuori, mentre egli, gridando,
cercava di divincolarsi.

...
Il giovane scienziato cominciava ad es-
sere molto seccato della sua avventura.
Capiva di essere stato fatto prigioniero.
Ormai non desiderava che di riuscire a
tornare nel suo lontano paese, per po-
ter considerare come non scoperto que-
sto. Tanto più che gli sembrava abitato
da gente assai strana. Impossibile scam-
biare due parole con i suoi compagni di
prigionia, persone intrattabili, irascibili
e destituite d'ogni senso comune.

Un giorno venne a esaminarlo l'uomo
barbuto, origine della sua rovina, e di-
sse qualche cosa a uno dei carcerieri.

L'indomani con sua sorpresa, Mir ve-
niva messo in libertà.

Respirò a pieni polmoni l'aria aperta.
Girò a caso per il paese, sempre tormen-
tato dall'idea fissa di tornare in patria.
Ma i mezzi? Come e dove procurarli?
Chi gli avrebbe fornito l'imbarcazione?
E se pure l'avesse trovata, poteva ar-
risciarla nuovamente, solo, su una fra-
gile piroga?

«Un'idea! Un'idea! — pensava —

Chi mi dà un'idea?...

A un tratto si fermò, dandosi un pug-
no sulla fronte.

«Perbacco! E' la cosa più semplice
del mondo! — esclamò tra sé. E affret-
tò il passo. Chiese qualche indicazione
a un passante e, dopo una corsa di incer-
ta, si fermò davanti al palazzo Reale.
Dopo qualche giorno di vani tenta-
tivi e di attesa riuscì ad avere un'udien-
za dal Re e gli tenne questo discorso:

«Sire! I miei calcoli mi fanno certo
dell'esistenza d'un continente sconosciu-
to di là dall'Oceano.

«Andiamo. — fece il Re — lei va-
neggi!

«Gliel'assicuro e vengo a chiederle i
mezzi per andarlo a scoprire. Con tre ca-
ravalle se la cava. Le vado a scoprire
un continente grandissimo.

Il Re ci pensò un po'. Era molto ltu-
bante e dubbioso. Ma finì per dire:

«Sì.

E ordinò al Ministro della Marina, che
per caso era presente, di occuparsi del-
la cosa. Nel congedare il giovane scien-
ziato, che si profondeva in ringraziamen-
ti, il Re gli fece i suoi auguri, pur
non dissimulando i dubbi del successo
dell'impresa, ma osservando che, comu-
que, ogni tentativo coraggioso va auto-
to. Mentre Mir usciva, lo richiamò:

«Scusi, — gli chiese — il suo nome?

Mir ebbe un istante d'incertezza: non
s'era preparato a questa domanda. Ma
fu un attimo. Riunendo tutte le sue no-
zioni nella lingua del paese, ne inventò
uno che gli parve serio e d'effetto.

«Cristoforo Colombo — rispose.

E uscì.

Il resto è noto.

(1) Sire, i miei calcoli mi fanno certo della
esistenza di un continente sconosciuto di là dal-
l'Oceano.

(2) Eh, via!

(3) Gliel'assicuro e desidero imbarcarmi
per andarlo a scoprire. Le Mesta Vostra si
degna di concedermi all'uopo il suo Sovrano
consenso?

(4) Sì.

(5) La costa della penisola Iberica.

Il cuore?
Una pietra
preziosa...

E' sera:
Nel fiume
una donna annessa.
Mentre scompare,
un uomo
agita il fazzoletto.

— SAI quali sono
le parti vergognose? —
chiese a Gianni
il confessore.
E Gianni, senza rossore:
— Le parti beiligeranti.

SE l'edificio sociale
fosse ben costruito,
la Felicità
dovrebbe esserci
tanto al primo piano
che in soffitta.

M. R.

INVIARE
PER
L'UN
ACCOMPAGNATO
E
PUBBLICATO
OGNI
VALORE
SEMPRE

RE MI
ENSILI
ANNUI

66 lire

anti vengono assommati
totalizza OGNI MESE il
numero di punti
l'elenco degli

ri Premi

nono sorteggiati
TE imbarazzante
incun e centrata a tan
quanti sono i punti a
co

in SCATOLA GRANDE
TIVENTO offerta dalla
GINA di Perugia.

eschi faschi da 2 litri
lor vino tipico del Ca
mani a MARINO. Co
sella d'ANTINA su
di GIAMPINO offerta
USMOPOL. Via Ma
ROMA

anchi da 2 litri e MA
Gocce d'oro e Ricor
USMOPOL.

picciocette di a MARI
cia d'oro e (riservata
correnti della città di
Ricordate a USMO

a bottiglia di a STH
erta dalla Ditta AL
di Benevento

posacenere in mal
teruglia della Soc MA
DELLA di Perugia
arte 2, con la statuet
o Lito l'anchettint

bottiglia di a MAR
L. 1.131 e extra
offerta dalla casa Vi
postino FRAZZITA a
raglia

11) Scatola di a 100
BA BARBA MIRA
erte dalla Casa RA
Milano

14) PLACONE (in
a brillantina fla
to dalla Ditta AL
Milano

bottiglia da un chi
UPER INCHIOSTRO
NERO in tre di
ori offerta dalla US
di Bologna

chilo di caramelle
SICURA offerta dalla
SCIRA, via Reggu
mia.

aponette a Bebe
niata Fabbrica a
tro Bebe. Milano

le d'anno

imo in classifica e
ra totalizzato il ma
ro di punti in tut
viccerà dall'Anni
del a Travaso e un

L. 5000

erranno sorteggiati
ratti, che nella i
grate occuperanno
re del 2. al 3. con

IRE IN CONTANTI
che queste dal nost
atore Balle

ASCHI del pregiato
rma a SILEA (17)
ma Società di Chim
dall'impareggiabile
della Società S.C.O

NDI. — Per gli in
dell'apposito ta
no per ogni tiro
e più a tira com
sola copia del
far comprare le
agli amici.

TRAVASO
a Segno)

Via Milano, 70
ROMA

LA LICENZA DELLA SCUOLA MEDIA

È IL MINIMO TITOLO DI STUDIO CHE OGNI
PERSONA DOVREBBE POSSEDERE QUALE BASE
D' CULTURA. ESSA APRE L'ACCESSO A TUTTE LE
SCUOLE MEDIE SUPERIORI E ALL'UNIVERSITÀ

200 CORSI IN CASA PROPRIA
scuolastici, dalla Elementare alla Me
dia al Liceo e all'Istituto Nautico
e all'Università (preparazione
alla esami di classe e di licen
za di Cultura Generale Italiana
e di ecc. Professionali per i Con
corsi Ferroviari, magistrati, per
l'Armi il Capitano Mmo Ragie
niere Geometra Maestro Compu
sta segretario Comunale Esperto
Contabile, Osservatore Direcente Com
merciale ecc. Corsi di lingue estere
di stenodattilografia di Contabilità
mutuari di avviamento di contabilità
di costruzioni, motori, disegno
meccanico elettricità tessitura Rifi
tura per giornali Capomastri e Cap
itani Periti Mezzadri, Corsi
comuni di cultura taglio, cucito
Corsi per detrativo, ecc.

**GRATIS A RICHIESTA
TUTTE LE INFORMAZIONI
NON PERDETE TEMPO!**
Rivolgetevi all'ISTITUTO,
"VOLONTÀ"
SCUOLE RIUNITE
FONDATA NEL 1881
ROMA - Via Arno, 44

Tagliare e spedire in busta indi
cando età e studi a:
Isti "Volontà", Roma via Arno, 44
Pregho spedirmi gratis il Programma
IL BIVIO e darmi senza impegno le
informazioni circa il seguente corso:
Sig. _____ 19.6.10

**BORSE DI STUDIO
per Lit. 1.500.000**

LA CALVIZIE VINTA

...col ringraziarla d'avermi fatto rinascere
re i capelli che mi mancavano da anni.
La prego di mettere queste fotografie sui
giornali e farne reclame per tutto il mondo.

PERFIDO MATTEO DI GIUSEPPE
TURI (Provincia di Bari)

Per qualsiasi malattia dei capelli, tor ora,
prurito, caduta incessante, alopecia a chiazze,
capelli grigi o bianchi, chiedere gratis l'opuscolo T al
Dottor **BARBERI** - Piazza Santa Oliva N. 9 - PALERMO

INGRANDIRE

con metodo Dott. Andresen
per aumentare la statura (diffuso in
32 paesi) Successi sicuri. Fino
12 cm. Busto e gambe. Anche
adulti. Migliora ginecologia (medici
e clienti) Prezzo Lire 1000. - In
formazioni **GRATIS** Discrezione
Universal, Brescia P. 209

OLLA
SUPERLATIVO
MI PORTA SEMPRE IN PORTO

CARIOTERAPIA SESSUALE

con onde vitali rapide e completo
sviluppo e ricupero delle forze vi
ali. Prof. Dott. G. FRANK Docente
Neuropatologia nell'Università
Roma, via Nazionale 163, tel. 64919
OPUSCOLO **GRATIS**

EMORROIDI

Cura indolore e senza operazione delle
vene varicose Dr. P. MONAGO Roma
Via Salaria 12 (torre Flaminia) 4-20

FISARMONICHE DI CLASSE - Marino Pignini

Concessionario **MARIO QUAGLIA** - NAPOLI - Corso Umberto I, 127-T.
Fisarmonica BABY 17 tasti e bassi Lire 3500 - L. STINO **GRATIS**

2 volte
il giorno

Binaca
PASTA DENTIFRICA

DENTIFRICO SCIENTIFICO
elimina il tartaro, rinfresca, lubrifica

LA TORRE di BABEL

RITORNO IN ISPAGNA

— Un momento, Maestà; questi sono gli indiani. Colombo è quello laggiù!
(RICO TIPO, Buenos Ayres)

COLOMBO INTIMO

— Ho sbagliato tutti i
conti...
— Della spedizione?
— Della spesa! Il fornale
deve avere ancora 200 dobla
ni e il macellaio 400.
(LE RIRE, Parigi)

1492

COLOMBO. — La vostra
faccia non mi è nuova... Sie
te mai stato in Europa?
(CUCU, Madrid)

L'IDEA TRAVASATA

Il Colombo

Già tornò in Aree con OLIVO,
di che giubilavano Noe e triplice
orale.

Altro **COLOMBO**, navigatore
autonico, largi in proleguo un
mondo nuovo all'Europa.

In ragione Bista nega che po
polo di terra esista manovri
ancora, a scopo di GANGHESTE
RIA, merla e sterminio su chi
lo trasce dal DILA; sul consenso
che, in azione ripetuta di ANCA
ICO alipide pennuto di parti in
breco GONI AURIFARI E PAS
FARI. Intros?

T. LIVIO GIANCHETTINI

— Che frescaccia che feci!
(LIFE, New York)

LA SENA
circola un'aria

gestione in abbonamento postale G. II

TRAVASO

ACCIDENTI AI CAPEZZATORI!

• • Lire 30

ROMA, 23 ottobre 1949

Num. 43 (A. 50)

In questo numero
una novella a
fumetti di **KRENOS**



LA MERLIN PRO LE MARLEN

LA SENATRICE MERLIN (a progetto approvato) — Vedete? Aperte le imposte della casa chiusa, circola un'aria più pura...



tutto va ben, Madama la Marchesa!



GRAZIE alla buona volontà degli uomini di medesima, o preclara Cittadina, l'era superumana registra i più

Rapidi progressi

che sono stati compiuti nella soluzione dei problemi internazionali: le conferenze si accavallano alle assemblee, i congressi ai convegni, le serie intenzioni si aggiungono alle sagge parole, ed è per questo che

Nessun passo avanti è stato ancora compiuto nei rapporti fra l'URSS e l'USA.

La guerra in Cina, continua. La situazione delle Colonie italiane è sempre in alto mare...

Altri italiani sono assassinati in Eritrea.

Gravi disordini vengono provocati in Somalia dai « Giovani Somali ».

La questione tedesca si è aggravata con la creazione di un secondo governo all'Est.

Continuano gli arresti e le epurazioni in Cecoslovacchia, in Ungheria, in Romania...

Poiché si ripetono giornalmente da quattro o cinque anni, tali notizie non fanno più ne caldo ne freddo, ci siamo tutti mitridatizzati alla sventura. E poi è chiaro che non si può arrivare allo scoppio di una guerra se prima non se è almeno ingenuamente fidati di pace. Per cui, così seguitando le cose, tutto va bene e non c'è nessun pericolo.

Non meno rapide e conclusive sono le assemblee di casa nostra: i comitati parlamentari per rendersi conto di quanto utilmente venza impiegarlo il tempo dai rappresentanti del popolo. Al Senato, per esempio, una buona mezza giornata è stata spesa (la parola è spesa e non è usata a caso, perché le statistiche hanno accertato che così, parola pronunciata in Parlamento costa al contribuente italiano 150 lire di sola indennità, la metà dell'importo per discutere sulla sostanza l'ultima questione del

Diritto di sedere

in treno, protagonista il sottosegretario Meda — quello da cui ci sono su un treno di passaggio a Piacenza, trovo tutti i no-

La vedova scaltra



— Dio mio, fatevi trovare un romano che beva oltre l'acqua del Peschiera, anche la notizia che l'inaugurazione della medesima non ha avuto luogo all'atto della consegna per ragioni pure e limpide, e poi, ecc. ecc..

sti occupati, e dovette, lui, l'elettore, viaggiare come un elettore. Il suo sacrificio è stato alleviato dalla solidarietà di tutti gli onorevoli colleghi, questa volta senza distinzioni di parte:

... Il senatore Mazzoni, levatosi da sedere, dopo aver accusato i ministri di viaggiare in saloncino ha suscitato la questione del sedere nei suoi termini etici, riallacciando il problema alla « demagogia dei colletti di seta » quella che cerca l'uguaglianza del coupe di prima classe ». Dopo una promessa di soluzione formulata dal sottosegretario ai Trasporti, gli onorevoli senatori hanno chiuso i lavori sul tema « sedere » rinviando ad altra seduta la discussione sul Bilancio dei Lavori Pubblici,

assai meno importante, poiché oggi unicamente al sedere sono affidati i destini della Patria.

Ma ancora

Un bel lavoro

stanno portando a termine i nostri parlamentari la chiusura... cioè no, l'apertura delle « case chiuse ».

Proprio ora che in Francia, dove l'esperimento già dura da un pezzo,

... viene dovunque sollecitato il ripristino delle case di tolleranza, in quanto la loro mancanza ha avuto effetti deleteri. Oltre al dilatare della prostituzione ed alla crescente diffusione delle malattie veneree, c'è il grave fatto che parecchi elementi dell'antico personale si sono trasformati in ladri e assassini.

A proposito di moralità, dobbiamo qui citare anche il caso di

Un marito esemplare

di Detroit, il signor Umberto Croze, il quale

... non si fa baciare dalla moglie per timore dei germi che possono essere trasmessi con un bacio, e non le permette di sederglisi sulle ginocchia per non perdere la piega dei pantaloni.

Non sappiamo se è esattamente questo il tipo di cittadino esemplare che le autorità preposte alla difesa del buon costume hanno deciso di creare in Italia in vista dell'Anno Santo, ma i drastici provvedimenti in atto lasciano supporre di sì.

C'è solo da obiettare che un

Amor coniugale

inteso in siffatta maniera può portare anche ad affettuose conseguenze di questo genere:

BARI. — Certo Pasquale Amico, armatosi di una grossa scure, ha aggredito di notte la propria moglie mentre dormiva, le ha staccato con un colpo netto il capo dal busto, e lo ha gettato dalla finestra in mezzo alla strada. Quindi si è coricato accanto al cadavere, dove i carabinieri lo hanno trovato l'indomani tranquillamente addormentato.

Che, se viceversa il signor Amico si fosse fatto sorprendere ai giardini pubblici in flagrante dimostrazione di vero affetto verso la metà, sia pure con un bel bacione, sarebbe finito lo stesso al Commissariato di P. S.

L'unica possibilità di scampo sta nel non avere rapporti con le donne. Tanto vero che ai passeggiatori serotini del Muro Tor-

to non dice più niente nessuno. Comunque, a proposito di rapporti fra moglie e marito, siamo in grado di consigliare un ottimo sistema di

Cura prematrimoniale

che però non ha nulla a che vedere con quella profondamente spirituale dettata dai pretini integrali:

BORDEAUX. — Un fachiro in procinto di sposarsi è rimasto

Nuove gazzette e vecchie « buatte »

« Gli italiani hanno un concetto singolarissimo della moralità, è così che hanno elevato il furto e il banditismo all'altezza di un'arte. E di un'arte « onorevole » visto che essi ammettono — e ammirano — il bandito d'onore! »

Il furto è anche una delle loro belle arti: precisamente, abbiamo incontrato ieri un nostro buon amico vallone che ci è visto alleggerire di qualche dozzina di migliaia di franchi da borseggioli di Roma, dove passava le vacanze... »

L'autore di questa intelligente prosa è il signor George Vandervest (sulla « Nouvelle Gazette » di Charleroi (Belgio), in data 8-10 u. s.), il quale farebbe meglio a leggerci la pagina d'intro a quella deturpata dal suo articolo. Ma si, proprio lì, sotto il titolo « Patiti diversi », i fatti d'eccezione cominciano con un furto di bicchietti con minaccia a mano armata, e probabilmente continuano su questo tono, dato che il ritratto, fornito da un italiano degno di questo nome, finisce lì. Dunque, esistono ladri e banditi anche nel Belgio.

Ne tenga conto il signor George e non serbino più che, poiché in Italia c'è un Giuliano, per questo gli italiani sono tutti delinquenti. Altrimenti saremo costretti a scrivere che, nonché in Belgio c'è un Vandervest, i belgi sono tutti fessi.

per 45 giorni consecutivi chiuso insieme ad alcune vipere in una bara di cristallo, ove era sdraiato su uno strato di frammenti di bottiglia. La prova, iniziata il 26 agosto, ha avuto termine pochi giorni or sono e costituisce anche un primato di digiuno, primato finora detenuto da un inglese che era rimasto 41 giorni senza mangiare.

Con un allenamento di questo genere, madama, ogni aspirante marito sarà messo rapidamente in grado di sopportare con facilità la moglie per viperina che possa essere.

Giganteschi passi avanti nel campo del risanamento morale sono stati fatti, invece, in Sicilia, dove ormai si può a ragione parlare di

Fine del banditismo

PALERMO. — Si ha notizia di un nuovo sequestro di persona avvenuto in contrada Patti Piccolo, territorio di Alcamo. Un gruppo di tre banditi ha aggredito — imponendogli di seguirli verso i monti — tal Nicola Ferrara, insegnante elementare...

Quando i banditi cominciano ad attaccare e ad attaccarsi agli statali, vuol dire che sono proprio ridotti al lumicino e

hanno — come dice Palmiro — « i giorni contati ».

Il quale Palmiro possiede tale ascendente sui suoi

Fedelissimi gregari

che... finiscono per avere i giorni contati anche costoro. E' accaduto a Modena che

... un giovane di Nonantola, tale Armando Guizzardi, di anni 19, si è... pugnalato al petto nell'intento di dare la colpa del delitto ad alcuni anticomunisti, i quali gli avrebbero persino strappato la tessera del P.C.I.

Sottoposto a stringente interrogatorio, il Guizzardi non ha tardato a confessare di essersi colpito ed aver inventato l'aggressione onde « gettare il discredito sui nemici del Partito a maggior gloria del Migliore! ».

Un altro, tal Giuseppe Penello di Torino, si è tolta la vita assisiandosi col gas, ma soltanto, perché, poveretto, era stufo di campare: la sua prima preoccupazione (anche nell'al di là — avrà pensato — non si sa mai chi si può incontrare) è stata quella di

... mettersi a posto con la Direzione del Partito alla quale ha lasciato uno scritto in cui afferma di essere stanco della vita, e prega vivamente di non considerare il suo gesto come « una defezione dalle file comuniste ». E' stato trovato il mattino successivo avvolto in un drappo rosso...

Chissà che, dopo le sempre più impetuose e dilaganti conquiste di Mao Tse, non venga, fra « i proletari di tutto il mondo » socializzato anche il karakiri.

Il quale è, per ora, brillantemente rimpiazzato in Italia dall'imminente nuovo aumento dei telefoni, del gas e delle tariffe ferroviarie, dall'orario spezzato, dalla riconferma di Di Vittorio a capo della CGIL, dall'amnistia là dove comprende i delinquenti comuni, dai viaggi del conte Sforza e da tante altre belle cose.

E ciò per non parlare delle paste alla crema, dei gelati e della

Sana alimentazione

in genere, tal che, ad esempio, a

VENEZIA. — Ben 225 persone sono state ricoverate d'urgenza all'ospedale con gravi sintomi di avvelenamento in seguito ad ingestione di cibi guasti. Dei ricoverati due sono deceduti fra atroci tormenti, mentre si dispera di salvare molti altri intossicati...

Ed ora, madama, ci si rischia il cuore ed il volto nell'accontentarsi a raccontarle un commovente episodio tutto fragrante di

Innocenza infantile

A TARANTO, un duello a coltellate si è svolto fra i bimbi Edoardo Stranieri e Cosimo Zaccaria, entrambi di 9 anni, provocato da un litigio per futili motivi, e conclusosi con il ferimento dello Stranieri al volto da parte dello Zaccaria.

E bisogna ringraziare il cielo che il fatto non sia avvenuto per motivi di donne. Ancora per poco queste sono proibite ai minori di 16 anni, per cui dobbiamo sacrificarci noi con le

Note mondane

A proposito della foca « Pierre » — di cui vi abbiamo parlato la settimana scorsa e che ha attraversato la Manica — comunicano ora i giornali che, in omaggio alle leggi morali in vigore, trattandosi di foca femmina, le era stato fatto indossare

« ... un costume da bagno nero, legato per un lembo » (sic!).

Un'ondata di entusiasmo ha suscitato nei circoli ballonisti la notizia secondo la quale

... 15 paracadutisti si sarebbero lanciati di notte sul villaggio nel quale pernottava il maresciallo Tito, con l'incarico di « farlo fuori ».

Apprezzatissima la dichiarazione del signor Vishinski a Lake Success:

« Confesso che nell'Unione So-



Ha da veni!

vietica non c'è libertà per chi avversa il socialismo ».

Ossia l'opposizione. Ed ora esaminiamo la

Propaganda turistica

che ci viene fatta all'estero. In questi giorni, tanto per citare un esempio, per iniziativa di una società radiofonica che trasmette da New York,

... alcuni tecnici della radio americana hanno effettuato una registrazione nel negozio del gioielliere Ventrella, a Roma, ove erano stati rubati due anelli di ingente valore: le commesse hanno narrato al microfono i particolari del furto, e come questo è stato scoperto. La registrazione sarà radiotrasmissa nei prossimi giorni nel programma dedicato agli italiani d'America.

Si tratta di un pensiero veramente gentile, ed aspettiamo ansiosamente più emozionanti interviste folcloristiche sul banchetto Giuliano, sul capobanda Labbruzzo, sul dottor Lo Verso, sulla saponificatrice Cianciulli e sulle sorelle Cataldo. E naturalmente da noi non si pensa a ripagare di uguale moneta né in politica Vishinski, né alla radio la Società trasmettitrice americana. Dopo di che, Cittadina madama, sadicamente la salutiamo

IL MAGGIORDOMO

TRAVASO

GIULIELMO QUASTA
Direttore responsabile

UFFICIO: Roma Via Milano, 70
TELEFONO: 43141 43142 43143

ABBONAMENTO AL « TRAVASO »
Un anno L. 1500 Sem. L. 750

AL « TRAVASISSIMO »
Un anno L. 500 Sem. L. 250

A TUTTE LE DUE
Un anno L. 2000 Sem. L. 1000

SPEED. IN ARRON. POST. GR. II
PUBBLICITA' G. BRESCHIA, Roma, Tritone 102 (telefono 4451 487441) - Milano, Savona 10 (telefono 200907) - Napoli, Madonna 6 (telefono 21371)

Il « Travaso » è associato all'« Un. Naz. Editori Giornali » col n. 203 in data Aprile 1947

Tip. Soc. p. A2 « La Tribuna »
Via Milano 70 - Roma

ISTITUTO ARALDICO ITALIANO

FIRENZE, Via Benedetto Castelli, n. 19 - Telefono n. 20-345.

Uffici in ROMA e MILANO

RICERCHE PER QUALSIASI FAMIGLIA

Schedario Araldico
1.528.000 schede Rogito Notarile

favorite indicarci se conoscete notizie storiche e stemmi della nostra casata

Cognome e Nome

Via

Tel. Città

Luogo d'origine della famiglia

Inviatela incollata su cartolina

ATTENZIONE



L'ordine cui tutte le azioni hanno bisogno per essere e prosperare è quello di dare alla politica se non è quello sarebbe morale cui talvolta si ma di cui non si parla abbastanza? E se è questo potrebbe esistere se non porlo con l'ordine economico ingiustizie sociali?

In ricchissimo industria fuori cento milioni per rare la memoria del figlio tragicamente in un incendio. Ci inchiniamo dinanzi a questo dolore atroce di questo di questa madre. Non fare a meno di notare che ci sono altri padri ed altre che sono colpiti da analoghi guai e che non hanno ne i soldi per comprare un di ferro da mettere sulla tura del figlio. Non c'è uguaglianza dinanzi al d alla morte, come non c'è alla vita. E disuguaglianza questo genere sono più quelle che si producono nella distribuzione del pane.

Per le vie delle nostre vedono circolare in gran numero gigantesche e macchine americane di nari italiani. Ciascuna di macchine, pel suo valore, rebbe ad assicurare tutta di un'intera famiglia. Altre, grandi e piccole, sono merosissime. Le « Vespe » e « Lambrette », che non certo una manciata di franchi, si moltiplicano ogni più. Non si può più circolo il povero pedone che è venuto l'uomo a terra, destinato a stare per sempre, si sentono soltanto intralciati nel suoi movimenti, ma anche lo. (Poche sere fa alcuni nistri, assai ben vestiti, e no scorrazzando su a V e gridando spiritosamente: sopprimere i pedoni!).

Poi c'è la folla dei botte è stata presa dalla milizia superacuta. Non entriamo spatio della questione dei Notiamo soltanto che tutte teglie a Roma, come delle altre città d'Italia, no rinnovando da clima a In nessun momento, nella della nostra nazione, si un tale fervore di lusso, ma, chi dopo, ad un certo punto fanno invadere bottega dagli operai e la trasformare, correndola l'ine nuove e scintillanti, chi nuovi, di pavimenti. Ciò può significare tant significa però soprattutto storo hanno milioni da l

Questi oltraggi alla debbono essere evitati, io per lo meno ridotti quasi a zero.

Tutti conoscono le ing della guerra e soprattutto pozuerra. Chi ha tanto su deve essere obbligato a dare almeno un po' a chi il necessario. Operando senza il ministro Pella e potrebbero essere anziché stemmiati, perfino benede

Si proceda per questa via. Gli scopieri non saranno che politici e potranno essere vietati.

BENE E MA



ta da venil

non c'è libertà per chi
il socialismo a.
l'opposizione. Ed ora esa-
o la

paganda turistica

viene fatta all'estero in
giorni, tanto per citare
appio, per iniziativa di una
radiofonica che trasmet-
New York.

cuni tecnici della radio
una hanno effettuato una
zione nel negozio del
ere Venirella, a Roma,
uno stati rubati due ane-
gente valore: le commesse
narrato al microfono i
ari del furto, e come que-
ato scoperto. La registra-
rà radiotrasmissione nei
i giorni nel programma
agli Italiani d'America.

tta di un pensiero vera-
gentile, ed aspettiamo an-
nte più emozionanti in-
folcloristiche sul banno
n, sul capobanda Lab-
sul dottor Lo Verso, sul-
tificatrice Cianciulli e sul-
le Cataldo. E naturalmen-
oi non si pensa a ripaga-
uale moneta ne in polt-
inski, né alla radio la
trasmettitrice ameri-
di che, Cittadina natu-
icamente la salutiamo).

IL MAGGIORDOMO

TRAVASO

IELMO QUASTA
ratore responsabile

Roma Via Milano, 70
NO: 43141 - 43142 - 43143

AMENTO AL TRAVASO
L 1500 Sem L 750

TRAVASISSIMO
L 650 Sem L 325

TTIE DUE
L 2000 Sem L 1000

N ABBON. POST GR. II

CITA' G BRESCIA P.
tione 102 (telefono 4419)

Milano, Salvia 10 (t.
200907) - Napoli, Madri-
1) 6 (telefono 2157)

vaso è associato all'Un-
tori Giornali col n. 204
data Aprile 1947

c. n. 42 «La Tribuna»
Milano 70 - Roma

UTO ARALDICO

TALIANO

Via Benedetto Castelli,
Telefono n. 20-435.

ROMA e MILANO

HE PER QUALSIASI

FAMIGLIA

chedario Araldico

IO schede Regite Notarie

ndicarsi se conoscete notizie
stemma della nostra casata

e Nome

Citta

origine della famiglia

incolato su cartolina

ATTENZIONE!



L'ordine, di cui tutte le nazioni hanno bisogno per vivere e prosperare, sarebbe soltanto quello assicurato dalle nerbate della polizia? E se non è quello sarebbe l'ordine morale cui talvolta si accenna ma di cui non si parla mai abbastanza? E se è questo come potrebbe esistere se non in rapporto con l'ordine economico e senza ingiustizie sociali?

In ricchissimo industriale può urar fuori cento milioni per onorare la memoria del figlio perito tragicamente in un incidente di volo. Ci inchiniamo dinanzi al dolore atroce di questo padre e di questa madre. Non possiamo fare a meno di notare però che ci sono altri padri ed altre madri che sono colpiti da analoga sciagura e che non hanno nemmeno i soldi per comprare una croce di ferro da mettere sulla sepoltura del figlio. Non c'è dunque uguaglianza dinanzi al dolore e alla morte, come non c'è dinanzi alla vita. E disuguaglianze di questo genere sono più gravi di quelle che si producono nella distribuzione del pane.

Per le vie delle nostre città si vedono circolare in grandissimo numero gigantesche e lussuose macchine americane di proprietari italiani. Ciascuna di queste macchine, pel suo valore, basterebbe ad assicurare tutta la vita di un'intera famiglia. Altre macchine, grandi e piccole, sono numerosissime. Le «Vespe» e le «lambrette», che non costano certo una manciata di fichi secchi, si moltiplicano ogni giorno più. Non si può più circolare. E il povero pedone che è veramente l'uomo a terra, destinato a restarci per sempre, si sente non soltanto intralciato nei suoi piccoli movimenti, ma anche umiliato. (Poche sere fa alcuni giovani, assai ben vestiti, andavano scorrazzando su «Vespe» e ridando spiritosamente: bisogna sopprimere i pedoni!).

Poi c'è la folla dei bottegai che è stata presa dalla millonimania superacuta. Non entriamo nel vespanto della questione dei prezzi. Notiamo soltanto che tutte le botteghe a Roma, come del resto nelle altre città d'Italia, si stanno rinnovando da cima a fondo. In nessun momento, nella storia della nostra nazione, si è visto un tale fervore di lusso bottegaio. Tutti i negozianti, chi prima, chi dopo, ad un certo momento fanno invadere la loro bottega dagli operai e la fanno trasformare, correlandola di vetrine nuove e scintillanti, di banconi nuovi, di pavimenti nuovi. Ciò può significare tante cose; significa però soprattutto che costoro hanno milioni da buttare.

Questi oltraggi alla miseria debbono essere evitati, impediti, o per lo meno ridotti quanto più è possibile.

Tutti conoscono le ingiustizie della guerra e soprattutto del dopoguerra. Chi ha tanto superfluo deve essere obbligato a dare. Dare almeno un po' a chi non ha il necessario. Operando in tal senso il ministro Pella e il Fisco potrebbero essere anziché bestemmati, perfino benedetti.

Si proceda per questa via. Dopo, gli scioperi non saranno più che politici e potranno anche essere vietati.

BENE E MALE



— E anche se ci arrestano, vuoi che non ci sia una bella amnistia per l'Anno Santo?

Credere, obbedire e scioperare

ED ORA, se Dio vuole, ci risiamo col gerarchismo, con le masse manovrate a tavolino, coi segretari federali che protestano e firmano fierissimi telegrammi a nome dell'intera regione, compresi le donne, i bambini e i commessi viaggiatori. Vi ricordate dei tempi in cui un segretario politico del pnf osava mettersi contro l'impero Inglese, coprendolo d'invettive a nome dell'intera cittadinanza? E quando telegrafavano al duce per dire che la Sicilia, il Mantovano e la fedele Romagna si sentivano spiritualmente mobilitati, eccetera? Il duce ci credeva e dichiarava guerra a questo e a quello.

Ora, dunque, siamo tornati alle decisioni collettive, alle proteste unanimi, agli ordini del giorno scritti da una sola persona e firmati da un'intera città o, per lo meno, da tutta una categoria di onoratissimi individui i quali nemmeno conoscono i loro capicellula. Si tratta, se proprio volete saperlo, della Piena, Inconcessa, Effettiva, Pratica, Concresca e Solidale Adesione della Associazione dei Giornalisti allo sciopero dei poligrafici. Una faccenda che ci interessa assai da vicino; affari nostri, se proprio volete saperlo; e chi non vuol saperne è pregato di uscire dalla comune e prendere una boccata d'aria.

Lo sciopero dei tipografi sarà stato magari giusto e santo, i tipografi sono amici nostri, noi vogliamo bene ai nostri amici, ma non possiamo sopportare le prepotenze sindacali gerarchiche degli amici dei nostri amici. Ecco dunque che un capocellula della Associazione Lombarda dei giornalisti, decide di riunirsi in seduta plenaria e straordinaria, per dichiarare la sua solidarietà in favore dei poligrafici e a tut-

to svantaggio dei nostri figli, i quali non permettono assolutamente che i nostri emolumenti per collaborazione vengano decurtati di alcune migliaia di lire a beneficio di carissimi amici, così come, certamente, i figli dei tipografi non ammettono che i loro genitori si mettano in sciopero per fare un piacere ai giornalisti. Per quanto ci concerne, nessun tipografo ha mai fatto sciopero ogni qualvolta uno di noi è stato licenziato o truffato della liquidazione dal proprio datore di lavoro. E allora? Perché scioperare anche noi e levare mille lire dalla bocca dei nostri figli per fornire nuovi fondi alla CGIL o alle ACLI?

Chi sono questi signori giornalisti-capicellula che si permettono di mobilitarci, di fare telegrammi a nome nostro, di inneggiare a qualcuno e di vilipendere qualche altro, servendosi del nostro riverito nome? Gente mai vista in un giornale, che non ha mai lavorato a fianco dei tipografi né al nostro fianco; dei passanti, avvocati, organizzatori sindacali, segretari federali o capisettori che han vissuto di tutto tranne che di giornalismo. Hanno almeno fatto la Rivoluzione? Sono a posto col servizio militare? Chissà!

C'è dunque, finalmente, qual-

cuno che ha preso in mano l'Associazione della Stampa ed ha cominciato ad agitarla prima dell'uso, senza nemmeno avere la patente. E' arrivato anche da noi il Federale, l'ispettore del Partito, il Professionista Sindacale, il quale ci ha levato la penna dalle mani e s'è messo a scrivere ordini del giorno e lettere di protesta sulla nostra carta intestata. Per adesso si è limitato a farci scioperare e a levarci mille lire di tasca per darle a un Sindacato che non è il nostro; domani, certamente, questo Passante Sconosciuto, prenderà altra carta da lettere dal cassetto e scriverà a Stalin per dirgli che Tutta l'Italia Giornalistica e Proletaria è in Piedi. Pronta a Balzare Verso Le Future Conquiste; dopodiché saremo costretti a dichiarare guerra a qualcuno e a farla, mentre il Passante, al solito, preparerà i documenti per dimostrare la sua neutralità.

Pare che sia stato il Consiglio Nazionale della Stampa, riunito a Taormina e composto da signori che si chiamano avvocato Lupis, Valdarchi, Ravanelli e Raperonzoli a suggerire la solidarietà dei giornalisti coi poligrafici scioperanti. Chi si nasconde sotto lo pseudonimo dell'avv. Lupis? Forse Luigi Barzini jr.? E Ravanelli, niente niente è il

nome d'arte di Indro Montanelli o di Giuseppe Marotta? Non ci risulta. E allora? che ci stavano a fare a Taormina — e, quel ch'è peggio — che ci fanno nell'Associazione della Stampa, questi illustri signori? Perché adoperano la nostra carta intestata? Perché solidarizzano a nome nostro?

Da dove viene questo Consiglio Nazionale di Taormina? Chi ce l'ha regalato? Il Governo, forse, oppure la CGIL? Togliatti o il ministro Scelba?

Considerato che ci sono stati dei giornalisti fascisti che hanno pagato di persona i loro errori e degli antifascisti che sono finiti nelle Fosse Ardeatine perché avevano un cervello proprio e non radiocomandato, noi chiediamo di continuare a vivere come abbiamo vissuto fino adesso, col nostro cervello, coi nostri muscoli, con la nostra penna. Siamo adulti, non abbiamo bisogno di Guide Specializzate, né di Segretari Federali che scrivono lettere anonime a nome nostro; sappiamo anche essere solidali coi tipografi quando occorre e quando ci fa comodo; se sbagliamo, finalmente, vogliamo sbagliare come ci pare e chiediamo infine ai vari passanti che hanno infilato distrattamente il portone della nostra Associazione, di levarsi dai piedi al più presto, perché dobbiamo lavorare.

Abbiamo pazientato abbastanza coi Segretari Federali che firmano Telegrammi di Protesta a Nome dell'Intera Regione e poi Dichiarano Guerra, vuoi agli Editori di Giornali, vuoi al Potente Impero Inglese; mo' Basta!

AVVERTENZA

Lo scoppio (calma, calma, non siamo ancora alla bomba atomica) dello sciopero dei tipografi ci obbligherà a sospendere per quarantotto ore la tiratura del giornale per cui il «TRAVASO» n. 42 è poi arrivato su molte piazze con notevole ritardo. L'on. Di Vittorio si scusa con i nostri lettori.

segnodicroce

Il Presidente dei Giornalisti

versa quattro milioni e mezzo pro scioperanti

Il corr. il comm. Leonardo Azzarita, Consigliere Delegato della Federazione Nazionale della Stampa Italiana, mandava all'ANSA un comunicato (che l'ANSA non diffondeva, tirandosi sul groppone la punizione di dieci ore di sciopero) col quale chiedeva a tutti i giornalisti, un contributo di almeno mezza giornata di stipendio a favore dei poligrafici scioperanti, per inden-

nizzarli, sia pure parzialmente, della paga perduta con le 42 ore di libero sciopero obbligatorio. Nel comunicato — per la proverbiale modestia del comm. Leonardo — questo non era detto, ma lo stesso Azzarita, lungi dal limitarsi a chiedere contribuzioni, ne aveva dato per primo l'esempio devolvendo al Fondo Provvidenza Poligrafici l'intera liquidazione di ben

quattro milioni e mezzo spettantegli in seguito alle dimissioni da Direttore dell'ANSA sulla base dell'ultimo stipendio percepito, di nette mensili L. 250.000, non conteggiando l'uso dell'automobile e gli altri amenicoli.

Il comm. Azzarita ci prega di render noto che i tipografi con famiglia e carico possono ora ritirare senz'altro la quota loro spet-

tante, presentandosi personalmente al suo domicilio, in via Gianturco 4, dalle 12 alle 13 di qualsiasi giorno feriale. (Prenotarsi, telefono 31296).

Plaudiamo al generoso gesto del comm. Azzarita, che dimostra in modo tangibile non soltanto la solidarietà della classe giornalistica, ma anche quella personale del suo Presidente con la categoria sorella.

D.D.T.

A Ottawa, Sporca ha detto l'Italia.

X

L'Onnina meraviglia.

X

Reduce da Washington, il nostro Ministro degli Esteri ha detto: Abbiamo cercato di rendere parallele le aspirazioni del popolo italiano con quelle del mondo intero.

X

Le parallele non si incontrano mai.

X

Le ritorzioni della Russia.

X

Mosca cavillina.

X

Il clima di austerità delle città italiane è una vera minaccia per il prossimo afflusso di viaggiatori stranieri.

X

Hanno ammazzato come pare Turisno.

X

I socialcomunisti del comune di Firenze hanno chiesto 150 milioni al Governo per le celebrazioni di Lorenzo il Magnifico.

X

E' logico: com'è bella la giovinezza!

X

Realino Carboni va con la corrente.

X

.. elettrica.

X

Per spiegarci meglio: ieri Il Momento andava a Carboni oggi marcia a elettricità.

X

Prima i chiodi, poi le bollette.

X

Se le Società Elettriche si mettono ad aiutare Il Momento con la loro energia, figuriamoci con quale energia Il Momento aiuterà gli utenti.

X

L'incontro di due Carboni: il Carbone bianco e il Carbone nero.

X

I lavori dell'ONU...

X

Indipendenza della Libia, indipendenza dell'Eritrea, indipendenza della Somalia...

X

E l'indipendenza dell'Italia?

X

R. M. De Angelis in un suo articolo dice che Luigi Bartolini ama le donne e le bestie.

X

Per quanto riguarda quest'ultimo, se ne accorrono tutti.

X

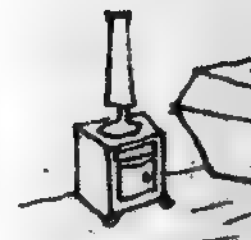
Quando si gratta.



GIOVENTU' PERDUTA

— Su, Ettorino, non fare capricci! Sei stato promosso in V e non c'è motivo per ripetere la IV.
— Lo dici tu, lo dici...

S



— Va bene questo
— Non ne avrò

MIL

Questo non è un di fondo. E' una di come potrà essere fra un po' se andiamo avanti passo. Ma siccome proprio avanti di questo, togliamo il se. Del resto non se le cose possano Dunque: prima niente colori sgargianti devono essere le imposte scure, e ti devono essere non proprio di nero scuro. E' ammesso chiaro solo alla nel giorni festivi proibite le cravatte e le calze a righe. Intanto è vietato Camminare per la strada passo lento e costare i cortei funerali cappello in mano in rispetto. L'attraverso delle strade deve essere solo ai passaggi dopo essersi muniti di permesso rilasciati urbani. Per ora aperto un appello e i permessi verranno lasciati ventiquattr'ore. Il cittadino e all'ultimo momento attraversare più la quel dato punto e data ora, deve recarsi sportello apposito anare il foglio di permesso ed avrà in ricevuta. Saranno abbonamenti di andata e ritorno per persone singole. I negozi resteranno solo dietro richiesta dei clienti. Quando te avrà finito di il proprietario del negozio calare la saracinesca non la rialzerà più l'arrivo di un altro proprietario del negozio ranno avvisati volentieri.

A.D.T.

Ditaca, Sforza ha dife-
talia.

X
Ditaca meraviglia.

X
luce da Washington,
stro Ministro degli E-
ha detto: Abbiamo
o di rendere paritè-
aspirazioni del popolo
no con quelle del mon-
tero.

X
parallele non si in-
mo mai.

X
vittorie della Russia.

X
sen cattiva.

X
lima di austerità del-
a italiana è una vera
cia per il prossimo
o di viaggiatori stru-

X
anno ammazza con-
Turismo ».

X
socialcomunisti del ca-
di Firenze hanno
150 milioni al Go-
per le celebrazioni di
zo il Magnifico.

X
logica: com'è bella
inezza! ».

X
lina Carboni va con
rente.

X
dettura.

X
spiegarsi meglio: ieri
mento andava a Car-
oggi marcia a elettri-

X
ma i chiodi, poi le
e.

X
e Società Elettriche
ono ad aiutare il Mo-
con la loro energia.

X
Momento antera...
enti.

X
contro di due Car-
il Carbone bianco e
boni nero.

X
tori dell'ONU...

X
pendenza della Libia,
ndenza dell'Eritrea,
ndenza della Somalia.

X
indipendenza dell'I-

X
I. De Angelis in un
ricolo dice che Luigi
in una le donne e le

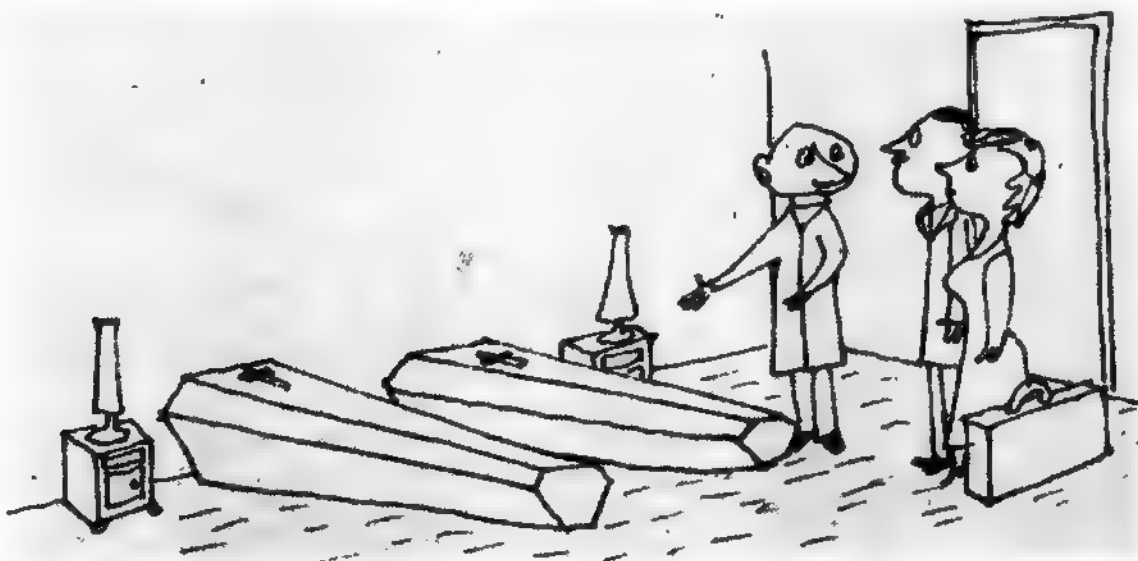
X
quanto riguarda que-
ue, se ne accorono

X
udo si giutta.

STRAMILANO

Compilatore irresponsabile CARLETTO MANZONI

ALBERGHI SERI E AUSTERI



— Va bene questa camera, signori?
— Non ne avrebbe una con cataletto a due piazze?

MILANO LACRIME

Questo non è un articolo di fondo. E' una visione di come potrà essere Milano fra un po' di tempo, se andiamo avanti di questo passo. Ma siccome andiamo proprio avanti di questo passo, togliamo il se addirittura. Del resto non si vede come le cose possano cambiare. Dunque: prima di tutto niente colori sgargianti. Le case devono essere grige con le imposte scure, gli abitanti devono essere vestiti se non proprio di nero, di grigio scuro. E' ammesso il grigio chiaro solo alla domenica e nei giorni festivi. Sono proibite le cravatte colorate e le calze a righe gialle.

Intanto è vietato correre. Camminare per la strada con passo lento e costante (vedere i cortei funerali) e col cappello in mano in segno di rispetto. L'attraversamento delle strade deve essere fatto solo ai passaggi autorizzati e dopo essersi muniti del regolare permesso rilasciato dal viali urbani. Per questo verrà aperto un apposito ufficio e i permessi verranno rilasciati ventiquattro ore prima. Il cittadino che decide all'ultimo momento di non attraversare più la strada in quel dato punto e a quella data ora, deve recarsi allo sportello apposito a riconsegnare il foglio di attraversamento ed avrà in cambio una ricevuta. Saranno distribuiti abbonamenti settimanali di andata e ritorno, sempre per persone singole.

I negozi resteranno aperti solo dietro richiesta dei singoli clienti. Quando il cliente avrà finito di rifornirsi, il proprietario del negozio dovrà calare la saracinesca e non la rialzerà più fino all'arrivo di un altro cliente. I proprietari dei negozi saranno avvisati volta per volta

dall'ufficio apposito al quale affluiranno tutte le domande di acquisto.

Questo è appena una pallida idea di quello che dovrà essere la vita della città e lo sviluppo della burocrazia.

Il contegno dei cittadini deve essere improntato alla massima austerità.

I cittadini dovranno avere intanto gli occhi leggermente arrossati. Chiusi tutti i caffè, i locali notturni (scusate, serali, perché notturni non ce ne sono) verranno aperti in loro vece, speciali locali LACRIMATORI, dove tutti potranno recarsi a piangere. In questi locali verranno serviti: bacinelle per lacrime, fazzoletti a scelta e a volontà, a seconda dei desideri del cliente.

Dopo la chiusura delle « Case chiuse » saranno autorizzate alcune case dette del vizio, dove i cittadini di età superiore ai diciotto anni, potranno recarsi a ballare. Naturalmente il ballo si svolgerà in piccole camere isolate dove ogni singolo cittadino potrà eseguire i passi di danza in assoluta solitudine e lontano da occhi indiscreti.

I balli permessi sono: il valzer, il fox trott e la polca. Chi balla la S... va all'inferno (non ho il coraggio di scrivere per esteso quella parolaccia. Solo a pensarla mi sento vampe di rossore sulla faccia).

Le orchestre e le orchestre, i cui programmi saranno accuratamente scelti, dovranno smettere alle ore diciotto e tutti gli strumenti musicali saranno consegnati all'apposito ufficio per evitare trasgressioni. Funzionerà solo la radio che è governativa.

Per quanto riguarda i rap-

porti fra persone di sesso diverso, vi sarà tutto uno speciale regolamento.

Le donne dovranno percorrere strade per signore sole.

I fidanzati dovranno accompagnare le proprie fidanzate all'ufficio anatomico dove impiegate specializzate delimiteranno le zone del bacio, cospargendo le zone proibite di una sostanza colorante e attaccaticcia in modo da rendere possibile il controllo.

Ogni bacio deve essere richiesto almeno ventiquattro ore prima all'ufficio apposito.

Verranno aperti numerosissimi uffici appositi.

La prima notte di nozze viene soppressa.

E' sostituita.

Non si sa ancora con che cosa, ma si sta studiando.

Adesso basta perché altrimenti non finisco più. Ci sarebbe da continuare fino a riempire tutto il Travaso, ma non voglio essere invadente. Poi rubo lo spazio ai colleghi.

Insomma, voglio dire, che a Milano è un'allegria e ci si diverte come non ne avete un'idea. Bisogna provare per credere. Alle undici di sera non si vede un'anima in giro, e a mezzanotte non c'è un locale aperto neanche a pagarlo un milione.

E' una tale tristezza che al confronto i laghi d'autunno fanno sganasciare dalle risa.

E allora hanno proprio ragione i francesi di dire: « ANDATE IN ITALIA A PURGARE I VOSTRI PECCATI MA VENITE DA NOI A FARLI ».

E questa è la cosa più vera e più spiritosa che abbia sentito in questi ultimi anni.

Scuse vivissime

Non so se esco irregolarmente con questo mio giornale, nonostante che a Milano la solidarietà dei giornalisti con i poligrafici non operanti duri ancora.

Il fatto è che io sto a Milano, ma Stramilano esce a Roma e non so come fare. Speriamo che, ora, se io esco a Milano, non mi dicano niente.

Comunque, se ho sbagliato, faccio tante scuse all'Associazione Lombarda.

Prego.

L'ANGOLO DELLA SORDA

Questa volta lascio stare la radio. Non le dico niente perché sono un po' scoraggiato. Penso che è tutto inutile quello che si dice e si scrive, e i poveri ascoltatori continuano a pagare e ad ascoltare rabbrivendo e continuerà sempre così. Sono un po' pessimista, oggi, chissà perché.

Ma dura poco, io mi conosco. Scommetto che la

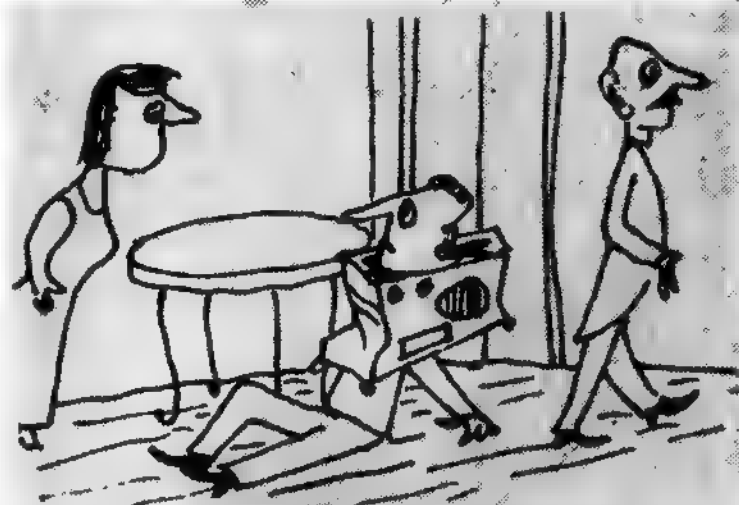
prossima volta tornerò sull'argomento e ricomincerò a prendere la rincorsa e a picchiare la testa contro il muro.

Ma ci deve essere un apparecchio elettrico per correggere la sordità. Ci sono dei sordi che con quell'apparecchio riescono a sentire.

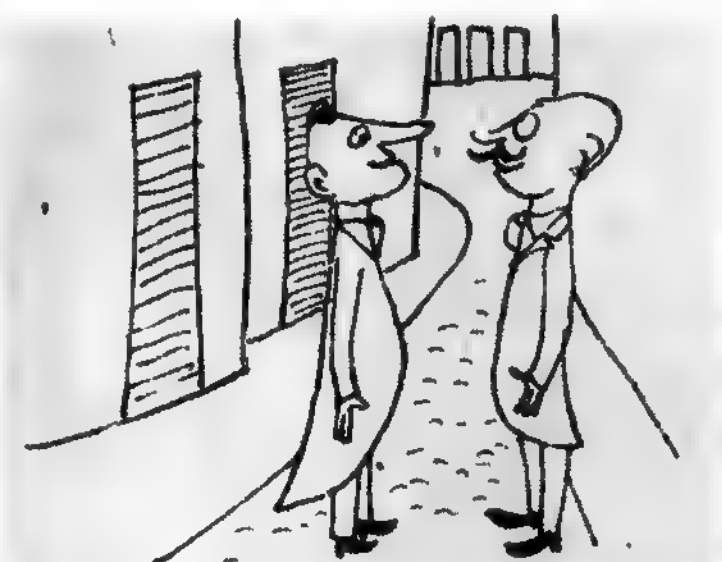
Non si potrebbe mandarne uno in regalo alla RAI?

C. M.

INCHIESTE



— Gli ho domandato perché si è abbonato alla Radio.



— Dove andiamo a passare la serata?
— A Porta Magenta. Alle 10 c'è un fruttivendolo che canta a bassa voce: « Ciu cin, bel bel... ».

- # IL CIELO NON PUÒ ATTENDERE

L'incubo dei dolori periodici...

L'incubo dei dolori periodici svanirà ai primi sintomi con 1 o 2 compresse di CIBALGINA

CIBALGINA

BTA

HOMINI DEBOLI

Usate lo « **STENOSTENIL** ». Contro l'impotenza e la vecchiaia precoce. Chiedere opuscolo gratis: **U. MARONE - Via Scartatti, 215 NAPOLI**

RAGIONIERE o MAESTRO in circa UN ANNO
- anche se sprovvisti di qualsiasi titolo di studio,
purchè ultra ventunenni - seguendo i corsi per
corrispondenza della nota Scuola specializzata
"PITAGORA", Via Merulana 248 T. Roma
Chiedere programma, gratuito specificando età eventuali studi compiuti

CALVI

cura di tutte le forme di Calvizie e Alopecia per far crescere Capelli, Barba e Baffi. LIBRO GRATIS. Inviare oggi stesso la v. indirizzo.

GIULIA CONTE - Sciallati n. 215 - NAPOLI

FOGLIANO

MOBILI - Pagamento in 20 rate
MILANO - CORSO ROMA N. 6 (Telef. 13165) - MILANO

IMPOTENZA

Guarigione rapida completa
Nevrastenia - Debolezza sessuale
Cure spec. pre-post-matrimoniali

Grand'Uff. Dott. CARLETTI
Piazza Esquilino, n. 12 - ROMA
Visite: 9-12; 16-18 - Festivi: 9-12
(Non si curano venee pelle, ecc.)

STILO FETTI

ROMA - Via degli Orfani, 82
STILOGRAFICHE
DI TUTTE LE MARCHE
ITALIANE ED ESTERE
Ai prezzi più bassi d'Italia
CATALOGO A RICHIESTA

CHI VOGLIA

pratico o casalingo o commerciale per
fabbricare saponi ed affini.



Laboratorio SMERALDI & Figlio
VIALE RIGHI, 26 - FIRENZE

Leggato

LA TRIBUNA ILLUSTRATA

In confidenza, le mixtieri paste, i dolci più squisiti, la pasticceria più fine: presso i Bar Congiunti (Big Bar di via Nazionale e Bar di piazza Viminale, 10 - Roma) PRODUZIONE PROPRIA.

dei dolori
periodici...



CIBALGINA



ENOSTENIL. Contro l'impo-
tencia precoce. Vedere opu-
MARONE - Via Sciallati, 215
NAPOLI

in circa **UN ANNO**
assi titolo di studio,
uendo i corsi per
uola specializzata
na 248 T. Roma
eventuali studi compiuti

di Calvizie e Alopecia per
rba e Bani. LIBRO GRATIS.
tesso il v. indirizzo:
ariatti n. 215 - NAPOLI

ANO
in 20 rate
f. 13165) - MILANO

VOGLIA
crearsi una po-
sizione indi-
pendente con
sicuro profitto,
acquisti un no-
stro impianto
casalingo o commerciale per
are saponi ed affini.
RIE GARANZIE



Catalogo o visitare:
rio SMERALDI & Figlio
RIGNI, 88 - FIRENZE

BUNA ILLUSTRATA



Signori giurati, ho ucciso
l'uomo più felice della
ra prima di conoscere
Biondillo. Non è un gio-
vane! Felice mi ha reso

no che mi fu presentato.
Piacere. « Il piacere è
spesi. « No » giugnò quel
Piacere è di d'Annun-
atti scoppiarono a ridere.
restava come un tesso.
momento quel diavolo
ento con la sua mania di
o spirito ad ogni costo,
le più vecchie e in-
tute del repertorio più
to. Mi vedeva triste?
« Vergano le mie fatiche
Cosa ci gatta! ». Lo in-
sul tram? « Sì » è ferma-
uno bucato una gon-
ristorante chiamava:
« Sì », quando il cu-
chiedeva: « Il signore
rispondeva ridac-
« Un reggimento. Sono
Mi sentivo frene-
ando come sono, tie-
mente.

necontrato appena ti-
sa. Correvo come un
ne la partita stava per
una partita vera-
ortante, ed avevo spe-
pio di quattrini e vo-
tempo per prendere il
Cercai di evitarlo, ma
umana mi afferrò per
« Sento l'orma del
etati » sogghigno col suo
spirito cucurbitaceo.
« Andì? ». « Allo Stadio ».
« Sento? ». « Certo ». « E per-
ti curi? ». Sentii un
esiderio di prenderlo per
una avevo fretta. Cercai
di fermarmi, ma quel bieco
mi teneva forte: « Per-
di l'orologio? ». « Perché
Va bene che va un po'
« E allora se va avan-
prendere il posto da
batte Felice Biondillo
ua faccia da schiaffi.

timido, l'ho già detto.
vo il coraggio di lasciar-
su due piedi. « Scusami,
fretta. Sto sulle spine... ».
più in là. Proprio so-
spine ti devi fermare? ».
« Fammì arrivare in tem-
partial » « No! Dai ret-
Innece che in tempo,
tram, alla partita. Fa-
« Urrrrrr! Sentivo già
etto dell'arbitro, vedevo
mate nereggianti di folla.
« Devo pro-
ppare. Ho perso troppo
« Ma che dici? Se lo hai
« Che cosa? ». «
« Aludeva, lo spi-
al quotidiano del mat-
Guardai ancora l'orologio.
« È inutile che ci vai, alla
« aggiunse lo sciacallo.
« Che è inutile? ». « Ma è
« Se è partita, non ce la
pu »

misura era colma. Ormai
ardi, avevo buttato inutil-
e i miei sudati quattrini,
o fatto inutilmente sei ore
di. L'incontro che avevo so-
da settimane con spasmo-
atessa ora perduto per me.
« Ma quel Satanasso che ghi-
« Ma pensai alla mia felicità
« Ma alla mia vita rovinata
« sempre dal suo spirito dele-
« e nefitico e allora... »

Ora, signori giurati, ho uc-

NATI
(su proposta di Diego
Genovese, Roma)



— Dottore, vengo per la visita prematrimoniale...

Arrangiate fresche

IL MINISTRO PELLA: Vietato l'ingrasso.	IL MOTTO DEI SE- GUACI DI BERTOLINI: Mingere e mingeremo!	LE METE RAGGIUNTE DAI LAVORATORI: Il legno compensato.
Giggi il nullo.	GUGLIELMO GIANNI- NI RITORNA A MONTE- CITORIO: A buon intenditor por- che parole.	TOGLIATTI E NENNI: Il reo con fesso.
SI MOLTIPLICANO I DI- STRIBUTORI DI BENZI- VA DI SOCIETA' ITALO AMERICANE: Esso piglia tutto.	ALF KAN TERZO MA- RITO DI RITA HAY- WORTH: « Sì ch'io fui terzo tra colanto seno ».	MUTUA MALATTIE: La cassa degli orrori.
LUCHINO VISCONTI: Il difetto sta nel manico.	L'OPERATO DEI TRE- CENTO DEPUTATI DEL- LA MAGGIORANZA: Erran trecento, erran gio- vani e forti...	DISTINTIVO DEL PCI: Marca da pollo.
ELETTRA POLIASTRI- NI INTERPRETERA' UN FILM VERISTA: Il rutto si addice ad E- lettra.	COLUI CHE C'ILLUSE COL PETROLIO: Il buffone di corte-mag- giore.	TEDDY RENO: Cane nostro quotidiano.
LO SCIOPERO NEGLI STATI UNITI: L'ozio d'America.	LA RUSSIA VORREBBE GUIDARE L'EUROPA: Mosca cocchiera.	OLTRE IL SIPARIO DI FERRO: Il giardino di Allà (nima della palla!).
L'UNITA' E IL SUO LETTORE: Tre balle, un sordo.	LA POLITICA AMERI- CANA: Errare Trumanum est.	



Salotto in Pelle. . . L.11.000 al mese in 12 RATE
Poltronaletto in Pelle L. 4.500 al mese in 12 RATE
Poltronaletto in Stoffa L. 2.800 al mese in 6 RATE

V. GENTILI - ACQUISTATE ALLA FABBRICA **VENDITA A RATE**
Via Uffici del Vicario, 34 - Tel. 67517 anche fuori Roma

Perchè il mago di Napoli non è senatore?



Abbiamo letto questa NO-
TIZIA:

Achille D'Angelo noto come
il « Mago di Napoli » in un
calendario di previsioni pub-
blicato il 25 luglio scorso, di-
chiarò testualmente: « In ot-
tobre Umberto di Savoia tor-
nerà con la moglie, una dona-
na, com'io l'ho conosciuta, di
intelligenza degna di grande
regina ». Il Mago, quando fe-
ce questa previsione alla stes-
sa ex Regina, notò che que-
sta era rimasta « incredula e
contentissima ».

Facciamo seguire questo
COMMENTO:

Se il compilatore del Bar-
banera, Benedetto Pasquini,
che riesce a indovinare se
piove o se c'è il sole, è stato
fatto Senatore (per meriti
aerostatici?) perchè il lati-
clavio non deve essere accord-
dato anche al Mago di Na-
poli?

Vogliamo il « Senatore
D'Angelo »?

Fra l'altro, questo Mago ha
un cognome così democri-
stiano...

TRAVASISTI!

Il termine utile per inviare
idee, spunti e soprattutto battute
per il

Pellegrin Travasissimo
scade improrogabilmente il 10
novembre p. v.

LA TERRIBILE AVVENTURA

NOVELLA A FUMETTI

DISEGNI DI KREMOS



UNA SERA ALLE 21 E 21 ALLA STAZIONE DI

CARAMBA!

SONO I BAGAGLI
DELLA SIGNORINA,
MA NON SARÀ
FACILE TROVARE
UN POSTO



IO HO DUE PRENOTAZIONI.
NE CEDO UNA A VOI
COSÌ OLTRE A QUESTA
AVRETE
UNA MAN:
CIA AN:
CHE DA
LEI.

SIGNORINA
HO TROVATO
UN POSTO
DANDELO



Un pessimo esempio del ministro Fanfani



Ho ricevuto questa lettera dal Ministro Fanfani:

9 ottobre.

Ugretario Direttore,

L'angina, che mi costringe a letto, mi dà modo di scorrere il « Travaso » di oggi. Leggo quanto scrive nei miei riguardi, a pagina 5, uno dei suoi redattori. Gli passi la prego la foto e il fascicolo che unisco. E' uno scherzo che mi serve a contraccambiare quello dedicatomi.

Cordialmente

Fanfani

La fotografia, la pubblicazione: il fascicolo (estratto della « Rassegna Tecnica degli Ingegneri e Architetti » di Torino) l'ho letto e ho appreso che centinaia di cantieri sono ormai in funzione per costruire case (proprio case) del Piano Fanfani... Devo dunque lentamente riconoscere che chi, fa Piano fu presto e va lontano... E dico ai travasatori e ai travasisti: « Amici, abbiamo un argomento di meno! », ma aggiungo all'onorevole Fanfani: « Onorevole, nell'augurarle di guarire prontamente dall'angina, anzi di essere già guarito, devo farle presente che così non va... Non lo capisce, lei, che il suo è un gran brutto esempio? Se adesso la lira mi si rivaluta, se Sforza ottiene qualche cosa per le colonie, se Togliatti, realizzando il patetico invito, mi si mette a fare l'opposizione costruttiva, se magari i farmacisti ribassano un po' i prezzi, me lo dice come faccio a fare il « Travaso »? Con chi me la piglio? Chi sotto? Lei si è messo a fare sul



TITTE a me devono capire. E quando meno me laspetto per giunta. Ieri mattina, per esempio. Tutto mi sarei immaginato meno che una così luttuosa sciagura si addensasse sul mio capo. E poi dicono che sono pessimista.

Giunsi in ufficio con il consueto ritardo impostomi dagli inauditi disservizi filotramviari. Appena entrato, mi fu detto che io ero desiderato dal capo del personale Rabbividdi a lungo. Cominciai a capire che qualche spiacevole novità stava per apparire al mio orizzonte. Ci credereste? Cinque minuti dopo mi si comunicava, così, brutalmente, a bruciapelo, la mia promozione a capoufficio. Rimasi ammollito per qualche istante. Non volevo rassegnarmi all'idea di una tale disavventura.

Non so se vi rendete conto della gravità della cosa. Molti miei colleghi, certamente no, dato che qualcuno è arrivato a tal punto di incoscienza da farmi le sue congratulazioni. Eppure è evidente.

Anzitutto le mie condizioni economico-finanziarie subiranno un nuovo gravissimo colpo. In conseguenza infatti dell'aumentato reddito nuove tasse mi verranno imposte, riducendo così fino all'estremo limite il già esiguo bilancio. E ciò proprio nel momento in cui la dignità del grado mi imporrà un più alto tenore di vita che ben difficile mi sarà mantenere, e che quindi richiederà nuovi e più duri sacrifici a me ed alla mia povera famiglia.

Ma non è tutto. Non è soltanto una rovina di carattere materiale quella cui vado incontro. V'è di più. V'è che la mia figura giuridica di lavoratore ne rimane irrimediabilmente



— Presidente, per inaugurare l'acquedotto del Peschiera aspettiamo...
— L'acqua?...
— No: l'acqua è già in distribuzione. Aspettiamo la riammissione del direttore uscente.

scossa, e conseguentemente ne vengono pregiudicate tutte le garanzie di ordine sindacale di cui godevo. Non più semplice lavoratore infatti e nemmeno d'altre dirigenti o datore di lavoro: come dire a Dio spiacente e agli inimici suoi.

Abbandonato da Di Vittorio, ignorato dalla Confindustria, affidato alla LCGIL, invisibile alle autorità gerarchiche, vilipeso dalla massa impiegatizia, chi è più infelice di me?

E magari qualcuno pensando che io abbia brigato per ottenere la promozione avanza offensivi dubbi sull'onorabilità di mia moglie.

Ho scongiurato il mio capodivisione di adoperarsi a che la mia promozione venisse revocata. Ma non c'è stato niente da fare. Sono proprio disgraziato!

CELESTINO

Cabaletta della vita politica italiana

— FONDATORE CHE TORNA A MONTECITORIO, significa che presto ci faremo quattro risale.

— TOGLIATTI CHE SI CAMUFFA DA AGNELINO, fa ghignare: « Ti conosco, mascherina! ».

— BAFFONISTA CHE SCIOPERA PER FAR FESSO DE GASPERI, fa fesso se stesso.

— TASSE SCOLASTICHE AUMENTARE, significa far salare la scuola.

— DODICI AL TOTOCALCIO FARE E VEDERSI FREGARE LA VINCITA DAL FISCO, fa venire la voglia d'imitare Giuliano.

— SUL MARCIAPIEDE RASENTE AI MURI CAMMINARE, significa voler ricevere un pezzo di cornicione sulla zucca.

— SIGNORINA CHE RIFIUTA DI SOTTOPORSI A VISITA PREMATRIMONIALE, significa rottura di fidanzamento.

— TURISTA INGLESE CHE DA' DUE LIRE DI MANCIA VEDERE, fa gridare al miracolo.

— BRIGANTE GIULIANO PIU' LIBERO CHE MAI, fa pernacchioni al col. Luca e a Scelba.

— RAGAZZE CHE SI LASCIANO SBACIUCCHIARE AL CINEMA, fanno toccare il cielo con un dito.

— CREDITORI CHE VENGONO A CASA MIA PER FARSI PAGARE, fanno le scale inutilmente.

VIO'

TRAVASISTI che si fanno onore

Infaschiandosi nei turni è venuto alla luce il piccolo Alfredo Sozio. Alla mamma signora Gloria, al papà Ovidio e al neo travasista tanti auguri.

Leggete

IL TEMPO

l'interessante e informatissimo quotidiano del mattino.

UN PARERE DI RENATO SIMONI

Il *Dizionario dei Capolavori* mi ha dato subito un grande e sano piacere: quello di ridare alla mia memoria, ricollocata nel loro tempo e nel loro ordine, tante cose ammirate e care, agilmente e chiaramente riassunte o descritte, e, rilandando precisione anche i particolari di vecchie letture, di vecchi studi. Poi, a questo diletto, se aggiunto, quello della proprietà di uno strumento di lavoro utilissimo, che può dispensare dalla fatica di molte ricerche, o avviare speditamente con sicure indicazioni, verso fonti preziose e copiose. Libri come questi sono di valido aiuto e aggiungono alla loro utilità l'interesse e la vaghezza di molti racconti che contengono, perché questa opera d'arte è anche: in un modo o in un altro, un racconto, e in questo senso, le novecento pagine del primo volume del *Dizionario* sono una vera e propria novella e, che, non si limita a sfogliarla per consultazioni, ma si legge con interesse.

Renato Simoni

A. Gabrielli - DIZIONARIO DEI CAPOLAVORI, della letteratura, del teatro e delle arti. Prospetto ill. gratis - ULTRA - Pascoli 53 - MILANO.



formidabile!

Quale economia col Sapone per barba GIBBS! Pochissimo sapone, molta acqua ed ottiene immediatamente una schiuma abbondantissima e persistente. Perciò un Sapone GIBBS vi basta per mesi e mesi. Il Cold Cream, contenuto solo nel GIBBS, lascia la pelle fresca e vellutata.



RADERSI DIVENTA UN PIACERE.

21.05.49

STUDIO e PROGRESSO

Con pochi mesi di studio e poca spesa rateale, studiate a casa vostra nelle ore libere, diventerete ottimo professionista, impiegato o funzionario di Stato.

— 100 Corsi
— Tutti i corsi scolastici
— RAGIONIERE

MAINTENUE

— CORSI VARI DI CONTABILITÀ, DI CULTURA, DI LINGUE
— CONCORSI STATALI

CORSI per Ufficiale Esattoriale, per Agente Imposte Consumi, per il conseguimento Patente di Segretario Comunale, Corsi agrari e per operai.

Chiedete informazioni gratis a

Succ. CETIM

ROMA - VIA FLAMINIA, N. 58

EMORROIDI

Cura indolore e senza operazione nelle vene varicose Dr. P. MONACO - Roma - Via Salaria, 72 (piazza Fiume) 8-20



200 CORSI IN

scolastici: dalle Elementari al Liceo e all'Università. I corsi di esami di laurea di Cultura Generale, Lettere, Filosofia, Storia e Geografia, Scienze, Matematica, Fisica, Chimica, Medicina, Ingegneria, Architettura, Giurisprudenza, Economia, Agricoltura, Arte e Lettere, Corsi per operai, Caporali, Fattori e Magazzinieri di cultura, Corsi per detective, e

BORSE DI STUDIO per Lit. L.M.

Dimmi è bella quella che sen fugge
Chi vuol esser lieto di PRIAPU.

In tutte le...

Prodotto ABUT

Industria Göt...

la Calza che fa mo strada

FISARMONIC

Concessionario MARI
Fisarmonica BABY 17

VI INTERESSA I

compilatori, hanno...
...vivi, altri...
...dalla...
...dal pre...
...della lette...
...vi figura nell...

Più utile, una...
...non soltanto...
...guerra che...
...scrittore e l...

Luch...

atelli - DIZIONA...
AVORI della lettera...
e arti. Prospetto ill...
Pascoli 53 - MILA...

IMPOTENZI

VINTA Istantanea...
...dott. KROPFEL (b...
...ossibile, leggissimo, l...
...Sordiz, riservata, franc...
...generale comm. Vittori...
A richiesta spedisce

etometraggi

gente.
e un po' chironante
a scappare il marito
preso in flagranza
che?
mettergli le manette
letto nella sua mano
si trova dinanzi
futuro
o della Polizia

raiosi sotto il letto,
ovvero cagnolino
riesce a capire
che gli hanno
finato il muso
l'aghetto
iato dall'ombrello
visitatore
ato via
due ore...

M. R.

l'Anno Santo che viene
Sì? Bene. A me, in una
donna deturcata e que-
re cosa rappresenta l'anno
e verrà come se si parla
dell'Anno Santo?

La sera non si sta a al-
lenarlo. Gli ascoltatori, stia-
rapidamente e in silenzio
ando a casa o altrove gli
e contumacie. Gli ussati di
atti si erano rifugiati alla
ra, al Senato e nella sede
tri partiti. Rimane solo su-
il violoncello Mario Rodino
avvicina al microfono e vi-
a dentro il solito epi-
gramma:

L'Anno Santo che viene
porta l'annistia
quale comunque sia
fona molte pene
atura assai varia,
e chiamarla e bene:
dulcenza penaria»

DUM-DUM



« La vispa Teresa
« avea fra l'erbetta
« a volo sorpresa
« gentil farfalletta,
« e tutta giuliva
« stringendola viva,
« gridava a distesa:
« -- L'ho presa! l'ho
presa! --

« A lei supplicando
« l'afflitta gridò:
« -- Vivendo volando,
« che male ti fo?
« Tu sì mi fai male
« stringendomi l'ale!
« Deh, lasciami; anch'io
« son figlia di Dio! --
« Confusa, pentita,
« Teresa arrossì,
« dischiuse le dita
« e quella fuggì. ».

Se questa è la storia
che sanno a memoria
i bimbi di un anno,
pochissimi sanno
che cosa le avvenne
quand'era ventenne.

Un giorno di festa
la vispa Teresa
uscendo di chiesa
si alzava la vesta
per farsi vedere
le calze *chifonne*,
chè a tutte le donne
fa molto piacere.



ANTOLOGIA

La Vispa Teresa

Allungata da Trilussa

Armando il pittore,
vedendola bella,
le chiese il favore
di far da modella.

Teresa arrossì,
ma disse di sì.

-- Verrete? -- Verrò:
ma badi, però...

-- Parola d'onore! --
rispose il pittore.

Il giorno seguente,
Armando l'artista,
stringendo furente
la nuova conquista,
gridava a distesa:
-- T'ho presa! t'ho presa! --

A lui supplicando
Teresa gridò:
-- Su, su, mi fa male
la spina dorsale:
mi lasci, chè anch'io
son figlia di Dio...

Se ha qualche programma
ne parli alla mamma... --
A tale minaccia
Armando tremò,
dischiuse le braccia...
ma quella restò.

Per circa tre lustri
fu cara a parecchi...
Fra giovani e vecchi,
fra oscuri ed illustri,
la vispa Teresa
fu presa ripresa.
Contenta e giuliva
s'offriva e soffriva.
(La donna che s'offre,
se apostrofa l'esse,
ha tutto interesse
di dire che soffre).

Ma giunta ai cinquanta
con l'anima affranta,
col viso un po' tinto,
col resto un po' finto,

per torsi d'impaccio
dai prossimi acciacchi,
apriva uno spaccio
di Sali e Tabacchi.

Un giorno un cliente,
chiedendo un *toscano*,
le porse la mano
così... casualmente.

Teresa la prese,
la strinse e gli chiese:
-- Mi vuole sposare?
Farebbe un affare! --

Ma lui, di rimando,
rispose: -- No, no!...
Vivendo e fumando
che male ti fo? --

Confusa e pentita
Teresa arrossì,
dischiuse le dita
e quello fuggì!

Ed ora Teresa,
pentita davvero,
non ha che un pensiero:
d'andarsene in chiesa.
Con l'anima stracca
si siede e stabacca,
offrendo al Signore
gli avanzi di un cuore
che batte la fiacca.

Ma, spesso, fissando
con l'occhio smarrito
la polvere gialla
che resta sul dito,
le sembra il detrito
di quella farfalla
che un giorno ghermiva
stringendola viva.

Così, come allora
Teresa risente
la voce innocente
che prega ed implora:
-- Deh, lasciami; anch'io
son figlia di Dio!

-- Fu proprio un bel caso! --
sospira Teresa
fiutando la presa
che sale nel naso.
-- Se qui non son lesta
mi scappa anche questa! --
E fiuta e rifiuta
tossisce e sternuta:
il naso è una tromba
che squilla e rimbomba
e pare che l'eco
si butti allo spreco...

Tra un flotto e un rimpianto,
tra un soffio e un ecci,
la vispa Teresa...
Lasciamola lì.

Trilussa



I MOTTI LORO

Suggerisci un motto per una personalità nazionale ed estera, vincendo in qualsiasi campo dallo sport alla politica dal teatro alle lettere, alla scienza alla cronaca.

L'Autore di ogni motto pubblicato riceverà dall'Amministrazione del TRAVASO un assegno di

LIRE 1000

I motti debbono essere tutti scelti

al "TRAVASO" (Motti)
Via Milano, 70 - Roma

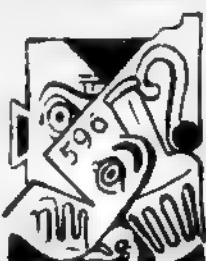
SCELBA:



«Chi ben comincia è alla metà dell'Opera»

Orsini, P.

PICASSO:



«Mi spezzo ma non mi spiego»

Iorti, Roma

TOGLIATTI



«Meglio rivere un giorno da Leonilde che...»

Orsini, Roma

I MOTTI LORO già pubblicati

MENNI: «Politique d'abordello»
TOGLIATTI: «Ci rivedremo a Philip»
ORLANDO: «L'età c'è ma...»
P. M. SPAK: «O va o Spak»
SARACAT: «Dove m'attacco muore»
CASTELLANI: «Ars ne cessi est»
GIULIANO: «Aiutiamo la Parca»
PAJETTA: «Chi l'ha dura la vince»
TRUMAN: «Sbarliando s'impera»
CORBELLINI: «Train me va plus»
TRE: «Eppur si muore»

TIRO A SEGNO

TRASMISSIONE DEL PENSIERO



IL PROFESSORE DI SCIENZE OCCULTE — Maria, vengo a casa: butta già la pasta!

Isidori, Roma

PERLE (GIAPRONESI)

DELLA NUOVA STAMPA SERA

Dopo l'arresto del marito Ida Fazio aveva affarito riprendendo con Domenico Fazio, di 30 anni. Dopo tre mesi di vita insieme...

Una donna innamorata con Domenico Fazio, in questi tempi può essere considerata una donna affarista, non una donna religiosa, un sapiente, un babilonio, tenacemente ci si può un po' esagerato.

Cicciari, Verona

IL GIORNALE DI SICILIA

Il giornale Garimato di Garimato, di anni 30, del luogo, per una sua attività, espirova contro il servizio di Grazia Manno fu Sebastiano di anni 65, da Balestrate, recandosi al braccio destro.

Su esempio di quel tale che per un dispetto alla moglie si è ucciso, questa è esplosa con un colpo di pistola.

Ramondino, Palermo

DEL MOMENTO SERA del 23: in Germania, si è conclusa la conferenza di Heidelberg, fra gli alti comandi della trippa di occupazione degli Stati Uniti nella Germania occidentale.

Gli alti comandi della trippa? Dove trattarsi degli amministratori dell'ERP.

Cieri, Roma

DAL CORRIERE LOMBARDO del 20:

Egli è stato arrestato nella zona di via Prè da carabinieri del Comando forse repressione banditismo.

FORSE, o FORZE? Forse, forse.

Parisoglio, Milano

A. presenza delle autorità civili e religiose ha poi avuto luogo sullo splendido monte la posa della pietra dentro la quale è stata collocata, in memoria, la concittadina signorina Francesca Morichelli.

Ecco quello che si guadagna ad essere concittadini!

Perticari, Francavilla d'Este

DAL GAZZETTINO del 28: «responsabile di aver portato fuori casa un fucile senza essere in possesso della licenza, e di aver cacciato anche, senza licenza.

Accidenti! Non sapevamo che occorresse la licenza anche per fare certe cose!

Tessari, Belluno

Da RADIO SCHEMI, anno V, n. 9:

ATTENZIONE! Nel n. 10 di «Radio Schemi» che sarà in vendita in tutta Italia il 15 ottobre p. v. si riporterà tra l'altro:

Il Solista! Una novità sensazionale. Ricevitore a cinque tubi con un originale amplificatore a frequenza acustica suddivisa.

Bene! Così avremo un amplificatore a doppio uso.

Vernier, Castel del Piano.

SALUTO ALLA CASTAGNA

(Risposta a P. Ruocco)

Allorché sui cipressi i merli esclamarono la loro sottile, ripetuta lagna, e, ahimè, la pioggia contro i vetri brontolò, giungendo, o stupida castagna, quasi acciogliendo dal pungente istruco, in quest'ottobre che non è fresco, i ridi a Pispale che il sogno biondi mentre si bene che tusei, e ahimè!

Cap. Roma

VOCABOLARIO PAZZO

Laconico: Un discorso dell'onorevole Laconi.

Pre-quinato: Le previsioni meteorologiche del sen. Pasquini.

Miticozz: Il sogno della zitellazza.

Impostore: L'agente delle imposte.

Barone: Un grande baro.

Chiodazione: Una colazione al chiodo.

Nocivo: L'aspetto di Teresa Noce.

Dei nobili: parte meno nobile dei nobili e divani.

Mazzonetto, Padova

PERSONAGGI STORICI

DE NICOLA: Enrico Dondolo.

IL REGISTA COSTA: Orazio Fazio.

IL DITTATORE JUGOSLAVO: Tito Laido.

GIUSTIZIA: Guglielmo Pepe.

Mazzonetto, Padova

FALESTRA

LE PARALLELE: Truman e Stalin.

LE PERTICHE: Romita e Molè.

IL Q. ADRO SVEDESE: la «Juventus».

IL CAVALLO: Eleonora Roosevelt.

I PESI: Togliatti, Secchia e C.

LA PEDANA: l'Italia.

Favella, Genova-Certosa

MA VA!

— I programmi della R.A.I. sono stati rinnovati.

— La Roma e la Lazio sono in grado di puntare allo scudetto.

— Capitano Giuletto l'uomo che ci voleva.

— Lo smellimento della burocrazia in Italia.

— Il pieno successo dell'offensiva autunnale sferrata dai comunisti.

Tavella, Genova-Certosa

NUOVI SEGNALE DI PUBBLICO PERICOLO



Dehoneto, Livorno

QUIZ

Chi riesce a risolvere un solo quesito è d'intelligenza normale, chi ne risolve due è un fenomeno, chi ne risolve tre giochi al Totocalcio.

1° Speciatore in quale delle tre attività, politica, sportiva e teatrale, l'on. Andreotti dimostri maggiore competenza.

2° Dire se ci è più amica l'Inghilterra o l'U.R.S.S.

3° Indovinare se Scelba catturerà Giuliano o se Giuliano catturerà Scelba.

Franco, Sorsina

CRESCIT EUNDO

Italia di l'altro ieri: Montezappa.

Italia di ieri: Montecitorio.

Italia di oggi: Montelepre.

Italia di domani: Montedipietà.

Nuccilli, Roma

DOMANDE INDISCRETE

DI VITTORIO — Chi non lavora non mangia!

IL COMPAGNO — E tu come fai a campare?

Venturini, Firenze

PRESUNZIONE



Castone, Roma

OGNI INVIO (VIONETTA PEZZO O PERLA GIAPPONESE) E' UN «TIRO» E DEVE ESSERE ACCOMPAGNATO DA UN «TAGLIANDO» (VEDI UN «CALCE»). OGNI «TIRO» PUBBLICATO E' UN «CENTRO». OGNI «CENTRO» VALE SEMPRE UN PUNTO.

PREMI MENSILI E ANNUALI

1000 lire

In contanti vengono assegnate a chi totalizza OGNI MESE il maggior numero di punti. Ecco l'elenco degli

altri Premi

che vengono sorteggiati MEN SILENTE imbussolando il nome di ciascun «centro» e tante volte quanti sono i punti al suo attivo.

1) una SCATOLA GRANDE ASSORTIMENTO offerta dalla «PERUGINA» di Perugia.

2) Dieci fiaschi da 2 litri del miglior vino tipico dei Castelli Romani «MARINO Goccia d'oro» della CANTINA SOCIALE di GIAMPINO offerta dalla «COSMOPOL» Via Flaminia 56 - ROMA.

3) Sei fiaschi da 2 litri «MARINO» Goccia d'oro». Ricordate «COSMOPOL».

4) Sei pacchietti di «MARINO» Goccia d'oro» (riservati ai concorrenti della città di Roma). Ricordate «COSMOPOL».

5) Una bottiglia di «STRIGA» offerta dalla Ditta ALBERTI di Benevento.

6) Un posacenere in maiolica di Perugia della Soc. MAIOLICHE DERUTA di Perugia via del Forte 2, con la statuetta di Tito Livio Cianchetti.

7) Due bottiglie di «MAR-SALA ALL'UOVO» extra superiore offerte dalla Casa Vinicola Agostino FRAZZITA e Figli, Marsala.

8) 9) 10) 11) Scatola di «100 LAME DA BARBA» «MIRABILI» offerte dalla SOCIETA' MIRABILI per la gestione della DITTA RAMIR di Milano.

12) 13) 14) PLACONE DI PROFUMO o brillantina Highway offerta dalla Ditta AN BELL di Milano.

15) Tre bottiglie da un chilo di «SUPERINCROSTRO» «GATTO NERO» in tre diversi colori offerte dalla Ditta Ernesto JUKI di Bologna.

16) Un chilo di caramelle FRUTTA SICULA offerte dalla Soc. s.r.l. SCIRA, via Reggio 29 - Catania.

17) 12 saponette «Bebè» della premiata Fabbrica «Sapone neutro Bebé», Milano.

A fine d'anno

poi, il primo in classifica, cioè chi avrà totalizzato il maggior numero di punti in tutto il 1949 riceverà dall'Amministrazione del «Travaso» un assegno

di L. 5000

mentre verranno sorteggiati tra i centristi, che nella 1.ª silca Generale occupano i posti d'onore (dal 2. al 5. compresi).

— 3000 LIRE IN CONTANTI offerte anche queste dal nostro Amministratore Folle.

— 25 FIASCHI del pregiato vino di Marino «GOCIA D'ORO» Cantina Sociale di Giampino offerti dall'impareggiabile travasante della Società «COSMOPOL».

TAGLIANDI. — Per gli inviti servirsi dell'apposito tagliando: uno per ogni tiro. Per sparare più «tiri» comprando una sola copia del «Travaso» far compiere le altre copie agli amici.

AL «TRAVASO» (Tiro a Segno)

Via Milano, 70
ROMA

interese
sala a

MONTE DI P

— Dio mio, fatemi venire al porto-rifugio. Montu, che tanto avanza la navigazione tra le tenebre, collegandole a una salvezza, e poi.

— Dio mio, fate che San Vincenzo risulti che la piazza prima è una palestra e che un incontro di pugilato presentarsi una semplice n. è una cosa da Montu.

MA

— Dio mio, fate che ne possa ad istigare un servizio urbano automatico, e poi, quelle specie di n. che funzionano, e poi.

SAN SEVERINO M

— Dio mio, voi avete Roma un nuovo Parlamento, non quel mattatoio n. mi soci tante volte, e p.

SCA

— Dio mio, fatemi una vera voce del nostro stupore, conformizzandolo Amministratore e poi.

— Dio mio, fatemi «tecnico Comunale» in un po' meno di politica.

CATA

— Dio mio, fate passare settimana senza che la «Calabro-lumaca» la «voce dei treni meridionali» almeno una volta della galleria Sala.

CASTELLA

— Dio mio, fatemi un nuovo antiaereo delle «Stalane» costruito dal «vile» nel primo anno di guerra, è tenuto in pie possono conflitto, e poi.

MONTEFOL

— Dio mio, fatemi che il Comune stipendia una qualifica di Messico, e poi, fa il golo, posto Comunista, e poi.

CIVITALUP

— Dio mio, fatemi la «comune» qualunque del «comunale» a fare qu, e poi, invece delle su, e poi.

— Dio mio, fate che i competenti impediscano il commerciante di fare i comodi lungo la piazzezzini, e poi.

... Il giorno che la «Lazio» si compie come due vere Sq Serie «A», raccogliere accanto a quell'aneddoto!

Quel tale ha fatto fogliolente e legge

IL GLOBO

un interessante qu, economico-finanziario e Italia.

Dott. Hermes EN

Per i clienti - 100. Matrimoni diversi SHERLOCK HOLMES - I. Psicologo del sogno - 2. Psicologia, ecc.

Dott. Monlau ENCIL

La generazione - La vera gravidanza - Il parto - Il diritto giuridico sessuale

Giuseppe Casano

Oltre alla narrazione di avventure erotiche del p. Chiedeteli con voglia Via Sicilia, 107.

NI INVIO (VIGNETTA
O PERLA GIAPPONE
E UN «TIRO» e DE-
ERE ACCOMPAGNATO
N «TAGLIANDO» (VE-
E CALCE). OGNI «TI-
PUBBLICATO E UN
TRO» OGNI «CEN-
O VALE SEMPRE UN
O.

RE MI
ENSILI
ANNUI:

600 lire

stanti vengono assegnate
totalizza OGNI MESE il
ur numero di punti
e l'elenco degli

Primi Premi

engono sorteggiati MEN-
A FE imbussando il no-
cuscino a centrata tan-
te quanti sono i punti si-
tativi.

una SCATOLA GRANDE
TITIMENTO offerta dalla
UGINA di Perugia;

Dieci fiaschi da 2 litri
di miglior vino tipico del Ca-
liforniano «MARINO» Gio-
vanni della CANTINA SO-
E di GIAMPINO offerti
«COSMOPOL» Via Pla-
58 - ROMA.

Set fiaschi da 2 litri «MA-
» Goccia d'oro» Ricor-
«COSMOPOL»

Set pulcanelle di «MARI-
Goccia d'oro» (riservate
incoronate della città di
Ricordate «COSMO».

Una bottiglia di «STRI»
offerta dalla Ditta AL-
di Benevento.

Un pacchettino in malto
Perugia della Soc. MA-
HE DERIVA di Perugia
il Forte 2, con la statuet-
Tito Livio Cianchettini.

Due bottiglie di «MAR-
ALL'UOVO» extra su-
e offerte dalla «asa Vi-
Agostino FRAZZITA» di
Marsina.

10) 11) Scatola di «100
» DA BARBA» MIRA
offerta dalla SOCIETA'
BILIA per la gestione
DITTA RAMIR di Mi-

13) 14) FIASCHI DI
UOVO o brillantina Ha
offerta dalla Ditta «H
di Milano.

Tre bottiglie da un chi-
SUPER INCHIOSTRO
TO NERO» in tre di-
colori offerta dalla Di-
gesto JORI di Bologna.

Un chilo di caramelle
TA SICULA offerte dalla
r. I SCIRA, via Reggio
Catania.

12 saponette «Bebè»
premiata Fabbrica «Sa-
neutro Bebè», Milano.

line d'anno

il primo in classifica e
si avrà totalizzato il ma-
giore numero di punti in tut-
1949 riceverà dall'Ammi-
nistratore del «Travaso» un

di L. 5000

verranno sorteggiati
centristi, che nella 1^a e
Generale occupano
l'onore (dal 2. al 5. com-
o).

10 LIRE IN CONTANTI
anche queste dal nostro
ministratore Folle.

FIASCHI del pregiato
di Marino «GUCCIA» Ditta
Cantina Sociale di Cam-
offerta dall'impresaria
della Società «CO-
DI».

LIANDI. — Per gli in-
visti dell'apposito ta-
lo: uno per ogni tiro
parare più «tiri» com-
una sola copia del
«aso» far compiere le
copie agli amici.

«TRAVASO»
Tiro a Segno)

Via Milano, 70
ROMA

interessa
sala a...

MONTE DI PROCIDA

— Dio mio, fatemi vedere real-
mente il porto-rifugio di Acqua
Mara, che tanto avvantaggereb-
be la navigazione tra le isole par-
ticolari, collegandole saldamente
con l'entroterra, e poi...

SILIGO

— Dio mio, fate che il Comu-
ne di San Vincenzo riesca a ca-
pire che la piazza principale non
è una palestra e che promettere
un incontro di pugilato per poi
presentare una «complice esibizio-
ne» è una cosa da Montecitorio e
poi...

MACERATA

— Dio mio, fate che il Comu-
ne di Macerata ad istituire un decente
servizio urbano automobilistico,
usando quelle specie di «cel-
lulari» che funzionano attual-
mente, e poi...

SAN SEVERINO MARCHE

— Dio mio, voi avete dato a
Roma un nuovo Parlamento, date
a noi quel mattatoio nuovo pro-
messoci tante volte, e poi...

SCARPERIA

— Dio mio, fatemi risentire la
voce del nostro storico cam-
pione, conformato dall'at-
tuale Amministratore comunale,
e poi...

FAVARA

— Dio mio, fatemi vedere il
«tecnico Comunale» interessarsi
un po' meno di politica, e poi...

CATANZARO

— Dio mio, fate passare una
settimana senza che il trenino
della «Calabro-Iunara» (il «De-
lizia» dei treni meridionali) non
dichi almeno una volta all'im-
buto della galleria Sala, e poi...

CASTELLAMMARE
DI STABIA

— Dio mio, fatemi capire se il
movimento antiaereo delle «Termi
Stabiane» costruito dal Genio Ci-
vile nel primo anno dell'ultima
guerra, è tenuto in piedi per il
prossimo conflitto, e poi...

MONTEFOLLONICO

— Dio mio, fatemi capire per-
ché il Comune stipendia un tizio
con la qualifica di Messo comu-
nale, mentre fa il galoppino del
partito Comunista, e poi...

CIVITALUPARELLA

— Dio mio, fatemi la grazia di
non fare qualcuno del consiglio
comunale a fare qualcosa di
diverso invece delle solite chiac-
chiere, e poi...

TARANTO

— Dio mio, fate che le Auto-
rità competenti impediscano ad
un commerciante di fare i pro-
mossi lungo la pensilina del
vazzini, e poi...

... Il giorno che la «Roma»
e la «Lazio» si comporteran-
no come due vere Squadre da
Serie «A», raccoglietemi pure
accanto a quell'anima be-
nedetta!

Quel tale ha fatto fortuna: E'
il potente e legge

IL GLOBO

Il più interessante quotidiano
economico-finanziario che esca
in Italia

Dot. Hermes ENCICLOPEDIA MAGICA

Prova elementari - 100 esperienze di scienza dilettevole - Memoria ma-
gica - Matematica divertente - Problemi a trancillo - COME SI DIVENTA
SHERLOCK HOLMES - Il segreto del tuo nome - La suggestione in amore.
Dizionario dei sogni - Spiritismo, magnetismo, astrologia, chiroman-
zia, orifolologia, ecc. - Elegante volume illustrato di 150 pagine. L. 400.

Dot. Montan ENCICLOPEDIA del SESSO e dell'AMORE

La generazione - La verginità - Le regole - L'amplesso - L'impotenza - La
«travata» - Il parto - I pervertimenti, ecc. - In appendice: Dizionar-
etto giuridico sessuale. - Elegante volume di 160 pagine. L. 600.

Giacomo Casanova MEMORIE SCELTE

Oltre alla narrazione della celebre FUGA DAI PIOMBI, contiene le galanti
avventure erotiche del più spregiudicato conquistatore di cuori femminili.
100 PAG. - Lire 400.

Chiedeteli con vaglia o in contrassegno alle: EDIZIONI ASTRAL
Via Sicilia, 197 - ROMA - Scrivendo citare questo giornale

BENE GLI ALTRI

Teatrinform

«Al tempo delle repubbliche», com-
media in tre atti, di F. di Bognò,
è stata presentata al TEATRO
DELLE ARTI dalla Compagnia
Laura Corti-Lombardi. E' la stu-
dia «i fumetti» dell'imperatore
Eugenio di Francia e di suo ma-
rito Napoleone III e inizia bene,
cioè in modo originale ma conti-
nuo male. E' una commedia che
fa il doppio gioco. Una comme-
dia ramolenta o bontempellane,
se prete le «monarchie» a
certe allusioni avranno pensato
a chissà che cosa, i repubblicani
a certe altre allusioni avranno
pensato a chissà che cosa. E ma-
gari l'autore certe allusioni le ha
fatte di sopra dei partiti e della
politica.

Laura Corti, che nel primo atto
impersona la giovanissima Euge-
nia di Montijo alla fine della com-
media e una vecchia signora di
94 anni Meravigliosa come ha fat-
to la parte della vecchia - ha
detto una signora in platea - e-
ra proprio naturale!

ELLE

Scherminform

La mania delle frasi ampollate
nella presentazione dei film si
estende paurosamente, ed anche
la Lux ha l'onore di presenta-
re «Il Mulino del Po». In questo ca-
so si tratta però di un'opera di
pregio che ha soddisfatto gli es-
teti e (quel che più conta) an-
che il pubblico.

C'è da rilevare un certo «an-
gustismo» nel presentare i con-
trasti sociali e una ripartizio-
ne dosata al millimetro di li-
gure simpatiche, antipatiche e ri-
dicolose. Evidentemente, stando
dietro la macchina da presa, il
regista ha voluto essere «obbi-
ettivo». Comunque egli aveva da
anni l'aspirazione di creare un'o-
pera di impegno. Ebbene, questa
sua aspirazione l'ha attuata. Anzi,
Lattuada.

NATI

L'idea
frarabata



La prigionia

Qualora io dico PRI-
GIONE, sottintendo loco
che rinchiede cittadini
REI DI MISFATTO.

In ragione capoversa
fuori di PRIGIONE do-
vrebbe sussistere LIBER-
TA' di cittadini onesti,
mentre odio narrare di IN-
TERI STATI (satelliti)
mutati in DURO CAR-
CERE.

Nego tal praticaria: co-
si si procede IN RITROSO
e si marcia in EVI BAR-
BARI a scopo di servitu-
di gleba.

Non ho SOFFICIENTE
provista di accidenti per
CAPEZZARIA SIFFATTA
T. LIVIO
CIANCHETTINI

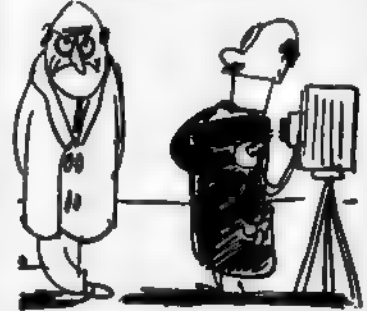
LA TORRE di BABEL



ALTRUISTA?
NO!!



AUSTERITALIA



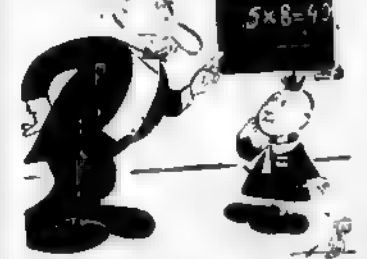
— Sorridi!
— No: la foto mi serve per
il passaporto per l'Italia.
(Candido)

CARO TETI



— Allora mi telefoni lei!
— Ma no, mi telefoni lei!
— Bè, allora facciamo alta
romana.
(Don Basilio)

AMMONIMENTI



— E ricordati che s'inco-
mincia, come hai fatto tu, a
rubare un pennino e si fini-
sce farmacista.
(Girarrosto)



Leggete IL GIORNALE D'ITALIA

**Brutto momento
per le
"case chiuse",...**

TRAVASO

Organo ufficiale delle persone intelligenti
Direttore Responsabile: GUGLIELMO GUASTA

**Tutto va mal,
Madama
la marchetta!**



L'AVIAZIONE CIVILE MILITARIZZATA...

(...qualora si realizzasse il balordo progetto Pacciardi-Malintoppi)

L'HOSTESS — Presentat... Biglietti!

Cattivo amore

(Sullo scrittoio).

LA PENNA — Vorrei chiedere all'Inchiesta se mi aiuta a scrivere qualche cosa di allegro.

LA CARTA — Che ci provi a fare? Non vedi com'è nero?!

Occasione propizia

(Una calcoleria).

LA SCARPA STRETTA — Oggi, se facciamo una gara, sento che la vinco.

Dialoghi delle cose

LA SCARPA LARGA — Perché?

LA SCARPA STRETTA — Sono in forma.

Bass.

Nota pomiceione

(L'azione avviene nel campanile).

IL BATACCIO (fa qualche movimento).

LA CAMPANA (vedendolo

così agitato). — Bada: se mi tocchi, chiamo la gente!

Amore, amore!

(Siamo nel bancone del falegname).

IL CHIODO — Avete visto quant'è bello il nuovo voltavite?

LA VITE — Non parlarne: mi ha già fatto girare la testa.

Macch.

Insomnia

(La scena si svolge nella rechina di un orologiaio. L'orologio, che si era fermato, ricerca di nuovo la carica, ha ripreso a camminare).

LA SVEGLIA (all'Orologio). — Sei fermo?

L'OROLOGIO — Schiacciavo un pisolino, per riposarmi.

LA SVEGLIA — Beato te che puoi farlo. Io sono sempre « sveglia », anche quando dormo.

Gen.

D.D.T.

Di Vittorio è stato riconfermato capo della CGIL.

x

Il capo scarico.

x

Viente di nuovo per le nostre Colonie.

x

Si aspetta che gli arabi si orientino.

x

O si « orientazzino »?

x

Ha avuto luogo il Congresso delle donne dell'UDI.

x

Sono tutte baffoniste.

x

Ecco perché hanno i baffi.

x

« La terza guerra mondiale è già cominciata »

x

... ha detto Chang Kai Shek.

x

Bè, per lui è anche finita.

x

I russi cedono i poteri al Governo dell'Est.

x

Comunista.

x

Il solito testamento di Gianni Schicchi.

x

La Germania è stata divisa in due repubbliche.

y

Un altro passo verso l'Unione Europea!

x

Mario Riva: il presentatore.

x

Lo sport di Pella: il lancio del Fisco.

x

Pacciardi in giro di propaganda in America.

x

Propaganda Fide.

x

Nel P. C. I. c'è un uomo Libero.

x

Bigiaretta.

x

Il veleno di fama mondiale: l'acido russo.

x

Una domandina alla R. A. I.: « Non sarebbe l'ora di tra...smetterla »?

OTTOBRE

TR



AMO
L'AM
MA
MA
AMORE,
L'AM
QUA

EN

I GR

SISSIMO

N. 26

Spedizione in abb. postale D. 11

TRAVASO

ACCIDENTI AI CAPEZZATORI!

• lire 30

ROMA, 30 ottobre 1949

Num. 44 (A. 50)



LE DUE LIBERTA'

QUELLI DELLO SPIEDO. — Noi non ci faremo mai mettere in gabbia!

299710



tutto va ben. Madama la Marchesa!



A LEGGERE i giornali di questa ultima settimana, l'ambasciatore a Roma non poteva assistere ad una gara di lettura.

Cacciatori buontemponi

— La mia bomba atomica — fa la Russia — è assai più potente della tua!

— Mi fai ridere — esclama l'America — perché non conosci la mia superatomica!

— Quisquillie! — ribatte l'Unione Sovietica. — Io ho l'ondata artificiale, che può rovesciare una corazzata; e la bomba di profondità capace di gelare per uno spessore di un metro l'acqua del mare. Ci ho pronto anche il « razzo cosmico », mille volte più potente dell'atomica di Nagasaki!

— Mi fai un baffone — risponde beffarda l'America. — Lo sai che io ci ho la « bomba all'idrogeno », 4 mila volte più potente della più potente bomba atomica, tanto che non potrei nemmeno sperimentarla in tempo di pace, per non mettere fuori uso il mondo prima del tempo?

Da parte sua, l'Italia non ha bisogno di armi per far valere le proprie ragioni: noi di veramente abbiamo la nostra arma estesa, che ha ottenuto in questi ultimi giorni l'ultima

Clamorosa vittoria

per la questione delle Colonie. Ma andiamo in macchina a sottoporci al « Ventuno » e a leggere la NOSTRA tesi sulla Libia.

... indipendenza della Libia entro due anni. La Commissione Consultiva incaricata di assistere l'Alto Commissario in questo biennio sarà composta dai rappresentanti degli Stati Uniti, della Gran Bretagna, della Francia, dell'Egitto, del Pakistan, delle popolazioni locali e dell'Italia.

Per quanto riguarda, invece, l'Ente...

... gli Stati Uniti hanno ritirato la proposta della spartizione e si è fatta strada la proposta argentina di indipendenza anche per questa ex-colonia italiana.

La vedova scaltra



— Dio mio, fatemi vedere terminati i lavori della nuova stazione di Roma, e poi raccoglietemi pure accanto a quell'anima benedetta...

che verrà assistita da una Commissione identica a quella stabilita per la Libia.

Altra bella figura ci fa la Giustizia con la

Mirabile decisione

delle Grandi Potenze sulla Germania, che è stata ormai definitivamente tagliata in due. Cosa che avrebbe messo in serio imbarazzo Salomone, il quale peraltro non avrebbe tardato ad accorgersi che tutte le mamme (URSS e USA) sono fasulle.

Il « madre » dell'Est canta al

in cui recitano compagnie di prosa venute da Mosca e da Leningrado. Anche i cinematografisti presentano quasi esclusivamente film sovietici con il pretesto che manca la valuta per far venire le pellicole americane.

E veniamo ora ai fatti di casa nostra, dove tutto va, come suol dirsi, a burro e alici. Cominciamo da un ambizioso

Primato di velocità

conquistato da una lettera spedita il 12 giugno scorso da Varazze. Essa ha

Iipse dixit

Il grave e solenne Manchester Guardian ci fa l'onore, bontà sua, di dedicare quasi mezza colonna del suo prezioso pombo alla nostra vignetta di prima pagina che raffigura John Bull carico di vari sacchi, fra cui « Colonie Italiane », e Giuliano in estatica ammirazione: Mizeeca! C'è uno che è più brigante di me...

Ora, a parte il fatto che il Manchester Guardian adopera i più barbogei metodi buffonisti, chiamando fascisti coloro che non la pensano come lui, osservate, per favore, come il bravo corrispondente del quotidiano inglese ha tradotto la nostra battuta: By jove, he is more of a Briton than I am.

Silco error e omissioni, Briton, nei più seri ed onesti giornali inglesi significa britannico. Dobbiamo concludere che quei simpatici figli di Albione hanno tradotto brigante con

Perché, almeno per questa volta, l'Ambasciatore inglese si risparmi il solito ma ietto al Ministero degli Esteri per protestare contro la Stampa italiana che diffama la povera e gentile Inghilterra, come ha fatto dopo l'uscita della nostra vignetta. E le autorità non si precipitano a sequestrare a Tripoli il TRAVASO, come è avvenuto nella stessa circostanza.

La protesta e il sequestro dovranno una volta tanto essere rivolte contro il Manchester Guardian.

Iipse dixit ovvero, per chi non capisce il latino, « Se lo dice lui ».

By jove, he is more of a Briton than I am.

Rows of the Travaso's big, bright cartoons decorate many news vendors' stalls in Rome this week.

suo mezzo pupo questa promettente ninna-nanna-messaggio di Stalin:

« ... I nostri due popoli rappresentano in Europa la forza più potente per la realizzazione di grandi eventi di importanza mondiale ».

... ed intensifica la sua

Penetrazione culturale

... nei confronti della rimanente figliolanza. In Romania

... l'insegnamento del russo è stato reso obbligatorio nelle scuole medie e nelle università; le librerie sono piene di volumi in russo e nei chioschi dei giornali si trovano la « Pravda » e le « Isvetia » spedite per aereo, che molti dirigenti comunisti si fanno dovere di comprare e di tenere in vista sugli scrittori degli uffici anche se non capiscono una sola parola di russo.

Per lo stesso motivo sono sempre affollati i teatri di Varsavia

impiegato tre mesi e cinque giorni per giungere al destinatario milanese.

Deve trattarsi di uno sciopero di nuovo genere, uno sciopero di protesta della corrispondenza mirante ad ottenere un adeguamento dell'affrancatura.

Il desiderio è stato immediatamente accolto dall'on. Jervolino, che

... ha annunciato alla Camera dei Deputati un prossimo aumento delle tariffe postali e telefoniche

lo stesso giorno in cui un quotidiano stampava di essere sicuro che non ci sarebbero stati nuovi aumenti nel prezzo dei francobolli. La verità è che di

Cose sicure

non vi sono più oggi che gli aumenti e le carceri. Come quelle di Brescia, per esempio, dove

... due noti falsari milanesi so-

no riusciti a tagliare la corda senza ricorrere al taglio delle inferriate o a difficili scalate, ma con tutte le carte in regola, salutati dai colleghi e dallo stesso direttore. Da bravi falsari i due testofanti hanno fatto giungere per posta alla Direzione del Penitenziario due perfetti ma falsi ordini di scarcerazione, sì che il direttore non ebbe nessuna difficoltà a farli uscire e augurare loro buona fortuna.

Cosa vuole di più, madama? Con un trattamento così cortese si spiega come un pregiudicato, a Roma, abbia svaligiato un appartamento appena uscito dal carcere, per ritornarvi immediatamente. Nostalgia e affetto per il personale carcerario.

Un altro condannato, invece, è evaso per

Amor coniugale

spinto alla... quinta potenza. Si tratta di tale

... Giacomo Callega, di Bari, condannato per poligamia, avendo sposato ben cinque donne. Arrestato dopo poche ore dai carabinieri, ha confessato di essere fuggito per visitare le sue cinque mogli, con le quali, durante tutta la detenzione, ha avuto una fitta corrispondenza.

Ciò serve di lezione a tutti gli scontenti del matrimonio, che dicono di preferire la galera ad una moglie sola.

Senza uscire di tema, le citiamo, madama, un altro episodio dal quale dobbiamo dedurre che

Presidenti si nasce

REGGIO CALABRIA — L'ex presidente della cosiddetta « repubblica di Cautonia » Pasquale Cavallaro, in attesa della celebrazione del processo per i vari reati commessi nel '44, che avrà luogo a Cosenza, si trova nelle carceri di Locri dove... s'è messo nuovamente a fare il « presidente-dittatore », cercando di imporre la sua volontà al compagno di cella, che obbliga a dividere con lui i cibi che gli fornisce la famiglia.

La storia durava da un bel po', quando l'altro s'è deciso a dividere in due anche la ciotola (sulla testa del dittatore) costringendolo a riparare all'infermeria.

E qui, madama, ci è d'uopo soggiacere finalmente alle grazie delle

Note mondane

Ammirato universalmente il « Travaso » per la fondatezza costante e assoluta delle sue affermazioni, come risulta dal fatto che

L'XI Sezione Penale del Tribunale di Roma ha condannato Arrigo Jacchia già direttore del quotidiano « La Repubblica » ad anni 1 di reclusione, 100.000 lire di multa e risarcimento danni per diffamazione.

Prossim!

Sempre più quotato nei circoli cacinisti il pittore Giorgio De Chirico, da quando ha modestamente scritto al direttore di un quotidiano che:

« ... Per fare un quadro metafisico occorre quella ispirazione e quella speciale intelligenza che io solo possiedo; e per fare uno di quelli altri quadri... ci vuole, purtroppo, una maestria di cui, almeno finora, io ho l'assoluto monopolio ».

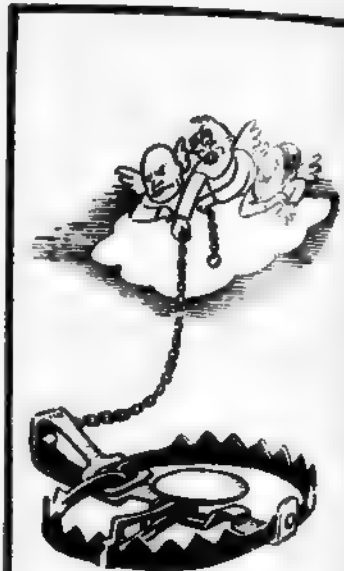
Tra gli « Eroi della Fila » è stato appreso con commozione che

... un secondo obiettore di coscienza non si è presentato alla chiamata alle armi, perché « i principi politici e morali professati non gli hanno consentito di adempiere al servizio militare ».

Addirittura in brodo di giugine sono andati gli ambienti baffonisti per il detenuto Guastalla, che

... nel carcere di Noto sarebbe riuscito ad ottenere, a mano armata, la confessione dei nomi dei mandanti dall'attentatore Pallante.

A proposito del quale e dell'aria che tira (meglio di lui)



Ha da veni!

non possiamo fare a meno di raccontarle, madama, la

Storiella

In circolazione.

Giorni or sono al Cremlino il generalissimo Stalin riceveva da Roma un telegramma così concepito: « S.P.Q.R. ».

Senza esitare il Piccolo Padre verga di proprio pugno una non meno laconica risposta diretta ad Antonio Pallante: « L.R.S.S. ».

Eminentissimi crittografi, dopo aver sudato più di quattro camiche, sono finalmente riusciti a « decifrare » i due oscuri messaggi. Diceva il primo: « Sono Poche Quattro Revolverate ».

Ordinava il secondo: « Urge Ripetere Senza Sbagliare ».

Ci rida pure sopra senza malizia, cara Cittadina, anche qui si può farlo. Mentre a

VIENNA — Due noti comici ungheresi sono scomparsi dalla circolazione dopo aver raccontato, in una serata di varietà, le ultime barzellette politiche surrette a Budapest su Stalin e Rakosi...

Proibita la risata, quando e in prammatica « fare la faccia terrore ».

Con la quale, madama, il più distintamente possibile la salutiamo.

IL MAGGIORDOMO

TRAVASO

GIULIO QUASTA
Direttore responsabile

UFFICIO: Roma Via Milano 10
TELEFONO: 43141 43142 43143

ABBONAMENTO AL TRAVASO:
Un anno L. 1800 Sem. L. 750

AL TRAVASISSIMO:
Un anno L. 500 Sem. L. 250

A TUTTE LE
Un anno L. 1800 Sem. L. 750

SPED. IN ABBON. POST. GR. II

PUBBLICITA' G. BRESCHI: Roma, Trilione 100 (telefono 44313, 48741) Milano, Balvano (telefono 200907) Napoli, Aladoni 6 (telefono 21)

Il « Travaso » è associato all'U.N. Naz. Editori Giornali ed. n. 284

in data Aprile 1947

Tip. Soc. p. A. e L. 17 1947

Via Milano 10 Roma

ISTITUTO ARALDICO ITALIANO

FIRENZE Via Benedetto Castelli n. 19 - Telefono n. 307

UMER in ROMA e MILANO

RICERCHE PER QUALSIASI FAMIGLIA

Scendario Araldico

1.525.000 schede Regio Notarie

Favori le indicarci se conoscete notizie storiche e stemma della vostra casata.

Cognome e Nome

Via

Tel.

Città

Luogo d'origine della famiglia

Inviatela compilata su cartolina

Tirat d'orecchio



la, ecc. ecc. Ora que-

libertà ci sono improv-

ministrate. L'ambascia-

tanno a Roma non

a recarsi a Palazzo

proteggere presso il

Sforza contro l'atte-

della stampa italiana

ghilterra, il quale da

a questa parte non è

troppo sottomesso e

so. La cosa è di u-

senza precedenti. S-

perché rivela che l'

considera l'Italia pro-

sotto il fascismo, qua-

stampa italiana non

e bastava che un fun-

del Ministero della C-

dinziante e all'occor-

piogiochista, facesse

nata per mettere in

tutte le redazioni del-

L'Inghilterra ha sempr-

ritardato nel riguard-

ed e di pochi mesi fa

incidente che si produ-

ta quando in onore di

rosi detta squadra na-

sia la banda della «

vy » suonano la... Marcia

Ad attacchi di stamp-

si possono chiamarsi

giornali del giorno li-

so la politica inglese

risponderà con altri

stampa. Così viene suc-

tema. E i giornali po-

dro fra loro, anzi a pol-

come diceva il minist-

rale memoria, si può

riavere ad una chiara-

in questo caso l'ingl-

vele a fare un vero p-

il governo italiano. P-

gi come ha potuto ha-

diminuire l'importan-

do gli argomenti nel

cetti onori dell'amici-

cordatura. Ma il fatto

lizia di questo passo

da parte inglese — se

nessuno avrebbe sa-

le — e abbastanza si

r poiché gli inglesi an-

me avevamo, sono ser-

tardo (vedi « March-

sua rose della Republi-

na »), non debbono igno-

no la stampa è libe-

questo non può essere

talmente come una li-

che fatta dal superio-

rio — più esattamente

ne a servo. Che po-

da italiano avesse e

giunge da vendere, è

te alla più breve e

tema editoriale del

Secondo il grande or-

nesto l'Italia ha perdu-

il diritto alle sue colo-

invece stesso in cui «

NE ATTACCO! L'IME-

TANICO NELLA I-

PERICOLOSA DELL-

Ra. Dunque le al-

non centrano per ni-

desse decidersi in ba-

resse esclusivamente

Ne centra il fascism-

fascismo. Secondo lo

gato l'Inghilterra si è

Così non perché così

re so al Senuso, ne

na guarda un po'!

parola. E nemmeno

giare il punto di vi-

circa l'Eritrea perché

coomia per ben due

ze dell'Italia invaser-

Etiopia.

Va basta, basta! L'i-

diventa caricatura.

Stanno facendo l'ap-

passato regime.

BENE E

Tirata d'orecchie



I « liberatori » per non far torto alla loro qualifica, ci avevano promesso molte libertà, anzi tutte, fra cui in prima linea quelle di stampa, di pensiero, di parola, ecc. ecc. Ora queste ultime libertà ci sono improvvisamente minacciate. L'ambasciatore britannico a Roma non ha esitato a recarsi a Palazzo Chigi per protestare presso il Ministro Sforza contro l'atteggiamento della stampa italiana verso l'Inghilterra, il quale da un pezzo a questa parte non è considerato troppo sottomesso e ossequioso. La cosa è di un'enormità senza precedenti. Soprattutto perché rivela che l'Inghilterra considera l'Italia proprio come sotto il fascismo, quando cioè la stampa italiana non era libera e bastava che un funzionario del Ministero della Cultura, scudinzolante e all'occorrenza doppiogiochista, facesse una telefonata per mettere in subbuglio tutte le redazioni della Penisola. L'Inghilterra ha sempre un certo ritardo nel riguardo dell'Italia, ed è di pochi mesi fa il curioso incidente che si produsse a Malta quando in onore di una nostra così detta squadra navale in visita la banda della « Royal Navy » suonò la « Marcia Reale ».

Ad attacchi di stampa — se così possono chiamarsi certi atteggiamenti dei giornali italiani verso la politica inglese — bisogna rispondere con altri attacchi di stampa. Così viene fuori una polemica. E i giornali polemizzando fra loro, anzi a polemizzando, come diceva il ministro Alfieri di riva memoria, si può anche arrivare ad una chiarificazione. Ma in questo caso l'Inghilterra ha fatto un vero passo verso il governo italiano. Palazzo Chigi come ha potuto ha cercato di diminuire l'importanza affogando gli argomenti nei soliti concetti sonori dell'amicizia e della cordialità. Ma il fatto che la notizia di questo passo sia venuta da fonte inglese — senza di che nessuno avrebbe saputo niente — è abbastanza significativo, perché gli inglesi anche se, come vediamo, sono sempre in ritardo (vedi « Marcia Reale ») sulle cose della Repubblica italiana, non debbono ignorare che a noi la stampa è libera, questo resto non può essere interpretato come una tirata d'orecchie fatta dal superiore all'inferiore più esattamente dal padrone al servo. Che poi la stampa italiana avesse e abbia ragione da vendere, è dimostrata alla più breve da un recente editoriale del « Times ».

Secondo il grande organo londinese l'Italia ha perduto di colpo il diritto alle sue colonie nel momento stesso in cui « MUSSOLINI » ATTACCO L'IMPERO BRITANNICO NELLA FASE PIÙ PICCOLOSA DELLA GUERRA. Dunque le altre nazioni non centrano per niente. Tutto deve decidersi in base all'interesse esclusivamente britannico. Ne centra il fascismo o il pre-fascismo. Secondo lo stesso organo l'Inghilterra si è pappata la Cirenaica perché così aveva promesso al Senusso, né voleva — ma guarda un po'! — mancar di parola. E nemmeno può appoggiare il punto di vista italiano circa l'Eritrea perché da questa colonia per ben due volte le forze dell'Italia invasero la misera Etiopia.

Ma basta, basta! L'ipocrisia qui diventa caricatura. Gli inglesi stanno facendo l'apologia del passato regime.

BENE E MALE

I DUE COMPAGNI



— Non c'è maggior dolore di essere disoccupato.
— E già non hai da mangiare... ti copri di debiti... assisti impotente alla sofferenza di tua moglie e dei tuoi figli...
— Tutto questo sarebbe il meno: il più grave è che non puoi scioperare!

Il cittadino che protesta



Egreggio signor Direttore,

Io passo per un omo che l'arte di abbozzare ce l'ha sulla punta come suol dirsi delle dita, ma quello che è troppo è troppo come diceva Messalina alla seconda Centuria dei

Pretoriani, per cui, senza essere il sen. Pasquini, ci prevedo che qui non è che stiamo andando incontro alla catastrofe ma è la catastrofe che viene incontro a noi, che con una mano la respingiamo e con tutt'e due ce la tiriamo addosso, come quella fidanzata che diceva forte: « Vedi, mamma, Pippo mi tocca! » e soggiungeva a bassa voce: « Toccammi, Pippo! ».

La quale, abbenanche io stia nella stampa fisso, alla Camera ci bazzico di rado, preferendo come passatempi lo zoo, il circo equestre e il cinematografo, ma l'altro giorno ci andiedi per via del discorso Scelba.

Non ci starò a fare il resoconto della seduta, dato che di Jader Jacobbelli ne abbiamo uno ma ci dirò che mentre prendevo posto nella tribuna, il Presidente onorevole Gronchi agitava fu-

riosamente il campanello e rivolto ai banchi dell'estrema sinistra diceva: « Onorevoli colleghi, è la dodicesima volta che vi avverto che se ci riproverete a interrompere il Ministro dell'Interno prenderò i provvedimenti che sapete per via che l'ostruzionismo è un'offesa alla libertà di parola che non intendo tollerare e non tollererò. Dopo di che l'on. Scelba poté ricominciare a parlare ma alla quinta parola i socialcomunisti ricominciarono il baccano e Gronchi risonava il campanello e ripeteva: « Io nun tollero e nun tollererò ».

L'opposizione si calmava, Scelba riallacciava a parlare, la cagnara ricominciava e Gronchi ririsonava il campanello, riristillando che col tollerarlallallero, tollerarlallallà...

Il « discorso a singhiozzo » durò tre ore e mezzo, delle quali due parlarono i comunisti, una il campanello e mezza l'oratore, dopo di che ritornai a casa in tale stato che avrei potuto nutrire un intero defrotrosto facendomi succhiare le ginocchia, tanto era il latte calatomì alle medesime.

A questo punto, egregio signor Direttore, la prego di consentirmi di zompere dal consueto palo alla relativa consuetudine che nella fattispecie sarebbero gli anglo-americani, i quali stanno dicendo

nun si sa da quanto tempo che nun permetteranno mai a' comunismo di andare oltre, e ogni giorno Mao in Cina e Wislinski in Europa ti fanno una nuova avanzata che togliti, dopo la quale gli anglo-americani ripetono che nun intendono tollerare e nun tollereranno che il Comunismo faccia un solo passo avanti, e procedi oltre che il genitore è assente, o tira via che nun c'è papà come dice la plebbe.

Ragione per cui, abbozza oggi, torna ad abbozzare domani e persisti nell'abbozzamento domani l'altro, uno di questi giorni alla Camera l'on. De Gasperi rivoltandosi per vedere chi agita il campanello avrà la sorpresa di vedere l'on. Pajetta che lo sta sonando di dietro al posto dell'on. Gronchi, e in quel di Washington, il signor Truman si troverà Buffone dentro il letto, nel medesimo tempo che nelle aziende industriali il datore di lavoro avrà la simpatica sorpresa di sentirsi proibire dalla C.G.I.L. di dormire con la consorte la quale dovrà spontaneamente accettare di fare gli straordinari con il capo-cellula.

E qui, signor Direttore, si lei e la Commissione Inter-nazionale del « Travaso » me lo consentono, io ci vorrei venire alle conclusioni del caso as-

serendo che l'on. Gronchi, l'U.S.A. e la borghesia devono decidersi, dappoiché si, riputando il summationato caso, dorassero avere il programma di abbozzare in perpetuo, sarebbe meglio che abdicassero subito, laddorché si andiamo indietro di questo passo, finisce che il cosiddetto homo sapiens ci fa una figura tale che le altre bestie impareranno a sputare per sputargli in faccia e convincerò che nun è nè homo nè sapiens neanche per il cavolo.

Col quale ci stringo la mano e mi firmo

ORONZIPPO
figlio di Oronzo

In omaggio alla libertà di lavoro la CGIL ha proibito ai tipografi delle tipografie commerciali e dei giornali di fare gli straordinari, partendo evidentemente dal concetto che, se così vivono male, guadagnando di meno potranno vivere meglio.

Finché l'utero dell'on. Di Vittorio e compagni continuerà ad essere infiammato il TRAVASO dovrà pertanto limitare a due le pagine a colori.

L'ON. LUSSU
La pompa ato

viaggio Rikiki

la un incontro più
antichi e a bordo di
ordinarie avventure
Babilonia, dove Rikiki
di Babilonia, una
storici del tempo a

i, libero, peraltro, e risoluti a
e per salvarvi.
(commosso) — Oh, professore,
avevo potuto supporre...
NTORE Che abbandonassi lei
Giamaica, Rikiki? — Avevo
he, avendo saputo che c'era
ad un'abitudine non si sapeva
i feci assumere una scorta
con l'intento di salvare la
l'arena.
Scusi, ma non è esatto...
NTORE Mi lasci dire e caso
il luogo dove si era fermato
IBERO aveva notato delle pe-
me sabbie mobili. Con la mia
confezione, mi rendo sul conto
a devo fare e mi sento appun-
tabile mobili per quella parte
prosperante la salita a dei te-
ne (anche) cammina. I terribili
ori d'oro sono stati mangiati
sabbie mobili. Ecco tutto.
(abbracciandolo) — Professore,
un genio!

ter elegantium

O DEI CENTURIONI Siete
danti. Potete usare dei Ciro,
o, Rikikius, Nerone, e la par-
manza nel palcoscenico.
E la Rikiki. Avevamo,
a tua eleganza non è esagila-
chio di fine intendimento.
Cesare!...

E Lo stesso Petronio, detto
legantium è stato costretto a
che hai avuto un'idea a ori-
la sua, Petronio ha esultato
manoccolo di smeraldo, ma tu,
orti un doppio u... o! Ti
farmene dono, doppiamente
Il solo a guardare il volto di
ale ornamento (quella con d-
smigolato-monoculo in mezzo

CIO — Cosicché... io sono ca-
grazie?
Si, caro Petronio. E un
ere un farai il piacere e svi-
bano profumato. Con la tua
restera varante il posto di
e sei tu, o meraviglioso, o
Rikikius, che, con decenza
proclamo mio arbitrio in que-
oda.

Veramente, Cesare, sono
a giacchetta non ha posto ma-
sto e vero, ma... con tutto que-
le non ho avuto nessuno il
rinfrescare la punga del pan-

Ho detto! Tu sei un de-
monio! Ammire in te la supre-
lità che ti ha fatto andare
e il popo, erando questo
ume... Io sono un grande ar-
no un artista divino. Rikikius
proteggere gli innovatori. Ma
ale nome hai dato al doppio
he d'ora in poi il divo Ne-
sempre portare?

Si chiama a piacere?
Pensate? PENSE? Ne
leggermente il nome da og-
geria...

Come, o Divino?
PENSE-NE, RONE!

Cani

ossimo numero:

ORSA DELLE BIGHE

ANTOLOGIA Ruocco

OSTERIA DEL PRIMO AMORE

RICORDO il nostro primo appuntamento:
di autunno, all'« Osteria del Primo Amore ».
C'era il verde, la pace, il sentimento...
più l'ottima cucina del trattore.

E c'era sull'insegna scolorita
l'Amore, con le frecce e col turcasso:
e parve che l'Amor — disceso in basso —
ci servisse alla tavola imbandita.

Ricordo il pasto rustico e solingo:
le botti, le galline, il fuoco acceso,
le stoviglie fiorite... e l'oste, obeso
come uscito da un bel quadro fiammingo.

Tutto ci sembrò bello: era un concerto
l'acciottolio dei piatti fra di loro;
le foglie sparse — intorno — erano d'oro,
la posata di stagno era d'argento...

E, dopo il pasto, il vino e le castagne
m'intusero allegria... Vicino a te
quel vino mi sembrò dello « champagne »,
quelle castagne dei « marrons glacés ».

— Dammi un bacio! — Sta' fermo!
[— Io me lo piglio! —
— Bada, si sparge il vino!... Ah, traditore! —
La tovaglia si tinse di vermiglio,
il tuo viso si tinse di rosso...

Fu quello il primo bacio, mi rammento.
Poi, nel ritorno che ci parve un sogno,
quanti altri baci!... E non ci fu bisogno
di darli, come il primo, a tradimento.

Pasquale Ruocco

Arrangiate fresche

**LA SENATRICE MER-
LIN:**
Non c'è lue senza te.

**NENNI DI RITORNO
DALLA RUSSIA:**
Pietrogrado.

**IL COMPAGNO DANTE
CORRERI IN PRIGIONE:**
Il Dante avvelenato.

BANDA GIULIANO:
La setta meraviglia.

L'ON. LUSSU:
La pompa atomica.

**L'ON. GIANNINI UOMO
DI TEATRO E FONDA-
TORE:**
Il capo comico.

**CE L'HA O NO L'ATO-
MICA STALIN?:**
L'insoluta russa.

UMBERTO CALOSSO:
Enfiato spreco.

**BUONI PARTE DELLA
RADIO PUBBLICITA' E'
PER I FORMAGGI:**
Il totocacio.

VISHINSKY:
Concentrato nel veto.

**IL MINISTRO PELLA
CONTRO I RISPARMIA-
TORI:**
Questo patrimonio non
s'ha da fare...

**ALTRE LINEE AUTO-
TRAMVIARIE IN SERI-
ZIO:**
Il nuovo testamento.

**BATTAGLIA ATTORNO
ALLE CASE CHIUSE:**
Il de bello jullico.



Genoveffa mia,

bella come la figura che conti-
nua a fare il Governo non riu-
scendo a eliminare i banditi di
Montelepre, buona come l'idea
d'abolire le « case chiuse », gen-
tile come i poliziotti con le don-
ne scollate, virtuosa come certe
tardone del gran mondo, colta
come quelli che dicono « Favo-
rischi i documenti ».
Tu, sei la mia speranza co-
me il comunismo e la speranza

dei popoli amanti della libertà
e della pace: tu, sei la mia
gloria come i programmi della
Rai sono la gioia dei radioascol-
tatori; tu, sei la mia vita co-
me la propaganda con cui si
invitano gli stranieri a venire in
Italia e la vita del nostro tu-
rismo!

Piangi e mormori al vento:
« O venticello, venticello mio
bello, va' dalla fanciulla e dille
che la penso continuamente co-
me il Monopoli pensa a miglio-
rare le sigarette, che il mio a-
more per lei diventa sempre più
grande come il numero degli
iscritti al P.C.I., e dille che, se
si dimenticasse, farei la stessa
misera fine che farebbero i lavo-
ratori italiani se Di Vittorio tor-
nasse a fare il contadino... »

No, no, Cocea (Cola) mia, non
ce la faccio più a tirare avanti
senza di te! Perio ho deciso di
spartirti prestissimo, non appe-
na sarà catturato il brigante
Giuliano.

Tabbraccio con lo stesso gran-
de affetto con cui certi farmaci-
sti abbraccerebbero « Guasta ».

tua Italo Poveromo
s.p.a. VIO



IL PREZZO DEL PANE

ROMITA. — Come opinione personale, io sono con-
trario a qualsiasi ribasso, anche minimo.



L'ANIMA DEL DEFUNTO — Ma guarda... sono morto con 200 lire di metal-piuma in tasca... e il mio corpo sta arrivando prima di me.

GIURA E FAI LA RUOTA

SIAMO a buon punto con gli obiettori di coscienza che si rifiutano di prestare giuramento. Il pluricondannato Pietro Puma, oltre ad essersi beccato un altro processo, ha fatto scuola e gli obiettori nascono a me a frotte. Un altro giovanotto, richiamato alle armi nel Piemonte, ha avuto anche lui, a sua buona pace di pubblica, con interviste, fotografie e pagine benedizioni dell'on. Caluso. In Francia stanno sorgendo i primi club degli obiettori e si spera di far meglio per l'avvenire.

A parte il fatto che, se non fossimo riformati, saremmo certamente obiettori di coscienza anche noi, questa faccenda del giuramento è assai grave, in quanto sono pochi, in Italia, che non hanno prestato giuramento almeno cinque o sei volte. L'italiano è fatto così: giura, promette e poi si scorda. E proprio non ci spieghiamo perché il giovanotto sardagnolo e i suoi imitatori facciano tante storie.

Fino a sei anni fa, una forte quota della popolazione metropolitana, compresi i balilla, i vecchi e le massaie rurali, aveva solennemente giurato di difendere col sangue la Rivoluzione e la Camice Nere. Ma, quando si trattò di mantenere la promessa, nessuno si presentò allo sportello n. 18 di Palazzo Braschi per versare la sua quota di sangue e frattaglie varie in difesa del Regime. L'esempio poteva bastare, ma ecco che il servizio da una parte e il cuore

dall'altra, chiamano a raccolta le poche centinaia di italiani disponibili e li fanno giurare ancora una volta. Per fortuna, ogni volta che commette un giuramento, l'italiano incrocia le dita dietro le spalle, alla maniera del demone, e così è autorizzato a non prestare fede alle promesse.

Finita la guerra e pacificati gli animi, ecco i partiti antisocialisti che chiedono, anche loro, promesse e giuramenti, oltre ai contributi mensili che l'italiano non si stanca mai di pagare. Passa la loro ostinazione ed ecco la Repubblica nuovi giuramenti, abbracci e baci per far piacere al ministro Piacentini. Che se ne fa l'Italia di tanti giuramenti? Abbiamo giurato al Re, alla Patria, all'Esercito, ai Partiti, alla Fidanzata e al Fisco, ai Circoli di Cultura e all'Università: chi se lo ricorda più? Non è dunque il caso di tornare all'antica e di giurare una volta sola? Giuriamo di essere onesti e al diavolo chi pretende di più. In tempo di pace l'obietto di coscienza sarà definito un « lavativo »; in tempo di guerra, un disertore. Ma c'è sempre modo di entrare nei servizi ausiliari, tanto più che d'ora in avanti, la guerra la faranno gli altri, sia pure in casa nostra. E noi staremo a guardare. Poi raccoglieremo i corpi.

segno di croce



Le cinque donne di Belli (Liliana, Silvana, Lucilla, Mirella e Vannina) fanno l'occhiolino al lettore, ma il lettore ormai ha imparato che ai loro dolci baci sono preferibili i dolci del SIS BAR (via Nazionale) e del BAR CONGIUNTI (piazza Viminale, 18 - Roma) PRODUZIONE PROPRIA.

Poemetti lampo



PULIZIA.
Strada facendo,
un passante
si leva gli occhiali
(bianchi)
cava il fazzoletto,
li strolina
e se li rimette sul naso.
Sono neri!

DURANTE la Guerra
dei Cento Anni:
« D'ordine di Monsignore
Comandante il Castello,
il soldato di ventura
Gianni
è condannato
ad essere arrotato.
Motivazione:
invece di versare
l'olio bollente
sulla testa degli assediati
ci friggeva
i biglie ».

MENTRE la modella
(che bella!)
si spoglia, il pittore
cerca l'ispirazione
per la posizione
migliore...
Idea!
Pochi minuti... e ora
il pittore lavora
a capofitto,
copiando la modella
nuda,
che pende
da una trave
del soffitto.

SEDUTO davanti
al caminetto spento,
lo zoppo
che trema dal freddo,
desidera un poco
di fuoco...
A tal segno...
da guardare
stranamente
la sua gamba di legno...

COME ogni mattina,
Gianni si avvicina
al cieco
seduto sullo scalino
della chiesa
e nel platino
fra i denti del barbone
depone
un osso
per la povera bestiola.

L'UOMO si prepara
a partire:
il cappello,
il cappotto, l'ombrello...
e si guarda attorno:
— Vediamo,
dimentico niente?
No. Allora
con una mano
prende da terra
la valigia,
con l'altra afferra
la rivoltella
e si fa saltare
le cervella.

M. R.



— Aumento delle tasse, visita prematrimoniale, progetto Merlin... Ma l'hanno proprio con noi!



« Uno strumento di lavoro utilissimo con un risparmio della fatica di molte ricerche. Rivale Simoni. — « Cosa bellissima e ingenua sia, un libro utile oltreché divertente ». Marino Moretti. — « Un caro compagno questo libro, per il viaggio nel labirinto delle grandi creazioni dello spirito umano ». Orio Vergani. — « Dell'ultima di questa opera è inutile parlare: basta sfogliarla, si ottiene per accorgersene. Sono questi i libri di cui il nostro Paese ha bisogno ». Farnesco Palazzi in « Corriere della Sera ». Questi alcuni dei giudizi dei più eminenti critici e letterati italiani. È uscita la sesta edizione interamente rilegata in cuoio selva marocchino rosso o verde (a scelta) con impressioni in oro.

DIZIONARIO DEI CAPOLAVORI DELLA LETTERATURA DEL TEATRO E DELLE ARTI

IL RIASSUNTO DI TUTTI I LIBRI più importanti della letteratura mondiale dall'invenzione della scrittura ad oggi: poemi, romanzi, novelle, opere filosofiche, storiche e scientifiche, con l'enumerazione in manoscritto di tutti i personaggi.

IL RIASSUNTO DI TUTTE LE OPERE LIRICHE famose dalle origini ad oggi con dati precisi, epoca ed esito delle prime rappresentazioni, giudizi di critica.

LA TRAMA DI TUTTE LE COMMEDIE drammi, tragedie, fiabe celebri, recitate in ogni epoca dal Prometeo incatenato all'Antinea, ecc.

LA DESCRIZIONE DI TUTTI I QUADRI statue, monumenti, architetture insiemi, creati in ogni Paese dall'alba della civiltà ad oggi: dagli egizi ad Utrillo, da Nuvole a Le Corbusier... D'insostituibile utilità per le persone colte e poi il

GRANDE INDICE DEI PERSONAGGI oltre 10.000 nomi in ordine alfabetico. Permette di conoscere immediatamente a quale opera si riferisce un nome di personaggio letterario. Abate o Renzo Tramaglino, Orlando o Manfredi, ecc.

1000 pagine — 120 tavole in patinata — 400 illustrazioni — 10 splendide tavole in quadrieria — 1000 capitoli — 1000 autori —

Specifici il DIZIONARIO DEI CAPOLAVORI. Pagherò L. 4500 contrassegno al ricevimento oppure Pagherò L. 1500 al ricevimento e sette rate di L. 500 ciascuna. Ritagliare e spedire a Ed. L'Espresso, Piacenti 53. Tel. 296 187. Milano

Un buon consiglio:

OLLA

IN TUTTE LE FARMACIE

KINOL - PRODOTTO VEGETALE GIAPPONESE
In pochi giorni distrugge la forfora, elimina il prurito, arresta la caduta dei capelli, li fa ricrescere. Provatelo senza indugio! Non vi pentirete.

ACQUA MAGICA KINOL
Il nuovo preparato schiumoso che ridona gradatamente ai capelli bianchi il primitivo colore. Chiedete subito opuscolo GRATIS: KINOL - PIAZZA TREVÌ, 84 - ROMA



TEMPO addietro ascoltato una intervista con Toddi, che era in veduta il r... « Blitz-Intervista » « Intervista lampo » sua durata di 58" ess... « sono pazzi? » pensato atterrito, as... quel guazzabuglio ser... ne da.

Per abbiamo avuto la gazzone: la RAI si è... mente permessa di... la prima parte della... sta registrata su d... minciando dal punt... faceva più comodo. C... tagliando la parte ch... dava fastidio. E precisamente q... cui Toddi ricordava s... missioni di television... dieci anni fa.

Gia, perchè, se P... inventato la radio, vero che Spataro, S... compagni hanno inv... televisione

Stesso argomento: sul Radiocorriere... la sua emozione ne... per la prima volta un... mo televisivo in f... « Oh meraviglia! » « Oh meraviglia! » « Oh meraviglia! »

In America si st... tendo sulla opport... permettere o no la... zione di apparecch... sivi sulle automobili... pericolo di distrarre... divertente.

Intanto la RAI... «imenti. L'esperien... non serve. Qui si fan... rimenti e si grida «... rir qta! » dalle colo... l'ano ufficiale del... italiana.

Pensi, onorevole... noi stiamo bat... piccoli tasti, e s... tico vengono scri... teamente le nost... Oh meraviglia!

ALTO & PAR

RADIOINTERV



— Generale Car... che ne pensa del... disinteresse con cui... terra ha proposto al... dividere l'Eritrea fra... e Sudan?



visita prematrimoniale.
proprio con noi!

di lavoro utilissimo che può di-
staccare di molte ricerche. «Ritorno
a bellissima e ingegnosa, un
ha divertito». Marino Moretti,
spagno questo libro, per il viaggio
le grandi emozioni dello spirito
Verdiani. «Dell'ultima, di questa
parlare, basta sfiorarla, la sua
sente. Sono questi i libri di cui il
bisogno». Fama del Palazzo
la Sera». Questi alcuni dei giu-
dizi critici e letterari italiani
questa edizione interamente rile-
gata in marocchino rosso o verde
impressioni in oro.

CAPOLAVORI TEATRO E DELLE ARTI

Le importanti della letteratura
mondiale dall'invenzione di scrit-
ture, opere filosofiche, scientifiche,
musicoletto di tutti i personaggi
RE LIRICHE famosi e di ori-
gine, con rappresentazioni, giudaica,
E drammi, tragedie, e poe-
sici, recitate in ogni epoca.
Fu Mattia Pascal di Pirandello.

ORI statue, monumenti, archi-
tture, insiemi creati e costruiti
agli egizi ad Uffizi, e simili
per le persone colte, poi il
oltre 10.000 nomi in ordine alfa-
betico. Permette di conoscere
meditanti e di tutti i CAPOLAVORI.
gherò L. 4.500 contrassegni di
ricevimento opposto.

gherò L. 1500 al ricevimento
sette rate di L. 500 ciascuna,
tagliare e spedire a F. L. L. L.,
scoll. 53. Tel. 298 187 - Milano

consiglio:



TE LE FARMACIE

OTTO VEGETALE GIAPPONESE
la forfora, elimina il prurito,
illi, li fa ricrescere. Provatelo
Non vi pentirete.

GICA KINOL
capelli bianchi il primitivo colore
- PIAZZA TREVÌ, 36 - ROMA



TEMPO addietro abbiamo
ascoltato una intervista
con Toddi, che merita a
ragioni veduta il nome di
«Blitz-Intervistung», ovvero,
«Intervista lampo» data la
sua durata di 58" esatti.
Ma sono pazzi? Abbiamo
pensato atterriti, ascoltando
quel guazzabuglio senza capo
né coda.

...
Più abbiamo avuto la spie-
gazione: la RAI si è sempli-
cemente permessa di tagliare
la prima parte della intervista,
registrata su disco, comin-
ciando dal punto che le
faceva più comodo. O meglio,
tagliando la parte che più le
dava fastidio.
E precisamente quella in
cui Toddi ricordava le tra-
smissioni di televisione di do-
dieci anni fa.

Gia, perché, se Popoff ha
inventato la radio, è anche
vero che Spataro, Seresi e
compagni hanno inventato la
televisione

...
Stesso argomento: un tale,
sul «Radiocorriere» descrive
la sua emozione nel vedere
per la prima volta uno scher-
mo televisivo in funzione:
«Oh meraviglia!» dice pro-
prio così: «Oh meraviglia!».

...
In America si sta discu-
tendo sulla opportunità di
permettere o no la installa-
zione di apparecchi televi-
sivi sulle automobili, dato il
pericolo di distrarre il con-
ducente.

...
Intanto la RAI fa espe-
rimenti. L'esperienza altrui
non serve. Qui si fanno espe-
rimenti e si grida «Oh me-
raviglia!» dalle colonne del
Pergamo ufficiale della Radio
Italiana.

...
Pensi, onorevole Spataro,
che noi stiamo battendo su
piccoli tasti, e sul foglio
vengono scritte auto-
maticamente le nostre paro-
le. Oh meraviglia!

ALTO & PARLANTE

RADIOINTERVISTE



— Generale Cambronne,
che ne pensa del generoso
disinteresse con cui l'Inghil-
terra ha proposto all'ONU di
dividere l'Eritrea fra Etiopia
e Sudan?

Alla Camera del Comu-
ni, il deputato conser-
vatore Boyd Carpen-
ter ha presentato una inter-
rogazione a proposito di un
timbro che viene apposto
sulle lettere in partenza dal-
la Gran Bretagna.

Il timbro porta la dicitu-
ra: «L'Inghilterra ringrazia
per i pacchi-dono ricevuti»
e mister Carpenter ha volu-
to sapere dal Governo come
mai questo timbro venisse
apposto anche sulle lettere
indirizzate in Italia.

«Abbiamo forse ricevuto
pacchi dono anche da que-
sto paese vinto?» ha chiesto.

«Sì — ha dovuto rispon-
dere il Ministro per l'Alimen-
tazione lord Stacey — i
paesi vinti, compresa l'Ita-
lia, ci hanno inviato 70 mi-
lioni di pacchi-dono a base
di frutta, formaggi, salami e
salsiccia».

E' stato allora che il fa-
migerato baronetto fottutei-

Nemmeno thank you

lo Anthony Eden si è arrab-
biatissimo — come direbbe
l'on. Ricci — ed ha chiesto
a sua volta al Governo:

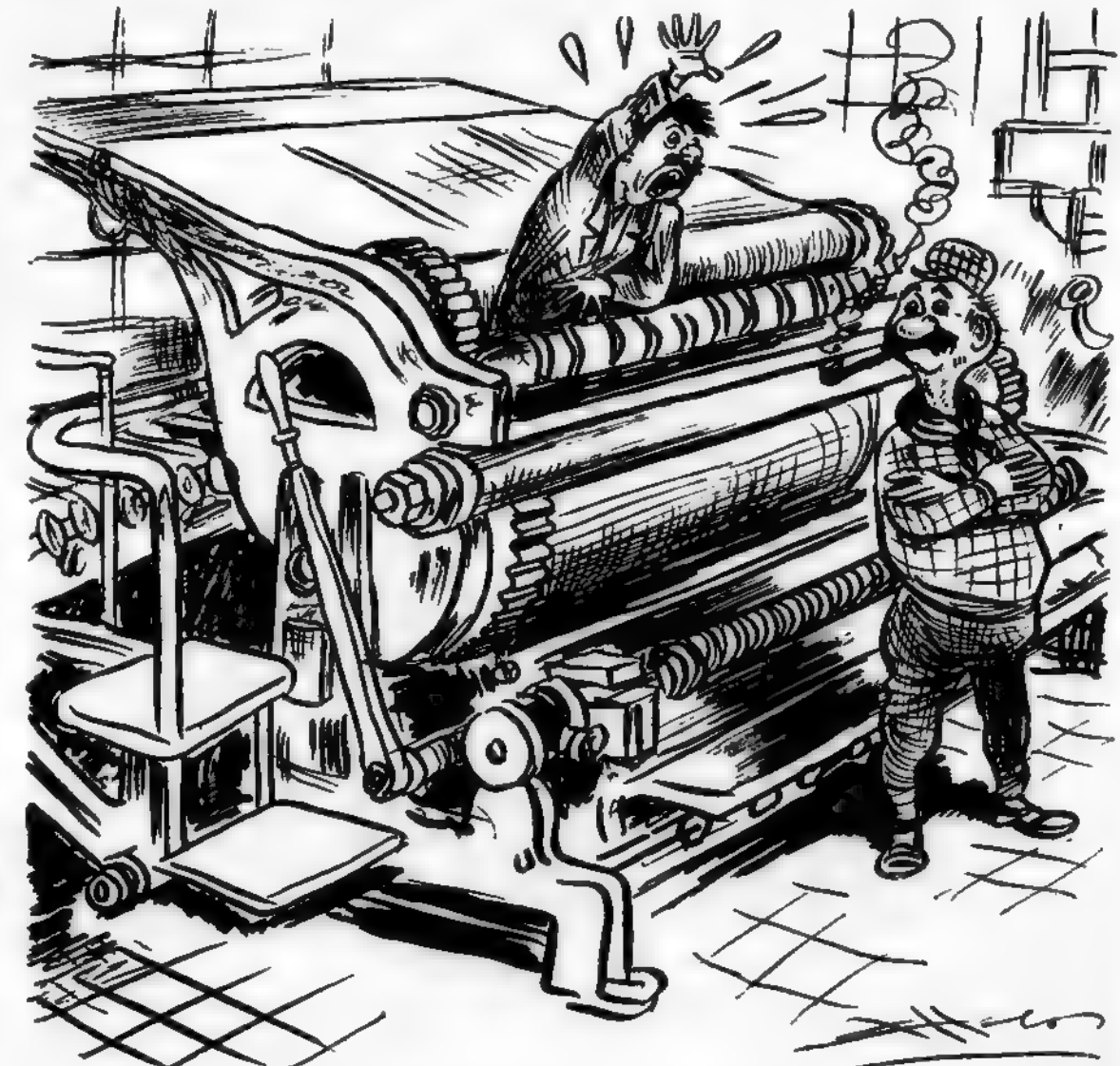
«Non è proprio possibile
distinguere tecnicamente e
trovare il modo di mandare
i ringraziamenti ad un pae-
se e non ad un altro? Se non
è possibile escludere l'Italia,
allora sarebbe meglio aboli-
re per tutti i paesi questo
timbro disgustoso».

Evidentemente la vecchia
Albione è in decadenza su
tutto il fronte. Era abituata
a fare cinque copiosi pasti
quotidiani e ora deve tirare
la cinghia, accettando e
mendendo (perché li ha
chiesti, questo è il bello!)
pere e formaggio, da chi di

pasti ha sempre stentato e
farne due e magari uno solo.
Aveva fama di essere popo-
lato soltanto di gentlemen e
adesso... Adesso ha accettato
i nostri pacchi-dono, se li è
pappati e non vuol dirci
nemmeno grazie.

Non considera una dimi-
nuzione di prestigio satol-
larsi col pecorino e con la
salsiccia del povero, dell'in-
feriore, del vinto: ritiene che
sarebbe una diminutio capi-
tis mostrargli un filo di gra-
titudine sia pure soltanto
formale, sia pure soltanto
per educazione.

Così, questo popolo di gen-
tlemen, mentre digerisce i
pacchi-dono dei paesi vinti
(compresi i pacchi inviati
da noi) senza dirci nemmeno
grazie, ci frega le colonie e
vuole che di questa prova di
amicizia lo ringraziamo noi.



SCIOPERO DEI POLIGRAFICI

— Ohè, porco Giuda! Tiratemi fuori!!!
— D'ordine della C. G. I. L., soltanto fra 48 ore possiamo met-
tere in moto la rotativa.



Salotto in Pelle. . . L.11.000 al mese in 12 RATE
Poltronaletto in Pelle L. 4.500 al mese in 12 RATE
Poltronaletto in Stoffa L. 2.800 al mese in 6 RATE

V. GENTILI - ACQUISTATE ALLA FABBRICA - VENDITA A RATE
Via Uffici del Vicario, 34 - Tel. 67517 - anche fuori Roma

VENTO DEL SUD GIULIANO sempre più ignolo

QUALCHE settimana ad-
dielto, quando il dispo-
sitivo del colonnello Lu-
ca funzionò un po' affrettata-
mente, chi ci rimise la pelle fu
Giuseppina Siano, una povera
vecchia di San Giuseppe Jato
che sulla via di casa ebbe a tro-
varsi sotto il fuoco incrociato
dei banditi e dei carabinieri e
morì come mai avrebbe imma-
ginato di morire. La vita e la
morte son piene di sorprese.

Se la povera donna fosse sta-
ta colpita da palla di fuori leg-
ge o da palla legale (in que-
st'ultimo caso figuratevi la sua
soddisfazione...) non si poté
né cercò di stabilire. Il brigante
Giuliano, però, spedì cinquantamila
lire ad un giornale di si-
nistra affinché le trasmettesse
al marito dell'uccisa (probabil-
mente costui è mancino e gli
sarebbe stato quindi più comu-
do riceverle dalla sinistra). Per-
ché poi non abbia spedito la
somma personalmente al vedo-
vo, si comprende: Giuliano è
brigante fino ad un certo pun-
to; oltre questo punto è come
tutti gli uomini e non ama i
bei gesti che rimangono ignoti.

Bene. Andiamo ora al diret-
tore del foglio di sinistra che
onde evitare guai consegna le
cinquantamila lire alla Polizia
di destra che a sua volta le tra-
smette alla Questura centrale di
Palermo. La Questura fa le se-
quenti riflessioni: «Il denaro
proviene da Giuliano, dunque
esso rappresenta una parte sia
pur microscopica di quanto ha
tutto agli altri. Evidente! Abbi-
mo finalmente recuperato qual-
cosa!». Ehi, amici, scherzo po-
co! Tutto ciò — tranne le ri-
flessioni della Questura che me-
le sono immaginate — è stato
pubblicato in cronaca e la sto-
ria non si ferma qui.

Sequestrata la somma, la Que-
stura manda infatti alla Posta
Centrale di Palermo un proprio
funzionario il quale versa le
cinquantamila lire in un libret-
to postale.

— Intestato a chi? doman-
da l'impiegato.

— A Salvatore Giuliano.

— Dico, — fa l'impiegato —
che scherziamo? Si tratta mi-
ca di quel... di quello che fa il
brigante?

— Proprio di lui...

Poiché l'impiegato comincia
ad agitarsi al punto da cader
due volte dalla sedia, il questu-
rino gli spiega che il libretto
postale è una maniera come
un'altra di conservar le cin-
quantamila lire che rimangono
sotto il «fermo» dell'Autorità
Giudiziaria quale corpo di re-
ato. L'impiegato, allora, consegna
il libretto e poi, impressionatis-
simo di aver avuto tra le mani
un corpo di reato, fila dal ca-
pufficio a raccontargli tutta que-
sta storia. Ma il capufficio non
sembra molto sorpreso e gli or-
dina di dar corso regolare alla
operazione. Per far ciò, l'impe-
gato si trova nella costrizione di
avvisare il titolare del libretto
di un versamento effettuato in
suo favore, e siccome questi av-
visi si fanno tramite una rac-
comandata con ricevuta di ritorna-
no, l'impiegato invia una racco-
mandata con ricevuta di ritorno
a «Salvatore Giuliano - Monte-
lepre». Quindi incrinisce del
tutto e non riesce a far più
niente per tutto il resto della
giornata.

Passano alcuni giorni e arri-
va il diciotto ottobre. Manteli
diciotto ottobre, la raccomandata
ritorna indietro a Palermo
con la seguente annotazione
dell'ufficio postale di Montele-
pre: «Sconosciuto al portalet-
tere».

Anche al portallettere? Capito?
Prossimi

SIMILI

D.D.T.

Pare che la Russia abbia
atomica...

Pare che Stalin voglia
barazzarsi di Tito...

Pare che la pace sia in
pericolo...

Tra il dire e il fare c'è
il mezzo il pare!

La Russia ha stanziato il
10 per cento del bilancio
statale per l'istruzione...

...militare?

Stalin manda messaggi alla
Germania orientale.

I massaggi verranno dopo.

...Politica economica in-
nese.

Attlee «dovrà cambiare
rotta»...

...O cambiarla sana?

L'Inghilterra produce
otto sinteti.

Fa «fruttare» tutto...

Il regionalismo prende
de.

Perfino gli scioperi si fan-
no per regioni!

La Germania orientale al-
ciata alla Russia.

Prosa al «lucro».

guerriglieri greci hanno
peso l'attività.

pariglieri greci.

aragat a caccia del «por-
oglio» di Sforza.

Pure borsaioli!

li anglo-americani han-
proposto la spartizione
Eritrea.

eggio: la spartizione.

ripps ha imposto nuo-
vazioni economiche agli
esi.

nel che è fatto è reso,
volta g'inglesi impone-
sanzioni a noi.

ever ha formato il nuo-
verno francese.

rà Meyer di Queuille di
na?

D.D.T.

La Francia tra il nuovo e
il vecchio ministro.

Questo o Queuille per me
non sono...

René Mayer ha presenta-
to un programma per risol-
vere il paese.

L'aspirina Mayer.

Deanna Durbin è diventa-
ta troppo grassa per fare la
star.

Ciccione! — direte voi,
auto per esprimere il vo-
stro disinteressamento gigan-
te al riguardo, che per allu-
dere alla polpa dell'ex a ra-
zza in gamba.

Ma perchè Deanna non
torna in Italia? I nostri pro-
duttori non negano una buo-
na scrittura a nessun attore
straniero sia grassone che di
magra figura.

A Milano è stata scoperta
una banda chiamata «Do-
unque».

Se stava «dunque» non
potera mancare a San Vi-
tore.

Il Senato ha votato contro
amnistia.

E pensare che, dopo le
ossime elezioni, molti «se-
natori di diritto» ne avran-
no tanto bisogno.

Suicidi in America... Sui-
ci in Francia... Suicidi in
Germania... Suicidi in Ita-
lia...

Fatto il mondo è dunque
popolato di pensionati dello
stato?

In Cecoslovacchia sono
coibite le moderne danze
americane.

Si può ballare soltanto sul-
forea.

Il fondatore Guglielmo
mannini rientra a Monteci-
orio.

Il primo a congratularsi
col «fondatore» è stato
Con. Cessi (PSI).

I dipendenti del Teatro
dell'Opera sono in agita-
zione.

Appena il Maestro Sal-
vatorelli farà conoscere il pro-
gramma della prossima sta-
zione, si agiteranno gli spet-
tatori.

Il giorno in cui si decideran-
no ad istituire una tassa sul-
la pasta e fagioli ed un'im-
posta straordinaria su Aldo Fa-
brizi, in Italia saremo al com-
piuto. Vale a dire che non ci
sarà più cosa che non si com-
pendi in una tassa, che non
preveda il pagamento di un
contributo, che non cada fatal-
mente in una sanzione fiscale.
Comunque, ragazzi, pur es-
sendo perfettamente convinto
che ribellarsi non vale e che
ogni scherzo in tal senso lasce-
rà il tempo che trova, pure,
rivedi, la soluzione di fare
arrabbiare il fisco come dico io
me la voglio levare.

Dopo essersi travestiti da a-
gente delle tasse, vi appostere-
te dunque nelle vicinanze di ca-
sa Pella. Quando vedrete il no-
stro «caasaro» ministro intulare
il portone del palazzo, gli terrete
dietro, e non appena lui aprirà
la porta di casa, voi urlerete:

«At! Lei, cosa sta facendo!
Ma...» dirà Pella seccato
e sorpreso. Questa è casa
mia. Sto entrando!

Bene. Se tregato! Adesso
mi paga subito subito l'imposta
sull'entrata!

Che? —
Mi paga l'imposta sull'en-
-



trata, ha capito? E zitto! An-
zi, già che ci sono, voglio entra-
re un po' anch'io e vedere come
stiamo a mobillo!

Ma stia zitto, stupido! Ma
lei non sa chi sono io! — urle-
rà il nostro piccolo «caasaro»
— Io sono Pella!

Ah, il famoso figlio di A-
pollo che faceva le palle di pel-
le di pollo, eh? E lei si permet-
te di fare le palle con la pel-
le del pollo? E bravo, e beneee!

Qui ci vuole la tassa straordi-
naria sul... Ohè, signore, e non
agitiamoci tanto, ha capito?
Sennò la porto dentro, eh? Io

sono un agente del fisco ed ho
il diritto di sapere tutto su di
lei! La prego!

E va bene! — urlerà Pel-
la fuori di sé, arrabbiatissi-
mo —. Entri, entri, pezzo di cre-
tino! E mi stia a guardare. E'
contento?

Come un angioletto! —
risponderete. E vi metterete a
guardarlo fisso. Lui, mettiamo,
andrà a tavola e comincerà a
mangiare.

Lei mangia in bianco? —
domanderete.
Sì, sono a regime. E, dica...
Ah, è a regime. E, dica...
Ne trae buon profitto? —
Sì, il mio stomaco va me-
glio.

Ed io allora le netto su-
bito la tassa sui profitti di re-
gime! — direte.
Eph... Epepe... Cosaaaa?
— urlerà Pella.

Silenzio, o la faccio arre-
stare!
Lui tenterà di ribellarsi, ma
voi cercherete d'imporvi magari
con la forza (anche una scuf-
fia, ogni tanto, fa mica male,
veh?).

Dopo che si sarà calmato, voi
vi metterete a guardare fisso il
più bel quadro della casa.

Sì, è un quadro di valore,
ma non è mio! — dirà subito Pel-
-

la —. E' di mio zio, Stefano Mo-
bile.

Ed è molto ricco? — do-
manderete.
Chi?

Questo vostro zio Mobile.
Ah, sì, è ricchissimo!
E allora mi dovete paga-
re all'istante la Ricchezza Mo-
bile, caro mio!

Che? Ma è il colmo! —
urlerà Pella fuori di sé —. Io
sono stupefatto!

Ah, è stupefatto? E così
adesso le netto subito subito la
tassa sugli stupefatti! — in-
casserete sardonicamente.

Cosaaa? — Ma io non so
più... più... più... — dirà
Pella mebetito.

Più? Ha detto più? Ades-
so e costretto a pagarmi l'impo-
sta addizionale!

Augli! sibilierà Pella. —
E' troppo! Adesso sta a vedere
che non posso più muovermi
perché lui.

Cosa? Non potete muover-
vi? Tassa sugli immobili, allo-
ra! Eh?

Finché Pella crollerà al suo-
lo, svenuto, sfinito, ed è proprio
il caso di dire, tortassato!

Uno scherzo, come vedete,
alla buona, ma efficace. Perché
quando ve vo, ragazzi, ve vo
AMURRI



IL CENTENARIO DI CHOPIN
LA POLONIA — Figlio mio, le tue SONATE saranno ricordate in eterno, ma anche
quelle che ci hanno fatto sentire i tedeschi e i russi non ce le scorderemo facilmente!



IL MAESTRO — ...e grazie alla grande rivoluzione avvenuta in ottobre, la Russia si liberò dal giogo degli Zar... Chi sa dirmi come fu chiamata quella rivoluzione?

PIETRO INGRAO — La marcia su Roma!

ANATOMIA REGIONALE

LETTORI ESPONETE LE VOSTRE REGIONI

Invitiamo i lettori a descrivere la propria Regione senza però sulla lingua e con tutte le mani sulla coscienza. Nessuno ne dica tutto il bene o il male che vuole con la franchezza sempre affettuosa con cui un figlio sincero parlerebbe delle virtù, ma anche dei difetti dei genitori.

La Valle d'Aosta

La Valle d'Aosta autonoma confina a nord e a sud con catene montuose, mentre a est e a ovest confina con altre catene montuose. Tuttavia si può vedere il mare recandosi a Genova o a San Remo. Chi non ha fretta può anche raggiungere Torino in treno: mezz'ora e sei ore sono la bicicletta e i pattini a rotelle. Una volta il Piemonte l'accoglieva nel suo grembo materno. Ma poi è cresciuta, ha fatto i capricci e s'è messa in testa di voler far da sola.

Sento delle persone che definiscono traditori i valdostani. *Jamais!* E' vero che hanno scritto sui muri « W

la France », ma la Francia vuole loro molto bene e ha detto: « *que jolis ces valdostains* » e s'è fregato per ricordo un pezzo di territorio al Piccolo San Bernardo. In fondo poi i valdostani sono della brava gente. Dovete imparare a conoscerli. Sì, perché si parla poco della Valle d'Aosta. E' una ridente regione alpina che offre a tutti gli appassionati della montagna il modo di depositare la propria cassa cranica nel fondo di qualche precipizio. C'è sempre gran folla di turisti, scalatori e sciatori. Gente che viene e gente che va. Soprattutto che va all'altro mondo perché si rompe la testa contro una pianta o gli scivola un piede sulla roccia. C'è l'aria buona, salubre, particolarmente consigliabile per coloro che fumano sigarette monital. A proposito di sigarette se ne trova un fottito di contrabbando, sciolte e a pacchetti, provenienti dalla Svizzera: se a qualcuno di voi interessasse... ma, mi raccomando, resti fra noi!

Tutti avranno sentito parlare del Casinò di San Vincent: ogni notte cassieri, deputati, farmacisti e ragionieri contabili perdono in pochi minuti i milioni onestamente guadagnati e che lo da tre anni sto sognando di vincere al Totocalcio.

Capitale della Regione è Aosta, centro importantissimo di risonanza mondiale, riportata anche sull'Atlante De Agostini. La sua fama le deriva dalle pregevoli antichità storiche come l'Arco sotto cui passò Augusto e il colle del Gran San Bernardo su cui passò Napoleone, nonché la Dora Baltea dove pre-

sumibilmente si lavò i piedi Vittorio Emanuele II.

Politicamente la regione è autonoma, con una propria costituzione e un presidente del Consiglio che non è De Gasperi. L'autonomia è una cosa a cui tutti i valdostani tengono molto, perché dà loro l'impressione di essere molto importanti.

Gli abitanti parlano una lingua che sta fra l'ostrogoto e il coreano, ma che essi credono si avvicini al francese. Nelle scuole è in vigore l'insegnamento bilingue: italiano e francese. Così gli alunni non imparano né l'italiano né il francese. Il sottosuolo è ricco di minerali di ferro laonde per cui vi sono degli imponenti stabilimenti siderurgici con più di 3000 operai. I suddetti rimangono inattivi il lunedì, martedì e mercoledì per mancanza di energia elettrica nelle fabbriche: scioperano gli altri tre giorni perché Togliatti ha il verme solitario e perché l'invenzione del buco della serratura non viene riconosciuta a Popoff, la domenica riposano. Tuttavia dovunque regna l'ordine e la calma perché non c'è la Celere e Pajetta sta a Roma.

Visitate la Valle d'Aosta e diventerete amici.

UMBERTO REPETTO
Aosta

Leggete

IL TEMPO

l'interessante e informatissimo quotidiano del mattino.



Accorrete numerosi alla Mostra d'Arte Giosi dove il nostro amico Tato ha un successo meritato.

Tutti i libri DE CARLO in 10 RATE

estratto dal catalogo generale 1949

DOPO IL SUCCESSO DEI PRECEDENTI DUE GRUPPI

ANCORA TRE OFFERTE DI ECCEZIONALE INTERESSE

per la formazione della VOSTRA BIBLIOTECA

OGNI GRUPPO COMPRENDE:

SEI ROMANZI di autori celebri di tutto il mondo, sei autentici capolavori della narrativa presentati in veste tipografica di lusso, formato cm. 16 x 22, con artistica sovraccoperta a colori dei più noti pittori. Ogni gruppo è pagabile con il sistema più semplice in

DIECI RATE MENSILI

TERZO GRUPPO per sole complessive L. 3.400

IL GIOCO di Ivan Vazov

ARIEL di A. Maurois

LA GIOIA SUPREMA di Knut Hamsun

GIUDA L'OSCURO di Thomas Hardy

AIUTO! di Dezsó Szabó

VENTO CATTIVO di James Hilton

Inviare vaglia di L. 340 e riceverete subito

i sei volumi in porto franco al V/ domicilio

QUARTO GRUPPO per sole complessive L. 3.700

ARABELLA di Johannes V. Jensen

LA FIAMMA DEL PECCATO di James M. Cain

LA BUONA VENA di Francis Bret Harle

MAL D'AMORE di James Hilton

INCONTRI CON LA COSCIENZA di Nissim Calet

C'INCONTREREMO ANCORA di James Hilton

Inviare vaglia di L. 370 e riceverete subito

i sei volumi in porto franco al V/ domicilio

QUINTO GRUPPO per sole complessive L. 3.900

RAPSODIA di Doebelin, Lawrence, Steinbeck ed altri

CARRIERA IN DO MAGGIORE di James M. Cain

PRIGIONIERI DEL PASSATO di James Hilton

IL CONCIME di Lydia Seifullina

ADELE, O IL ROMANZO DELL'IPOCRISIA di N. Calet

IMBROGLIO D'AMORE di James M. Cain

Inviare vaglia di L. 390 e riceverete subito

i sei volumi in porto franco al V/ domicilio

ATTENZIONE!!! È uscita la 2ª edizione della

ENCICLOPEDIA DELLA VITA SESSUALE

di JOHN H. SMITH

Meraviglioso rilegato in 8°, con astuccio e custodia

Pag. 712 - Prezzo L. 2.200

Pagabili in dieci rate da L. 220

Attenzione! Non confondete quest'opera con altre similari

Inviare subito la prima rata di L. 220 a mezzo vaglia postale e riceverete immediatamente il libro franco di porto al vostro domicilio.



GRATIS A RICHIESTA

Catalogo generale e bollettino mensile che contengono norme particolari e chiarimenti riguardanti i diversi servizi che DE CARLO ha creato per gli amatori del libro

DE CARLO - EDITORE

Via XX Settembre, 58 - ROMA - Rep. T.

Le ore del dolore sono le più lunghe...



CIBALGINA

Leggete IL TRAVASISSIMO

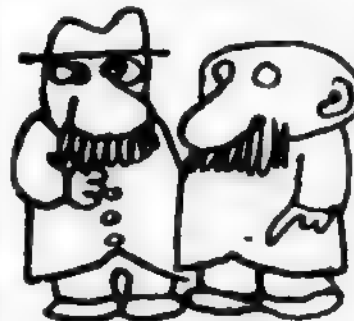
ASSISSIMO



ennete. Is Teiluna Illustrats

inviando vaglia di **LIRE 400** al
PROF. ALMERICO SANGHETTI
Via Tommaso Luca n. 54
MATELICA (Prov. Macerata)

— Perché, si vede dalla faccia che sono fesso?



SI VEDE ?

— Tu ci credi che la « Roma » domenica prossima riuscirà a vincere la partita?

— Perchè, si vede dalla faccia che sono fesso?

SPORTRAVASINFORM



Ernestino - Bari [4 - 2]
Palermo - Romoletto [3 - 0]



I DUE irriducibili sono seduti all'osteria. Romoletto è piuttosto taciturno ed ha gli occhi rossi. Ernestino è pieno d'euforia e ordina vino a estorrate.

ERNESTINO — Bevi, Romoletto, non ci pensare. Quanti anni ha perso a Palermo?

ROMOLETTO — Tre stilette e ho perso a zero.

ERNESTINO — Non ci pensi. Anzi, da i suoi anni nel calcio, non poppa. Ma non piangere così. Le lacrime fanno male e lo fanno stare a zero.

ROMOLETTO — No, posati. Mi scappa... Mi scappa... da lontano.

ERNESTINO — Se ti scappi non parli più. Sforza! Io ti conosco, Romoletto. Nella mia vita ho visto tanti giocatori che si sono arresi. Ma tu, Ernestino, sei un crociato.

ROMOLETTO — Grazie, a me lo concedo. (Beve di un sorso un intero mezzo litro, la qual cosa non manca

di influire beneficamente sul suo morale) E poi, che c'è? La Roma ha perso, beh, va bè e con questo?

ERNESTINO — Giusto, porca miseria! Una squadra non ha il diritto di perdere quanto vuole e quando vuole? La Lazio vince, va a Milano e, pur essendo ridotta prima in dieci, poi in nove uomini per poco non batte il Milan con tutta la nostra Svezia che ha allestito: viene il Bari e gli allunga quattro... quattro... Come le chiami?

ROMOLETTO (Cupo) — Stilette nel cuore.

ERNESTINO — ...stilette nel cuore. Domenica a chi tocca? Alla Sampdoria? Beh, saranno stilette nel cuore anche per quelli della Sampdoria. (Beve a garganella) Viva la Lazio!

ROMOLETTO — Notatli ci abbiamo il Torino.

ERNESTINO (battendogli una mano sulla spalla e versandogli da bere) — Vincete, ve lo dico io. Certo, se era il Venezia era meglio; ma se fate come dico io rinviate facile.

ROMOLETTO — Come d'ici tu, come?

ERNESTINO — Ssst... Stilezzo (misteriosamente) Le riserve di Lazio...

ROMOLETTO — Embe?

ERNESTINO — Domenica rinviano...

ROMOLETTO — Non capisco.

ERNESTINO — Noi ve le prestiamo. Gli mettete una maglia giallo-rossa e le fate scendere in campo e le fate giocare come fosse la Roma. Affrett? Un trucchettino; ma vincete a mani basse.

ROMOLETTO — Uh, il morti...fatti! Con questo vorresti di che le riserve della Lazio so' merito della Roma?

ERNESTINO — Compagno Romoletto, è proprio quello che penso.

ROMOLETTO (afferra un mezzo litro e lo agita come una clava) — Stamm'a senti, te e 'sto fjo de n'azienda tramviaria! Prima credevo che tu fossi un gentiluomo davvero, ma se l'antenati tui e de tu' nonno so' stati veramente alle crociate dovevano essere addetti alla pulizia delle latrine...

ERNESTINO — Romoletto, modera i termini sennò me ricordo d'avece er sangue blu e incomincio co' le zampe!

ROMOLETTO — La Roma attraversa una crisi, embè? Tutte le squadre attraversano delle crisi. E il Bologna? E il Venezia?

ERNESTINO — Giusto! Ro-

ma, Bologna e Venezia: la trinità schiappini e C.

ROMOLETTO — Schiappini? Mbè, sotto! E uno... (questo «e uno» è il conteggio dei mezzi litri. Infatti quello che Romoletto stringeva nel pugno non esiste più; in compenso vi sono dei vetri per terra ed Ernestino urla come un pellerossa che fa la danza di guerra).

ERNESTINO — Uh!... Uh-u-h-u-h!... M'esce il sangue! Il sangue! Aiuto, gentel...

ROMOLETTO (inebriato dal primo successo afferra un altro mezzo litro e gli fa fare la stessa fine del primo, con grave disagio della testa del povero Ernestino) — Tè! E così vadano tutti i laziali!

ERNESTINO — Uh-u-h-u-h-u-h!... (parte come un selvaggio a testa bassa e atterra Romoletto con una precisa capocciata al plesso) — Morte ai romanisti!

ROMOLETTO (rantolandolo) — Viva la Roma!

ERNESTINO (crollando per le mezzeliterate ricevute) — Viva la Lazio!

AMENDOLA

INTERNAZIONALE F. C.



Quando durante la partita vedete l'arbitro, i segnalinee e un gruppetto di giocatori gesticolare, state pur certi che Benito LORENZI ne ha combinata qualcosa delle sue. E mezzo toscano e mezzo milanese pot'è e benissimo rappresentare il partito dei calciatori a Montecitorio. La sua lingua velenosa — per questo viene chiamato «Veleno» — non si guasterebbe nemmeno di fronte a quella dell'on. Giannini. Ma non crediate che le sue malignità derivino da cattiveria. Il veleno di Lorenzi è in fondo un po' come le sigarette del monopolio e la «Cosa Cola». Se ne parla male, ma poi finisce che tutti le fumano e la bevono.

Lorenzi è un gran bravo giocatore. Il suo ruolo abituale è quello di centrocampista, ma i dirigenti lo fanno giocare come mezz'ala e quando è proprio cattivo lo mettono all'angolo del campo, all'ala. Il suo giuoco ricorda un po' quello di Meazza dei primi tempi e anzi c'è stato qualcuno che ha ribattezzato Lorenzi «il nuovo Balilla».

Ma la cosa non ha attaccato perché «Veleno» si è già tanto compromesso solo con il nome.



Dev'essere l'acqua del Peschiera!



LA CALVIZIE VINTA

...col ringraziarLa d'avermi fatto rinascere i capelli che mi mancavano da anni. La prego di mettere questa fotografia sui giornali e farne reclame per tutto il mondo.

PERFIDO MATTED DI GIUSEPPE TURI (Provincia di Bari)

Per qualsiasi malattia dei capelli, forfora, prurito, caduta incessante, alopecia a chiazze, capelli grigi o bianchi, chiedere gratis l'opuscolo T al Dottor BARBERI - Piazza Santa Oliva N. 9 - PALERMO



S. S. LAZIO



Ilavo CICCONI oltre ad essere un ottimo mezz'ala è anche un po' il gaga della Società di via Frattina. La maglia biancorossa come la porta lui non la porta nessuno; le mutandine come le porta lui non le porta nessuno; i calzoncini, le perisore e le scarpe da gioco come le porta lui non le porta nessuno; i tiri in porta, come li porta... pardon! come li sbaglia lui non li sbaglia nessuno (nota dei tifosi romanisti). E' il vero arbitro elegantissimo del calcio nostrano, o per lo meno così crede, perché gliel'hanno detto le amibatrici.

Una volta durante una partita l'arbitro fermò il gioco decretando un rigore contro la Lazio. Cicconi si fece avanti dicendo: «Ohe, ma a che gioco giochiamo? Qui non c'è stato nessun rigore!». L'arbitro «Lo dice lei? Io ci vedo bene, sa?». «Beh, allora si faccia vedere da un oculista». «Si ricordi che io sono l'arbitro?». L. Cicconi «L'arbitro?». E dopo averlo squadrato da capo a piedi aggiunse «Arbitro con una gamba tagliata così male e i calzoncini che sembrino di suo fratello maggiore... Se qui c'è un arbitro, quello sono io! e paragonandosi nelle sue mutandine e Christian Dior s'è avvitato verso gli spogliatoi senza aspettare che l'arbitro, lo cacciasse dal campo.

STRAMILANO

Compilatore irresponsabile CARLETTO MANZONI

Che bel divertimento

Benissimo, il consiglio comunale di Milano col Grep-pi alla testa, continua nel suo compito di cambiare i nomi alle strade e alle piazze della città.

E' un divertimento come un altro. Un passatempo, perché siccome non ci sono problemi importanti da discutere, allora si divertono come possono. Bisogna pur far vedere che il consiglio comunale esiste.

Allora piazza Crispi diventa piazza Meda. Epurato Crispi, soddisfatto il sindaco, disgustati i milanesi. I quali milanesi si vanno sempre più disgustando di mano in mano che i nomi delle strade e delle piazze cambiano.

Quando saranno cambiati tutti, nessuno ne capirà più niente e buona notte al vecchio.

Però in compenso c'è una protesta del signor Partito Liberale, il quale deplora che l'Amministrazione comunale continui a trattare con sistemi iconoclasti la toponomastica cittadina... e lo richiama a un maggior rispetto dei nomi consacrati dalla storia patria.

Ma nel consiglio comunale non c'erano anche gli assessori del Partito Liberale?

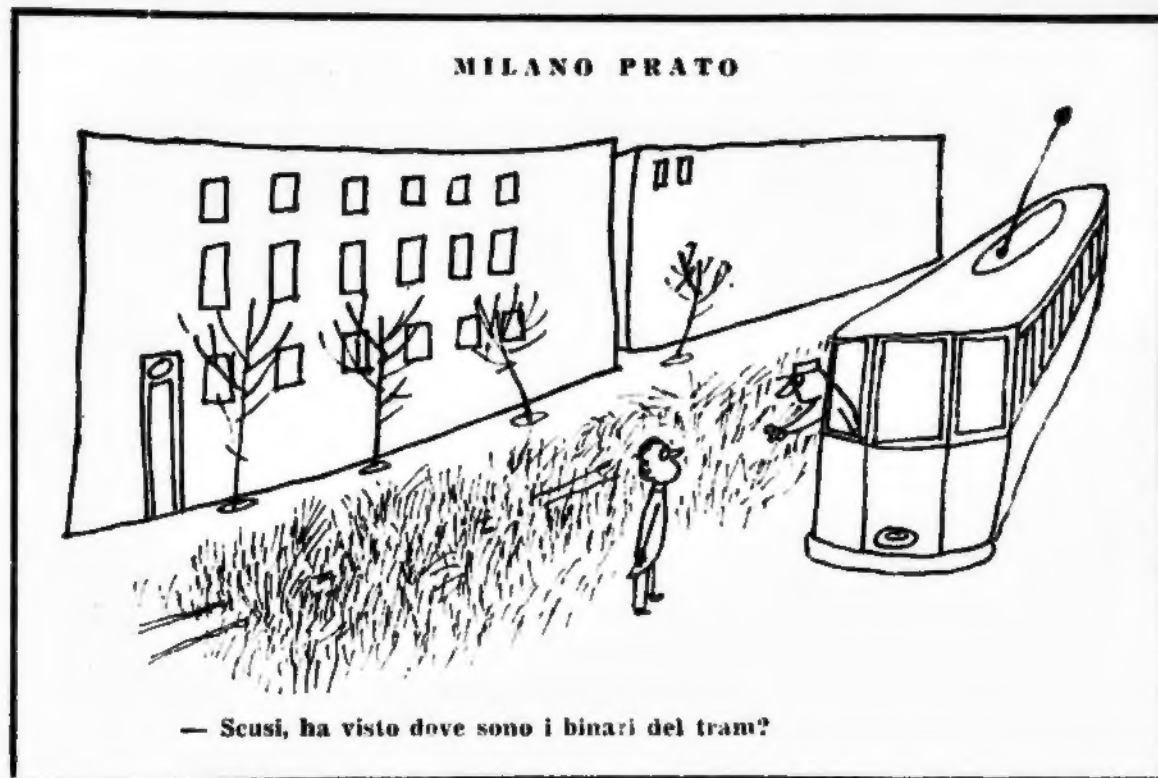
E la decisione in merito non è stata presa all'unanimità?

Insomma non si capisce bene come stia la faccenda.

Si capisce solo che i milanesi la faccenda se la legano al dito e alle prossime elezioni lo dimostreranno.

E con ciò, non mi resta che smettere.

C. M.



— Scusi, ha visto dove sono i binari del tram?

Posteggio autorizzato

Dove c'è un cartello con scritto «P» che vuol dire posteggio automobili autorizzato, c'è sempre un ometto col berrettino a visiera che custodisce le automobili. Chi ce lo mette? Da chi è autorizzato l'ometto?

Da nessuno. Lui si mette lì e quando arriva un'automobile, apre la portiera, si inchina, offre un foglietto di carta qualsiasi che può essere anche un biglietto del tram, all'automobilista, mette un altro foglietto uguale accanto al parabrise e poi si mette a sedere su un seggiolino pieghevole. Anche se uno non vuol farsi custodire l'automobile, si trova costretto. E sono sempre cento lire che deve sborsare.

Se non gli va di pagare le cento lire, provi un po' a cercare un altro posteggio che sia senza ometto.

Concorrenza

A proposito della circolare ai Direttori delle Dogane che dice: «Poiché mi è ben noto lo spirito di larghezza e di cortesia con cui i dipendenti funzionari esercitano la delicatissima mansione, debbo ritenere che le lagnanze siano determinate da qualche caso isolato, sia pure messo in giro artatamente all'estero per ragioni di concorrenza turistica...».

E' abbastanza comodo dire che all'estero mettono in giro voci false per ragioni di concorrenza, ma chi ha la ventura di passare i confini sa benissimo che non sono voci false e che non c'entra per niente la concorrenza turistica. La concorrenza turistica, gli altri paesi pare che la facciano in altro modo. La fanno facendo belle strade, larghe e ben asfaltate, la fanno mettendo nei punti isolati cabine telefoniche per richieste di aiuti, mettendo sulle salite più lunghe, fontanelle di acqua per i motori surriscaldati, la fanno non facendo pagare il transito sulle autostrade, la fanno, la propaganda turistica, lasciando il turista libero di andare e venire dove meglio gli piace senza mettergli alle costole decine di poliziotti, la fanno gli alberghi dove se quando entri ti dicono che la pensione è mille, quando esci paghi mille e non duemila, la fanno con la cortesia, con l'ospitalità, la gentilezza e un sacco di cose che fanno sempre un sacco di piacere a chi viaggia.

Non c'è proprio bisogno di mettere lì giro delle voci false. Basta che un turista qualsiasi vada a fare un giro in Alto Adige, per esempio, che poi gli passerà la voglia di rifare quelle strade che sembrano mulattiere, e dovrà accendere un cero a San Cristoforo che l'ha fatto tornare a casa con tutte le ossa ben centrate, insomma sano e salvo.

Senza contare il ben noto spirito di larghezza e di cortesia con cui i dipendenti funzionari esercitano la loro mansione.

M. C.

Andranno all'inferno

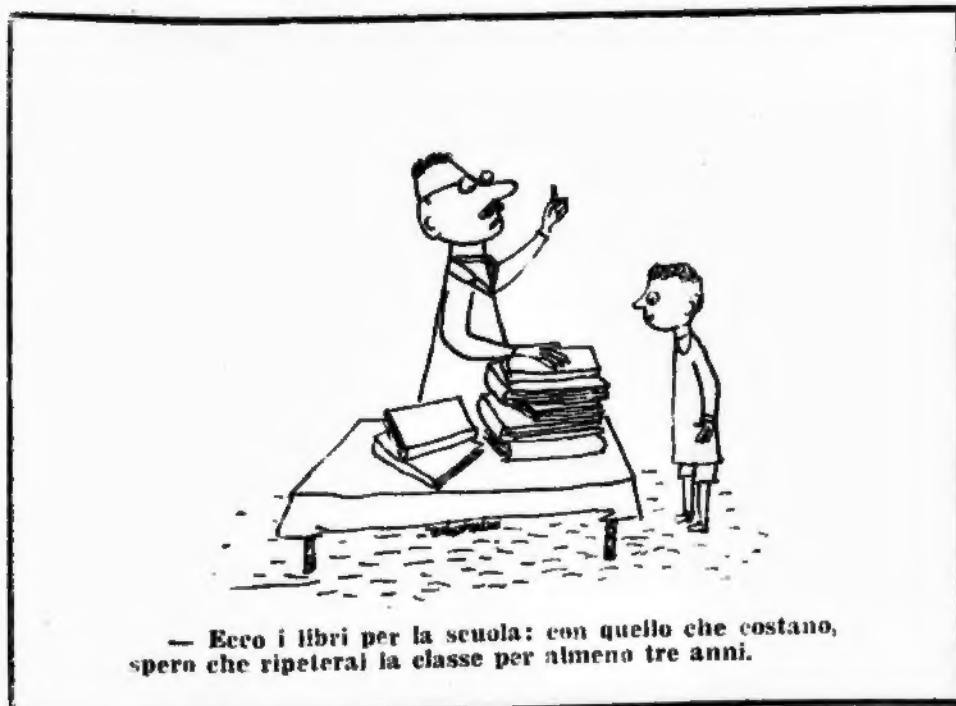
Adesso basta. Oggi ho voglia di litigare e vado a cercarle tutte.

Per carità non fatemi venire in mente la faccenda della Radio perché allora sono costretto a scrivere un altro articolo furioso per quanto riguarda la faccenda di Milano abbandonata. Non ne voglio parlare più perché nessuno mi dà una mano. Ho detto di dimenticarsi e dimentico.

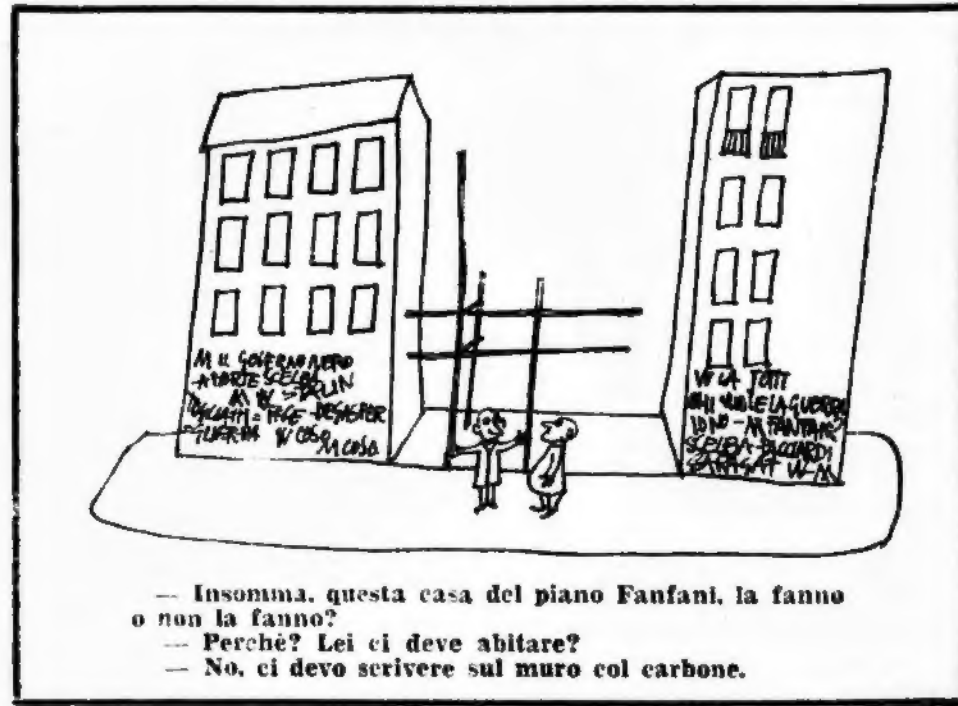
Vuol dire che i responsabili avranno la punizione che si meritano e andranno all'inferno. Quando sarà il loro momento, più tardi possibile, naturalmente, perché io sono cristiano.

Per quanto riguarda i termosifoni

Adesso mi piacerebbe scrivere qualcosa sui termosifoni, ma non c'è più spazio e poi non saprei che cosa scrivere sui termosifoni. Ho detto solo che mi piacerebbe. Intanto ci penso e chissà che la prossima volta non mi venga qualche idea.



— Ecco i libri per la scuola: con quello che costano, spero che ripeterai la classe per almeno tre anni.



— Insomma, questa casa del piano Fanfani, la fanno o non la fanno?
— Perché? Lei ci deve abitare?
— No, ci devo scrivere sul muro col carbone.

TIRO A SEGNO

SAREBBE TROPPO!



— Come? Dite di non avere il telefono? Porco... i soliti errori dell'elenco!!!!...

Rosati, Lanciano.

INVENZIONI E SCOPERTE

— Scoperte le gambe storte in inventato il pudore.

— Inventate le P3 furono scoperti i gas asfissianti.

— Scoperto di Vittorio fu inventato lo sciopero.

— Inventato l'uomo, fu scoperta la donna.

Piotti, Torino.

AMLETO 1949

ESSERE più efficiente, volendo prendersi edossate inecchiatura, ascoltare la radio durante trasmissione pubblicitaria, O NON ESSERE più conveniente lungo passeggiata con microfono?

ESSERE più utile, volendo purgare, ingerire potente dose di olio di ricino, O NON ESSERE più consigliabile bere una Coca-Cola?

Mar. Pisa.

CONCORSI

Al Concorso fra deputati per la barzelletta più esilarante sono risultati vincitori:

1. L'on. D'ONOFRIO con « Mi sono sempre comportato come un padre verso i prigionieri italiani in Russia ».

2. L'on. DI VITTORIO con « La C.G.I.L. ha a cuore solo l'interesse dei lavoratori ».

3. L'on. GIANNINI con: « Non ho mosso un dito per ritornare alla Camera ».

Mazzonatto, Padova.

NOTIZIONE

Dal RISORGIMENTO del 17 ott. ONORIFICENZA

Il dott. Tommaso Ricciardi da Recale, egregio Commissario di P. S. a Reggio Emilia, è stato insignito — motu proprio del marchese di Cabrera — della onorificenza di Cavaliere di Gr. Croce di Giustizia dell'Ordine Militare della Spada d'argento e della Bianca Croce.

Congratulazioni all'emerito funzionario.

Anche ad un Commissario di P. S. hanno affibbiato la solita patella?...

Soria, Mondragone.

ANALISI COMICHE

Bibite americane.

D. D. T. 40 %

H 2 O 14 %

Inchiostro 20 %

Colla 25 %

Acido solfidrico 1 %

Partito Liberale Italiano.

Lucifero 50 %

Villabrana 25 %

Perrone Capano 25 %

Altri aderenti ?

Raff. Paviglio.

INVENZIONI POPOFF

— Il Borotalco nero per i morti.

— Le sigarette già fumate.

— Il pesce falce per il pesce martello.

— Il cane che morde le unghie.

Tavella, Genova.

COME COMINCIANO LE LETTERE D'AMORE

— Il cacciatore: Cara Bina.

— Il marinaio: Cara Vella.

— Il geografo: Cara Corum.

— Lo storico: Cara Colla.

— Il pittore: Cara Vaugio.

— Il droghiere: Cara Mella.

Tavella, Genova.

COSA SONO

LA LAMPADINA, la candela in bottiglia.

LA SCOPA, il pennello da barba del pavimento.

LA CIMINIERA, la pipa della locomotiva.

Genovese, Roma.

SENTIAMO TANTO IL BISOGNO

— Delle elezioni regionali.

— Dei divorzi di Togliatti.

— Dell'indipendenza della Libia e dell'Eritrea.

— Dei discorsi di Parri.

— Delle riforme a catena.

— Del Servizio sanitario nazionale.

— Delle circolari moralizzatrici del Questore di Roma.

— E... di un pacchetto di sigarette Montali.

Porta, Mirabello.

INCOMPATIBILITA' DI CARATTERE

Di Vittorio — La grammatica.

Walter Audisio — La cavalleria.

Bartolini — L'urto.

Pallante — Il tiro a segno.

Giuliano — Luca.

Teresa Nace — Carla Del Poggio.

Rizzo, Niella Tanaro.

PERLE (GIAPPONESI)

Dalla PROVINCIA PAVESE del 7:

Il Gogoler Club Milano, costituito per riunire tutti gli appassionati della caccia e delle altre attività subacquee...

E' dunque vero che i bagnanti fanno le loro porcherie dentro l'acqua.

Barbieri, Pavia.

Da VOCE DI CALABRIA del 11:

Sono stati rastrellati, tra l'altro, 20 mitra, numerose matite esplosive, 10 barattoli di tritolo di 15 kg. ciascuno, bombe a mano e alcuni moschetti.

In questi tempi duri, è giusto che i moschetti siano sequestrati.

Campolo, Catona.

Dal TEMPO del 16:

SANTOPADRE, 15. — Vivo malcontento fra i disoccupati del nostro paese per la mancata corresponsione del suicidio giornaliero.

Che il suicidio giornaliero possa far diminuire il numero dei disoccupati merita ussi del sussidio e cosa certa, ma che all'interessato siano malcontenti se rifiuta è forse assurdo.

Statuti, M. Porzio.

Dal RISORGIMENTO del 6.

Questi nitimi, saliti a bordo senza averne alcun diritto, avevano osato aggredire l'uficiale costringendolo per una serie di percosse a sbarcare dal piroscafo per sostare al Pellegrini. Qui i sanitari gli hanno riscontrato, oltre a contusioni varie, la frattura del collo sinistro.

Dove si vede l'utilità di avere più di una testa. Se non avesse avuto anche il collo destro sarebbe stato un uomo finito.

Chrono, Napoli.

PASTE PESTE



— Posso offrire?

— No, grazie: sono pastemio!

Mar. Pisa.

CURIOSITA'

La pesca — La mela diventata pelosa.

L'Avana — La sigaretta nuda.

Il gallo — La gallina che non fa uovo.

Il lume — La lampadina indipendente.

Il pettine — Il tagliacarte che ha messo i denti.

Cor. Vittoria.

ALLA MANIERA «WESTERN»

De Gasperi — La sencondure della preteria.

I comunisti — Ombre rosse.

I democristiani — I elsi pallidi.

Ammirante — Tom M.S.I.

Siorza — Lo scontentatore.

Cancellotti, Senario.

L'ORA DEL TE'



Al comunisti non piace il tè... deum.

Siorza è abituato al tè... nare rifiuto.

Pella preferisce il tè... levo la camicia.

Scella vorrebbe prendere il tè...ribile bandito.

Togliatti si prepara a sorbirsi un tè... nero amplexo col clericali.

Anna Magnani offre a Rossellini il tè... possin'ammazzatle!

Strini, Napoli.

REGISTI VERISTI

In America è stato sperimentato il film olfattivo che sta agli odori come il sonoro ai suoni.



— Pensa, Renato, quando verrà anche da noi!

Raff. Paviglio.

I PREMIATI DI OTTOBRE

(Questo numero compreso)

Il premio in contanti di

1000 lire

per il maggior punteggio realizzato nel mese è stato sorteggiato tra MAZZONETTO di Padova e PRUN di Monza, pulciano che hanno sommato sette punti al loro attivo. La sorte ha favorito MAZZONETTO.

Gli altri premi, estratti

A SORTE

fra tutti i «centristi» sono toccati come segue:

1) Una SCATOLA GRANDE ASSORTIMENTO offerta dalla «PERUGINA» di Perugia a LONDI, Milano.

2) Dieci fiaschi da 2 litri del miglior vino tipico dei Castelli Romani «MARINO-Goccia d'oro» della CANTINA SOCIALE di CIAMPINO offerta dalla Soc. per Az. «COSMOPOL» via Flaminia 56 - ROMA a VENTURINI, Firenze.

3) Sei fiaschi da 2 litri «MARINO Goccia d'oro». Ricordate «COSMOPOL» a LIPPI, Sassari.

4) Sei pulciacche di «MARINO - Goccia d'oro» (riservato ai concorrenti della città di Roma). Ricordate «COSMOPOL» a TURRICCHIA, Roma.

5) Una bottiglia di «STREGA» offerta dalla Ditta ALBERTI di Benevento a PORTA, Mirabello.

6) Un posacenere in maiolica di Perugia della Soc. MAIOLICHE DERUTA di Perugia, via del Forte 2, con la statuetta di Tito Livio Clanchettini a TUCCI, Pistoia.

7) Due bottiglie di «MARSALA ALL'UOVO» extra superiore offerta dalla Casa Vinicola Acostino FRAZZITA & Figli, Marsala a GASTONE, Roma.

8) 9) 10) 11) Scatola di «100 LAME DA BARBA «MIRABILIA» offerta dalla Società «MIRABILIA» per la gestione della Ditta RAMIR di Milano a CASOLA, Sorrento; MACIOCE, Roma; BARZILLI, Rignano sull'Arno; CEOLARI, Verona.

12) 13) 14) FIACONE DI PROFUMO o brillantina «Harvey» offerta dalla Ditta ALBERTI, CO, Roma; REMONDINO, Palermo; FARISOGLIO, Milano.

15) Tre bottiglie da un chilo di SUPERINCHIOSTRO «GATTO NERO» in tre diversi colori offerte dalla Ditta Ernesto JORI di Bologna a P...

16) Un chilo di caramelle FRUTTA SICULA offerte dalla Soc. A.S. SCIRA, via Reggio 20 Catania a TESSARI, Bologna.

17) 12 saponette «Bibi» della premiata Fabbrica «SAPONE NEUTRO BEBE» di Milano Roma a STATUTI, Montebello.

CLASSIFICA GENERALE

1) Prun, punti 63; 2) Mazzonetto, 59; 3) Tavella, 55; 4) Raff. 49; 5) Nace, 42; 6) Martini e Oneto, 41; 7) Barzani 38.

AL «TRAVASO» (Tiro a Segno)

Via Milano, 70
ROMA

Cine-TRAVASO

OGGI: «L'anima del commeroio,,

Soggetto di L. Cecin, Roma.

Ogni quindicina proiettiamo su questo schermo cortometraggi realizzati dal «TRAVASO» su soggetti forniti da lettori.

Ogni quindicina all'Autore della storiella prescelta la nostra Amministrazione invierà un assegno bancario di L. 1000.

I soggetti debbono essere indirizzati: Al «TRAVASO» (Cine «T») — Via Milano, 70 - Roma.

L'Anima del Travas

Il vi...

Plaudo v...

varcar acqu...

conoscer un...

il SOFO, se...

sovvenero...

vantaggereb...

serva cumu...

fisici BENI...

verso.

In ragione...

nostri minis...

no a SO...

DIPORTO in...

trade, e torn...

SCERINI il...

pecunia in...

Così in t...

erescono li...

tosfera; ne...

MARCIA, in...

so di moto...

putredine.

T...

CIAM...

- 15 -

**3.000 lire
per sentire
Armstrong?**

TRAVASO

Organo ufficiale delle persone intelligenti
Direttore Responsabile: GUGLIELMO GUASTA

**Alla faccia
del
Jazz!**

IL PRETINO INTEGRALE



VIVO da più giorni in uno stato di indicibile angoscia. Sapevo di essere veramente sfortunato, ma non credevo che il destino si volesse accanire contro di me fino a questo punto. Ho deciso di porre fine alla spaventosa situazione che si è creata; ho deciso insomma di sapere, costi quel che costi, come e perché io non ho ancora ricevuto la bolletta della tassa di famiglia.

Mentre mi recavo all'ufficio competente le mie gambe tremavano e, a giudicare dall'espressione dei passanti il mio viso doveva essere di un pallore spettrale. Le più cupe congetture si addensavano nella mia mente: che io mi fossi inconsciamente macchiato di colpe tali che la società non volesse più aver rapporti con me? ch'io fossi considerato un morto civile?

Immaginate il mio stato d'animo quando varcai la soglia dell'ufficio. Il mio aspetto era così accasciato, il mio viso così stravolto che l'impiegato allo sportello, nel vedermi, rabbrivì di lungo. Alle mie richieste disse parole strane, e poi si affrettò a fare le dovute ricerche; dopo alcuni minuti che mi parvero secoli tanto per me erano pieni di trepidante ed angosciosa attesa, ecco la risposta, l'insospettata e tremenda risposta: io non risulto iscritto nei ruoli!

Cielo! Tutto avevo previsto, tutto il mio animo avvezzo ai colpi più avversi del bieco destino avrebbe potuto sopportare, ma non questo. Non essere iscritto nei ruoli, capite? Questo significa che il paese del quale io mi vantavo di essere cittadino, e minato alle basi dalla disorganizzazione; significa che la burocrazia dorme, che il caos ci attende.

Quasi sorrido all'idea delle ottimistiche previsioni che mi avevano accompagnato lungo la strada. Oh come è più triste la via del ritorno. I passanti che vedo serenamente oscillanti sui predellini dei filobus o lietamente affrettantisi ad evitare i torpedoni nel crocevia non sanno che, data la disorganizzazione degli uffici del comune, risultano probabilmente morti da anni o non ancora nati. Come osano ridere coloro che la terra dovrebbe avvolgere o che ancora attendono di dare il primo vagito?

Non sono iscritto nei ruoli. Se la gente lo sapesse! E forse anzi qualcuno lo sa. La portinaia, per esempio: ecco perché quando mi vede subito corre nel retro portineria. Non vedendo mai funzionari che mi recapitano bollette di tasse, crederà ch'io sia un nullatenente, un rifiuto della società, un essere privo di personalità giuridica. Da considerare non come un uomo, ma come un cane. Anzi meno, perché anche i cani pagano le tasse!

Ho sporto naturalmente reclamo. E vivo sperando che presto mi venga recapitata la bolletta con tutti gli arretrati da pagare. Ma intanto purtroppo non mi resta altro da fare che constatare come la società mi abbia messo alla stregua di un qualsiasi quadrupede. E' avvilente.

CELESTINO

KOMIS



— Prendo questo, se mi date la vostra parola d'onore che ha le mutande.

Confessioni di un italiano (STANCO DELLA VITA)

Bella, l'Unione Europea, mentre in Italia, in quest'anno spazzata e in gran parte distribuita ai poveri, si prepara l'Ente Regione.

Forse un giorno avremo effettivamente il passaporto europeo e saremo cittadini dell'Europa, come dice Churchill; ma per andare dal Lazio alla Sardegna occorreranno più visti e bolli che non per ottenere il passaporto europeo.

Gli onorevoli Jacini, Cingolani, eccetera, hanno detto ai loro colleghi di Strasburgo di appartenere al partito che ha voluto e potenziato l'Ente Regione?

Signor Conte, non pare anche a lei che con la fucilata

del comunismo nazionalista, Tito abbia finito col papparsi anche la zona B? Senza contare gli impianti per le acciaierie e i cospicui prestiti che otterrà dagli S. U.

Dopo tutto, è una buona idea, quella di fare la voce grossa, fingersi scudiero di Stalin e poi chiedere il rimborso delle spese agli Americani. Però, Badoglio non era mica fesso; aveva fatto bene a entrare in relazione con Stalin! Avessero lasciato fare al Maresciallo, a questa ora la zona B sarebbe nostra.

Dopo Viareggio: «A chi i Pre-

mi letterari?» — «A noi!» (coro di ex littori, ex accademici, ed ex scrittori, cari al trascorso dittatore, che hanno fatto bene a iscriversi al P.S.I.

Voglio proprio vedere come se la caveranno il giorno che ci sarà un'altra epurazione.

Nella democratica Svizzera — alla quale spesso l'onorevole Andreotti ama paragonare l'Italia per via del turismo — il Presidente della Repubblica viaggia in tram. Da noi, nemmeno i segretari dei segretari particolari dei ministri si abbassano a tanto.

Nel frattempo, quasi tutti i deputati comunisti si son fatti l'automobile, senza contare che il papà dell'on. Pajetta è direttore di un'apica istituzione bancaria. Ma questo non vuol dire...

Avevo imparato così bene a fare il saluto fascista e poi è venuto il 25 luglio. Ora sto frequentando un corso accelerato di perfezionamento per salutare col pugno chiuso. E' bene prepararsi in tempo.

E' vero che i russi ce l'hanno a morte solo con Tito e che a noi non ce ne frega niente, anzi... Ma posso sapere come si dice «compagno» in lingua russa?

Un italiano che vuole morire e per c. c. DRAGOSEI

Speciazione in abbonamento

T

ACCIAIO

Lire 30



— E
gnosa di a